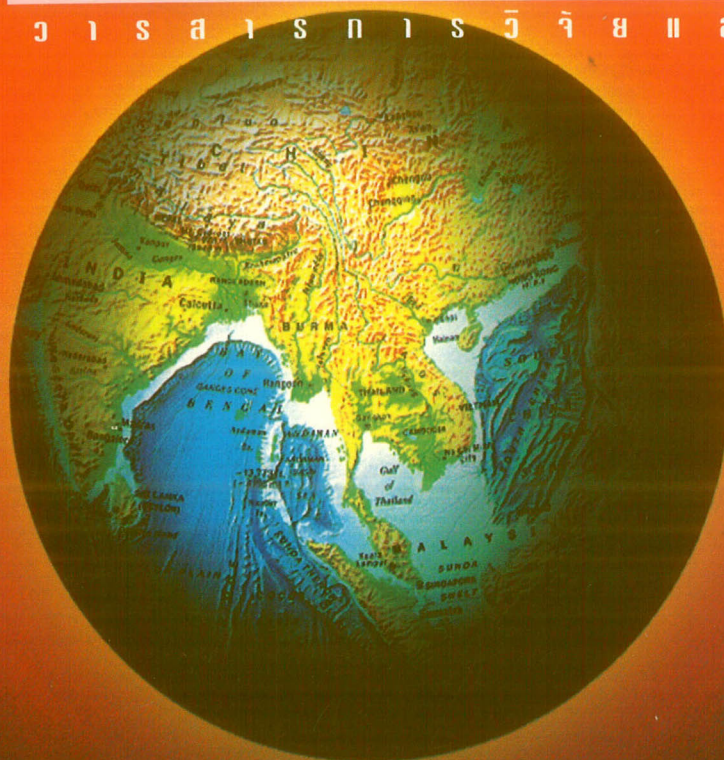




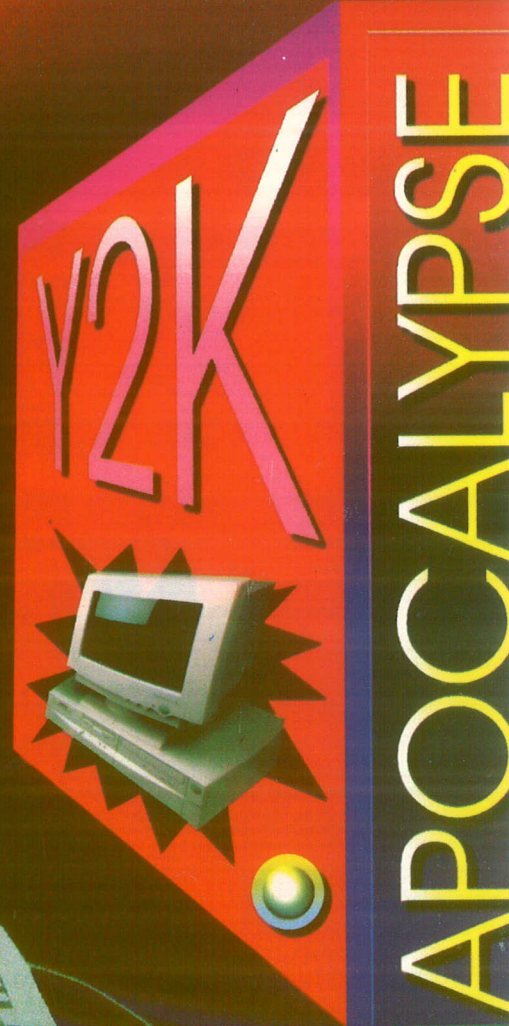
ISSN 0857-2380 ปีที่ 13 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม-สิงหาคม 2541

วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ว อ ส ส อ ส น อ ส วิ จั ย แ ล : พื ฒ บ ำ



คอมพิวเตอร์กับปัญหาปี ค.ศ. 2000



ครบรอบวันสถาปนาปีที่ 35

ป. ปลา นันทาวยาก

มอก. 902-2532
 มอก. 903-2532

ต้องลำบาก ออกเรือไป ขนส่งจากแดนไกล ใช้น้ำแข็งเปลืองน้ำมัน
 แซ่เข็นก็เสียไฟหุงต้มโซลาร์แก๊สทั้งนั้น พลังงานต้องหมดกัน **ไอ้ลูกหลานจำจงดี**



มาร่วมอนุรักษ์พลังงาน.....**โดยการใช้พลังงาน**
อย่างคุ้มค่าและมีประสิทธิภาพ กับโคมไฟ ประหยัดพลังงาน DELIGHT แผ่น
สะท้อนแสง SILVER DIELECTRIC OVER VACUUM COATING

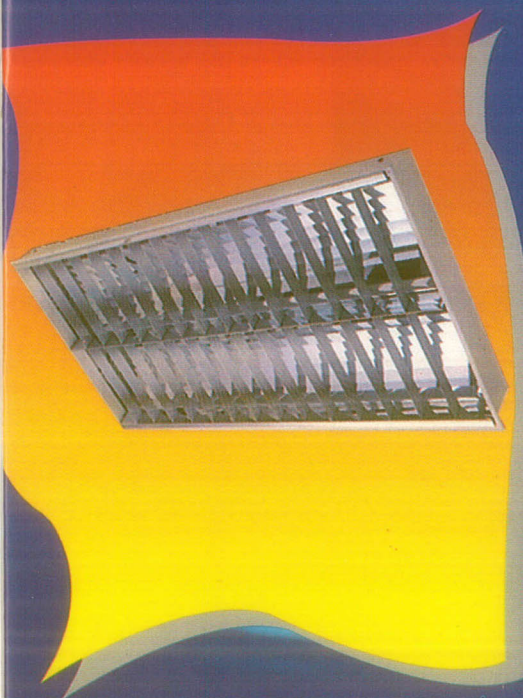
เพิ่มความสว่างเป็น 2 เท่า โดยลด
 พลังงานลงได้มากถึง 50% เหมาะ
 สำหรับอาคารที่ต้องการประหยัด
 พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

ข้อดีของโคมประหยัดพลังงานคุณภาพสูงพร้อม
แผ่นสะท้อนแสงเงิน Delight Silver Coating Reflectors

- * ประหยัดการใช้พลังงานด้วยการลดจำนวนหลอดและบัลลาสต์ในโคม เมื่อเทียบกับการใช้โคมเก่า
- * ประหยัดค่าไฟฟ้าจากโคมระบบแสงสว่างและโคมระบบปรับอากาศ
- * ประหยัดค่าใช้จ่ายและเวลาในการติดตั้งระบบปรับอากาศ
- * ประหยัดค่าใช้จ่ายในการบำรุงรักษา (MAINTENANCE EXPENSE)
- * ประหยัดค่าใช้จ่ายในการเปลี่ยนแผ่นสะท้อนแสงใหม่หลังการรับประกันอายุการใช้งานเมื่อเทียบกับแผ่นสะท้อนแสงแบบเคลือบฟิล์มเงินแบบเก่า
- * ไม่มีค่าความเป็นไฟฟ้าสถิตที่ผิว (non-static dielectric surface) เนื่องจากอิมัลชันเงินเคลือบเป็นเนื้อเดียวกันจึงไม่ทำให้ฝุ่นหรือละอองเข้ามาในโคมติดตั้งง่ายเหมือนแบบเคลือบฟิล์มเงิน
- * ไม่ติดไฟหรือให้สารระเหยอันตรายเมื่อไหม้ไฟ ซึ่งจะเกิดขึ้นกับแผ่นสะท้อนแสงเคลือบฟิล์มเงิน
- * ไม่พอง ลอก หด และเป็นคราบเหลืองเมื่อใช้งาน มีความทนทานต่อ UV RAY จากหลอด ฟลูออเรสเซนต์
- * สามารถทำความสะอาดได้ง่าย โดยไม่เป็นอันตรายต่อแผ่นสะท้อนแสงแต่อย่างใด
- * อายุการใช้งานมากกว่า 20 ปี

มีให้เลือกใช้ทั้งแบบติดลอย, พังฟ้าที่บาร์, พานเพนเรียน
 แบบโคมโรงงาน, แบบครอบพลาสติกพิวต่างๆ ครอบคลุมชนิด
 มีแผ่นสะท้อนแสงเงินเฉพาะสำหรับปรับปรุงโคมไฟชุดเดิม
 ให้เป็นโคมไฟประหยัดพลังงาน พร้อมอุปกรณ์
 ผลิต-จำหน่ายและนำเข้าโคมไฟทุกชนิด

(DOWNLIGHT, FLOODLIGHT, HIGH-BAY, WEATHERPROOF, etc.)



บริษัท แสงมิตร อิเล็กตริก จำกัด
SAENGMITR ELECTRIC CO., LTD.
 984/33-34 ถนนพระราม 6 (ตึกใหม่) แขวงถนนเพชรบุรี เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
 TEL : (662) 215-6318, 215-8405, 215-8335, 215-7079,
 215-7387-9, 613-7941-3
 FAX : (662) 216-7074, 216-6498, 613-7943



บริษัท แสงมิตร โลหะตึง จำกัด
SAENGMITR LIGHTING CO., LTD.
 1-1/3 หมู่ 10 ซอยศรีโพธิ์ชัย แขวงศาลาธรรมสพน์ เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10170
 TEL : (662) 441-2658-9, 441-1396, FAX : (662) 441-1396



The Best Reflector Product From Germany

กรุณาอย่าลืม

JBP

เปิดโลกธรรมชาติสดใส

สร้างสรรค์สีสันสวย



มาตรฐานอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ด้วยเทคโนโลยีทันสมัย

ครบทุกเจดสี



มอก.327-2538 มอก.272-2531



บริษัท เจ. บี. พี. อินเตอร์เนชั่นแนลเพ้นท์ จำกัด

34/3 หมู่ 11 ซอยพาดิษยนฯ ต.บางแวก เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ 10160

โทร : 410-4268-72, 865-7800-7 FAX : 865-7808-9

ขอแสดงความยินดีในวาระสถาปนา

อภินันทนาการ

ครบรอบ

35

ปี

THE NATIONAL DOCUMENTATION
LIBRARY
CENTER
TISTR

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม



ด้วยความปรารถนาดี

จาก

泰利米业有限公司

บริษัท ไท่ ลี โส่ มิลล์ จำกัด TAI LEA RICE MILL CO., LTD.

218/21 หมู่ที่ 13 ต.บางสนธิ์รุดต. เขียว มาบตา เขต. บาง ไท่ น. กรุงเทพมหานคร 10260

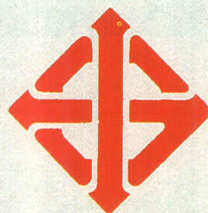
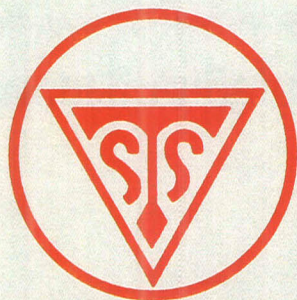
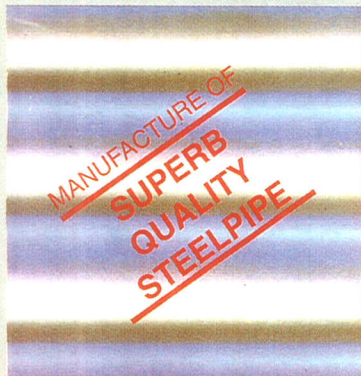
TEL: (082) 744-1437 744-0083 744-1112-3 FAX (082) 744-1436 398-0004

SAHA THAI STEEL PIPE CO., LTD.



บริษัท สหไทยสตีลไพพ์ จำกัด
SAHA THAI STEEL PIPE CO., LTD.
泰華聯合鋼管有限公司

78 หมู่ 3 ถนนปู่เจ้าสมิงพราย ต.บางหญ้าแพรก อ.พระประแดง จ.สมุทรปราการ
โทร. 3859023, 7544138 อัดโนมิตี แฟกซ์. 3859288, 7544100
78 Moo 3 Poochao Rd., Bangyaprack, Phrapradaeng Samuthprakarn,
Thailand. Tel : 3859023, 7544138 Automatic Fax : 3859288, 7544100
泰國北境府拍巴鈴縣富路宛耶碧第三區門牌七十八號



COMPANY PROFILE

ท่อดี มีคุณภาพ ได้มาตรฐาน

ได้รับเครื่องหมายผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

มอก. ๒๗๖-๒๕๓๒ ท่อเหล็กกล้า

มอก. ๒๗๗-๒๕๓๒ ท่อเหล็กกล้าอบสังกะสี

มอก. ๑๒๒๘-๒๕๓๗ เหล็กโครงสร้างรูปพรรณขึ้นรูปเย็น

ด้วยอกันนทนาการจาก

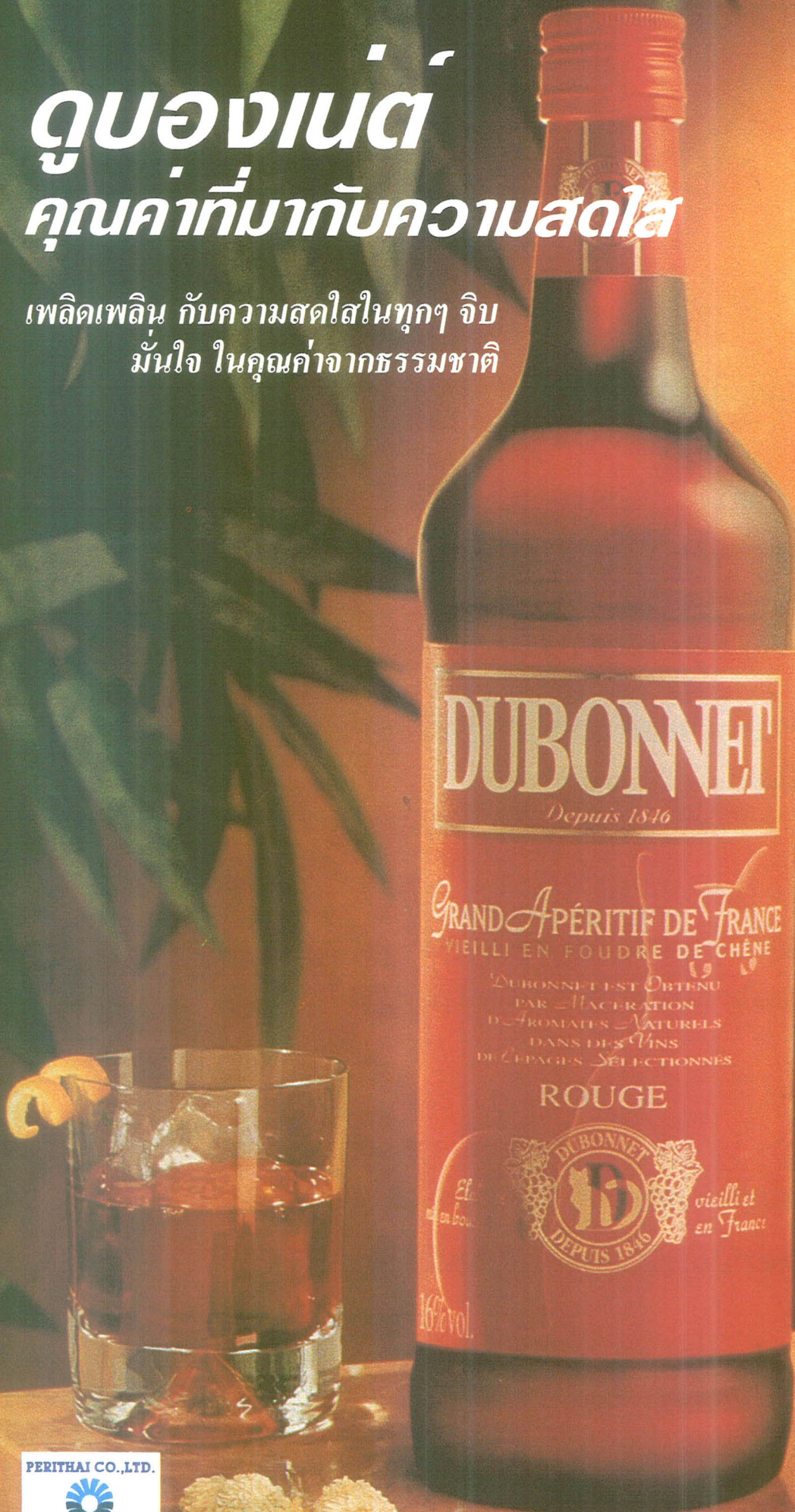


บริษัท สถาปนิกหนึ่งร้อยสิบ จำกัด
ARCHITECTS ONE HUNDRED AND TEN CO., LTD

3388/70-71 อาคารสินรัตน์ ชั้น 20 ถนน รามาวง 4
แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110
3388/70-71 20th FL. SIRINRAT BLDG.
RAMA IV ROAD BANGKOK 10110
TEL:367-5788(18LINES) FAX:367-5074-5

ดูบอนเน็ต คุณค่าที่มากับความสดใส

เพลิคเพลิค กับความสดใสในทุกๆ จิบ
มันใจ ในคุณค่าจากธรรมชาติ



PERITHAI CO., LTD.



Groupe
Pernod Ricard

“ดูบอนเน็ต เกร็ดอร่อยเพื่อคนรุ่นใหญ่ ที่ได้ใส่ใจสุขภาพ”

สถาบันส่งเสริมการสอนวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (สสวท.)

สนับสนุนให้ทุนครู**วิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์**

หรือโรงเรียนระดับประถมศึกษา

และมัธยมศึกษาทุกสังกัด

พัฒนาอุปกรณ์การสอน**วิทยาศาสตร์** และ **คณิตศาสตร์** 20 ทุน ทุนละไม่เกิน 25,000 บาท (สองหมื่นห้าพันบาทถ้วน)

ทำวิจัยเกี่ยวกับการเรียนการสอน**วิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์** หรือโครงการพัฒนาการเรียน การสอนวิชา**วิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์** 10 ทุน ทุนละ 30,000 บาท (สามหมื่นบาทถ้วน)

กำหนดส่งโครงการขอรับทุน ภายใน 30 มิถุนายน 2541

ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

สถาบันส่งเสริมการสอนวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

โทร. 381-6665 โทรสาร 381-0750

อาหารลดน้ำหนัก

จากประเทศอังกฤษ

ครบคุณค่าสารอาหาร

ที่ร่างกายต้องการ

ไดม์บริดจ์

the Cambridge Diet

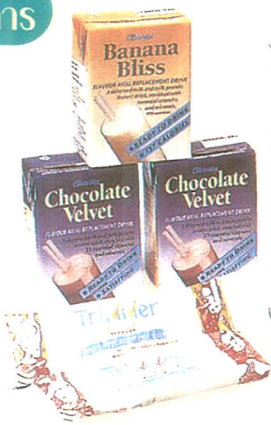
ผลงานค้นคว้าวิจัยของมหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ ประเทศอังกฤษ

ไร้สารเคมี

ไร้ผลข้างเคียง

ไม่เป็นอันตรายต่อร่างกาย

รับประทานแทนอาหาร 3 มื้อ



เคมบริดจ์ ไดเอท คืออะไร ?

เคมบริดจ์ ไดเอท คืออาหารลดน้ำหนัก ชนิดแรก และชนิดเดียวในประเทศไทย ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนจาก คณะกรรมการอาหารและยา กระทรวงสาธารณสุข จึงมั่นใจได้ในความปลอดภัย ไม่มีผลข้างเคียงใดๆ ทั้งสิ้น เพราะเคมบริดจ์ ไดเอท ไม่มีส่วนผสมของสารเคมี

เคมบริดจ์ ไดเอท เป็นผลงานการค้นคว้าวิจัยของ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ อังกฤษ โดยศาสตราจารย์ ดร. อแลน เอ็น โอเวิร์ต หัวหน้าภาควิชาโภชนาการ และคณะ แพทย์ผู้เชี่ยวชาญของมหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ จนได้ผล เป็นที่น่าพอใจ จึงนำออกจำหน่ายในปี ค.ศ.1980 หลังจากนั้นได้มีการพัฒนามาโดยตลอดจนถึงปัจจุบัน

เคมบริดจ์ ไดเอท ได้รับการยืนยันรับรองจากแพทย์ และนักวิทยาศาสตร์ทั่วโลกมาเป็นเวลานานถึง 17 ปี เคมบริดจ์ ไดเอท มีส่วนประกอบอะไรบ้าง ?

เคมบริดจ์ ไดเอท เป็นอาหารลดน้ำหนักที่มีคุณค่าของสารอาหารครบถ้วนทั้ง 5 หมู่ คือ โปรตีน, คาร์โบไฮเดรต, ไขมัน, วิตามิน และเกลือแร่ ที่จำเป็น และเพียงพอต่อสุขภาพของร่างกาย แต่ให้พลังงานต่ำ ควบคุมรับประทาน เคมบริดจ์ ไดเอท อย่างไร ?

สำหรับผู้ที่ต้องการลดน้ำหนักสามารถรับประทาน เคมบริดจ์ ไดเอท แทนอาหารมื้อหลักทั้ง 3 มื้อ โดยร่างกายไม่อ้วนเพลี้ย และคุณสมบัติของเคมบริดจ์ ไดเอท คือการลดแต่ไขมันส่วนเกินเท่านั้น ผิวหนังจะไม่เหี่ยวแห้ง ระหว่างรับประทาน เคมบริดจ์ ไดเอท จึงไม่จำเป็นต้อง รับประทานอาหารอื่นเสริม ถ้ารับประทานเคมบริดจ์ ไดเอท ทั้ง 3 มื้อ ติดต่อกันเป็นเวลา 1 สัปดาห์ ท่านจะสามารถลดน้ำหนักได้อย่างแน่นอน 5 กิโลกรัม



เคมบริดจ์ ไดเอท เหมาะสำหรับคนวัยใดบ้าง ?

เคมบริดจ์ ไดเอท ใช้สำหรับเด็กอายุ 12 ปีขึ้นไป จนถึงผู้สูงอายุไม่จำกัดอายุ นอกจากนี้ เคมบริดจ์ ไดเอท



ยังเหมาะกับผู้ป่วยโรคกระเพาะอาหาร, โรคเบาหวาน, โรคความดันโลหิตสูง และโรคไขมันในเส้นเลือด บุคคลที่ไม่สมควรรับประทาน เคมบริดจ์ ไดเอทคือหญิงมีครรภ์ หรือคุณแม่ที่ต้องให้นมบุตร และผู้ที่เพิ่งผ่าตัดโรคร้ายแรงมาไม่เกิน 1 เดือน

รายการอาหารของเคมบริดจ์ ไดเอท

ใน 1 กล่องของเคมบริดจ์ ไดเอท บรรจุอาหาร 21 ซอง แบ่งเป็นอาหาร 4 ชนิดคือ ซุป, เครื่องดื่ม, เครื่องดื่มผสมเสร็จ และช็อคโกแลตเทียม

ข้อแนะนำก่อนรับประทานเคมบริดจ์ ไดเอท ควรชั่งน้ำหนัก, วัดรอบเอว, รอบอก, สะโพก, เพื่อจดบันทึกไว้ทุกวัน จะได้ทราบถึงการเปลี่ยนแปลงของร่างกายก่อนและหลังได้รับประทานเคมบริดจ์ ไดเอท

เคมบริดจ์ ไดเอท ไม่มีวางจำหน่ายตามท้องตลาดทั่วไป ท่านสามารถสั่งซื้อ เคมบริดจ์ ไดเอทได้ที่

บริษัท อเล็กซ์เฮลท์โปรดักส์ จำกัด (ดำเนินงานโดยนายแพทย์วิทยา ภาณุมาต)

สาขาพันธ์ทิพย์ พลาซ่า

604/3 ชั้น 2 ห้อง 207 อาคารพันธ์ทิพย์ พลาซ่า ถ.เพชรบุรี ราชเทวี กทม. 10400
โทร : 6565480-3, 2551299, 2547231, 2535870 แฟกซ์ : 2535870

สาขาหลักสี่ สแควร์

688/28-30 ถ.แจ้งวัฒนะ (ติดสยามจัสโก้หลักสี่) แขวงคลองถนน เขตบางเขน กทม.10220 โทร : 5216100 (อัตโนมัติ 20 สาย) แฟกซ์ : 5216099

กรุงเทพฯ และเขตปริมณฑล บริการส่งถึงที่โดยไม่คิดค่าบริการ ต่างจังหวัดโอนเงินเข้าบัญชีกระแสรายวัน นายแพทย์วิทยา ภาณุมาต ธนาคารกสิกรไทย สาขาประตูน้ำ ปทุมวัน เลขที่ 00510 80114

ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นอาหารลดน้ำหนัก จากคณะกรรมการอาหารและยา(อ.ย.) กระทรวงสาธารณสุขเป็นที่เรียบร้อยแล้ว // สคณ.1/2537



Year 2000

"มีใครเคยบอกคุณใหม่ว่าคุณ และธุรกิจของคุณ
จะพบกับอะไร และเป็นอย่างไร เมื่อ ปีค.ศ. 2000 มาถึง"

ติดต่อเราถ้าท่านต้องการทราบ



บริษัท ซอฟต์แวร์ซิตี จำกัด

202 อาคาร ซี ดี ซี ถนนสีลมจี้ ซ่งนนทรี ยานนาวา กทม. 10120

Tel. 678-0600 Fax. 678-0321 <http://www.cdg.co.th>



โรงพยาบาลบางปะกอก 1

610 หมู่ 4 ถ.สุขสวัสดิ์ ราชบุรีบูรณะ กรุงเทพฯ

โทร. 8721111 (อัตโนมัติ 50 เลขหมาย) 4284525-9

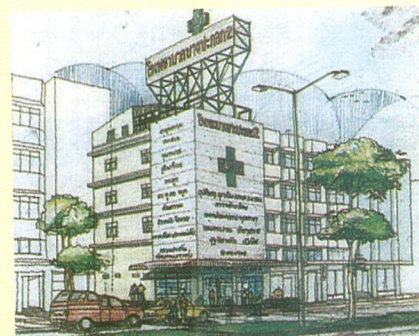
โรงพยาบาลในเครือบางปะกอก
บริการมาตรฐาน เชี่ยวชาญการรักษา



โรงพยาบาลบางปะกอก 3

27/14 หมู่ 10 ถ.สุขสวัสดิ์ ต.บางครุ อ.พระประแดง จ.สมุทรปราการ 10130

โทร. 8187555 (อัตโนมัติ 50 เลขหมาย)



โรงพยาบาลบางปะกอก 2

38/7-8 ถ.เอกชัย บางขุนเทียน กรุงเทพฯ

โทร. 8990130-9



โรงพยาบาลภัทร-ธนบุรี (สาขาที่ 5)

เยื้องมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ รังสิต ปทุมธานี
(กำลังก่อสร้าง)

โรงพยาบาลในเครือบางปะกอก

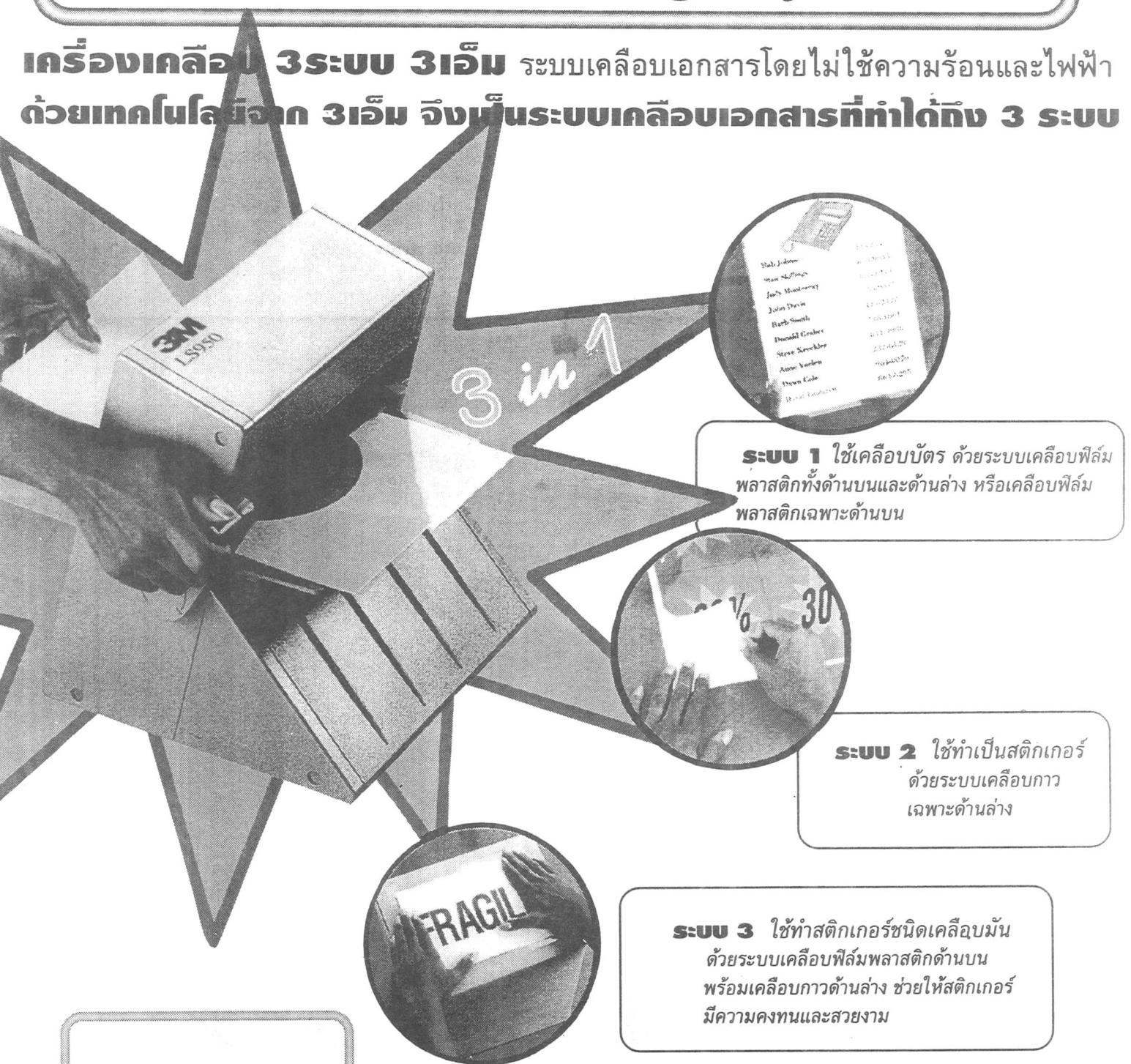
เป็นโรงพยาบาลเอกชนชั้น 1

เปิดรักษาโรคเฉพาะทางตลอด 24 ชั่วโมง

ศูนย์ผ่าตัดหัวใจ , ศูนย์ลำไส้ , ศูนย์เปลี่ยนอวัยวะ , ศูนย์อุบัติเหตุ ฯลฯ

3M Laminating System

เครื่องเคลือบ 3ระบบ 3เอ็ม ระบบเคลือบเอกสารโดยไม่ใช้ความร้อนและไฟฟ้า ด้วยเทคโนโลยีจาก 3เอ็ม จึงเป็นระบบเคลือบเอกสารที่ทำได้ถึง **3 ระบบ**



3 in 1

ระบบ 1 ใช้เคลือบบัตร ด้วยระบบเคลือบฟิล์มพลาสติกทั้งด้านบนและด้านล่าง หรือเคลือบฟิล์มพลาสติกเฉพาะด้านบน

ระบบ 2 ใช้ทำเป็นสติ๊กเกอร์ ด้วยระบบเคลือบกาเฉพาะด้านล่าง

ระบบ 3 ใช้ทำสติ๊กเกอร์ชนิดเคลือบมัน ด้วยระบบเคลือบฟิล์มพลาสติกด้านบน พร้อมเคลือบกาด้านล่าง ช่วยให้อายุการใช้งาน มีความคงทนและสวยงาม

คุณสมบัติพิเศษ

- เป็นระบบเคลือบเอกสารที่ไม่ใช้ไฟฟ้า ไม่ต้องเสียเวลาอุ่นเครื่อง ทำให้ประหยัดเวลาและค่าไฟ
- ไม่ใช้ความร้อน จึงเหมาะสำหรับเอกสารหรือกระดาษที่ ถูกความร้อนไม่ได้ และไม่เกิดกลิ่นเหม็นของฟิล์มพลาสติก
- ประหยัดเนื้อเยื่อ เพราะสามารถตัดตามความยาวที่ต้องการได้
- สามารถใช้เคลือบเอกสารที่มีความหนาได้ถึง 2.5 มิลลิเมตร
- ฟิล์มพลาสติกที่เคลือบจะไม่เหลืองแห้งกรอบ แม้นำไปใช้งานบริเวณที่โดนแสงแดดมากๆ
- เคลือบเอกสารได้ทุกชนิดไม่ทำให้หมึกพิมพ์ซีดจาง
- ไม่ทำให้เกิดฟองอากาศ หรือรอยย่นบนเอกสารที่เคลือบ
- น้ำหนักเบา สะดวกต่อการใช้งาน
- ใช้งานง่าย ทุกคนสามารถเคลือบหรือทำสติ๊กเกอร์ได้ด้วยตัวเอง และเปลี่ยนม้วนเทปได้อย่างง่ายดาย



Labscan Group of Quality Solvents and Acids

Chromoscan[®] - Solvents for HPLC

Pestiscan[®] - Solvents for pesticide residue analysis

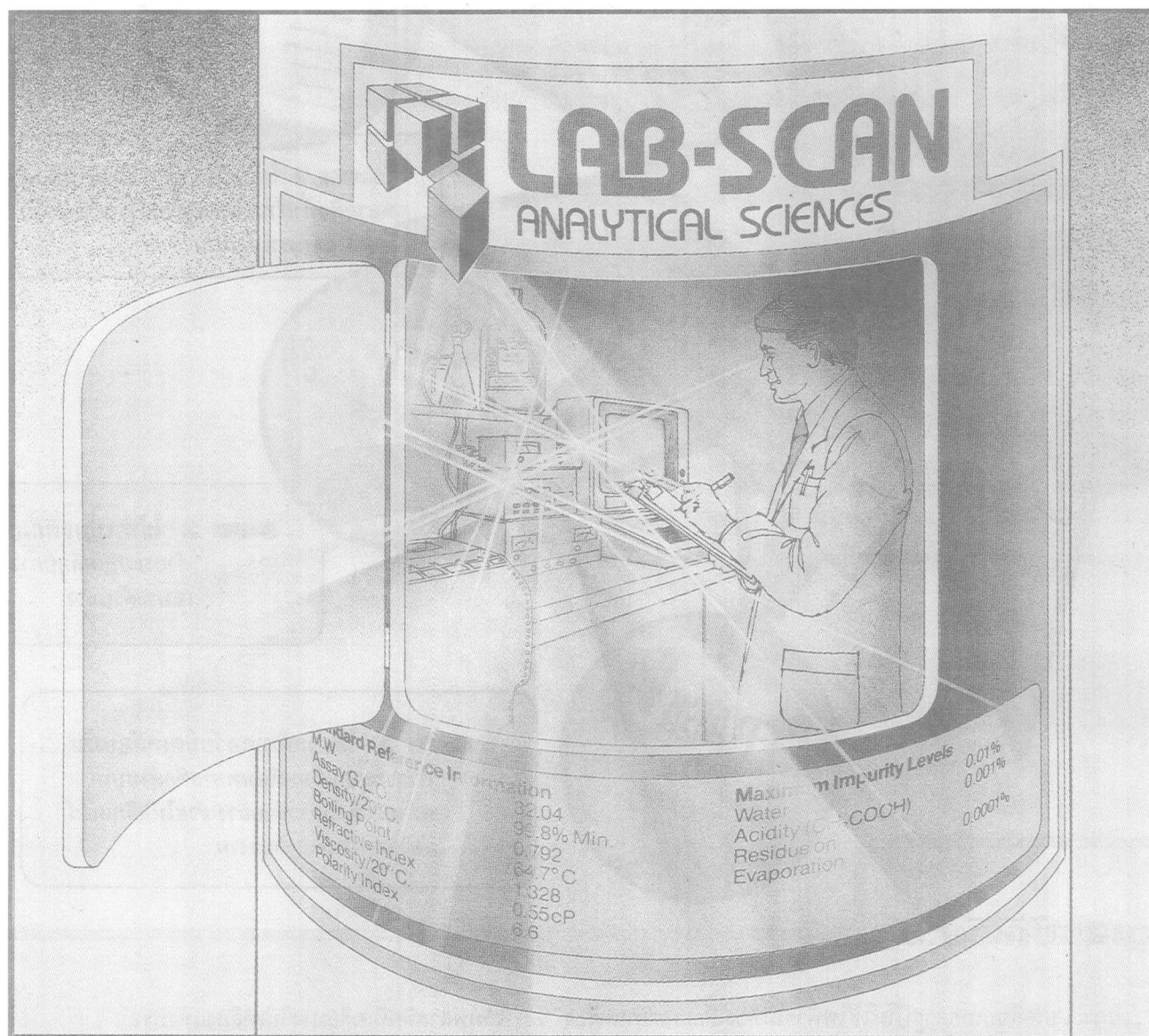
Spectroscan[®] - Solvents for UV - IR Spectroscopy

Anhydroscan[®] - Ultra dry solvents for DNA+Peptide synthesis

Enviroscan[®] - Solvents for environmental analysis

Electroscan[®] - Solvents and acids for electronic industry

Analytical Reagent grade solvents and acids (AR)



Select the right grade of chemicals for your application

If you need more information please contact our service team

LABSCAN ASIA PTE., LTD

BEST RESULTS WITH LABSCAN QUALITY

24 Rama 1 Road, Pathumwan, Bangkok 10330

Tel : (662) 613-7911-4

Fax : (662) 613-7915



เจ้าของ

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

196 ถ. พหลโยธิน จตุจักร กทม. 10900

โทร. 579-1121-30, 579-5515, 579-0160

ที่ปรึกษา

นายเกษรา ลาวัลยะวัฒน์
นางสาวพูนศุข อตถะสัมปณณะ
นางลดาวัลย์ โชติมงคล
นายประพันธ์ บุญกลินขจร
นายไชยยุทธ กลิ่นสุคนธ์

ผู้จัดการ

นายดิเรก รอดสวาสดี

ผู้ช่วยผู้จัดการ

นางสาวนฤมล รื่นไวย

บรรณาธิการ ผู้พิมพ์ ผู้โฆษณา

นางนงพาง จิตรกร

ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นางวัลย์ลดา หงส์ทอง

กองบรรณาธิการ

นางพเยาว์ รอดโพธิ์ทอง
นางพรทิพย์ อังคปริษาเศรษฐ์
นายพนัส บุรณศิริ
นางสรวยสุดา สิงห์เนติ
นางฉันทรา พูนศิริ
นางอภาภรณ์ มหาพันธ์
นายทักษิณ อาชาวาคม
นายวรุฒม์ ทวีศรี

นายธีรภัทร ศรีนครุตตร

นางสาวบุญเรือน ชมเมฆ

นางสายสวาท กุลวัฒนาวร

นางนุสรา วุฑฒิกกรรมรักษา

นายสุรพล ตนานนท์ชัย

นายเรวัต วิบูลย์ศิริชัย

นายดุรงค์ฤทธิ์ สุดสงวน

นายก่อโชค บัณฑิตมงคล

นายสมเกียรติ ธรรมสุน

นายไชยวุฒิ เกตุหลิม

นายวสันต์ ตุ่นคำ

นางปัญจพร ศรีคุณ

นายณพพร อินทร์ก

ฝ่ายภาพ

นายสมศักดิ์ ศรีสุทธิยากร

ฝ่ายการเงิน

นายจิระพจน์ สารทะประกา

ฝ่ายประชาสัมพันธ์

นางนิรมล เรียบร้อยเจริญ

นางพัชชา นนทะสุด

ฝ่ายการตลาด

นายศักดิ์ดา นำชัยสีวัฒนา

ฝ่ายจัดพิมพ์ต้นฉบับ

นางรัชณี วุฒิพฤกษ์

นางสาวมยุรี ศรีประโชติ

นางสาวดิศลิน กอบวิทย์ภรณ์

ฝ่ายโฆษณาและจัดทำ

ม.ล.กรรณิการ์ ทวีวงศ์

นายประพันธ์ รัตนพิมพ์ภรณ์

(01-497-5060)

พิมพ์ที่

พื้นที่ทับลิซซิง

โทร. 579-1933, 579-3352

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท สามัคคีสาร (ดอกหญ้า)



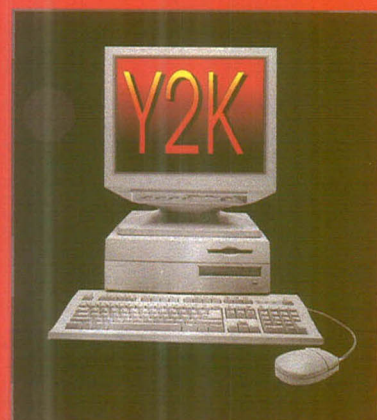
บทบรรณาธิการ

ปีนี้เป็นปีคริสต์ศักราช 1998 นั้นหมายความว่าอีกเพียงปีเดียว มนุษยชาติก็จะก้าวล่วงเข้าสู่ปี ค.ศ. 2000 อันเป็นรอยต่อระหว่างคริสต์ศตวรรษที่ 20 กับ คริสต์ศตวรรษที่ 21

ปี ค.ศ. ที่เริ่มต้นด้วยเลข 2000 นับเป็นปีแห่งอนาคตที่อยู่ในจินตนาการของมนุษย์มานาน โดยส่วนใหญ่จะปรากฏอยู่ในเรื่องสมมติหรือนิยายวิทยาศาสตร์ Sci-fi ทั้งหลาย รวมทั้งภาพยนตร์ที่เกี่ยวกับการประดิษฐ์คิดค้นหรือความเร้นลับของอวกาศ แสดงภาพจินตนาการที่เจริญรุ่งเรืองของการคิดค้นทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ที่ทำให้โลกมนุษย์มีโฉมหน้าแตกต่าง ทันสมัยกว่าในปัจจุบัน เป็นโลกที่มีสิ่งแวดล้อมเป็นอิเล็กทรอนิกส์มากขึ้น มีความสะดวกสบายมากขึ้น หรือแม้แต่อาจมีเครือข่ายเชื่อมโยงกับพิภพต่างดาวนอกโลก ซึ่งจะมากหรือน้อยนั้น ก็ขึ้นกับจินตนาการของนักประพันธ์แต่ละคน

อย่างไรก็ตาม ปี ค.ศ. 2000 อาจไม่ใช่ปีที่รุ่งโรจน์ดังที่คิดฝัน เพราะขณะนี้ ได้มีการกล่าวถึงผลกระทบของปี ค.ศ. 2000 ที่มีต่อระบบคอมพิวเตอร์กันอย่างแพร่หลาย หรือที่เรียกกันว่าปัญหา Y2K โดยที่การเก็บข้อมูลปี ค.ศ. ในโปรแกรมซอฟต์แวร์ แต่เดิมจะเก็บแบบย่อเป็นเลข 2 หลัก ดังนั้นการเก็บข้อมูลวันที่ในปี ค.ศ. 2000 จะซ้ำกับในปี ค.ศ. 1900 ทำให้เวลาย้อนถอยหลังไป 100 ปี แน่นอนว่า ย่อมเกิดความแปรปรวนขึ้นกับระบบคอมพิวเตอร์อย่างมีต้องสงสัย โดยเฉพาะเครื่องมือทางวิทยาศาสตร์และวิศวกรรมต่าง ๆ ที่ควบคุมด้วยคอมพิวเตอร์หรือไม่โครชิพฝังตัวเป็นส่วนประกอบอยู่

ผลกระทบของปัญหา Y2K นี้ จะมีอานุภาพร้ายแรงเพียงใด และมีผลโดยตรงต่อท่านผู้อ่านหรือไม่ ขอเชิญติดตามรายละเอียดได้ภายใน "วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี" เพื่อท่านจะได้เตรียมพร้อมสำหรับศตวรรษแห่งอนาคตได้อย่างทันต่อเหตุการณ์



"แร่นอง" ทุกหยดเข้มข้นค่า น้ำแร่แท้ 100% จากธรรมชาติ

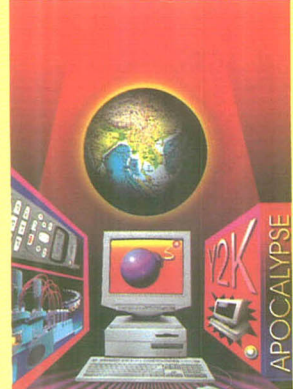


"แร่นอง" คุณค่าที่น้ำอัจฉริยะของน้ำแร่ธรรมชาติ 100% จากจังหวัดระนอง แหล่งน้ำพุร้อนที่มีชื่อเสียงที่สุด และเป็นเพียงแห่งเดียวในประเทศไทย ที่ไม่มีสารกำมะถันจึงไม่มีกลิ่นแต่อุดมด้วย แร่ธาตุที่มีประโยชน์ต่อสุขภาพ

ด้วยอุณหภูมิปากบ่อที่สูงถึง 65 °C ผ่านการกลั่นกรองโดยธรรมชาติ ทำให้ "แร่นอง" มีความสะอาด บริสุทธิ์ และเพื่อเก็บคุณค่าสูงสุดของน้ำแร่ธรรมชาติไว้ "แร่นอง" ทุกขวดจึงถูกบรรจุ ณ แหล่งกำเนิดด้วยกรรมวิธีที่ทันสมัยพร้อมให้คุณดื่มความสดชื่นของน้ำแร่แท้ 100% ผ่านการตรวจสอบและควบคุมคุณภาพโดย DR. HABIL T FREVERT จากสถาบัน FRESenius INSTITUTE ประเทศเยอรมันจึงมั่นใจได้ว่าคุณค่าน้ำแร่ธรรมชาติ "แร่นอง" ครบคู่สุขภาพคุณ

น้ำแร่ธรรมชาติ แร่นอง คุณค่าน้ำแร่แท้ 100% จากธรรมชาติ

ผลิตภัณฑ์คุณภาพจากโรงแรมจันทรสโมสรฯ จัดจำหน่ายโดย บริษัท นิวโปรดักส์ ดิสทริบิวเตอร์ จำกัด
51/786 ซ.นวลจันทร์ ถ.สุขาภิบาล 1 คลองกุ่ม บึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10280 โทร. 946-3639 แฟกซ์ (662) 946-3639 <http://www.newproduct.co.th>



26 JUL 1991

ปกโดย... อรุณศักดิ์ สุดสงวน

NATIONAL DOCUMENTATION
LIBRARY
CENTRE
FOR
DISTANCE
EDUCATION

สารบัญ

- | | |
|-----|---|
| 1 | บทบรรณาธิการ |
| 3 | คอมพิวเตอร์กับปัญหา ปี ค.ศ. 2000 |
| 9 | เสถียรภาพกับความรู้ด้านวิทยาศาสตร์ |
| 15 | เรื่องของโลก....ที่ร้อนขึ้นทุกวัน |
| 19 | เกณฑ์การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมจากการจราจร |
| 29 | วิทยาศาสตร์ก้าวหน้า |
| 41 | มาตีมนมกันเถอะ |
| 45 | การวิจัยพรรณไม้ในวงศ์จำปา |
| 55 | การผลิตที่สะอาดขึ้น |
| 61 | เรื่องน่ารู้เกี่ยวกับระบบ HACCP ในอุตสาหกรรมนมควั่นลำไยสด |
| 67 | มุมมองอินเตอร์เน็ต |
| 77 | นั่งนานเกินไป....อาจตายได้ |
| 81 | แนวทางของการพัฒนาระบบมาตรฐานวิทยาของประเทศไทย |
| 87 | ยำเทคโนโลยี |
| 91 | ตุรกี....8 ราตรียังน้อยไป |
| 99 | ข่าวเทคโนโลยีสำหรับชาวชนบท |
| 107 | เปิดประตู วท. |
| 111 | วท. บันทึก |

00161459



ANTI VIRUS CARD

AVC-4000



พบกับพัฒนาการครั้งล่าสุด
จากสุดยอดเทคโนโลยีป้องกันไวรัส
กับ Anti Virus Card AVC-4000

ความสุดยอดที่มีให้

ทำงานระดับ BIOS จึงสามารถตรวจจับไวรัส
ตลอดเวลาที่เปิดใช้เครื่อง



- ★ ป้องกันได้ทั้งไวรัสที่มีอยู่ในปัจจุบัน
และที่จะมีมาในอนาคต
- ★ ป้องกันได้ทั้งไวรัสบูต ไวรัสไฟล์
ไวรัสมาโคร และไวรัสโพลีมอร์ฟิก
- ★ Upgrade ง่ายโดยใช้ซอฟต์แวร์
- ★ สามารถตรวจจับไวรัสบน DOS,
Windows และ Windows 95 ได้
- ★ มี Auto Scan for Internet
- ★ ใช้ได้กับคอมพิวเตอร์ทุกรุ่นตั้งแต่ 386 ขึ้นไป
ที่มี Slot แบบ ISA
- ★ สินค้ารับประกัน 5 ปี



AUTO CROSS

THE AUTOMATIC PRINTER SWITCHING BOX AP-SERIES

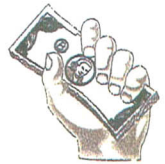


AUTO CROSS คือกล่องสลับสายเครื่องพิมพ์อัตโนมัติที่จะช่วย
ให้ท่านใช้เครื่องพิมพ์ได้อย่างมีประสิทธิภาพสะดวกและประหยัดค่า
ใช้จ่าย ที่ไม่ต้องซื้อเครื่องพิมพ์เพิ่ม เพราะ Auto Cross จะทำให้
คอมพิวเตอร์ 2 ถึง 4 เครื่อง ใช้เครื่องพิมพ์ร่วมกันได้ มี 2 รุ่น 2
สไลด์ ให้ท่านเลือกใช้งานตามที่ต้องการ

ซื้อ AUTO CROSS วันนี คุณช่วยชาติได้



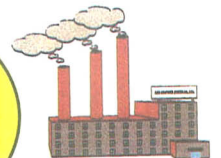
AUTO CROSS ช่วยประหยัดเงินตราของประเทศ
เพราะ Auto Cross ช่วยลดการนำเข้าเครื่องพิมพ์จาก
ต่างประเทศได้ไม่ต่ำกว่า 100,000 เครื่องต่อปี
ทำให้เราลดการใช้เงินตราต่างประเทศได้



AUTO CROSS ช่วยรักษาสິงแวดล้อม
จากที่เราไม่ต้องนำเข้าเครื่องพิมพ์จำนวน
ถึง 100,000 เครื่อง เป็นผลให้สิ่งแวดล้อมของเรา
ถูกทำลายน้อยลง เช่น เรื่องพลังงานไฟฟ้า,
ปริมาณสารพิษ, เขม่า, คาร์บอน ไดออกไซด์
ที่จะเกิดจากการผลิตกระแสไฟฟ้า, ลดการ
เกิดขยะ, และ Auto Cross ยังช่วย
ประหยัดพื้นที่ในการจัดวาง
เครื่องพิมพ์ด้วย

AUTO CROSS ก่อให้เกิด อุตสาหกรรม

เพราะ Auto Cross เป็นสินค้าของคนไทย
การนำเข้า Auto Cross ออกจำหน่ายจึงทำให้เกิด
อุตสาหกรรมการผลิต เกิดการจ้างงาน, เกิดการ
หมุนเวียนทางเศรษฐกิจ และอุตสาหกรรม
ต่อเนื่องมากมาย เช่น การทำ
สายเคเบิล, เป็นต้น



“บริษัท อาร์ แอนด์ ดี คอมพิวเตอร์ ซิสเต็ม จำกัด ขอแจ้งให้ทราบว่า ผลิตภัณฑ์ AVC-4000 และ AUTO CROSS
สามารถรองรับการใช้งานในปี ค.ศ.2000 และหลังจากนั้นได้โดยไม่มีปัญหา”



บริษัท อาร์ แอนด์ ดี คอมพิวเตอร์ ซิสเต็ม จำกัด

19/2 ถ.เทศบาลสงเคราะห์ แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

ฝ่ายขายโทร. 591-0961, 954-3820-3 โทรสาร 954-3824, 580-5277 ฝ่ายบริการ โทร. 954-3020-1 โทรสาร 954-3600

ศูนย์บริการสาขาพันธุ์พลาซ่า โทร/โทรสาร 255-6910 (สายตรง), 252-5885 ต่อ 3301 R&D BBS กทม. 694-3180-81

Internet Email : r&dinfo@mozart.inet.co.th หรือ http://www.geocities.com/~rdinfo

คอมพิวเตอร์กับปัญหาปี ค.ศ. 2000



โดย ดารณี ประภาสะโนบล

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย จตุจักร

กรุงเทพฯ 10900

เมื่อถึงเวลา 00:00:01 นาฬิกาของวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 2000 เราอาจจะพบว่าระบบคอมพิวเตอร์มากมายทั่วโลกไม่ทำงานหรือให้ผลลัพธ์ผิดทั้ง ๆ ที่เวลาเปลี่ยนไปแค่ 1 วินาที จากปี ค.ศ. 1999 หน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชนอาจจะประสบกับปัญหาเรื่องระบบคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์ต่างๆ ที่ควบคุมด้วยคอมพิวเตอร์หรือมีส่วนประกอบของคอมพิวเตอร์ฝังตัวอยู่มีการทำงานผิดพลาดหรือหยุดการทำงาน

ท่านผู้อ่านอย่าได้คิดว่าปัญหาปี ค.ศ. 2000 เป็นเรื่องไกลตัวท่าน เพราะท่านไม่ได้ใช้หรือเกี่ยวข้องกับคอมพิวเตอร์โดยตรง แต่ขอให้ท่านพิจารณาถึงตัวอย่างระบบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันของท่านที่อาจได้รับผลกระทบจากปัญหานี้ เช่น โทรศัพท์ รถยนต์ ลิฟต์ ระบบรักษาความปลอดภัย ชุมสายโทรศัพท์ทั้งในสำนักงานและชุมสายขององค์การเป็นต้น ท่านก็จะเห็นได้ว่าปัญหาปีค.ศ. 2000 เป็นเรื่องใกล้ตัวเราเข้ามาทุกที ๆ

คำศัพท์ที่ใช้เกี่ยวกับเรื่องปัญหาปี ค.ศ. 2000

ปัญหาปี ค.ศ. 2000 นี้มีผู้กล่าวถึงด้วยคำศัพท์ต่างๆ เช่น The Millenium Bug หมายถึง ข้อผิดพลาดที่เกิดจากปีที่ลงท้ายด้วย 0 สามตัวหรือทุก ๆ 1000 ปี

Y2K เป็นตัวย่อทางภาษาคอมพิวเตอร์ที่ใช้ โดย K ย่อมาจาก Kilo ซึ่งในทางตัวเลขหมายถึง 1000 2K หมายถึง 2000 และ Y2K หมายถึง ปี ค.ศ. 2000

Year 2000 Problem "ปัญหาปี 2000" เป็นคำที่ใช้กันทั่วไปแปลความหมายได้ว่าเมื่อถึงปี ค.ศ. 2000 จะมีปัญหาเกิดขึ้นกับระบบคอมพิวเตอร์หรือระบบประมวลผลข้อมูลต่าง ๆ



ปัญหาปี ค.ศ. 2000 คืออะไร

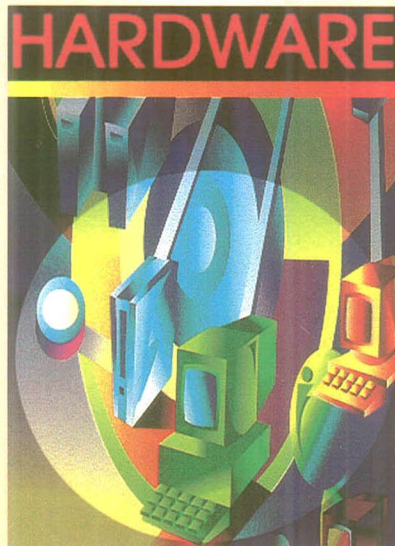
ในอดีต เมื่อครั้งยังมีแต่เครื่องเมนเฟรม หน่วยความจำ (memory) มีราคาแพงมากการเก็บข้อมูลวันที่จะเก็บข้อมูลในรูปแบบ YYMMDD เช่น 930131 ซึ่งหมายถึงปี ค.ศ. 1993 เดือน มกราคม วันที่ 31 การเก็บในลักษณะนี้ก็เพื่อประหยัดเนื้อที่ในการจัดเก็บ เช่น การเก็บข้อมูลทางธุรกิจเป็นจำนวนพันจำนวนหมื่นเรคคอร์ด ซึ่งแนวความคิดในการเก็บบันทึกข้อมูลดังกล่าวนี้ก็ไม่ได้ผิดเสียทีเดียว แต่เป็นเพราะยังมีข้อจำกัดในการดำเนินการในขณะนั้น และต่อมาเมื่อมีการพัฒนาคอมไพเลอร์ เช่น โคบอล เพื่อใช้งานทางธุรกิจยังคงใช้รูปแบบการเก็บข้อมูลวันที่เป็นแบบ YYMMDD มาตั้งแต่แรก ดังนั้นถ้าไม่มีการแก้ไขโปรแกรมให้ถูกต้อง เมื่อถึงวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 2000 โคบอลจะเก็บวันที่เป็น 000101 ซึ่งทำให้มีความหมายเพราะ 00 ที่แทนปี 2000 จะซ้ำกับปี ค.ศ. 1900 ความสับสนนี้อาจทำให้คอมพิวเตอร์หยุดทำงานหรือทำงานผิดพลาดได้ เพราะสิ่งที่เกิดขึ้นจะทำให้การคำนวณของระบบคอม-

พิวเตอร์ที่เกี่ยวข้องหรือสัมพันธ์กับวัน เวลาเกิดความผิดพลาด และการเข้าถึง ข้อมูลจะได้ข้อมูลไม่ถูกต้อง

ดังนั้น จะเห็นได้ว่าประเด็นสำคัญ อยู่ที่โปรแกรมและข้อมูลที่เก็บไว้ในรูป YYMMDD ซึ่งโปรแกรมที่เขียนด้วย โคบอลก่อนปี ค.ศ. 1990 ส่วนใหญ่จะมี ปัญหาทั้งหมด งานธุรกิจที่ใช้โปรแกรม กับเครื่องเมนเฟรม ส่วนใหญ่ยังใช้ โปรแกรมโคบอลที่พัฒนาต่อเนื่องกันมา ตัวอย่างเช่น รายการย่อยของธนาคารที่ ดำเนินกิจการอยู่ทุกวันนี้จะเก็บข้อมูล ปี ค.ศ. ด้วยเลขสองหลัก บริษัท ประกันภัยจะเก็บข้อมูลกรมธรรม์ ของลูกค้าทั้งหมดไว้ในคอมพิวเตอร์ ด้วยเลข ค.ศ. สองหลักเช่นกัน นอกจากนี้ ธุรกิจด้านการเงินการธนาคารแล้ว บริษัทที่ดำเนินการทางด้านเครดิต เช่น บริษัทเครดิตการ์ดก็ดำเนินการเก็บ ข้อมูลตัวเลข ค.ศ. เพียงสองหลัก นั่นก็ คือการหมดอายุจะไปถึงสิ้นสุดที่เดือน 12 ปี 99

นอกจากภาษาโคบอลแล้ว ปัญหา ปี ค.ศ. 2000 ยังจะเกิดขึ้นกับภาษา อื่น ๆ อีกหลายภาษา โดยเฉพาะกับ เครื่องเมนเฟรมในอดีต เช่น PL/1 แอสเซมบลี RPG เป็นต้น

ปัญหาปี ค.ศ. 2000 จะเกิดขึ้น กับคอมพิวเตอร์ทุกระดับ ตั้งแต่เครื่อง ขนาดใหญ่ (mainframe) ขนาดกลาง (minicomputer) workstation server ตลอดจนไมโครคอมพิวเตอร์ และทุกระบบปฏิบัติการ (Operating System-OS) จนถึงเครือข่ายคอมพิวเตอร์ (computer network) ซึ่งล้วนถูกกระทบกัน เป็นลูกโซ่ทั้งสิ้น



ปัญหาที่เกี่ยวข้องกับระบบ ฮาร์ดแวร์

ถ้าต้องการทราบว่าเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ใช้อยู่จะมีปัญหาหรือไม่ และจะต้องกระทำการแก้ไขอย่างไร ผู้ที่จะให้ข้อมูลได้ดีที่สุดก็คือผู้ผลิตหรือตัวแทนจำหน่ายเครื่องคอมพิวเตอร์ นั้น ๆ

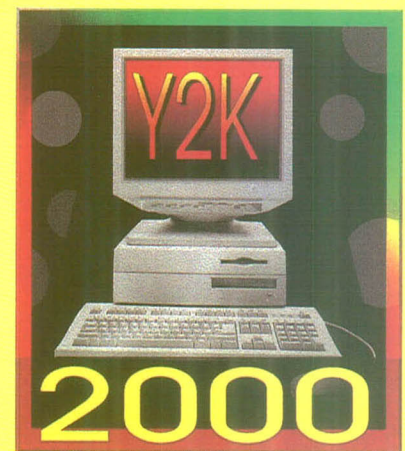
สำหรับไมโครคอมพิวเตอร์ การประยุกต์ใช้งานต่าง ๆ ส่วนใหญ่จะ ใช้วันที่จากระบบปฏิบัติการ ซึ่งวันที่ ของระบบปฏิบัติการจะเป็นปฏิทินที่ เริ่มต้นเมื่อเครื่องเริ่มทำงาน โดยนำวันที่ จาก BIOS firmware ซึ่งจะได้ค่าจาก ฮาร์ดแวร์นาฬิกา (CMOS RTC - Real Time Clock) ถ้าหากค่าวันที่ของ BIOS ไม่มีการเปลี่ยนปี จาก ค.ศ. 1999-2000 ที่ถูกต้อง หรือไม่ได้รับการแก้ไขก็อาจ ทำให้เกิดปัญหาในการทำงานในปี ค.ศ. 2000

การตรวจสอบดูว่าปี 2000 มี ปัญหาหรือไม่ ทำได้โดยตั้งค่าปฏิทิน เป็น 01 Jan 2000

ปิดเครื่องคอมพิวเตอร์ แล้วรอเวลา ประมาณหนึ่งนาที

หลังจากนั้นให้เปิดเครื่องใหม่อีกครั้ง ตรวจสอบดูว่าได้วันที่เหมือนเดิม (01 Jan 2000) หรือไม่

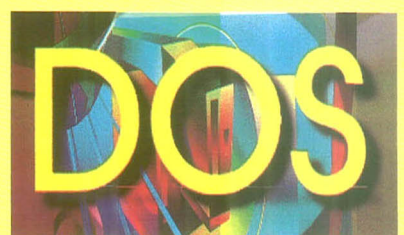
จากวิธีการตรวจสอบดังกล่าว พบว่า ไมโครคอมพิวเตอร์ส่วนใหญ่ โดยเฉพาะที่ผลิตมาก่อนปี 1997 ถ้า ใช้ไปโดยไม่ได้ทำการแก้ไขฮาร์ดแวร์ เมื่อถึงปี ค.ศ. 2000 เครื่องจะเปลี่ยน เป็นปี 1980 ดังนั้นถ้าหากจำเป็นต้อง ใช้ไมโครคอมพิวเตอร์ที่ถึงแม้ทดสอบ ดูแล้วว่ามีปัญหา แต่การใช้งานจะยังคง ใช้ในส่วนของการโปรแกรมเฉพาะบาง อย่างได้ โดยจะต้องทราบว่าระบบ เวลาที่ใช้อยู่มีปัญหาคือ



สำหรับคอมพิวเตอร์ที่ใช้กันอยู่ และจะมีปัญหาในเรื่องของวันที่ ประมาณว่ามีกว่า 80 ล้านเครื่อง ซึ่งเมื่อถึงวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 2000 คอมพิวเตอร์เหล่านี้ก็จะยังใช้ได้ แต่ถ้า มีการเรียกใช้วันที่ ผลที่ได้จะผิดไป

ปัญหาที่เกี่ยวข้องกับ ซอฟต์แวร์ระบบ

DOSจะมีปัญหาหรือไม่ขึ้นอยู่กับ BIOS ที่เรียกฟังก์ชันเวลาจากฮาร์ด-แวร์นาฬิกา (RTC-Real Time Clock) ซึ่งทดลองได้ดังกล่าวแล้ว



สำหรับโปรแกรมวินโดว 3.1 มีโปรแกรมประยุกต์หลายโปรแกรม เช่น โปรแกรมนาฬิกาที่มีอยู่ในวินโดวเอง ถ้าให้วันที่อยู่ระหว่างปี 2000 ถึง 2020 จะแปลความหมายเป็นปี 1900-1920

ส่วนโปรแกรมวินโดว 95 ได้แก้ปัญหากับปี ค.ศ. 2000 ไปแล้ว โดยวินโดว 95 ได้ปรับปรุงให้ใช้เวลาได้ไปถึงปี 2099 หากใช้วันที่เกินเวลาปี 2099 จะกลับไปเป็นปี 1980 ใหม่

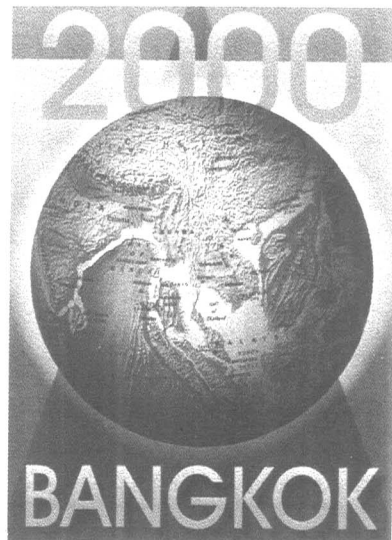
องค์กรของเรากับปัญหา ปี ค.ศ. 2000

องค์กรที่มีระบบงานคอมพิวเตอร์ ควรทำการสำรวจระบบงานและระบบคอมพิวเตอร์ ตั้งแต่เริ่มดำเนินการมา จนถึงปัจจุบันว่าได้มีการจัดซื้ออะไรไปบ้าง โดยแบ่งเป็นหมวดหมู่พอสังเขป ดังนี้

1. ด้านการผลิต

- 1.1 เครื่องจักรและอุปกรณ์การผลิต
- 1.2 กลไกควบคุมเครื่องจักรการผลิตในระบบอัตโนมัติ
- 1.3 ระบบบริหารคลังสินค้าอัตโนมัติ
- 1.4 เครื่องคอมพิวเตอร์สำหรับบริหารการผลิต
- 1.5 ระบบคอมพิวเตอร์ช่วยบริหารสินค้าคงคลัง
- 1.6 ระบบคอมพิวเตอร์ช่วยบริหารงานซ่อมบำรุง
- 1.7 ระบบจัดส่งสินค้าอัตโนมัติ
- 1.8 ระบบสื่อสารโทรคมนาคม

2. ด้านสำนักงาน



- 2.1 เครื่องใช้สำนักงาน เช่น ตู้ชุมสาย โทรศัพท์ ลิฟต์ เครื่องบันทึกเวลาทำงาน เครื่องโทรสาร
- 2.2 เครื่องคอมพิวเตอร์ ทั้งไมโครคอมพิวเตอร์ มินิคอมพิวเตอร์ และเมนเฟรม
- 2.3 ระบบสื่อสารโทรคมนาคม
- 2.4 ระบบงานคอมพิวเตอร์ด้านบัญชี ลูกหนี้ เจ้าหนี้ บัญชีแยกประเภท
- 2.5 ระบบงานคอมพิวเตอร์ด้านการบริหารการขาย
- 2.6 ระบบงานคอมพิวเตอร์ด้านบริการลูกค้า

ที่กล่าวมาแล้วข้างต้นเป็นเพียงบางส่วน of ระบบงาน ซึ่งอาจมีอยู่ในองค์กรของท่าน และยังใช้อยู่ในปัจจุบัน ซึ่งบางอย่างอาจจัดซื้อจากผู้จำหน่ายรายเดียวกัน แต่อาจมีอีกหลายอย่าง ที่ซื้อจากผู้จำหน่ายคนละราย โดยหลักการแล้วผู้จำหน่ายอุปกรณ์ดังกล่าว น่าจะเป็นผู้ที่มีความรู้และเหมาะที่จะเป็นผู้ทำการตรวจสอบอุปกรณ์ของตนเองว่าสามารถรองรับปี ค.ศ. 2000 ได้หรือไม่ แต่ถ้าหากอุปกรณ์หรือระบบดังกล่าวต้องทำงานร่วมกับอุปกรณ์และระบบอื่น ๆ ซึ่งไม่สามารถตรวจสอบโดยลำพังได้ ก็จำเป็นต้องประสานงานกับผู้จำหน่ายอุปกรณ์อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องด้วย

ประเทศไทยกับปัญหาปี ค.ศ. 2000

ประเทศไทยได้รับการจัดอยู่ในอันดับต้นๆ ว่าเป็นประเทศที่ยังไม่ได้ดำเนินการแก้ไขเรื่องปัญหาปี ค.ศ. 2000 อย่างไรก็ดี จากความเข้าใจว่าบ้านเราใช้ปี พ.ศ. ไม่น่าเกี่ยวข้องกับซึ่งกันความรู้สึกของหลาย ๆ คนนั้นมาระยะนี้ ความคิดดังกล่าวมีแนวโน้มเปลี่ยนไป เนื่องจากทุกวันนี้ข่าวคราวเรื่องปัญหาเกี่ยวกับปี ค.ศ. 2000 ได้รับการเผยแพร่มากขึ้น ดังนั้นอย่างน้อยที่สุดควรจะได้มีการทดสอบเพื่อความมั่นใจ ซึ่งจะเป็นแนวทางหนึ่งที่เรียกได้ว่าเป็นการไม่ประมาท

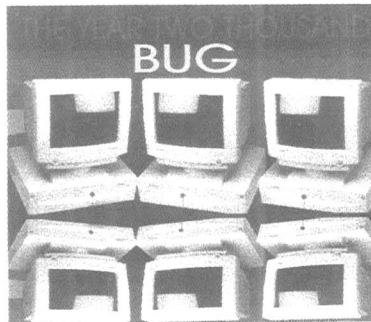
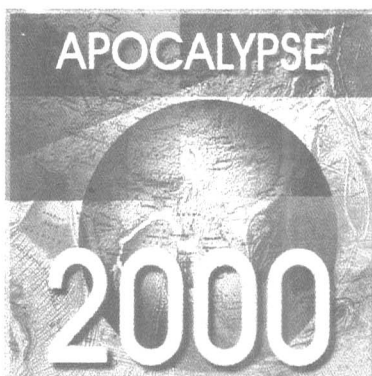
จากการสัมมนา เรื่อง "คอมพิวเตอร์กับปัญหาปี ค.ศ. 2000 : ประเทศไทยพร้อมแล้วหรือยัง" ซึ่งจัดโดยศูนย์เทคโนโลยีอิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ เมื่อวันที่ 23-24 มกราคม 2541 ทำให้ได้ทราบถึงการดำเนินการแก้ไขของทั้งภาครัฐและเอกชนดังนี้

สำหรับภาคเอกชน ธนาคารต่าง ๆ ได้เริ่มดำเนินการแล้วตั้งแต่ปี ค.ศ. 1996 และคาดว่าจะดำเนินการแล้วเสร็จในปีนี้ ทั้งนี้เพราะปัญหาปี ค.ศ. 2000 จะมีผลกระทบโดยตรงต่อการดำเนินงานของธนาคาร เช่น ระบบ ATM ระบบเงินฝาก/ถอน เป็นต้น โดยธนาคารกรุงเทพได้มีการประมาณว่าค่าใช้จ่ายในการแก้ไขปัญหาค.ศ. 2000 คิดเป็นเงิน 90 ล้านบาท ในส่วนของบริษัทที่ให้บริการสื่อสาร เช่น โทรศัพท์เคลื่อนที่ ก็ได้ดำเนินการไปแล้วเช่นเดียวกัน และคาดว่าจะไม่มีปัญหาเกิดกับระบบอุปกรณ์สื่อสารเมื่อถึงปี ค.ศ. 2000



ในส่วนของรัฐวิสาหกิจ เช่น การปิโตรเลียมแห่งประเทศไทย การบินไทย ต่างก็ตระหนักถึงปัญหานี้ และได้ดำเนินการแก้ไขมาโดยตลอด และคาดว่าจะเสร็จทันเวลา

สำหรับภาครัฐคือหน่วยราชการต่าง ๆ เป็นส่วนที่น่าเป็นห่วงที่สุด เพราะถึงแม้จะตระหนักในปัญหาปี ค.ศ. 2000 แต่เนื่องจากภาวะวิกฤตทางเศรษฐกิจ จึงไม่มีงบประมาณเพียงพอที่จะดำเนินการแก้ไข อีกประการหนึ่งผู้บริหารระดับสูงอาจยังมีความเข้าใจในปัญหาไม่เพียงพอ เนื่องจากปัญหาปี ค.ศ. 2000 เป็นปัญหาที่ต้องใช้งบประมาณในการแก้ไขมาก แต่ยังไม่มียุทธศาสตร์ที่เป็นรูปธรรมให้เห็น ความเสียหายจะเห็นได้ชัดเจนก็ต่อเมื่อระบบงานคอมพิวเตอร์หยุดการทำงานหรือทำงานผิดพลาด อย่างไรก็ตาม ผู้ที่อยู่ในภาคราชการก็ไม่ควรหมดหวังเสียทีเดียวแต่ควรตั้งใจแก้ไขอย่างเต็มความสามารถ โดยติดต่อปรึกษากับหน่วยงานกลาง เช่น ศูนย์อิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ ซึ่งได้พยายามเผยแพร่ความรู้เรื่องปัญหาปี ค.ศ. 2000 เป็นลำดับมา และได้ตั้ง Home Page ชื่อ www.y2k.or.th เพื่อให้ข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาปี ค.ศ. 2000 และมีศูนย์ Hot Line หมายเลขโทรศัพท์ 642-5001 ต่อ 117-118 ให้โทรศัพท์เข้าไปถามปัญหาและปรึกษาได้



แนวทางการแก้ไขปัญหาปี ค.ศ. 2000

เนื่องจากหน่วยงานแต่ละแห่งนั้นมีระบบการทำงานแตกต่างกันไป จึงไม่มีวิธีเบ็ดเสร็จวิธีใดที่สามารถจะแก้ปัญหาปี ค.ศ. 2000 ได้ทั้งหมดสำหรับงานทุกประเภท บางหน่วยงานอาจทำงานแบบรวมศูนย์ บางแห่งทำงานแบบกระจาย ดังนั้นแต่ละหน่วยงานจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนวิธีการให้เหมาะสมกับปัญหาเฉพาะของตนเอง

ขั้นตอนการแก้ปัญหาปี ค.ศ. 2000 แบ่งเป็น 5 ส่วนตามกิจกรรม คือ

-การสร้างความตื่นตัวรับรู้ปัญหา (awareness)

ทำความเข้าใจในปัญหาปี ค.ศ. 2000 และหาการสนับสนุนด้านงบประมาณจากฝ่ายบริหาร จัดตั้งคณะทำงานโครงการปี 2000 และพัฒนากลยุทธ์โดยรวมเพื่อให้แน่ใจว่าทุกคนในองค์กรได้รู้ปัญหานี้

-การประเมินสภาพปัญหา (assessment)

ประเมินผลกระทบของปัญหาปี 2000 ต่อองค์กรโดยรวม ระบุแผนธุรกิจและกระบวนการที่เกี่ยวข้อง จัดทำรายการอุปกรณ์/ซอฟต์แวร์ และวิเคราะห์ระบบส่วนที่สนับสนุนธุรกิจ แยก จัดลำดับความสำคัญก่อน/หลังของการเปลี่ยนแปลงระบบหรือการทดแทนระบบเดิม พัฒนาแผนงานฉุกเฉิน (Contingency Plan) เพื่อแก้

ปัญหาการแลกเปลี่ยนข้อมูล การขาดข้อมูล หรือข้อมูลผิดพลาด ระบุและจัดหาทรัพยากรต่าง ๆ ที่จำเป็น

- การแก้/เปลี่ยนแปลงระบบ (renovation)

ปรับเปลี่ยนหรือทดแทนระบบงานเดิม ไม่ว่าจะเป็นงานประยุกต์ฐานข้อมูลหรือเครื่องมือทางซอฟต์แวร์ รวมทั้งปรับเปลี่ยนระบบเชื่อมต่อต่างๆ ด้วย

- การยืนยันความถูกต้อง (validation)

ทดสอบ ตรวจสอบ และยืนยันความถูกต้องของระบบที่ถูกเปลี่ยน ซึ่งรวมถึงการทดสอบสมรรถนะ หน้าที่ และการร่วมทำงานกับระบบอื่นๆ

- การติดตั้งใช้งาน (implementation)

การสร้าง ปรับเปลี่ยนหรือทดแทนระบบงานเดิม รวมถึงการเปลี่ยนแปลงข้อมูลและแผนงานฉุกเฉินตามความจำเป็น

เวลาสำหรับการแก้ปัญหาปี ค.ศ. 2000 กำลังหมดไปอย่างรวดเร็ว ซึ่งงานแก้ไขที่จำเป็นสำหรับระบบงานที่มีผลกระทบต่อการดำเนินงานขององค์กรควรทำให้เสร็จภายในปี 1998 เพื่อให้มีเวลาเหลือพอทดสอบและสร้างระบบใหม่

จากปัญหาที่กล่าวมาแล้วนี้ จึงเป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่งที่ผู้บริหารต้องตื่นตัวกับปัญหาปี ค.ศ. 2000 และผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นกับองค์กรและผู้รับบริการของหน่วยงาน เป็นความรับผิดชอบของเจ้าหน้าที่ซึ่งทำงาน



บริหารเทคโนโลยีสารสนเทศและศูนย์คอมพิวเตอร์ที่จะต้องเริ่มการแก้ปัญหาและอธิบายความสำคัญของปัญหาปี ค.ศ. 2000 ให้ผู้บริหารระดับสูงเข้าใจ เลือกวิธีการแก้ปัญหา ประเมินความเพียงพอของทรัพยากรสารสนเทศพื้นฐานที่จำเป็นในการแก้ปัญหา อีกทั้งต้องเร่งระดมทรัพยากรเหล่านี้มาใช้งานให้มีประสิทธิภาพ

Web sites

บริษัทที่ผลิตฮาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์ใหญ่ ๆ จะมี Home Page ปี ค.ศ. 2000 เพื่อให้ข่าวสารเกี่ยวกับผลกระทบของปัญหาปี ค.ศ. 2000 ต่อผลิตภัณฑ์ของบริษัทเหล่านั้น หรือผู้สนใจอาจค้นข้อมูลจาก Internet โดยใช้คำค้น "year 2000" หรือ "Y2K" ก็จะทราบ Web sites ที่ให้ข้อมูลปัญหาปี ค.ศ. 2000

ตัวอย่างของ Web sites ได้แก่

- www.y2k.nectec.or.th
- www.ibm.com/year2000
- www.y2ktool.com
- www.year2000.com

ปัญหาปี ค.ศ. 2000 กำลังได้รับความสนใจและดำเนินการแก้ไขจากทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้อง แต่ในปัจจุบันคอมพิวเตอร์ถูกนำไปเป็นส่วนประกอบและฝังตัวอยู่ในอุปกรณ์ต่าง ๆ มากมาย การติดตามแก้ไขจึงอาจไม่ครบถ้วน



และมีส่วนที่รอดหูรอดตาได้ ดังนั้นการเฉลิมฉลองเปลี่ยนศตวรรษในวันที่ 31 ธันวาคม ค.ศ. 1999 ควรจัดงานที่บ้านของแต่ละท่านจะปลอดภัยที่สุด มิฉะนั้นท่านอาจติดอยู่ในห้องอาหารลอยฟ้า บนชั้นสูงสุดของโรงแรมชั้นหนึ่ง เพราะเมื่อถึงเวลา 00:01 นาฬิกา ของวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 2000 ไฟฟ้าอาจดับลง ลิฟต์ใช้ไม่ได้ หรือท่านที่กำลังเดินทางโดยเครื่องบินในเวลาดังกล่าว ระบบนำร่องอาจทำงานผิดพลาด ยกตัวอย่างเช่น ทำให้เครื่องบินอาจ

ท่านหลงไปยังสามเหลี่ยมเบอร์มิวดา แทนที่จะไปยังสถานที่ที่ต้องการจะไป หรือเมื่อถึงสนามบินแล้วก็ลงไม่ได้ เนื่องจากอุปกรณ์ควบคุมการจราจรทางอากาศของหอบังคับการบินหยุดการทำงานเป็นต้น ซึ่งในเรื่องเหล่านี้ผู้เขียนมิได้มีเจตนาจะก่อให้เกิดการตื่นตระหนกแก่ท่านผู้อ่าน แต่ต้องการให้ตระหนักว่าปัญหาปี ค.ศ. 2000 มิใช่เรื่องกล้วย ๆ ที่ใคร ๆ ก็แก้ไขได้ แต่อาจเป็นปัญหาประเภทภูเขาไฟที่เรื่อไถทานิควิ่งเข้าไปชนและล่มลงในที่สุด

เอกสารอ้างอิง

- ศูนย์เทคโนโลยีอิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ. 2541. วิกฤตคอมพิวเตอร์ปี ค.ศ. 2000 : คู่มือการประเมิน. เอกสารประกอบการสัมมนาเรื่อง "คอมพิวเตอร์กับปัญหาปี ค.ศ. 2000 : ประเทศไทยพร้อมแล้วหรือยัง?" วันที่ 23-24 มกราคม 2541 ณ ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์. กรุงเทพฯ.
- ภูววรรณ, ยืน. 2541. The Year 2000 FAQ. เอกสารประกอบการสัมมนาเรื่อง "คอมพิวเตอร์กับปัญหาปี ค.ศ. 2000 : ประเทศไทยพร้อมแล้วหรือยัง?" วันที่ 23-24 มกราคม 2541 ณ ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์. กรุงเทพฯ.



การจัดกระบวนการเรียนการสอน

- ◆ มุ่งเน้นการเรียนรู้ด้วยกิจกรรมและสื่อที่พัฒนากระบวนการทางความคิด และลงมือปฏิบัติจริง
- ◆ เรียนรู้ด้วยสื่อเทคโนโลยีที่ทันสมัยและเป็นสากล
- ◆ เรียนรู้สู่โลกยุคใหม่ ด้วยระบบ Internet
- ◆ มุ่งเน้นคุณธรรม
- ◆ ปลุกจิตสำนึกให้รักและห่วงใยสิ่งแวดล้อม

เปิดทำการสอน

ระดับชั้นอนุบาลปีที่ ๑ - มัธยมศึกษาปีที่ ๓

๒๐๑ ถนนวิภาวดี-รังสิต เขตหลักสี่ กรุงเทพมหานคร ๑๐๒๑๐

โทรศัพท์ ๕๒๑-๑๔๕๗-๘ FAX. 551-2233

Internet : <http://www.patai.th.edu> E-mail Add. : patai1@patai.th.edu

WORLD FAMOUS BEAUTY PRODUCT BRANDS THROUGH ILC'S WORLD CLASS CUSTOMERS



Being committed to produce many worldwide cosmetic leading brands, ILC is determined to create the products that satisfy our customers by concentrating on quality, price and service.

ILC with more than 25 years of history and expertise is proud to be named as the largest Cosmetics Private Contract Manufacturer among the South East Asian Countries. It has attained the International GMP Standards and soon to be followed by ISO 9002 which is the Certificate of Quality Assurance for Global Market.



INTERNATIONAL LABORATORIES CORP.,LTD.

HEAD OFFICE AND FACTORY : 549/2 SOI SAENG SUK SADHUPRADIST RD. YANNAWA BANGKOK 10120

TEL : (662) 2940091 FAX: (662) 2944479

BANGNA FACTORY : 62 MOO 8 BANGNA-TRAD RD. KM.18. BANGCHALONG BANGPLEE SAMUTPRAKARN 10540, THAILAND.

TEL: (622) 3371791-9 FAX: (662) 3371348

Homepage : <http://www.ilc.co.th> E-MAIL NO. : interlab@lox1.loxinfo.co.th

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ของ
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม
ด้วยความปรารถนาดี
จาก



โครงการก่อสร้างทางหลวง

ชลประทานที่ 3

ริมคลองรพีพัฒน์ อ.หนองแค จ.สระบุรี

โทร. 036-371555

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ของ
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม
ด้วยความปรารถนาดี
จาก

นายสนธิ์ กุลเจริญ
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดสมุทรปราการ
30/3 ถนนเจ้าสมิงพราย ซ.สุขาภิบาล 6
อำเภอพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ
โทร. 3830238

ขอสนับสนุน
“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม
ด้วยความปรารถนาดี
จาก

เทศบาลเมืองพนัสนิคม
ถ.เมืองเก่า อำเภอพนัสนิคม
จังหวัดชลบุรี
โทร. 038-461143



บริษัท เมเทค จำกัด

185 หมู่ 9 ต.แพรงษา อ.เมือง จ.สมุทรปราการ 10280

โทร.3232182-3 แฟกซ์ 3232183

ปรับปรุงและเพิ่ม LOAD CAPACITY ของฐานราก
หรือแก้ไขเสาเข็ม เพื่อเพิ่ม LOAD CAPACITY
ด้วยบริการของเรา

- * งานขุดเจาะ (DRILLING)
- * งานเจาะแกน (CORING)
- * งานอัดฉีดปูน (GROUTING)
- * งานเสาเข็มอัด (COMPRESSED PILE)

ควบคุมงานโดยวิศวกร

MICRO PILE

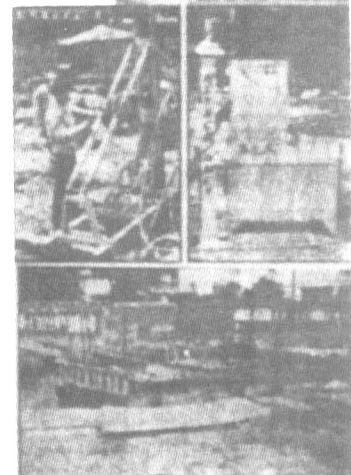
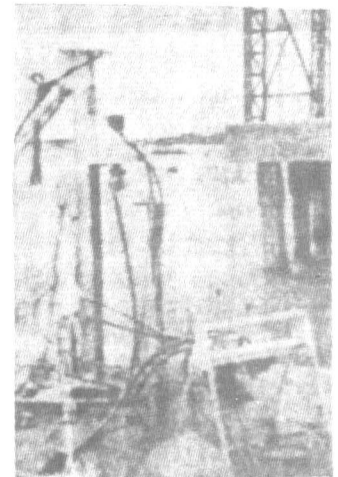
เสาเข็มไมโคร

- เสริมความมั่นคงฐานราก
มีขนาดรับน้ำหนักบรรทุกทุกพลดภัย
เหมาะสม 10-100 ตัน
- จัดปัญหาการทรุดตัวของอาคารก่อสร้าง
ทุกประเภท
- อนุรักษ์งานก่อสร้างสำคัญ
- ดำเนินการได้ แม้ในที่คับขัน

GROUTING

งานอัดฉีดน้ำปูน

- PILE BASE GROUTING เพื่อการ
เพิ่มประสิทธิภาพและพัฒนารับ
น้ำหนักของเสาเข็มเจาะโดยการเพิ่ม
BLARING CAPACITY
- SHAFT GROUTING เพื่อการเพิ่ม
ประสิทธิภาพ การรับน้ำหนักในรูป
FRICTION CAPACITY
- ซ่อมเสาเข็มเจาะที่พบรอยร้าวภายหลัง
การทดสอบความต่อเนื่องของเสาเข็ม
- เพื่อการพัฒนาโครงสร้างของดิน
- เพื่ออุดช่องว่างรอยร้าวของชั้นดิน



ขอสนับสนุน วารสาร

“ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ”

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา จท.

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

ร้านศรีสวัสดิ์

33/4 ม. 8 ต.คลองขวาง อ.ไทรน้อย จ.นนทบุรี
(ns. ๐34) 257108 01-9871343

รับซื้อของเก่าทุกชนิด



แชนเมตส์น้ำ ดองเมือง

ผลิตภัณฑ์อาหารดีเด่น ปี 2533-35

 5653247
5653408

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
อภินันทนาการจาก



บริษัท ไจแอนท์ คอนสตรัคชั่น จำกัด
GIANT CONSTRUCTION CO., LTD.

100/754 ซ.เสนานิคม 1 ถนนพหลโยธิน เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

100/754 Soi Senanikom 1 Phaholyothin Rd., Ladprao Bangkok 10230 Thailand.

โทร. 9420592-4, 5702996 FAX : (662) 570-2433

ขอสนับสนุน

“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

ด้วยอภินันทนาการ

จาก

บริษัท ยุทธนา แอนด์ ซัน จำกัด

5/40 อาคารเซ็นจูเรียลปาร์ค อารีย์ซอย 5 เขตพญาไท กทม. โทร. 612-1140

ขอแสดงความยินดี

การจัดทำ “วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

อภินันทนาการ

จาก

พล.อ.อ. จรรยา สุคนธ์ทรัพย์

220/1 ถนนพระราม 6 ซอย 37 เขตพญาไท กทม.

โทร. 2782136

อภินันทนาการจาก



โรงเรียนช่างตากวู้สคอนแวนท์

โรงเรียนช่างตากวู้สคอนแวนท์ ตั้งอยู่เลขที่ 448 ถนนเทศบาลสาย 1 แขวงวัดกัลยาณ์ เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร เป็นโรงเรียนเอกชนประเภทสามัญศึกษาลงกััดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน กระทรวงศึกษาธิการ ก่อตั้งเมื่อ พ.ศ. 2449 ปัจจุบันอยู่ในความดูแลของมูลนิธิคณะภคินี เซนต์ปอล เดอ ชาร์ตร จัดการเรียนการสอนตั้งแต่ชั้นอนุบาล 2 ถึงชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 6 รับนักเรียนหญิง ทั้งประจำและไปกลับ

ดติพจน **ศีกษาดี มีวินัย ใจเมตตา**
ใฝ่หาคุณธรรม เติ้ล้้าการงาน

ด้วยความปรารถนาดี จาก

บริษัท ม.ต.ร.อุตสาหกรรมไม้ จำกัด

M.T.R.WOOD INDUSTRIES CO.,LTD

“ บริการ อบไม้-ไสไม้แปรรูปทุกชนิด ”

ในเครือ บริษัท มิตรมุขตาริ จำกัด

ที่ตั้งโรงงาน 118/2 หมู่ 5 ซอยวัดคูบอน

แขวงคันนายาว เขตบางเขน กรุงเทพมหานคร

โทร. 5109927 โทรสาร 5101994

ขอแสดงความยินดี

การจัดทำวารสาร “วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

ด้วยความปรารถนาดี

จาก



ผู้อำนวยการศูนย์สุวรรณ



ผู้จัดการ สุวรรณ - มาลี แสงสุข

หน้ามหาวิทยาลัยมหิดลศาลายา พุทธมณฑลสาย 4 โทร. 441-9243, 441-0777-8

ขอสนับสนุน

“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ด้วยความปรารถนาดี

จาก



บริษัท ไทยลิฟท์อินดัสทรีส์ จำกัด (มหาชน)

THAI LIFT INDUSTRIES PUBLIC COMPANY LIMITED

ทะเบียนเลขที่ บมจ.55

239 ถนนริมคลองประปา แขวงบางซื่อ เขตบางซื่อ กรุงเทพฯ 10800 โทรศัพท์ 9133377 โทรสาร 9133393

239 Rimklongprapa Road, Bangsue, Bangkok 10800 Tel. 9133377 Fax. 9133393

แสดมปีกับความรู้อ้านวิทยาศาสตร์

แสดมปีชูดนกไทย ชูดที่ 2

โดย พรทศพย์ อังคปริชาเศรษฐ์

ภาพลายเส้นโดย ปัญจพร ศรีคุณ

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย จตุจักร กทม. 10900



แสดมปีชูดนกไทยชูดที่ 2 นี้ กรมไปรษณีย์โทรเลขได้จัดพิมพ์ขึ้น เพื่อเป็นการเทิดพระเกียรติของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ (ทรงมีพระนามในขณะนั้นว่า สมเด็จพระเจ้าลูกเธอเจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนราชสุดาฯ) ในวาระที่พระองค์มีพระชนมายุครบ 20 พรรษา จึงได้กำหนดให้ในแสดมปีชูดนี้มีรูปของนกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธรรวมอยู่ด้วยทางกรมไปรษณีย์ฯ คงจะตั้งใจให้แสดมปีชูดนี้ออกวางจำหน่ายในวันที่ 2 เมษายน 2518 (สมเด็จพระเทพฯ ประสูติ 2 เมษายน 2498) แต่อาจมีเหตุขัดข้องบางประการ แสดมปีชูดนี้จึงได้ออกวางจำหน่ายล่าช้าอีก 1 สัปดาห์ คือ ออกวางจำหน่ายเมื่อวันที่ 8 เมษายน 2518.

แสดมปีชูดนี้ประกอบด้วย แสดมปี 4 ดวง เป็นรูปของนก 4 ชนิด

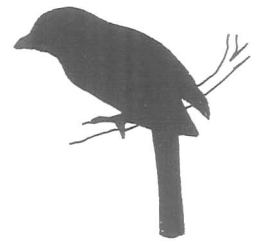
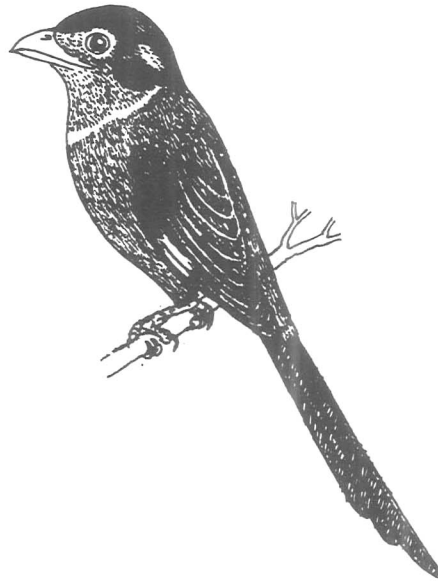
ได้แก่ นกพญาปากกว้างหางยาว นกตีดัดสุดดำน นกแซวสวรรค์ และนกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร นก 3 ชนิดแรกเป็นนกที่สวยงามอย่างยิ่ง มีสีสันสดใส และมีกิริยาท่าทางที่น่ารัก เป็นที่สะดุดตา และทำให้เกิดความเพลิดเพลินใจเมื่อได้พบเห็น ส่วนนกชนิดที่ 4 นั้น ก็คือ นกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร ซึ่งถึงแม้จะเป็นนกที่มีสีสันไม่สดใส สะดุดตาเหมือนนกอีก 3 ชนิดก็ตาม แต่นกชนิดนี้จัดเป็นนกที่มีความสำคัญ และมีคุณค่าควรแก่ความสนใจเป็นอย่างยิ่ง เพราะ "เป็นนกชนิดใหม่ ของโลก" และมียู่เพียงแห่งเดียว ในโลกคือ ที่บึงบอระเพ็ด อำเภอเมือง จังหวัดนครสวรรค์ เป็นนกที่หายากมาก จนปัจจุบันนักปักษีวิทยาของไทย ได้จัดให้นกชนิดนี้อยู่ในสถานภาพของนกที่ใกล้จะสูญพันธุ์เป็นอย่างยิ่ง



นกพญาปากกว้างหางยาว (Long-tailed Broadbill)

นกพญาปากกว้างหางยาว เป็นนกในวงศ์นกพญาปากกว้าง (EURYLAIMIDAE) มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Psarisomus dalhousiae* ตัวยาวประมาณ 28 ซม. ลำตัวค่อนข้างอ้วน หัวโตมีลักษณะแบนกว้าง คอสั้น ลักษณะพิเศษอยู่ที่ปาก ซึ่งมีโคนปากที่กว้างมาก จึงสามารถอ้าปากได้มาก ปลายปากงุ้ม หางยาวมาก ถึง 11-13 ซม. ขาสั้นแต่เท้าแข็งแรง เล็บยาวโค้งและแข็งแรง ขนคลุมตัวอ่อนนุ่ม และมีสีสดใส คือ มีหัวและคอสีดำตัดกับดวงหน้า คอและอกส่วนบนสีเหลืองสด ปากสีเขียวยาว ขนคลุมหูและหลังสีเขียวยาว ท้องสีเขียวยาว หางสีฟ้าสด นกตัวผู้และนกตัวเมียมีลักษณะเหมือนกัน

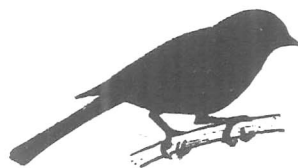
นกพญาปากกว้างหางยาวมีเขตแพร่กระจายตั้งแต่อินเดีย เนปาล บังกลาเทศ พม่า ลาว เวียดนาม และจีน ในประเทศไทยนั้นพบทางภาคเหนือ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และภาคตะวันออก เป็นนกประจำถิ่นที่อาศัยอยู่ตามป่าดงดิบ ป่าผสมผลัดใบ และป่าเบญจพรรณ แต่ในป่าเหล่านั้นจะต้องมีลำธารหรือแหล่งน้ำ เพราะมันชอบทำรังแขวนอยู่ตามกิ่งไม้ที่ยื่นอยู่เหนือแอ่งน้ำ



นกพญาปากกว้างหางยาว

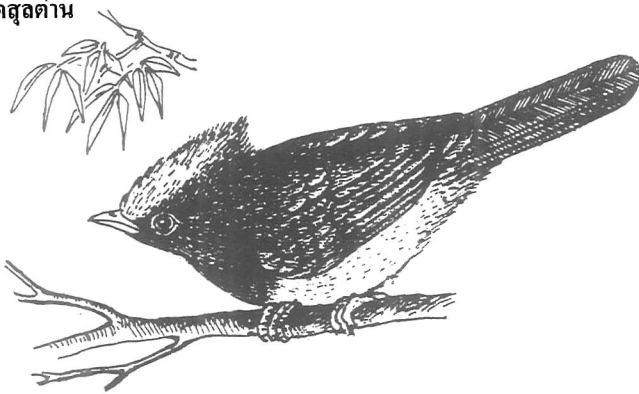
นกชนิดนี้ชอบอาศัยอยู่บนต้นไม้สีเขียวในระดับเรือนยอด หรือในระดับกลาง เนื่องจากตัวมันเป็นสีเขียว จึงกลมกลืนไปกับสีของใบไม้ แต่จะเห็นตัวได้โดยสังเกตจากหัว ซึ่งเป็นสีดำๆ เหลือง เที่ยวหากินแมลงอยู่ตามใบและตามกิ่งก้านของต้นไม้ มันชอบบินกระพือปีกอยู่หน้าช่อดอกไม้ คอยจิกกินแมลงที่เกาะอยู่ในดอกไม้นั้น บางครั้งจะบินขึ้นไปจับแมลงในอากาศ แต่เมื่อจับได้แล้วจะนำมาเกาะกิ่งไม้แล้วจึงกิน อาหารส่วนใหญ่เป็นพวกแมลง

บางครั้งกินผลไม้บ้าง ผสมพันธุ์ระหว่างเดือนมีนาคม-มิถุนายน นกทั้ง 2 เพศช่วยกันทำรัง รังมีลักษณะคล้ายลูกตุ้ม เรียวเล็กตรงส่วนบนและส่วนล่าง ตรงกลางพองออก มีทางเข้าทางด้านข้างค่อนข้างค่อนไปทางด้านบน รังทำด้วยรากไม้และเถาวัลย์เล็กๆ บุด้วยใบไม้ ใบหญ้า หรือใบไผ่ ห้อยลงมาจากกิ่งไม้หรือกิ่งไผ่ อยู่สูงจากพื้นดินประมาณ 10 เมตร ส่วนใหญ่รัง จะห้อยอยู่เหนือลำน้ำ วางไข่ครั้งละ 5-6 ฟอง ใช้เวลาฟักไข่ประมาณ 14 วัน



๗ นกตีดสุลด่าน (Sultan Tit)

นกตีดสุลด่าน

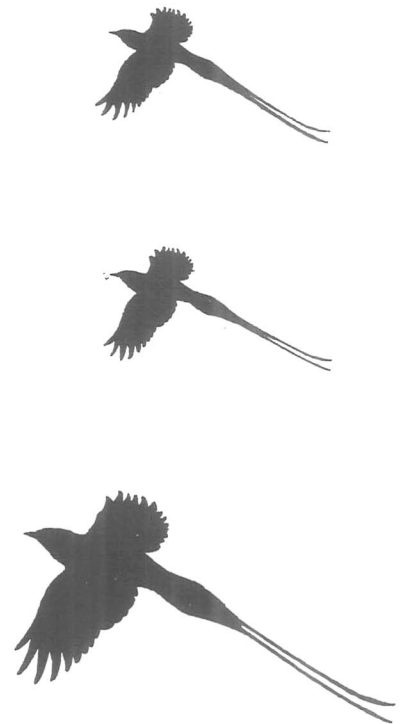


นกตีดสุลด่านเป็นนกในวงศ์ นกตีด (PARIDAE) มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Melanochlora sultanea* เป็นนกขนาดเล็ก ลำตัวยาวประมาณ 20 ซม. มีสีตัวสดใสสวยงาม นกตัวผู้มีขนบนหัว คอ หลัง ปีกและหางสีดำ หน้าอกและท้องสีเหลืองสดใส บนหัวมีหงอนสีเหลือง เป็นกระจุกยื่นยาวขึ้นไป หงอนนี้ปกติจะเอนวางไปกับหัว แต่จะตั้งสูงขึ้น

ยามเมื่อนกตื่นเต้นหรือตกใจ นกตัวเมีย และนกที่ยังไม่โตเต็มวัย จะมีลักษณะ สีคล้ายตัวผู้ แต่ชนบริเวณที่เป็น สีดำจะมีเหลือบสีเขียว และส่วนที่เป็น สีเหลืองจะไม่สดใสเหมือนนกตัวผู้

นกตีดสุลต่าน มีเขตแพร่กระจาย ตั้งแต่เทือกเขาหิมาลัย จีนตอนใต้ เกาะไหหลำ สุมาตรา และในเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่งพบในพม่า กัมพูชา เวียดนาม และไทย ใน ประเทศไทยจัดเป็นนกประจำถิ่นที่พบ ได้ค่อนข้างบ่อยเกือบทุกภาคของประเทศ ยกเว้น ภาคกลางและพื้นที่ส่วนใหญ่ ของภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ชอบ อาศัยอยู่ตามป่าดงดิบ ป่าผสมผลัดใบ รวมทั้งป่าที่กำลังฟื้นฟูสภาพ ตั้งแต่ ระดับที่ราบต่ำไปจนถึงระดับความสูง 1,000 เมตร

มักพบนกตีดสุลต่านหากินอยู่ ตามลำพัง หรือเป็นกลุ่มเล็กๆ ชอบหากินอยู่ตามลำต้น หรือกิ่งก้านของต้นไม้ ใหญ่ เป็นนกที่บินได้ไม่ดึก จะไต่หรือ วิ่งไปตามกิ่งไม้ได้อย่างแคล่วคล่องว่องไว จิกกินแมลงตามใบไม้ ตามซอก และ ตามรูของเปลือกไม้ อาหารส่วนใหญ่ เป็นพวกแมลง แต่ในช่วงที่มีแมลงน้อย มันจะกินเมล็ดพืชต่างๆ ด้วย ในอินเดีย ฤดูผสมพันธุ์อยู่ระหว่างเดือนเมษายน- กรกฎาคม ทำรังอยู่ในโพรงไม้ บุรังด้วย วัสดุที่อ่อนนุ่ม เช่น มอสหรือใบไม้ ใบหญ้า วางไข่ครั้งละ 6-7 ฟอง ใช้เวลา ฟักไข่ประมาณ 12-13 วัน



นกแซวสวรรค์ (Asian Paradise-flycatcher)



นกแซวสวรรค์

นกแซวสวรรค์เป็นนกในวงศ์ MONARCHIDAE มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Terpsiphone paradisi* ถึงแม้จะมีสีส้มไม่ สดใสนัก แต่ความน่าสนใจของนกแซว สวรรค์คืออยู่ตรงส่วนขนหางเส้นกลางเส้น เล็กๆ 1 คู่ ซึ่งยื่นยาวออกมาประมาณ 2 เท่า ของความยาวตัว นกแซวสวรรค์ มีความยาวตัวประมาณ 20 ซม. รูปร่าง เปรียบวาง ปากแบน โคนปากกว้าง ปากและวงตามีสีฟ้าสดใส นกชนิดนี้มี

รูปลักษณะอยู่ 2 แบบด้วยกัน ตาม ลักษณะของสีขนที่ปรากฏให้เห็น แบบ แรก เรียกกันว่า นกแซวสวรรค์ขาว นกตัวผู้มีสีขาวกเกือบทั้งตัว ยกเว้นหัว ขนหางที่เป็นกระจุกเล็กๆ และขน ปลายปีกที่เป็นสีดำมัน แบบที่สอง เรียกว่า นกแซวสวรรค์แดง นกตัวผู้มีหัว และขนจุกบนหัวเป็นสีดำมัน ขนด้าน หลังและขนหางสีน้ำตาลแดง คอและ ออกสีเทาปนน้ำตาล ท้องขาว นกตัวเมีย และนกที่ยังไม่โตเต็มวัย มีสีขนแบบ เดียวกับนกแซวสวรรค์แดง แต่ขนจุก บนหัวสั้น และไม่มีขนหางคู่กลาง ยื่นยาวออกมา

หลายปีมาแล้ว ผู้เขียนเคยจับ นกแซวสวรรค์ได้ 2 ตัว ที่เขตห้ามล่า สัตว์ป่า คลองนาคา จังหวัดระนอง นกทั้ง 2 ตัวเป็นนกเพศผู้ที่เริ่มเข้าสู่วัย หนุ่ม แต่ยังไม่โตเต็มที่ เพราะขนหาง เส้นกลางเพิ่งจะยื่นยาวออกมาได้ประมาณ 1 เท่าของความยาวตัว นกที่พบทั้งคู่มี

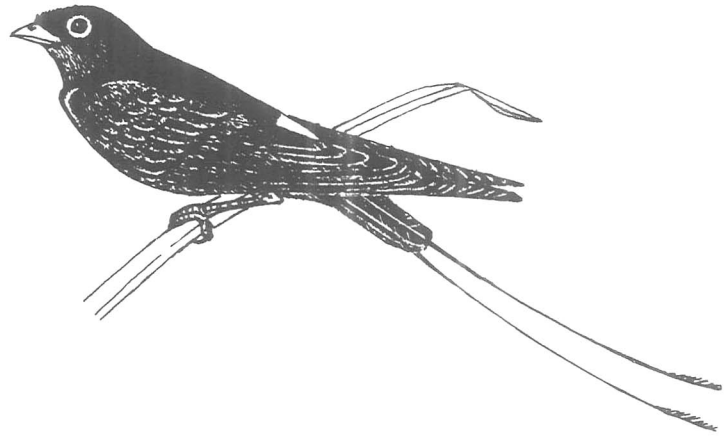
สีขนสองสีปะปนอยู่ในตัวเดียวกัน คือ มีทั้งขนสีขาวและขนสีแดง เข้าใจว่า มันกำลัง เปลี่ยนสีขน จากสีแดง ไปเป็น สีขาว

นก แขวสวรรณคดีมีเขตแพร่ กระจายตั้งแต่คาบสมุทรอินเดีย เอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ รัสเซีย จีน และ เอเชียตอนใต้ ในประเทศไทยนั้น พบได้ทุกภาค ยกเว้นพื้นที่ส่วนใหญ่ของ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ นกที่พบใน ประเทศไทยนั้นมีทั้งนกอพยพและนก ประจำถิ่น นกแสวสวรรณคดีที่พบทางตอน เหนือของโลก จะเป็นนกที่อพยพลงมา ทางใต้ในฤดูหนาว ส่วนนกประจำถิ่น ที่พบในประเทศไทยนั้น มีแนวโน้มสูงที่ จะเป็นนกแสวสวรรณคดีแดง

นกแสวสวรรณคดีอาศัยอยู่ตามป่า ต่างๆ ทั้งป่าดงดิบ ป่าเบญจพรรณ ป่าชายเลนและป่าฟื้นฟูสภาพ หากินอยู่ ตัวเดียวหรือเป็นคู่ อยู่ตามกิ่งไม้ชั้นบน ซึ่งร่มครึ้ม เกาะกิ่งไม้ในลักษณะตัวตั้ง ตรง บินจับแมลงในอากาศก่อนนำมา เกาะกิ่งไม้แล้วจึงกิน บางครั้งจิกกิน แมลงตามใบไม้หรือกิ่งไม้ บินซิกแซก มีลักษณะการบินแบบลูกคลื่น ทำให้ ขนหางคู่ที่ยื่นยาวออกมามาก โบก สะบัดพริ้วไหวไปมา ตามจังหวะของ การบิน ดูสวยงามมาก ฤดูผสมพันธุ์ อยู่ในช่วงเดือนมีนาคม-มิถุนายน นกทั้ง 2 เพศช่วยกันสร้างรัง รังมีลักษณะ เป็นรูปกรวยแหลม วางอยู่ตามต้นไม้ ที่ขึ้นอยู่หนาแน่น รังอยู่สูงจากพื้นดิน ประมาณ 1-2 เมตร วางไข่ครั้งละ 2-3 ฟอง ใช้เวลาฟักไข่ 11 วัน



นกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร



นกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร (White-eyed River-Martin)

นกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร หรือที่ เรียกกันสั้นๆ ว่านกเจ้าฟ้า นั้น จัดเป็น นกชนิดใหม่ของโลก และมีเพียงแห่ง เดียวเท่านั้นในโลก คือ ที่บึงบอระเพ็ด อำเภอเมือง จังหวัดนครสวรรค์ ค้นพบโดยนายกิตติ ทองลงยา นักวิทยาศาสตร์แห่งสถาบันวิจัยวิทยา- ศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 28 มกราคม 2511 นับเป็นเวลา ล่วงเลยมาได้ถึง 30 ปีแล้ว

นกเจ้าฟ้าที่พบใหม่นี้ ถูกจัดให้ อยู่ในวงศ์นกนางแอ่น (HIRUNDINIDAE) วงศ์ย่อยนกนางแอ่นเทียม (PSEUDOCHELI- DONINAE) นกในวงศ์ย่อยนี้มีอยู่เพียง 2 ชนิดเท่านั้น คือ นกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร (*Pseudochelidon sirintarae*) และนกนางแอ่นเทียมคองโก (*Pseudochelidon eurystomina*) ซึ่งพบบริเวณลุ่มแม่น้ำคองโกเพียงแห่ง เดียวเท่านั้น

นกเจ้าฟ้ามีลักษณะคล้ายนก นางแอ่น (swallows) ทั่วๆ ไป ค่อนข้าง เชื่อง ไม่ประเปรี้ยว ขณะเกาะอยู่ในกรง จะเกาะอยู่นิ่งๆ ไม่กระโดดโลดเต้น เหมือนนกนางแอ่นอื่นๆ จัดเป็นนก ขนาดเล็กมีลำตัวยาวประมาณ 15 ซม. ตัวสีดำเหลือบน้ำเงินเข้ม ขนสีดำ บริเวณหน้าผาก มีลักษณะนุ่มคล้าย กำมะหยี่ ปากแบนและกว้าง ขอบตา ขาวเห็นเด่นชัด นัยน์ตาและม่านตา เป็นสีชมพูเรื่อๆ สะโพกขาว หางสั้น มนกลม นกที่โตเต็มวัยจะมีขนหางคู่ กลางคล้ายแกนหางเล็กๆ ยื่นออกมา ประมาณ 10 ซม. มีลักษณะคล้าย หางปวง แต่ปลายปวงเล็กมาก

ตามหลักสากลโดยทั่วไปแล้ว ผู้ที่ค้นพบพืชหรือสัตว์ชนิดใหม่ของโลก จะเป็นผู้มีสิทธิตั้งชื่อพืชและสัตว์เหล่านั้น นายกิตติฯ มีความเห็นว่า นกชนิดนี้

ควรจะมีชื่อแบบไทยๆ และเพื่อเป็นการถวายพระเกียรติแด่สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าหญิงสิรินธรเทพรัตนราชสุดาฯ เนื่องจากพระองค์ทรงสนพระทัยในเรื่องที่เกี่ยวกับธรรมชาติวิทยามาก นายกิตติฯ จึงได้นำความกราบบังคมทูลขอพระราชทานนามของเจ้าฟ้าหญิงสิรินธรฯ เพื่อนำมาตั้งชื่อนกนี้ และก็ได้รับพระราชทาน พระราชานุญาต นกชนิดใหม่นี้จึง ได้ชื่อว่า "นกเจ้าฟ้าหญิงสิรินธร" และมีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า

Pseudochelidon sirintarae

ก่อนที่นายกิตติฯ จะพบนกเจ้าฟ้า นั้น ชาวบ้าน บริเวณบึงบอระเพ็ด ได้รู้จักนกชนิดนี้มาก่อนแล้ว เขาเรียกนกชนิดนี้ว่า "นกตาทอง" ตามลักษณะตาของนกที่มีวงตาสีขาวเด่นชัด ดังนั้นจึงพอสันนิษฐานได้ว่า นกเจ้าฟ้า ได้มาอาศัยอยู่ในบริเวณบึงบอระเพ็ด เป็น

เวลานานแล้ว แต่จะพบในช่วงฤดูหนาวเท่านั้นโดยมีแหล่งนอน อยู่ตามดงอ้อ บริเวณน้ำตื้นร่วมกับนกนางแอ่นอื่นๆ ส่วนพฤติกรรมการผสมพันธุ์ของนกเจ้าฟ้า นั้นยังไม่ทราบแน่ชัด ทราบแต่เพียงว่า นกนางแอ่นเทียมคองโก นั้น ทำรัง โดยการขุดรูตามพื้นทราย บนเกาะ แก่งกลางน้ำในหน้าร้อน

หลังจากนายกิตติฯ ได้พบนกเจ้าฟ้า นี้แล้ว ทุกๆ ปี ในช่วงฤดูหนาว จะมีผู้สนใจหลายคนเดินทางไปยังบึงบอระเพ็ด เพียงเพื่อที่จะได้เห็นนกชนิดนี้อีกสักครั้ง แต่ก็ไร้ผล จนกระทั่งเดือนกุมภาพันธ์ 2520 นายเบนคิงและนายสุประดิษฐ์ กัณห์วานิช ได้เห็นนกซึ่งเขาเข้าใจว่าเป็นนกเจ้าฟ้าในขณะที่นกกำลังบินอยู่ 3 ครั้ง ครั้งละ 2, 4 และ 2 ตัวตามลำดับ และในเดือนมกราคม 2523 นายเดวิด โอเกล พบนกที่คาดว่า

เป็นนกเจ้าฟ้า 4 ตัว เกาะอยู่บนต้นไม้ ซึ่งนับว่าเป็นการพบนกเจ้าฟ้าครั้งสุดท้าย หลังจากนั้นไม่มีรายงานการพบอีกเลย

เนื่องจากนกเจ้าฟ้าเป็นนกที่หายากมาก เป็นนกที่พบได้เฉพาะแหล่ง (endemic species) คือ พบได้ที่บึงบอระเพ็ดเพียงแห่งเดียวเท่านั้น อีกทั้งประชากรของนกชนิดนี้ก็น้อยมาก พบแต่ละครั้งไม่เกิน 6 ตัว นักปักษีวิทยาได้มีการประชุมจัดสถานภาพของนก และได้จัดให้นกเจ้าฟ้าอยู่ในสถานภาพที่ใกล้จะสูญพันธุ์เป็นอย่างยิ่ง จึงเป็นเรื่อง ที่น่าเป็นห่วงอย่างยิ่งต่อการสูญพันธุ์ของนกชนิดนี้ สมควรที่จะให้ความสนใจติดตามศึกษา ตลอดจนช่วยกันปกป้องคุ้มครองนกเจ้าฟ้าเอาไว้ให้เป็นสมบัติของชาติและของโลกสืบต่อไป



เรื่องของโลกที่ร้อนขึ้นทุกวัน



พนัส บุรณศิลป์

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

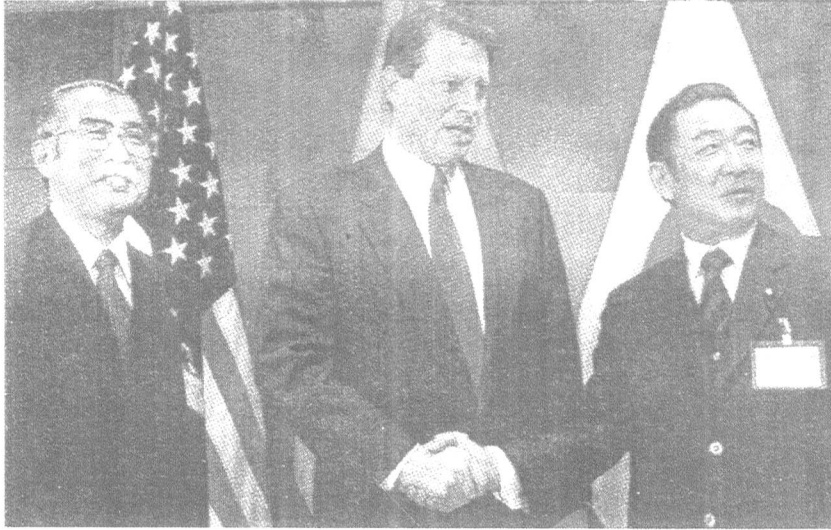
จตุจักรกรุงเทพฯ 10900

ผลจากการศึกษาใหม่ๆ เดือน
ให้มนุษยชาติได้พึงสำเหนียกว่าการที่
โลกร้อนขึ้นนั้น จะทำให้มวลมนุษยชาติ
ในเขตร้อนทยอยกันตายเป็นจำนวนมาก
ภายหลังปี พ.ศ. 2593 เป็นต้นไปความ
พินาศของพืชอย่างมโหฬารย่อมหมายถึง
ถึงสารคาร์บอนจำนวน 2 พันล้านตันที่
ป่าฝนหรือป่าดงดิบเคยดูดซับเอาไว้ใน
แต่ละปีต้องหลุดลอยขึ้นสู่อากาศ
ผลก็คือ เร่งให้โลกร้อนเร็วยิ่งขึ้นไปอีก

ผลวิเคราะห์จากการศึกษา
อันทันสมัยที่สุดนี้ได้ออกเสนอในการ
ประชุมเรื่องภูมิอากาศ ณ กรุงเกียวโต
(Kyoto Climate Conference) ประเทศ
ญี่ปุ่น เมื่อเดือนธันวาคมที่ผ่านมา
นักวิจัยได้แก่ Melvin Cannell และคณะ
แห่งสถาบันนิเวศวิทยาโลก เมือง
เอเดินเบอร์ก ได้ทำการศึกษาผลกระทบ
ของการเปลี่ยนแปลงภูมิอากาศที่มีต่อ

พืช การศึกษาชี้ให้เห็นถึงผลกระทบ
ของการเปลี่ยนแปลงภูมิอากาศที่มีต่อ
วงจรของสารคาร์บอน ในโตรเจน และ
น้ำ ซึ่งล้วนมีความสำคัญต่อการเจริญ
เติบโตของพืชแทบทั้งสิ้น

ในเบื้องต้นนั้น ผลกระทบที่
เกิดขึ้นอาจจะดูดี กล่าวคือการปล่อย
มลพิษที่เป็นก๊าซของโรงงานอุตสาหกรรม
เท่ากับเป็นการเพิ่มคาร์บอนได-
ออกไซด์ (CO_2) ให้กับบรรยากาศ ซึ่งพืช
สามารถนำไปใช้ปรุงอาหารในกระบวนการ
สังเคราะห์แสง ทำให้พืชเจริญเติบโต
เร็วขึ้น แต่ครั้นพอมากเข้าๆ ที่ว่าดี
นั้นก็ทำท่าว่าจะดีต่อไปไม่ไหว ปริมาณ
มลพิษคือ ก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ที่พืช
ดูดซับเอาไว้ปีละ 2 พันล้านตันในขณะนี้
จะเพิ่มขึ้นถึงประมาณ 2.6 พันล้านตัน
เมื่อถึงปี พ.ศ. 2593

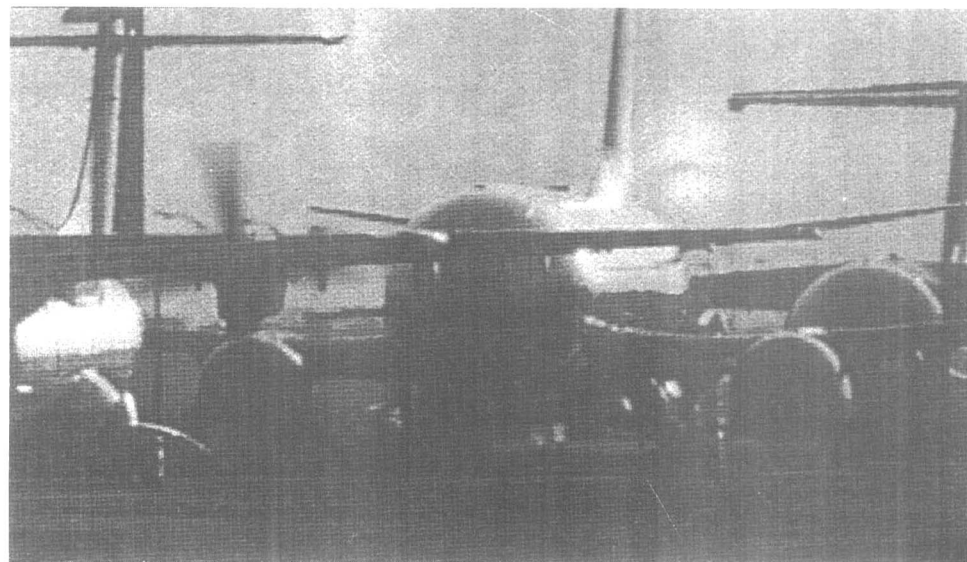


นักวิจัยกล่าวว่า ต่อจากนั้น อุณหภูมิบนโลกในเขตร้อนก็จะสูงขึ้น 8 องศาเซลเซียส เป็นเหตุให้อัตราการระเหยน้ำสูงขึ้น ฝนตกน้อยลงและในที่สุดระบบนิเวศในเขตร้อนก็ถึงแก่การพินาศเสื่อมสลาย พร้อมๆ กับ “การสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพอย่างมหาศาลที่สุด” พืชหญ้าเขตร้อนลดลงจาก 8% เหลือเพียง 1% ของพื้นที่โลก ป่าเขตร้อนจะเปลี่ยนสภาพเป็นทุ่งหญ้า savanna grassland หรือไม่ก็เป็นทะเลทรายไปเลย

ผลที่ตามมาคือปริมาณสารคาร์บอนที่พืชเคยดูดซับเอาไว้ได้ในแต่ละปีก็จะถูกดูดได้น้อยลงเป็นอย่างมาก เพียงถึงปี พ.ศ. 2623 จะมีก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ลดความสามารถของพืชที่จะดูดซับ เพราะซากพืชที่ล้มตายปลดปล่อยสารคาร์บอนออกมาในปริมาณที่มากกว่า

เรื่องของโลกที่ร้อนระอุยิ่งขึ้นทุกวันนี้ ฟังดูแล้วน่าสะพรึงกลัวมิใช่น้อยมนุษย์เองก็เริ่มจะหวั่นไหว เมื่อได้ทราบความจริงจากนักวิทยาศาสตร์ถึงผลกระทบร้ายแรงที่จะเกิดขึ้นกับโลกของเราในอนาคตอันไม่ไกลจากนี้ จึงได้มีการจัดประชุมปรึกษาหารือร่วมกันขึ้นระหว่างตัวแทนจากประเทศต่างๆ มากกว่า 150 ประเทศที่กรุงเกียวโต ประเทศญี่ปุ่น เมื่อเดือนธันวาคมที่ผ่านมาดังกล่าวแล้ว

อย่างไรก็ตาม เมื่อฟังน้ำเสียงของ Fred Pearce ที่ปรึกษาวารสาร New Scientist ซึ่งเป็นผู้ติดตามและรายงานผลการประชุมครั้งนี้ดูแล้วพอจะอนุมานได้ว่าความสำเร็จของการประชุมน่าจะมีไม่มากสักเท่าใดนัก เห็นได้จากวลีที่ Fred ใช้พาดหัวเน้นบทความของเขาเรื่อง It's a deal, but can it work? ในวารสาร New Scientist ฉบับวันที่ 13 ธันวาคม 1997 ด้วยข้อความว่า “ผู้นำประเทศทั่วโลกทำท่ากระตือรือร้นต่อจุดประสงค์ที่จะช่วยกันควบคุมความร้อนของโลก แต่พอเอาเข้าจริง ๆ การเมืองกลับชนะวิทยาศาสตร์” ซึ่งแปลความให้เข้าใจง่าย คงจะได้ว่าในที่สุดผลประโยชน์ของประเทศใดประเทศมันย่อมอยู่เหนือผลประโยชน์ส่วนรวมของโลก.....ก็เท่านั้นเอง



ผู้แทนที่มาร่วมประชุมได้บินออกจากกรุงเกียวโตเพื่อกลับบ้าน หลังจากทำความตกลงกันได้เพียงในประเด็นเล็กๆ น้อยๆ ที่ไม่สลักสำคัญ คงเหลืออยู่เพียงประเทศที่เป็นเจ้าของข้อปัญหา อันยังไม่ได้รับการแก้ไข ซึ่งในที่สุดก็ได้แต่ทำความตกลงกันในสิ่งที่ล้วนปฏิบัติไม่ได้แทบจะทั้งสิ้น

ประธานของที่ประชุมชื่อ Raul Estrada-Oyuela แห่งอาร์เจนตินา ได้เสนอให้มีการกำหนดขอบเขตปริมาณการปลดปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์สำหรับให้แต่ละประเทศปฏิบัติ โดยได้กำหนดให้ลดการปลดปล่อยก๊าซเอาไว้ตั้งแต่ที่ระดับ 8% จนถึง 5% กล่าวคือจากปี พ.ศ. 2533 ถึง 2553 ประเทศในกลุ่มสหภาพยุโรป หรือ อี.ยู. จะต้องลดการปลดปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ลง 8% สหรัฐอเมริกา ญี่ปุ่น และรัสเซียลด 5% ส่วนออสเตรเลียและนอร์เวย์เพิ่มได้ 5% กล่าวโดยรวมได้ว่าบรรดาประเทศอุตสาหกรรมทั้งหลายจะต้องลดการปลดปล่อยก๊าซลงเป็นปริมาณเฉลี่ย 5%

ประธาน Estrada-Oyuela เรียกการตกลงนี้ว่า “ความสำเร็จพอสันฐานประมาณ” แต่คณะตัวแทนทั้งหลายกลับคิดไปอีกอย่าง โดยต่างเห็นว่าเป้าหมายสุดท้ายจะมีความหมายน้อยมากตราบดีที่ยังมิได้มีการกำหนด

กฎเกณฑ์ขึ้นมาใช้บังคับหรือควบคุมให้เป็นเรื่องเป็นราว Mathew Spencer จากกลุ่มอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม Greenpeace ยังเตือนเอาไว้ด้วยว่าช่องโหว่ในข้อตกลงที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขนั้นจะทำให้ก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์เพิ่มสูงขึ้นถึง 15% เมื่อถึงปี พ.ศ. 2553

หัวข้อสำคัญที่ยังมิได้มีการตัดสินใจตกลงกันจนกว่าจะถึงการประชุมครั้งต่อไปที่กรุงบูเอนอสไอเรส ในปี พ.ศ. 2541 ได้แก่เรื่องที่ว่า ประเทศต่างๆ จะได้รับอนุญาตให้ขายสิทธิในการปลดปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ที่ตนมี

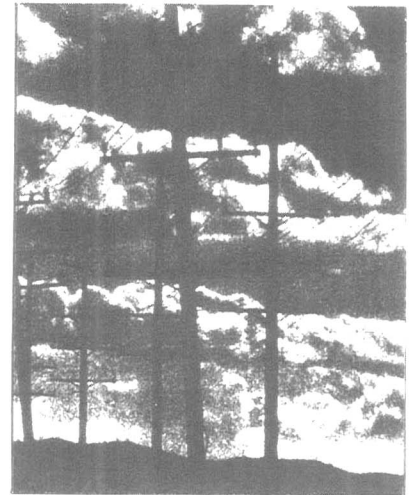


เหลืออยู่อย่างไร บรรดาตัวแทนได้ตกลงในหลักการว่า ประเทศที่ต้องการปลดปล่อยเกินปริมาณที่ตัวมีสิทธิ อาจทำการซื้อสิทธิจากประเทศที่ปลดปล่อยน้อยและยังเหลือสิทธิอยู่ แต่ก็ยังมิได้มีการกำหนดกฎเกณฑ์ขึ้นมาให้เป็นที่ยอมรับ บางประเทศต้องการให้ตั้งเป็นข้อกำหนดชัดเจนลงไปเลยว่า ประเทศหนึ่งๆ ควรได้รับค่าชดเชยจากการขายสิทธิที่ตนมีอยู่นั้นในราคาเท่าใด กับทั้งก็ยังมิได้มีการตกลงใดใดว่าจะอนุญาตให้มีการปลดปล่อยก๊าซมากขึ้นได้หรือไม่ หากประเทศเหล่านั้นมีการปลูกป่าหรือช่วยประเทศอื่นๆ ลดปริมาณการปลดปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์ให้น้อยลง หลักการประการหลังสุดนี้ตัวแทนต่างก็เห็นด้วยและยอมรับ แต่ก็ยังเกรงว่าจะมีการโกง

เกิดขึ้น ป่าที่ปลูกเพิ่มจึงควรได้มีการกำหนดคุณภาพและมีการตรวจสอบให้แน่นอน เพื่อมิให้มีการนำมาอ้างได้ง่ายๆ

บางเรื่องก็ตกลงกันไม่ได้ เลิกกันไปเลยก็มี อย่างเช่นเรื่องของการปล่อยไอเสียจากเครื่องบิน หรือเรือเดินทะเลอันเป็นต้นการปลดปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ถึง 5% ของการปลดปล่อยก๊าซชนิดนี้ของโลกทีเดียว

ข้อตกลงที่ Estrada-Oyuela เสนอต่อที่ประชุมประกอบด้วยก๊าซเรือนกระจก 3 ชนิด ได้แก่ CO₂ methane และ nitrous oxide กับอีก 3 ชนิดที่เป็น



สิทธิในการปลดปล่อยมลภาวะคาร์บอนกับขายเทคโนโลยีการพัฒนาเครื่องจักรกลตามโรงงานอุตสาหกรรมให้ดีขึ้น บริษัทเซลล์จิปทศทางลมได้เป็นที่เรียบร้อยแล้ว และบริษัทเอกชนกลุ่มนี้ก็จัดว่าเป็นฝ่ายผู้ชนะอย่างแท้จริง

รัสเซียและยูเครนก็มีเหตุผลที่จะกระหึ่มอึดอัดด้วยเช่นกัน เพราะทั้ง 2 ประเทศได้นำน้ำมันมาจนที่ประชุมยอมให้เพิ่มสิทธิในการปลดปล่อยก๊าซได้ถึง 40% นับจากปัจจุบันจนถึงปีพ.ศ.2553 ทั้งๆ ที่อุตสาหกรรมของทั้ง 2 ประเทศนี้ไม่มีทางจะโตเร็วถึงขนาดนั้น สิทธิส่วนใหญ่ที่เหลือจึงขายให้กับอเมริกาและประเทศอื่นๆ ที่ร่วมกันก่อตั้งคาร์บอนคลับขึ้นที่กรุงเกียวโตดังกล่าว แล้วนั่นเอง นักวิเคราะห์กล่าวว่าสิทธิปลดปล่อยคาร์บอนของมอสโคว์นี้จะทำให้สหรัฐเปลี่ยนจากสภาพต้องลดการปลดปล่อยลง 7% เป็นได้ปลดปล่อยเพิ่มขึ้นถึง 10% ที่เดียว ด้วยเหตุนี้ทั้งมอสโคว์และเคียฟก็จะยกย้ายเครดิตคาร์บอนที่ตนมีอยู่ให้กับสหรัฐ ผู้คัดค้าน สมาชิกคาร์บอนคลับก็จะรวมหัวกันอุทธรณ์ โดยเอากลุ่มสหภาพยุโรปเป็นข้ออ้าง เพราะกลุ่มอียู เองก็จะยกย้ายถ่ายเทสิทธิที่มีอยู่ระหว่างประเทศสมาชิกด้วยกัน โดยไม่ต้องขออนุญาตจากใครอยู่แล้วเช่นเดียวกัน

กล่าวได้ว่าต่างก็เล่นเกมรักษาและแย่งผลประโยชน์กันเสียจน Fred Pearce ผู้รายงานเรื่องนี้เขียนเอาไว้ใน

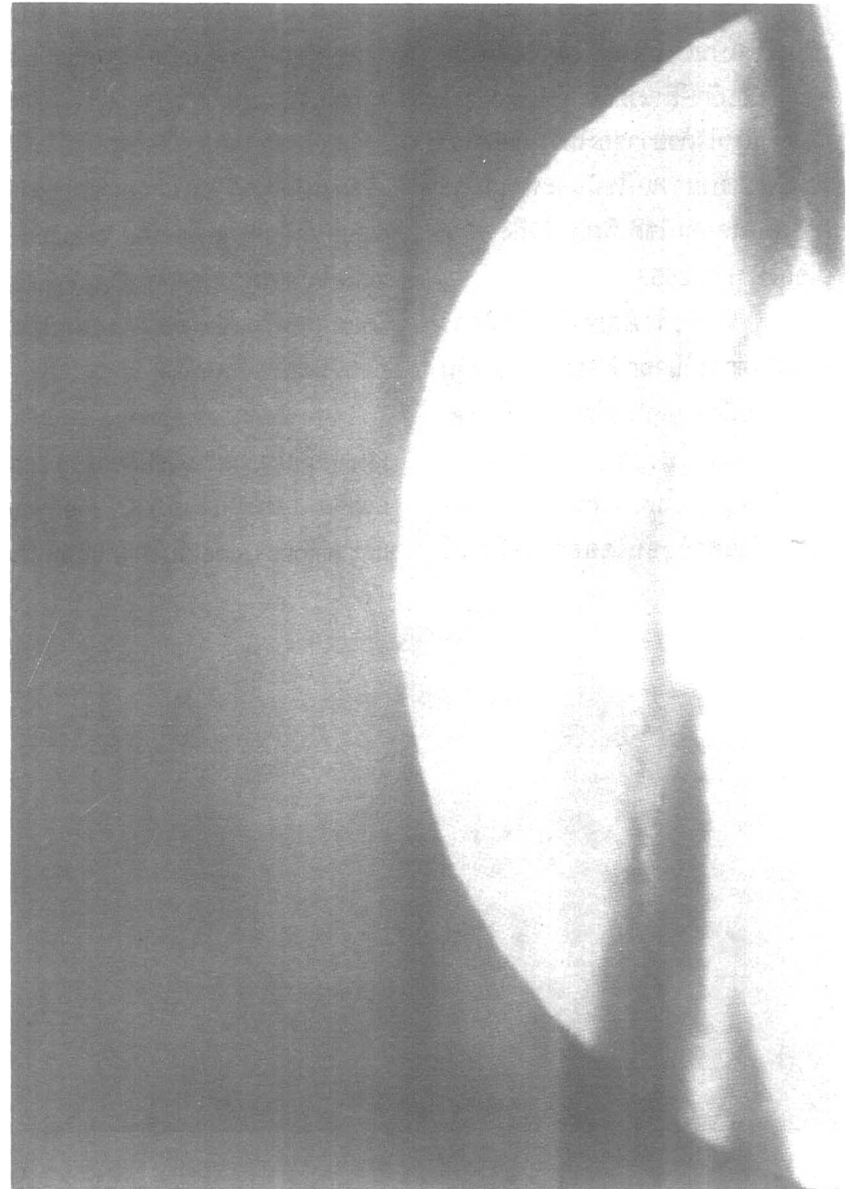
เป้าหมายต่อไป แต่ต้องเลื่อนไปพิจารณาในการประชุมคราวหน้าที่กรุงบูเอนอสไอเรส ประเทศอาร์เจนตินา คือก๊าซ HFCs, PFCs, และ SF₆

ผลที่สุด สถานการณ์ของการประชุมก็สับสนยุ่งยากต่อไปอีกเมื่อสามประเทศยักษ์ใหญ่คือ อเมริกา แคนาดา และรัสเซียร่วมกันประกาศที่จะตั้งสโมสรคาร์บอนหรือคาร์บอนคลับ (Carbon Club) ขึ้นเพื่อทำการซื้อขายสิทธิในการปลดปล่อยก๊าซระหว่างกันและกัน

การประชุมสิ้นสุดลงด้วยบรรยากาศคล้ายการทำสงครามที่การทำสนธิสัญญาสงบศึกจะต้องมีทั้งฝ่ายแพ้และฝ่ายชนะ ผลพวงจากการประชุมครั้งนี้ทำให้บริษัทเอกชนของอเมริกันเริ่มมองเห็นช่องทางที่จะทำเงินจากการค้าขาย

บทวิเคราะห์เรื่อง *การเล่นสกปรกที่เกียวโต* (*Playing dirty in Kyoto*) ในวารสาร New Scientist ฉบับประจำวันที่ 17 มกราคม 1998 โดยขึ้นต้นย่อหน้าหนึ่งด้วยประโยคที่ว่า “เด็กซีโง่งทำงานหนักกันที่เกียวโต” อย่างเช่นประเทศไอซ์แลนด์ แหล่งปล่อยมลพิษจำนวนมากแหล่งหนึ่งได้รับอนุมัติให้ปล่อยมลพิษบนพื้นดินได้เพิ่มขึ้น 10% ทั้ๆ ที่มีการสร้างโรงถลุงแร่อะลูมิเนียมขึ้นใหม่อีก 1 แห่ง และแม้แต่ประเทศออสเตรเลียที่ปล่อยมลพิษมากกว่าใคร แถมยังขู่ว่าจะไม่ยอมรับข้อกำหนดเรื่องลดมลพิษใดใด ก็ยังได้รับข้อเสนอที่ดีจากที่ประชุมจนยากจะปฏิเสธได้ คือประการแรกได้รับใบอนุญาตให้ปล่อยมลพิษได้เพิ่มขึ้น 8% นอกจากนี้ในช่วงโง่งสุดท้ายของการประชุมยังได้รับการแก้ไขให้ได้รับสิทธิประโยชน์อีกมากมายทั้ๆ ที่มีผลงานการทำลายป่ามากมายในอดีตที่ผ่านมา ภายในบันทึกข้อสัญญาเบื้องต้นของการประชุมที่เกียวโตนั้น มีว่า ประเทศใดที่สร้าง “carbon sinks” แหล่งดูดซับก๊าซที่เป็นมลภาวะของโลก ซึ่งส่วนใหญ่ก็ได้แก่ป่าไม้เพิ่มขึ้น จะสามารถอ้างสิทธิเพื่อรับเครดิตในการปลดปล่อยมลพิษได้ ประเทศใดปลูกป่าเพื่อดูดซับก๊าซ CO₂ จากอากาศ ประเทศนั้นก็จะปล่อยก๊าซ CO₂ จากการเผาเชื้อเพลิงฟอสซิลได้มากขึ้น ดังนั้นจึงเห็นได้ว่าประเทศที่มีพื้นที่กว้างขวางก็ย่อมจะมีภาษีดีกว่า ประเทศออสเตรเลียดูจะไม่เหมือนประเทศอื่นๆ ตรงที่ยังมีการทำลายป่ามาก แต่ก็อยู่เหนือการลงโทษใดใด ออสเตรเลียยังได้สิทธิในการที่จะนับพื้นที่ที่ถูกทำลาย แต่ได้รับการพัฒนาเป็นคาร์บอนเครดิตได้โดยไม่จำเป็นต้องมีการปลูกต้นไม้เพิ่มขึ้นแม้แต่ต้นเดียว เพียงให้แน่ใจว่าจะไม่มีการตัดโค่นลงมาอีกเท่านั้น

ประเทศอื่นๆ ที่เป็นฝ่าย “ชนะ” ในการประชุมครั้งนี้ต่างก็พากันปิดปากเงียบ เมื่อพิจารณาดูรายชื่อบรรดาประเทศที่มีการปลดปล่อยก๊าซ CO₂ สูงที่สุดก็จะ



พบว่า 10 ใน 20 ประเทศที่ปลดปล่อยติดอันดับสูงเมื่อปีพ.ศ. 2538 ไม่ได้รับการขอร้องให้ต้องรับข้อกำหนดใดใด ประเทศเหล่านี้ได้แก่ประเทศที่รวยน้ำมันทั้งหลายได้แก่ สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ บาห์เรน คูเวต ซาอุดีอาระเบีย กาต้าบรูไน คาซัคสถาน ตรินิแดดและโตเบโก และสิงคโปร์ รวมทั้งเนเธอร์แลนด์ด้วย ทั้งหมดนี้ล้วนแต่ต่างปลดปล่อยมลพิษมากกว่ากลุ่มประเทศสหภาพยุโรปทั้งสิ้น กับมากกว่าประเทศโรมาเนียที่ยากจนตั้ง 2-5 เท่า ในขณะที่ประเทศนั้นต้องรับข้อกำหนดให้ลดการปล่อยก๊าซลง 8% จากการประชุมที่เกียวโตกับเขาด้วย การประชุมที่เกียวโตนั้นถือ

ได้ว่าเป็นบันไดสำคัญก้าวแรกของการที่จะจัดการกับโลกที่กำลังร้อนอยู่นี้ได้ แต่การที่ประเทศร่ำรวยและทรงอำนาจเด่นเอาสัมปทานไปจากกลุ่มตัวแทนประเทศไร้บทบาทนั้น ก็ทำให้เกิดคำถามอันเคร่งเครียดและค้างคาใจขึ้นมาว่า จะใช้กฎระเบียบให้เกิดความยุติธรรมกันอย่างไร.

เรียบเรียงจากบทรายงานของ Fred Pearce เรื่อง “It’s a deal, but can it work?” และเรื่อง “Playing dirty in Kyoto” ในวารสาร New Scientist ฉบับวันที่ 13 ธันวาคม 1997 และวันที่ 17 มกราคม 1998



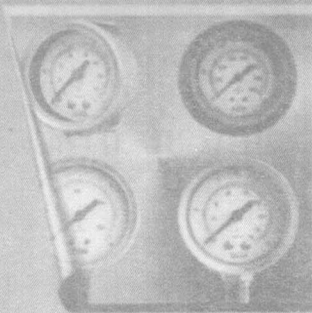
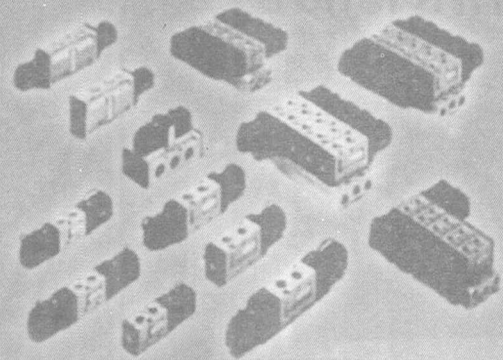
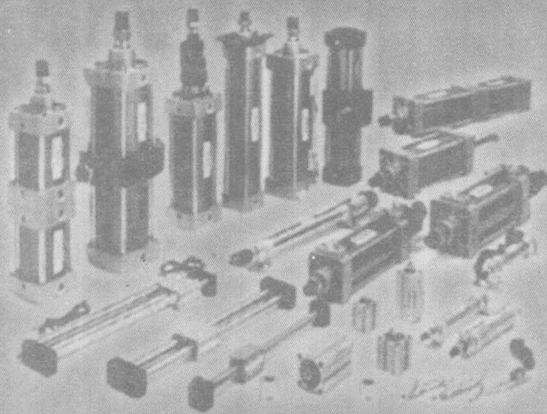
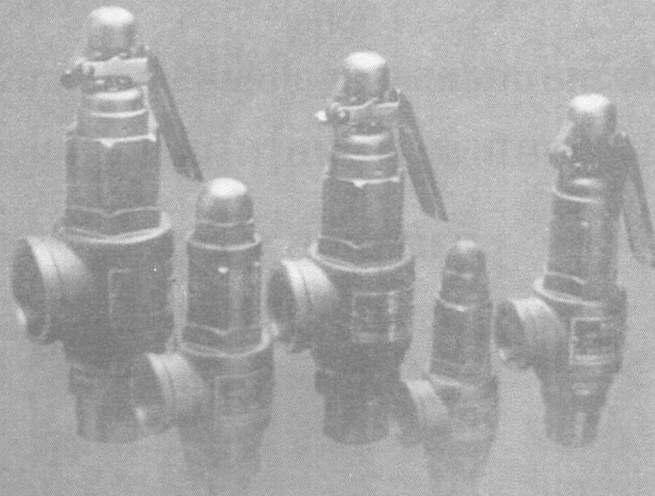


บริษัท ยัวร์ เอ็นจิเนีย (1990) จำกัด
YOUR ENGINEER (1990) CO., LTD.

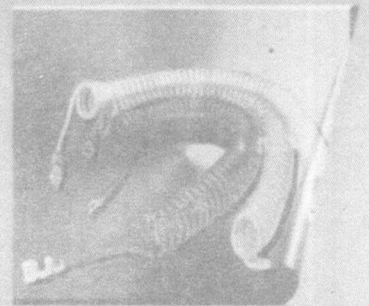
44/3-5 ถนนสีรินธร แขวงบางพลัด เขตบางพลัด กรุงเทพฯ 10700

Tel : (662) 881-0800-7, 435-6757, 435-4085, 435-6931, 424-5159

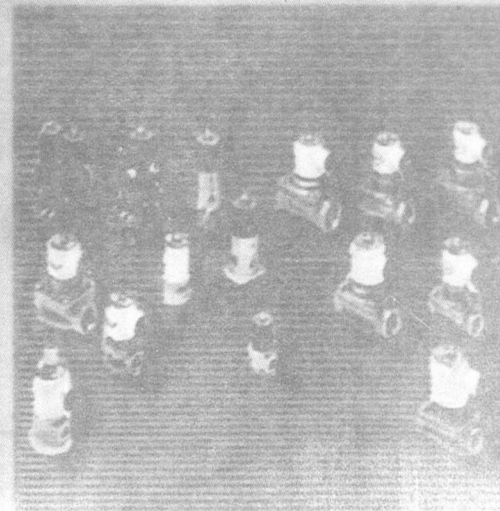
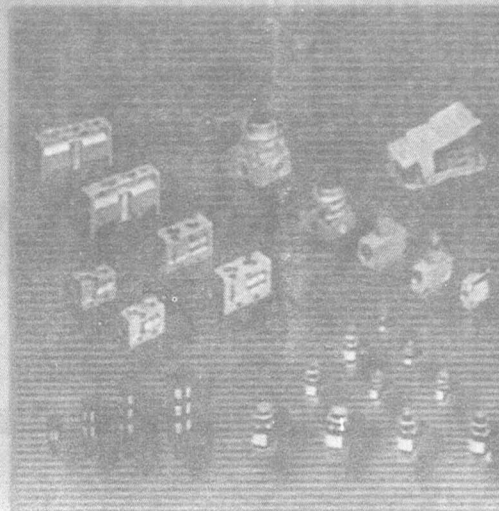
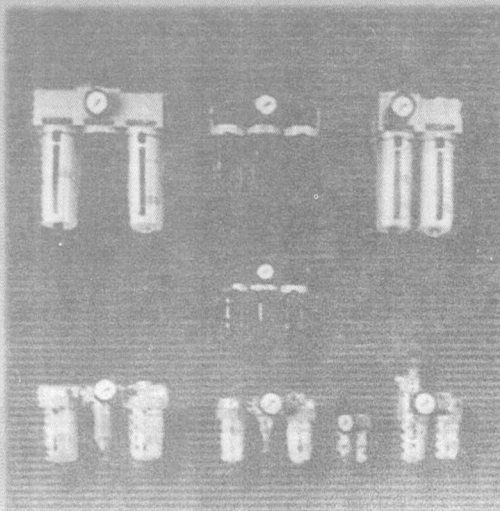
Fax : (662) 881-0798-9



S.A.S.

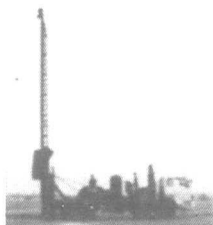


NCD



ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ของ
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม
ด้วยความปรารถนาดี
จาก

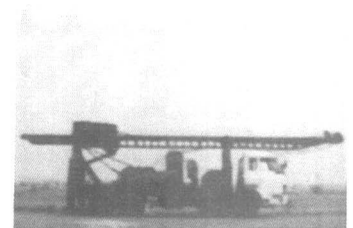
ปั้นจั่นประกอบ



เร็วที่สุดในโลก

ใช้เวลาติดตั้ง

รื้อถอน



ไม่เกิน 30 นาที

ผลิตและจำหน่าย

รถตอกเสาเข็มภายใต้สิทธิบัตรเลขที่ 027991

รับตอกเสาเข็ม, เสาสะพาน, ท่อถนน

ได้รวดเร็วกว่าที่ท่านคิด บริการทั้งในและต่างประเทศ

035-559155, 426096-7 FAX. 559016

ขอสนับสนุน

การเผยแพร่ความรู้
และผลงานวิจัยและพัฒนา
ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ของ

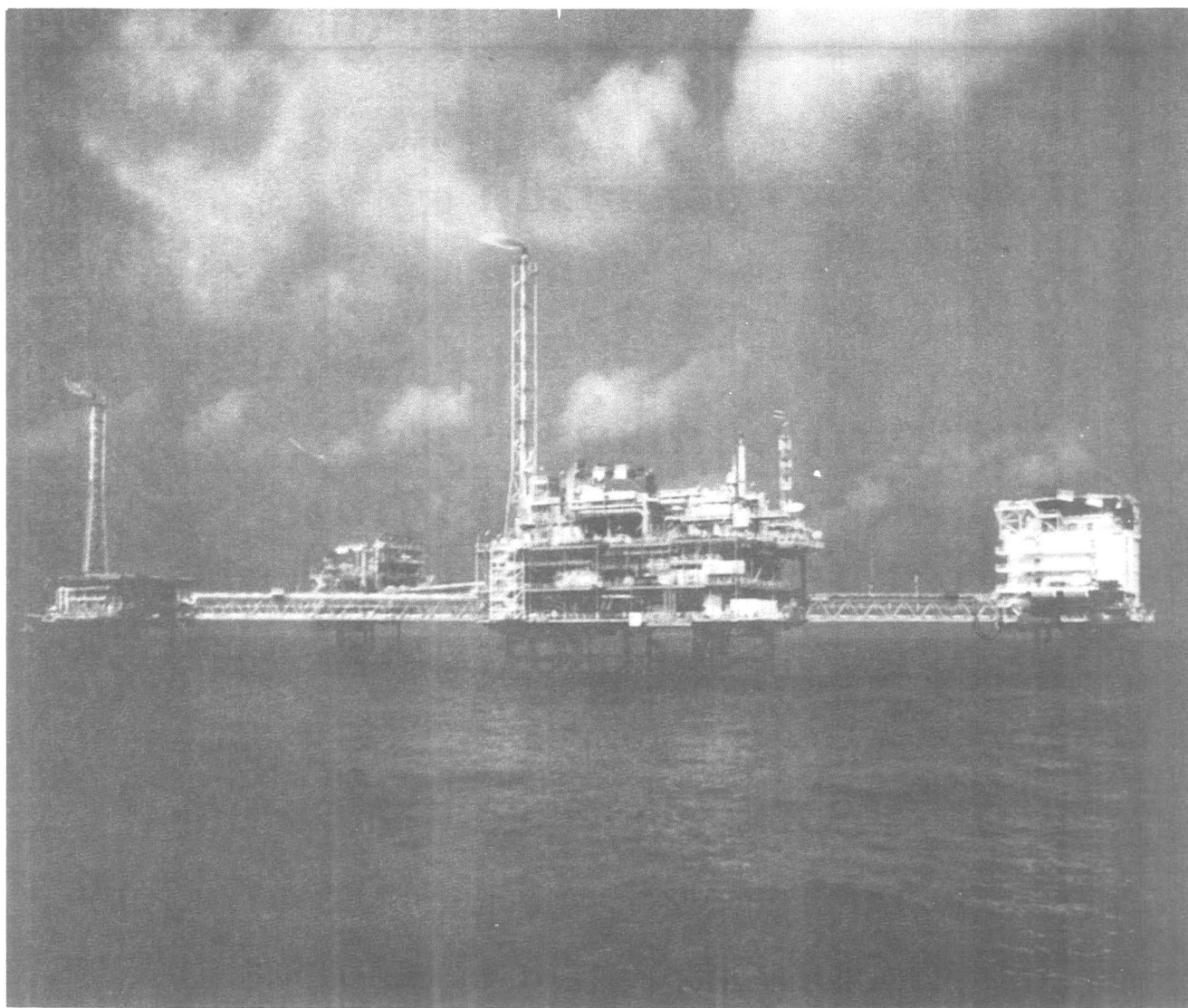
วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

ประธานกรรมการ

สุชาติบาลบางเลน
อำเภอบางเลน จังหวัดนครปฐม
โทร. 034-391310



Ready to Meet the Energy Challenge of Thailand

For more than a decade, PTTEP has helped generate Thai economy by supplying the country's growing energy demand. And now another important step in the history of Thailand's exploration and production is about to take place. PTTEP is preparing for a smooth and effective Operatorship transfer of the Bongkot field, off the coast of Songkhla province and considered to be one of the largest natural gas fields in the Gulf of Thailand. TOTAL Exploration and Production Thailand (TEPT) will transfer the Operatorship to PTTEP in July 1998.

With strong commitment towards becoming the world class Operator of the Bongkot field, PTTEP is ready to meet this challenge with our Thai expertise. The challenge that will make us a leading exploration and production company in the region and will represent a new phase of energy development for the benefit of the Thai economy.



PTT Exploration and Production Public Company Limited

You can visit our website at [http : //www.ptt-ep.com](http://www.ptt-ep.com)

ขอแสดงความยินดี

การจัดทำ

วารสาร “วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

SCIENCE AND TECHNOLOGY MAGAZINE

เพื่อ

งานวิจัยและพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

โรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนเวนต์

7 ถนนคอนเวนต์ เขตบางรัก กรุงเทพฯ โทร. 234-0561

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ของ

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

UNIVERSAL ADSORBENTS & CHEMICALS CO., LTD.

อาคารสารดา

เลขที่ 1359 ซอยลาดพร้าว 94 (ปทุมมิตร)

แขวงวังทองหลาง เขตบางกะปิ

กรุงเทพมหานคร 10310

โทร. 530-3949, 559-2711

แฟกซ์ : 530-3125

Sarada Building

1359 Soi Ladprao 94 Panchamitra)

Wangthonglang Subdistrict,

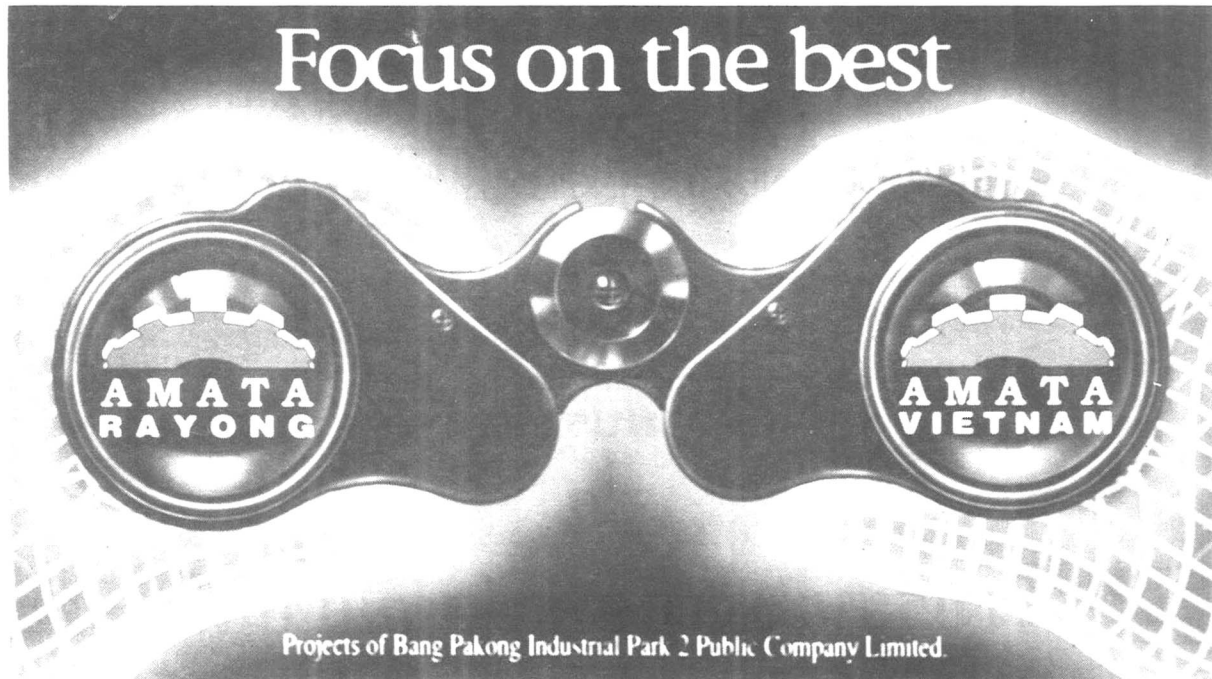
Bangkapı District, Bangkok 10310

Tel. 530-3949, 559-2711

Fax: 530-3125

ด้วยอภินันทนาการ

จาก



AMATA CITY INDUSTRIAL ZONE

1ST, FL., KROMMADIT TOWER, 2126 NEW PETCHABURI RD.,
HUAY KWANG, BANGKOK 10310 THAILAND (BANGKOK OFFICE)
TEL : 718-1932-4, 319-2555-64 FAX : 318-1096

ขอสนับสนุน วารสาร

“ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ”

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา จท.

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์
กัญชาทางการแพทย์

จาก

สำนักงานเทศบาลตำบลหนองแค

และ

กองอนามัยและสิ่งแวดล้อม

71 ถนนรพีพัฒน์ฝั่งซ้าย อำเภอหนองแค จังหวัดสระบุรี

โทร. 036-371330

ขอสนับสนุน วรรณสาร
“วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”
ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.
เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์
อภินันทนาการจาก



“ครูสอนว่าอย่าเด็ดดอกไม้”
โรงเรียนพระดุษฎีพิทย (อนุบาล, ประถม, มัธยม, พณิชยการ)
โรงเรียนรางวัลพระราชทาน
โรงเรียนสิ่งแวดล้อมดีเด่น

เลขที่ 512 ถนนเพชรบุรี แขวงบางซื่อ เขตบางซื่อ กทม. โทร. 5870651

โรงเรียนช่างฝีมือทหาร

ขอสนับสนุนวารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ฉบับสถาปนา วท. 35 ปี
อภินันทนาการ จาก
พล.ร.ต. อภินันท์ หมั่นศรี ร.น.

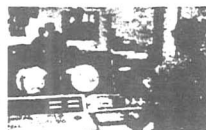
เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย



Nippon Electric Glass Co., Ltd.
Radiation Shielding Lead Glass

- ☐ Observation window for a CT scanning room
- ☐ Observation window for angiography room
- ☐ Observation window for X-ray diagnosis room



จำหน่าย กระจกตะกั่วกันรังสี แผ่นตะกั่วเรียบหนา 1 มม.-10 มม. รับกรุแผ่นตะกั่ว
ที่ผนังห้องเอ็กซเรย์ รับทำบานประตูไม้อัด ประตูเหล็กบุแผ่นตะกั่ว ยินดีให้คำชี้แนะ
สอบถามได้ที่ ผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย

ห้างหุ้นส่วนจำกัด วิมิตรกิจ
VIMITKIJ LTD. PARTNERSHIP

90/30 ซอย 96/2 ถ.เจริญสนิทวงศ์ บางอ้อ เขตบางพลัด กทม. 10700

☎ (02) 424-9775, 424-1009, 424-0977

FAX : 435-7870

ขอแสดงความยินดี
การจัดทำวารสาร "วิทยาศาสตร์ และ เทคโนโลยี"
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

ด้วยความปรารถนาดี จาก

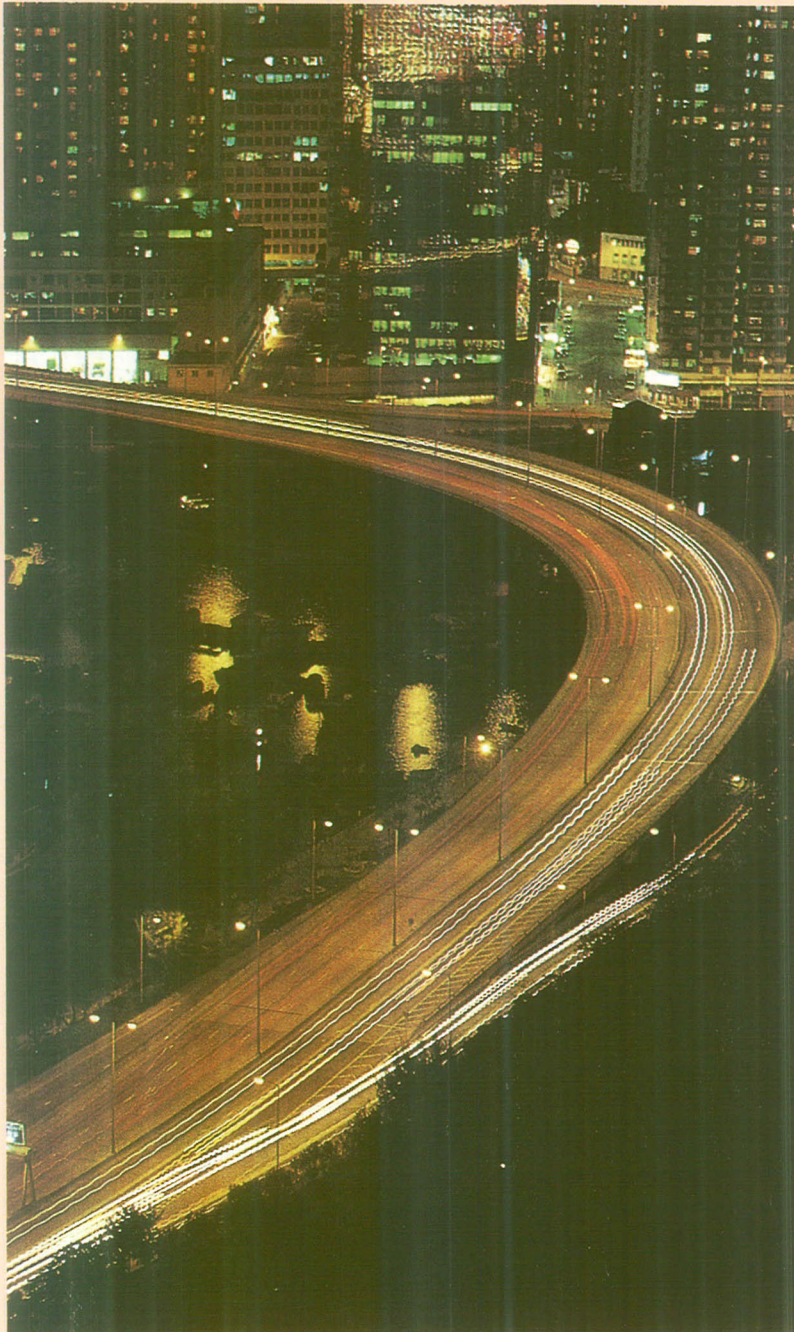
ประจัญเกษัช

เกณฑ์การประเมิน

ผลกระทบสิ่งแวดล้อม จากการจราจร

ดร.นระ คมนามูล

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย จตุจักร กรุงเทพฯ
10900



บทคัดย่อ

บทความนี้กล่าวถึงแนวทางสำหรับการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมอันเนื่องมาจากการจราจรบนท้องถนน โดยเฉพาะประเด็นที่เกี่ยวข้องโดยตรงที่สำคัญได้แก่ เรื่องเสียงรบกวน การสั่นสะเทือน ผลกระทบต่อทัศนียภาพ การตัดขาดชุมชนออกจากกัน การเกิดความล่าช้าในการขยับเขยื้อนและการเดินทาง การสูญเสียลักษณะที่น่าพอใจของคนเดินทาง ความกลัวและหวาดผวาคืออุบัติเหตุยานและอุบัติเหตุบนท้องถนน การบรรทุกสินค้าอันตราย มลพิษในอากาศ ฝุ่นละอองและเศษดิน ผลกระทบต่อระบบนิเวศและพื้นที่อนุรักษ์ หลายประเด็นที่กล่าวมามักจะไม่ได้ศึกษาลึกซึ้งในการทำรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อมตามรูปแบบทั่วไปของสำนักงานนโยบายและแผนสิ่งแวดล้อม

ในการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมเนื่องจากการจราจรบนท้องถนนนั้น ต้องนำประเด็นทั้งหมดที่กล่าวมาแล้ว มาพิจารณาในรายละเอียดและจำเป็นต้องศึกษาการกำหนดเกณฑ์ การคาดคะเนขนาดของผลกระทบ และการตัดสินใจขนาดความรุนแรง เพื่อเป็นแนวทางในการปฏิบัติและบรรเทาผลกระทบที่เกิดขึ้น



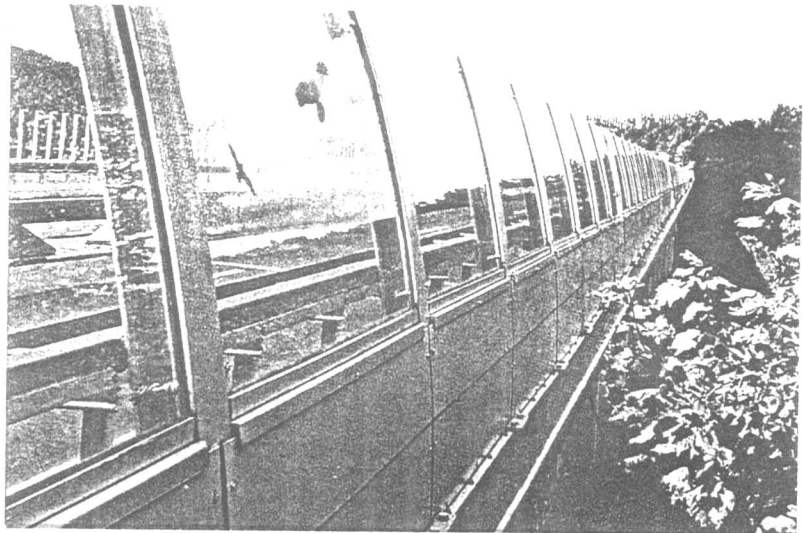
การศึกษามลกระทบจากการจราจรโดยการใช้รูปถ่ายดาวเทียม ปี 2516 และปี 2538 เปรียบเทียบการเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินใน กทม. เนื่องจากการพัฒนาโครงข่ายถนน
(สีแดง) แสดงการขยายตัวของชุมชน
(สีเขียว) แสดงการเพิ่มขึ้นของสวนสาธารณะ และพื้นที่สีเขียว

บทนำ

การจราจรคับคั่งเป็นเครื่องบ่งชี้ อย่างหนึ่งถึงการเจริญเติบโตทาง เศรษฐกิจ แต่มักจะตามมาด้วยการ ทำให้สภาพแวดล้อมและคุณภาพชีวิต เสื่อมลง ดังนั้นเพื่อให้การเข้าถึงพื้นที่ ธุรกิจและการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ ยังคงดำเนินอยู่อย่างยั่งยืน โครงการ พัฒนาต่างๆ ที่จะทำให้เกิดการ เปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจร บนท้องถนน จึงจำเป็นต้องมีการ วิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม เพื่อ หามาตรการบรรเทา หรือวางแผน แก้ไขตั้งแต่ขั้นการออกแบบโครงการ

รูปแบบการจัดทำรายงานการ วิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อมของ สำนักงานนโยบายและแผนสิ่งแวดล้อม เกี่ยวข้องกับการศึกษาผลกระทบใน 4 หัวข้อหลัก คือ ทรัพยากรสิ่งแวดล้อม ทางกายภาพ ทรัพยากรสิ่งแวดล้อม ทางชีวภาพ คุณค่าการใช้ประโยชน์ ของมนุษย์และคุณค่าต่อคุณภาพชีวิต รูปแบบดังกล่าวถือปฏิบัติกับโครงการ ทุกประเภทและทุกลักษณะตามขนาด ของโครงการในประกาศกระทรวง วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อมเหมือนกันหมด ซึ่งแนวทาง ดังกล่าวอาจจะไม่เหมาะสมโดยตรงกับ การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม สำหรับโครงการพัฒนาต่างๆ ที่ก่อให้เกิด การเปลี่ยนแปลงในปริมาณการ จราจรบนท้องถนน

นอกจากนี้ ความเจริญก้าวหน้า ทางด้านระบบสารสนเทศภูมิศาสตร์ (GIS) และข้อมูลดาวเทียม (remote sensing) ประกอบกับระบบฐานข้อมูล คอมพิวเตอร์และการคาดคะเนปริมาณ มลพิษในอากาศ การสันสะเทือนและ เสี่ยงจากการจราจรด้วยรูปแบบจำลอง ทางคอมพิวเตอร์ ทำให้วิธีการศึกษา ผลกระทบสิ่งแวดล้อมจากการจราจร ยังต้องมีการพัฒนาอีกมาก

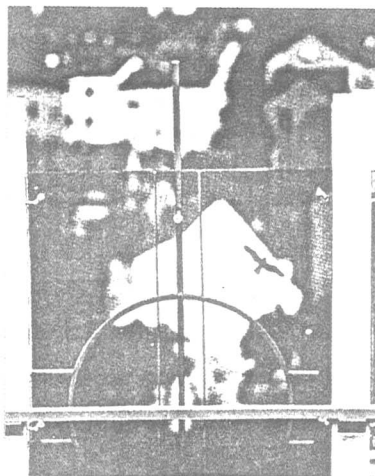


การป้องกันเสียงรบกวนจากการจราจร โดยไม่ทำลายทัศนียภาพ และไม่เป็นอันตรายต่อกบินชน

การวิเคราะห์

ประเด็นทางสิ่งแวดล้อม ใน การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม จากการจราจรนอกเหนือจากประเด็น พื้นฐานในการวิเคราะห์ผลกระทบ สิ่งแวดล้อมทั่วไป แล้วประเด็นสำคัญ ซึ่งเกี่ยวข้องกับการจราจรโดยตรง ที่ ต้องนำมาพิจารณามีดังนี้ :

- 1) เสียงรบกวน (โดยเฉพาะใน ยามค่ำคืน)
- 2) การสันสะเทือน
- 3) การตัดชุมชนขนาดจากกัน



- 4) การสูญเสียเวลาของผู้ขับขี่ และผู้เดินเท้า
- 5) การสูญเสียลักษณะที่น่าพอใจ ของผู้เดินเท้า
- 6) อุบัติเหตุและความปลอดภัย
- 7) การขนส่งสินค้าอันตราย และเป็นพิษภัย
- 8) มลพิษในอากาศและการ ปล่อยสารพิษ
- 9) ฝุ่นละอองและเศษดินบน ท้องถนน
- 10) ผลกระทบทางนิเวศวิทยา และพื้นที่อนุรักษ์หรือสถาน หย่อนใจ

ประเด็นทางการจราจร ผล กระทบจากการจราจรนั้นขึ้นอยู่กับ หลายปัจจัย รวมทั้ง ปริมาณการ จราจร ความเร็ว และลักษณะการขับที่ ยวดยาน และส่วนประกอบของการ จราจร (เช่น สัดส่วนของจำนวน รถบรรทุก) สำหรับความรู้สึกของผู้คน ต่อการเปลี่ยนแปลงในปริมาณการ จราจรและผลกระทบของการเปลี่ยน แปลงในปริมาณการจราจรต่อระบบ นิเวศต่างๆ จะแปรผันตามปัจจัยดัง ต่อไปนี้

- ระดับของปริมาณการจราจรที่เป็นอยู่
- พื้นที่ที่การจราจรเคลื่อนไหวอยู่
- ช่วงเวลาของวัน
- การแปรผันของการจราจรตามวัน เวลาและฤดูกาล
- การออกแบบและรูปแบบของถนน
- กิจกรรมการใช้ที่ดินข้างเคียงเส้นทาง
- สภาพแวดล้อมของการใช้ที่ดินข้างเคียง

หลักการในการประเมิน จากผลการวิจัยที่ผ่านมาพบว่าผลกระทบสิ่งแวดล้อมจากการจราจรที่เด่นชัดที่สุด คือ เรื่องเสียงรบกวน การตัดชุมชนขาดจากกัน การเสียเวลาและความรู้สึกกลัวหรือตกใจของผู้เดินทาง ปกติผู้คนทั่วไปจะไม่รู้สึกถึงการเปลี่ยนแปลงของเสียงการจราจร ถ้าระดับเสียงเปลี่ยนแปลงน้อยกว่า 3 เดซิเบล (เอ) การเปลี่ยนแปลงเสียงของยานยนต์บนท้องถนนขนาด 3 เดซิเบล

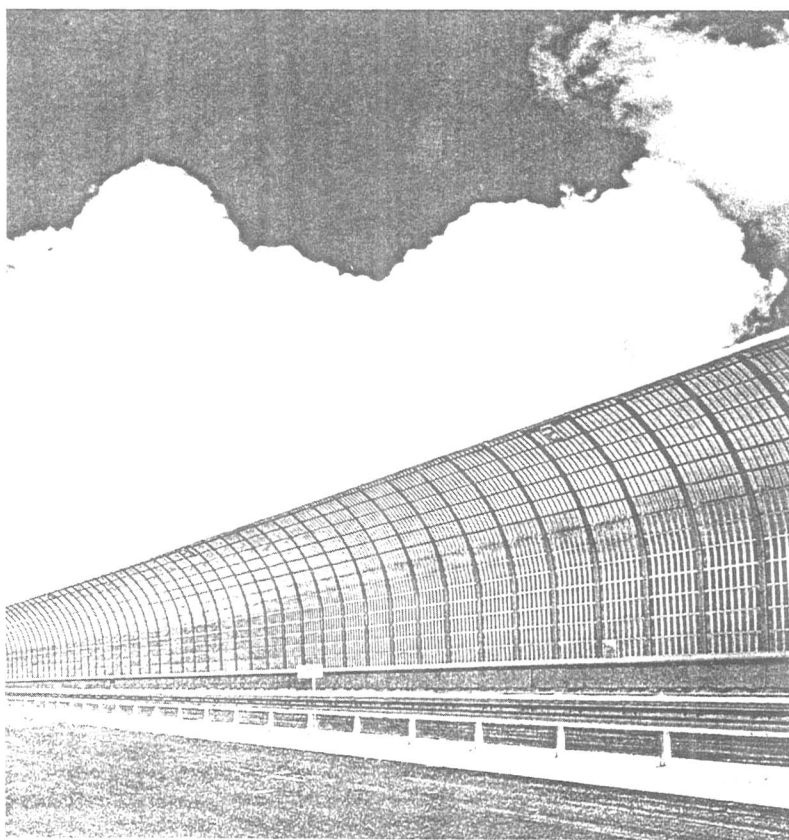
กระทรวงการขนส่งของอังกฤษที่กำหนดไว้ว่าการเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรร้อยละ 30, 60 และ 90 ถือว่าก่อให้เกิดผลกระทบในเรื่องนี้ "เล็กน้อย" "ปานกลาง" และ "มากพอสมควร" ตามลำดับ

ขณะที่ผลกระทบสิ่งแวดล้อมประเด็นอื่นๆ เช่น มลพิษในอากาศ นิเวศวิทยา ฯลฯ ไม่แสดงความสัมพันธ์กับการเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรที่ชัดเจนนัก ดังนั้นการกำหนดร้อยละ 30 ของการเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรหรือปริมาณรถบรรทุกเป็นเกณฑ์ในการศึกษาผลกระทบสิ่งแวดล้อมในรายละเอียดและการหาทางเลี่ยงหรือมาตรการบรรเทาจึงน่าจะมีความเหมาะสม

ในการประเมินนั้น ควรเริ่มต้นด้วยการรวบรวมรายการของกลุ่มที่จะได้รับผลกระทบและสถานที่สำคัญที่ต้องเอาใจใส่เป็นประการแรก สถานที่นั้นรวมถึง จุดบอดที่อาจเกิดอุบัติเหตุง่าย พื้นที่อนุรักษ์ โรงพยาบาล บริเวณที่มีรถบรรทุกมากขึ้น และทางข้ามที่มีผู้คนข้ามมาก

เกณฑ์การประเมิน

ขั้นตอนต่อไปของการประเมิน คือ การพิจารณาขนาดของผลกระทบสิ่งแวดล้อมและวิเคราะห์ระดับความรุนแรงจากการเปลี่ยนแปลงที่อาจจะเกิดขึ้นได้ จากประสบการณ์ในการศึกษาผลกระทบสิ่งแวดล้อมพบว่า การพัฒนาโครงการใดๆที่มีผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรเกินกว่าร้อยละ 30 หรือเกินกว่าร้อยละ 10 ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับพื้นที่ที่อ่อนไหวง่าย ควรจะมีการศึกษาผลกระทบสิ่งแวดล้อมโดยละเอียด รวมทั้งการประเมินจำนวนผู้คนที่ต้องเผชิญกับปัญหาผลกระทบและความเสียหายต่อทรัพยากรธรรมชาติในเรื่องดังต่อไปนี้

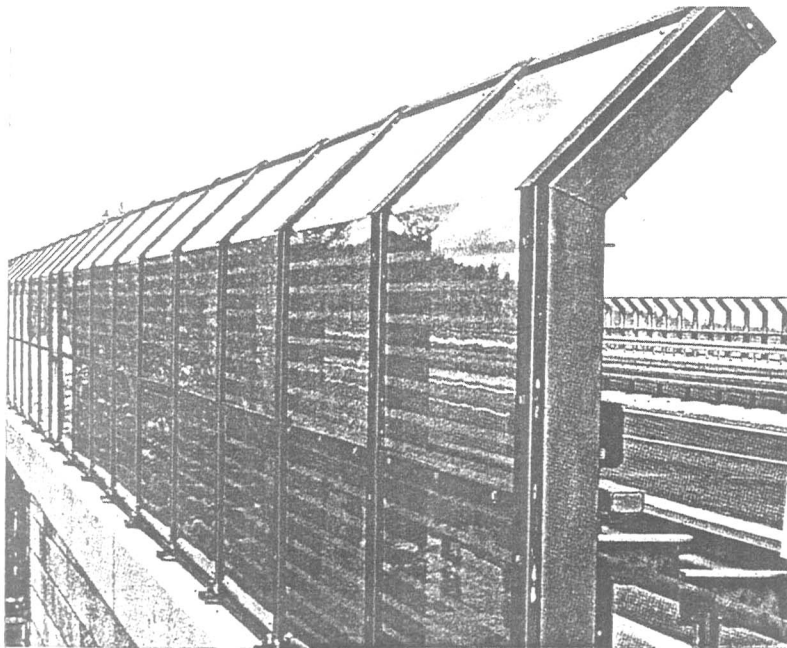


อีกรูปแบบหนึ่งของการป้องกันเสียงรบกวนด้วยวัสดุโปร่งใส

วิธีการและขั้นตอน ในการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมจากการจราจรต้องทำเป็นขั้นๆ ดังนี้

- พิจารณาลักษณะและระดับการจราจรที่เป็นอยู่และที่คาดการณ์
- พิจารณาวงเวลาการประเมินที่เหมาะสม
- พิจารณากำหนดปีที่ประเมิน
- กำหนดขอบเขตทางภูมิศาสตร์ในการประเมิน

(เอ) นี้เทียบเท่ากับการเพิ่มหรือลดในปริมาณการจราจรครั้งหนึ่ง กรณีการข้ามถนนที่มีกระแสจราจรที่หนาแน่นมาก การเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรประมาณร้อยละ 30 สามารถทำให้การข้ามถนนเสียเวลาเท่าตัว ขณะที่ในการกำหนดเกณฑ์ผลกระทบของการจราจรที่ตัดชุมชนขาดจากกันและการทำให้ผู้เดินทางตกใจหรือหวาดผวานั้นอาจใช้เกณฑ์ของ



การป้องกันเสียงรบกวนจากการจราจรแบบโปร่งใส

เสียงรบกวน การจราจรของ ยวดยานทุกวันนี้เป็นแหล่งใหญ่ของ เสียงรบกวน ประมาณกันว่า 1 ใน 4 ของจำนวนประชากรทั้งประเทศได้รับ ผลกระทบนี้ ระดับเสียงที่ถือว่าสร้างความรบกวนมาก คือตั้งแต่ 65 เดซิเบล(เอ) ขึ้นไป ซึ่งจะเกิดขึ้นทั่วไป สำหรับผู้ที่อยู่อาศัยใกล้ถนน ซิดที่ ถือว่ารุนแรงมากและสามารถทำลาย ระบบการได้ยินคือ 70 เดซิเบล(เอ) ซึ่ง หนึ่งในสามของจำนวนประชากรที่ อาศัยอยู่ใกล้ถนนมักจะได้รับความทุกข์ ทรมานนี้

ปัญหานี้มิได้เกิดขึ้นเฉพาะใน เขตชุมชนเมืองเท่านั้น หากแต่หมู่บ้าน ในชนบทก็ได้รับผลกระทบนี้เช่นกัน โดยเฉพาะที่อยู่อาศัยใกล้กับทางหลวง หรือทางชนบทที่มีการจราจรคับคั่งด้วย รถบรรทุกและรถจักรยานยนต์ ทั้งนี้ เนื่องจากระถยนต์ส่วนบุคคลหรือรถ

จักรยานยนต์คันหนึ่งสามารถก่อเสียง รบกวนถึง 80 เดซิเบล (เอ) และรถ บรรทุกขนาดใหญ่หนึ่งคันก่อเสียง เทียบเท่ารถยนต์ส่วนบุคคล 10 คัน ที่วิ่งในเขตเมือง หรือเทียบเท่ารถยนต์ ส่วนบุคคล 7 คันที่วิ่งบนทางด่วน หรือ ทางนอกเมือง หรือ 4 คันที่วิ่งบนทาง หลวงทั่วไป

เสียงรบกวนที่ได้ยินโดยผู้คน มีความสัมพันธ์กับความหนาแน่นของ การจราจร แต่เนื่องจากเสียงการ จราจรนั้นผันแปรมาก การวัดเสียง รบกวนจึงนิยมใช้ดัชนีระดับพลังงาน เสียงเทียบเท่า (Leq) ในการแสดงค่า ระดับเฉลี่ยของแรงดันเสียงในช่วงระยะ เวลาหนึ่งๆ คือ 1 หรือ 16 หรือ 18 ชั่วโมง

ตัวอย่าง ระดับเสียงที่บันทึกได้ มีค่า ดังต่อไปนี้

- บนถนนในย่านที่พักอาศัย	60 เดซิเบล(เอ)
- บนถนนสายหลัก	70 เดซิเบล(เอ)
- ที่ทางแยกที่มีไฟสัญญาณจราจร	80 เดซิเบล(เอ)
- ที่ทางแยกที่มีการจราจรหนาแน่น	90 เดซิเบล(เอ)

ระดับเสียงรบกวนจากการจราจร ขึ้นอยู่อย่างมากกับปริมาณการจราจร สัดส่วนของรถบรรทุกและระยะ ทางห่างจากจุดกำเนิดเสียง โดยทั่วไป ปริมาณการจราจรเพิ่มหรือลดลง ครึ่งหนึ่ง จะมีผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในระดับเสียง 3 เดซิเบล (เอ) แต่ หากที่ใดที่มีปริมาณการจราจรมาก อยู่แล้ว การเพิ่มขึ้นของปริมาณการ จราจรมักจะไม่สามารถแสดงผลการเปลี่ยนแปลงของระดับเสียงที่รับรู้ได้ ถึงแม้ว่าเสียงรบกวนนั้นจะทำให้ปัญหาเสียง รบกวนที่เป็นอยู่เลวยิ่งขึ้นก็ตาม

การพิจารณาเสียงรบกวนจาก การจราจรบนท้องถนนควรแยกพิจารณา เป็นช่วงเวลากลางวันและช่วงเวลากลาง- ค่ำ มาตรฐานการพิจารณาเสียง รบกวนจากการจราจรนิยมใช้ L10 เดซิเบล(เอ) ซึ่งหมายความว่าถึงระดับ เสียงเฉลี่ยเชิงเลขคณิตที่เกินเกณฑ์ เป็นเวลาร้อยละ 10 ของช่วงเวลาที่ กำหนด เช่น 18 ชั่วโมง (ปกติ) หรือ 1 ชั่วโมง (บางกรณี)

ความจริง การคำนวณระดับ เสียงรบกวนเฉลี่ย 18 ชั่วโมง ไม่เชิง จะเป็นแนวทางที่ดีนักในการศึกษาผล กระทบของหลายโครงการ ค่าระดับ เสียงสูงสุดต่อชั่วโมงหรือในชั่วโมงที่มี การเปลี่ยนแปลงในระดับเสียงมาก ที่สุด อาจจะทำให้ภาพผลกระทบที่มี ความหมายมากกว่า

อย่างไรก็ดี หน่วยงานสิ่งแวดล้อมของอังกฤษได้กำหนดมาตรฐาน ไว้ดังนี้ ระดับเสียงรบกวนในรูปของ LAeq ของช่วงระยะเวลา 16 ชั่วโมง (07:00-23:00 น. ช่วงกลางวัน หรือ 23:00-07:00 น. ช่วงกลางคืน) คำนวณที่ จุดใดจุดหนึ่งห่างจากอาคาร 10 เมตร และที่ความสูง 1.2-1.5 เมตร สำหรับ กระทรวงการขนส่งของอังกฤษได้กำหนด ความแรงของการเปลี่ยนแปลงในระดับ เสียงรบกวนอันเนื่องมาจากการสร้าง ทางหลวง คือขีดสูงสุด L10(18 ชั่วโมง)

= 68 เดซิเบล(เอ) และการเปลี่ยนแปลง + หรือ - 3 เดซิเบล(เอ)

ขีดสูงสุดกำหนดไว้เพื่อการพิจารณาติดตั้งแผนกันเสียง และค่าการเปลี่ยนแปลงใช้สำหรับกำหนดการรับรู้ของการเปลี่ยนแปลงของเสียงรบกวน ตารางข้างล่างนี้แสดงระดับเสียงรบกวน 4 ประเภท คือ (A) ปกติไม่เป็นปัญหา (B) ต้องมีการป้องกันเสียง (C) ควรจะหลีกเลี่ยงและ (D) ยอมรับไม่ได้



ดัชนีเสียง	ประเภท	A	B	C	D
เขตที่อยู่อาศัยช่วงกลางวัน					
	LAeq 16 ชั่วโมง (1)	<55	55-63	63-72	>72
	LA10 18 ชั่วโมง (2)	<60	60-68	68-77	>77
	LA10 1 ชั่วโมง (3)	<61	61-69	68-77	>78
เขตที่อยู่อาศัยช่วงกลางคืน					
	LAeq 8 ชั่วโมง	<42	42-57	57-66	>66
โรงเรียนช่วงกลางวัน					
	LAeq (1)	<52	52-57	57-71	>71
หมายเหตุ: (1) วัดที่ระยะ 10 เมตรห่างจากตัวอาคารที่ความสูง 1.2-1.5 เมตร (2) วัดที่ระยะ 1 เมตรจากผนังหน้าอาคาร ซึ่งปกติจะสูงกว่า (1) 3 เดซิเบล (เอ) (3) ใช้สำหรับกรณีของถนนที่มีการจราจรหนาแน่นเท่านั้น แหล่งข้อมูล: Institute of Environment, Assessment (U.K.) (1994)					

อย่างไรก็ตาม ผู้ประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมต้องตัดสินใจว่าขีดสูงสุดของระดับเสียงขนาดเท่าใดควรจะนำมาใช้เป็นเกณฑ์ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประเภทของกลุ่มและจำนวนของผู้ได้รับผลกระทบ

การสันสเทือน โครงการพัฒนาหลายโครงการที่ก่อให้เกิดการจราจรรถบรรทุก มักจะสร้างความกังวลให้แก่ผู้ที่อยู่อาศัยใกล้ถนนเกี่ยวกับความเสียหายต่อทรัพย์สิน อันเนื่องมาจากการสันสเทือนจากรถบรรทุก โดยเฉพาะถนนในเมืองหรือโครงข่ายถนน

นอกเมืองที่มีผิวจราจรขรุขระ ผู้คนที่อาศัยอยู่ใกล้กับถนนดังกล่าวมักจะได้ยินและประสบกับผลของการสันสเทือนจากรถบรรทุกที่วิ่งผ่านหลุมบ่อตามท้องถนน

ในประเด็นความเสียหายอันเนื่องมาจากการสันสเทือนการจราจร ถึงแม้จะมีการศึกษาค้นคว้าวิจัยอยู่อย่างมากมาย แต่ก็ยังไม่มีเกณฑ์กำหนดในการตัดสินใจผลกระทบเกี่ยวกับความเสียหายของอาคาร อย่างไรก็ตาม การสันสเทือนที่มีผลต่อคุณภาพชีวิตและทรัพย์สินก็ควรจะได้

มีการพิจารณาและควรปรึกษาหารือผู้เชี่ยวชาญทางด้านนี้ในกรณีที่คาดว่าพื้นที่ที่เกี่ยวข้องมีความละเอียดอ่อนต่อการสันสเทือน

สำหรับความรุนแรงของการสันสเทือนขึ้นอยู่กับความถี่และขนาดของคลื่นความสันสเทือน ซึ่งตามมาตรฐานของเยอรมัน DIN 4150 กำหนดจุดเริ่มต้นของการเกิดความเสียหายทางสถาปัตยกรรม คือ การสันสเทือนในรูปความเร็วอนุภาคสูงสุดที่ 5 มม/วินาที (0.197 IPS)

ผลกระทบต่อนโยบาย มี 2 ประเด็นคือ การบังคับใช้นโยบายที่สวຍงาม และการทำลายความสวยงามของทิวทัศน์ ผลกระทบอาจพิจารณาจากการเพิ่มขึ้นในปริมาณการจราจรบนทุกและรถพ่วงขนาดใหญ่ โดยเฉพาะที่มีด้านข้างสูงทึบ ทั้งนี้อาจรวมถึงการสูญเสียทัศนวิสัยในการขับขี่ของยวดยานคันอื่นๆ ด้วย การประเมินผลกระทบต่อนโยบายมีรายละเอียดค่อนข้างจะซับซ้อน อย่างไรก็ตามการออกแบบถนนหรือทางหลวงในปัจจุบันจะมีโปรแกรมคอมพิวเตอร์ที่สามารถสร้างรูปแบบจำลองให้พิจารณา ได้ในชั้นออกแบบ

การตัดชุมชนขาดจากกัน ปัญหาใหญ่ที่ซับซ้อนมากอีกอย่างหนึ่งของการพัฒนาโครงข่ายถนนหรือทางหลวงสายสำคัญคือการแบ่งแยกชุมชนที่มีการสังคมและธุรกิจไปมาติดต่อซึ่งกันและกัน ทำให้เกิดความไม่สะดวกและเป็นสาเหตุใหญ่ประการหนึ่งในเรื่องอุบัติเหตุบนท้องถนน โดยเฉพาะทางหลวงพิเศษและทางด่วนระดับพื้นดินซึ่งควบคุมการเข้าออกทั้งรถและคนที่กลายเป็นสิ่งกีดขวางทางกายภาพและเป็นอุปสรรคต่อการข้ามถนน

ผลกระทบในลักษณะนี้สร้างปัญหาให้ทั้งผู้อยู่อาศัย ผู้ขับขี่รถและคนเดินเท้าเท่าๆ กัน ในการวิเคราะห์ผลกระทบปัจจัยที่ต้องนำมาพิจารณาคือ ความกว้างของถนน ปริมาณความเร็ว และส่วนประกอบของการจราจร ทางข้ามหรือสะพานทางเท้า และปริมาณผู้คนข้ามถนนที่คาดว่าจะมีในช่วงเวลาต่างๆ ของวัน กลุ่มคนต่างประเภทต่างวัยจะได้รับผลกระทบไม่เท่ากัน คือ เด็ก นักเรียน และผู้สูงอายุจะได้รับผลกระทบมากขึ้นเกี่ยวกับเรื่องนี้ ขั้นตอนการพิจารณาในรายละเอียดอาจประกอบด้วย

- 1) พิจารณหาจำนวนทางข้ามถนนที่มีแนวโน้มจะได้รับผลกระทบถึงขั้นข้ามไม่ได้เลย
- 2) พิจารณหาขนาดบริเวณเนื้อที่ของชุมชนที่เกี่ยวข้องกับทางข้ามแต่ละที่
- 3) ประเมินจำนวนประชากรภายในแต่ละพื้นที่ทั้งในจำนวนทั้งหมดและแยกตามกลุ่มที่ได้รับความสะดวก
- 4) ประเมินมูลค่าการสูญเสียเวลาและโอกาสการเกิดอุบัติเหตุ
- 5) การใช้ข้อมูลดาวเทียมในการศึกษาการเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินและขอบเขตชุมชนที่ได้รับผลกระทบ



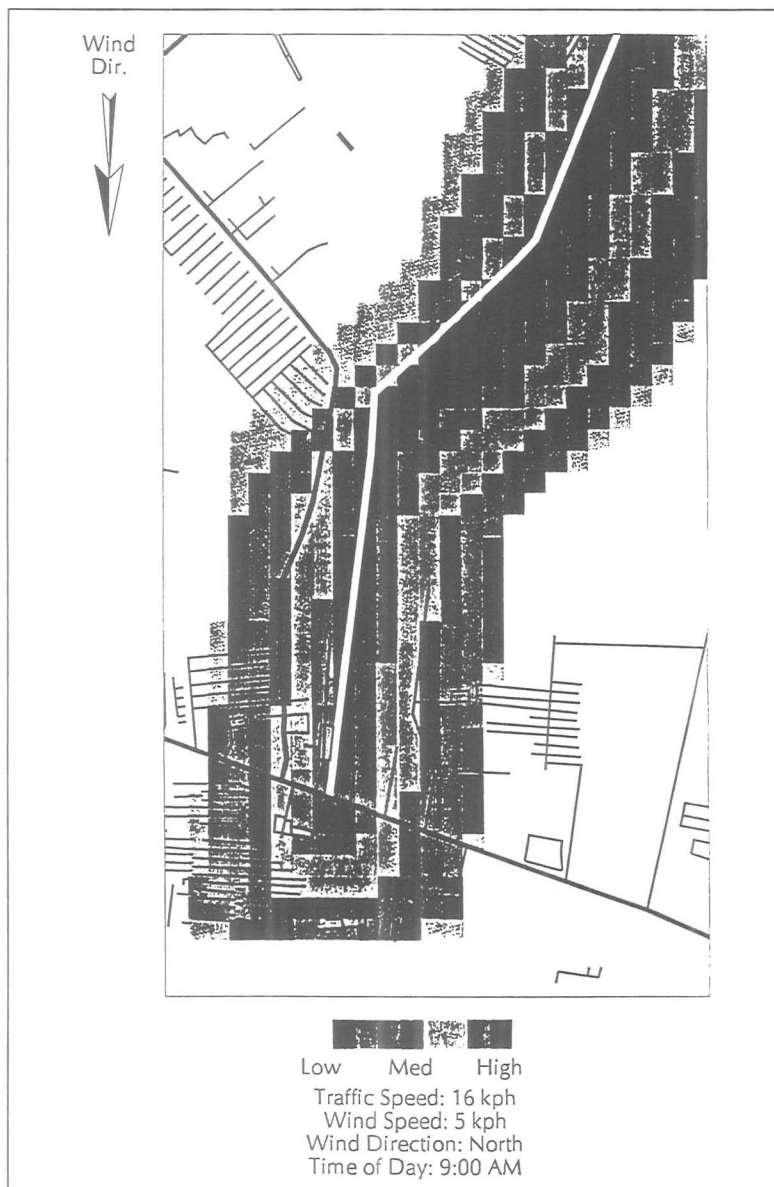
สำหรับความรุนแรงของปัญหาอาจใช้การเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรเป็นตัววัด คือ การเปลี่ยนแปลงการจราจรร้อยละ 30, 60 และ 90 ถือว่าก่อผลกระทบ "เล็กน้อย" "ปานกลาง" และ "มาก" ตามลำดับ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพแท้จริงของแต่ละท้องถิ่นด้วย กล่าวคือ มีการจัดทำทางข้ามที่ปลอดภัย หรือมีสัญญาณไฟจราจรที่ทางข้ามหรือไม่ ฯลฯ

นอกจากนี้ ควรพิจารณาการเกิดน้ำนองท่วมบ้านเรือน เนื่องจากถนนหนทางหรือทางหลวงกีดขวางการไหลของน้ำท่วมในที่ราบลุ่มทั่วไป ซึ่งผลกระทบลักษณะนี้เริ่มปรากฏความรุนแรงมากขึ้นในประเทศไทย เพราะชุมชนส่วนใหญ่ของไทยอยู่ในที่ราบลุ่มและถนนต้องยกระดับสูง หรือทางหลวงที่ตัดขวางกับชายฝั่งทะเลและสร้างตัดขวางลาดเชิงเขา

การสูญเสียเวลาของผู้ขับขี่และผู้เดินเท้า การพัฒนาถนนหรือทางหลวงใหม่เพื่อเพิ่มความจุ มักจะตามมาด้วยปัญหาการห้ามเลี้ยวขวา การต้องไปกลับรถไกล การสูญเสียช่องจราจรบริเวณที่ตั้งสะพานลอยหรืออุโมงค์ลอด ฯลฯ ดังนั้นในการประเมิน

ผลกระทบต้องมีการเปรียบเทียบผลประโยชน์ที่ได้รับและความสูญเสียเวลาของผู้ใช้รถใช้ถนน ซึ่งสามารถวิเคราะห์ได้ทั้งการสำรวจโดยตรงหรือใช้รูปแบบจำลองคอมพิวเตอร์วิเคราะห์

สำหรับผู้เดินเท้า การเปลี่ยนแปลงในปริมาณการจราจรสัดส่วนรถบรรทุกและความเร็วของการจราจรอาจก่อให้เกิดอุปสรรคในการข้ามถนนมากขึ้นและทำให้สูญเสียเวลาทั้งนี้ขึ้น



การวิเคราะห์มลพิษในอากาศ ด้วยรูปแบบจำลองโดยคำนึงถึงปริมาณและความเร็วของการจราจร

อยู่กับระดับความหนาแน่นของผู้เดินเท้าทัศนวิสัยและสภาพทางกายภาพทั่วไปของสถานที่นั้นๆ เกณฑ์การตัดสินใจใช้ขีดจำกัดที่ต้องเสียเวลา คือ 10 วินาทีเป็นขีดล่าง และ 40 วินาทีเป็นขีดบน ซึ่งขีดล่างเทียบเท่ากับการข้ามถนนทั่วไปบนทาง 2 ช่องจราจรสองทิศทางที่มีปริมาณการจราจร 1,400 คันต่อชั่วโมง ทั้งนี้ทั้งนั้นก็ขึ้นอยู่กับวิจารณ์ญาณของผู้ประเมินด้วยว่าผลกระทบมีนัยสำคัญหรือไม่

ลักษณะที่น่าพอใจของผู้เดินเท้า ในที่นี้หมายถึง ความปลอดภัยในการเดินเท้าข้ามถนนและการข้ามถนน

ตามทางม้าลาย ซึ่งอาจจะได้รับผลกระทบจากกระแสจราจร ยวดยานชนิดต่างๆและความกว้างของทางเท้าหรือการแยกทางเท้าออกจากการจราจรบนท้องถนนที่ไม่เพียงพอ ทั้งนี้รวมถึงการตกใจกลัวหรือความหวาดผวในการสัญจรด้วยการเดินเท้า การพิจารณาอาจมองกว้างถึงปัญหาของเสียงจราจรและการปล่อยมลพิษของยวดยานต่างๆ ที่มีผลต่อการเดินเท้าเกณฑ์การตัดสินใจสำหรับการเปลี่ยนแปลงของลักษณะที่น่าพอใจของผู้เดินเท้าอาจจะกำหนดจากปริมาณกระแสจราจรหรือสัดส่วนรถบรรทุกเพิ่มขึ้น

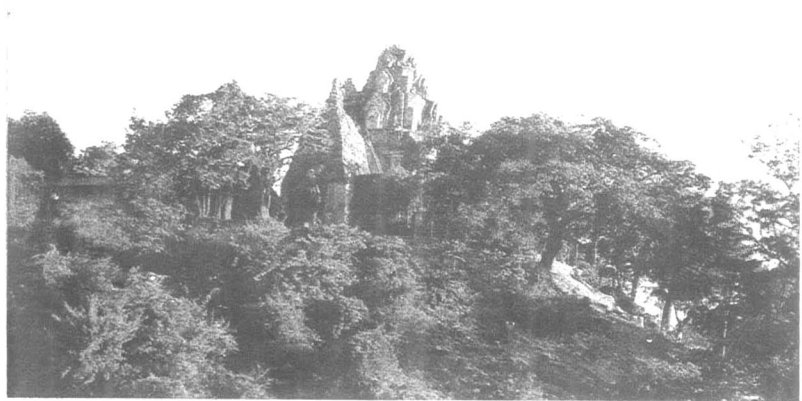
หรือลดลงครึ่งหนึ่ง

ตัวอย่างเกณฑ์การพิจารณาในประเด็นความกลัวและตกใจหวาดผวต่อการจราจร ใช้การพิจารณาจากระดับปริมาณรถบรรทุกในระหว่าง 18 ชั่วโมงของแต่ละวัน ถ้ารวมแล้วมากกว่า 3,000 คัน หรือมากกว่า 1,800 คันต่อชั่วโมงโดยมีความเร็วเฉลี่ยสูงกว่า 32 กม./ชม. ถือเป็นขีดผลกระทบรุนแรงมาก ขณะที่จำนวน 2,000-3,000 คันหรือ 1,200-1,800 คัน/ชม. ความเร็วเฉลี่ย 24-32 กม./ชม. ถือเป็นขีดระดับผลกระทบรุนแรง และจำนวน 1,000 - 2,000 คัน หรือ 600-1,200 คัน/ชม. ความเร็วเฉลี่ย 16-24 กม.ชม.ถือเป็นขีดผลกระทบปานกลาง นอกจากนี้ ควรพิจารณาถึง ประเด็นอุบัติเหตุและความปลอดภัย และการบรรทุกวัตถุ อันตรายและเป็นพิษภัย โดยนำสถิติและทฤษฎีความเสี่ยง หรือข้อบกพร่องอื่นๆ เช่น การออกแบบและการติดตั้งป้ายจราจร เป็นต้นที่อาจนำมาซึ่งปัญหาดังกล่าวมาพิจารณาในรายละเอียดด้วย

มลพิษในอากาศ ผุ่นละออง และเศษดิน ปริมาณการจราจร ความเร็ว และลักษณะการใช้รถ (ตัวอย่าง เช่น หยุดนิ่ง หรือ กำลังเร่งเครื่อง) และระยะทางจากแหล่งของมลพิษ เป็นปัจจัยหลักที่มีอิทธิพลต่อระดับมลภาวะในอากาศที่ขอบทางสำหรับปัญหาผุ่นละออง (โดยเฉพาะที่มีขนาดเล็กกว่า 10um) และเศษดินที่เกิดจากการจราจรก็เป็นอีกปัญหาหนึ่งที่เกิดจากการดำเนินโครงการพัฒนาบางลักษณะ ผลกระทบนี้มักจะมีอิทธิพลครอบคลุม โดยเฉพาะภายในระยะ 50 เมตร ห่างจากถนนตามมาตรฐานของไทยกำหนดไว้ค่อนข้างต่ำกว่าสากล คือ $TPM_{24hr} = 0.33$ (0.12), $CO_{1hr} = 50$ (30), $NO_2_{1hr} = 0.32$ (0.40), $SO_2_{24hr} = 0.30$ (0.125), $O_3_{1hr} = 0.20$ (0.15), และ

Pb-24hr = 0.01 mg/m³ นอกจากนี้ประเทศไทยยังไม่ได้กำหนดมาตรฐานสำหรับสารระเหยไฮโดรคาร์บอน สำหรับตัวเลขที่อยู่ในวงเล็บคือมาตรฐานขององค์การอนามัยโลก (WHO)

ผลกระทบต่อระบบนิเวศ
โบราณสถานและพื้นที่อนุรักษ์ระบบนิเวศที่ต้องศึกษาเกี่ยวข้องกับพืชพรรณไม้และสัตว์ต่างๆที่มีคุณค่ารวมถึงที่อยู่อาศัยของมันด้วย อันอาจจะถูกรบกวนได้โดยปริมาณการจราจรที่เพิ่มขึ้น สำหรับโบราณสถานและพื้นที่อนุรักษ์หรือพื้นที่พักผ่อนหย่อนใจก็เป็นประเด็นสำคัญเช่นเดียวกัน ที่ต้องได้รับการพิจารณาถึงผลกระทบจากการจราจรในรายละเอียด โดยเฉพาะเรื่องเสียงรบกวนและปัญหาการสั่นสะเทือน



สรุป

1. การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมเกี่ยวกับการคาดคะเนขนาดของผลกระทบและการตัดสินใจโดยคำนึงถึงความรุนแรงของผลกระทบนั้นๆ ด้วย
2. รายการที่กล่าวมาข้างต้นทั้งหมด ควรนำมาพิจารณาให้ครบถ้วน
3. ในกรณีที่ผลกระทบใด เมื่อนำมาพิจารณาแล้วเห็นว่าไม่มีนัยสำคัญสำหรับการพัฒนาโครงการหนึ่งๆ โดยเฉพาะ ก็ควรจะกล่าวไว้ด้วยในรายงาน
4. การรายงานควรระบุให้ชัดเจนถึงวิธีการศึกษาที่นำมาใช้และแหล่งที่มาของข้อมูลพื้นฐานต่างๆ



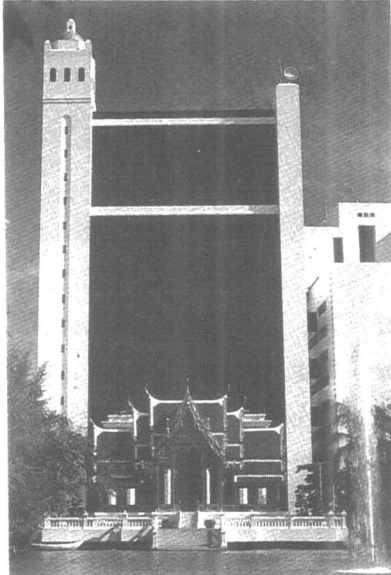
เอกสารอ้างอิง

1. Department of Transport. 1983. Manual of Environmental Appraisal.
2. Institute of Environmental Assessment. 1994. Guidance Notes No. 1, Guidelines for the Environmental Assessment of Road Traffic, U.K.
3. Transport Research Laboratory. 1990. Traffic Induced Vibration in Buildings, RR 246.
4. Transport Research Laboratory. 1990. The Appraisal of Community Severance, Contractors Report 135.
5. Transport Research Laboratory. 1991. The Estimate of Pedestrian Numbers, Contractors Report 239.



มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ (ABAC)

ขอสนับสนุนผลงานและการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ของคนไทย
ด้วยถกนันทนาการจากมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ซึ่งเปิดสอนในด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีดังนี้



ระดับปริญญาตรี

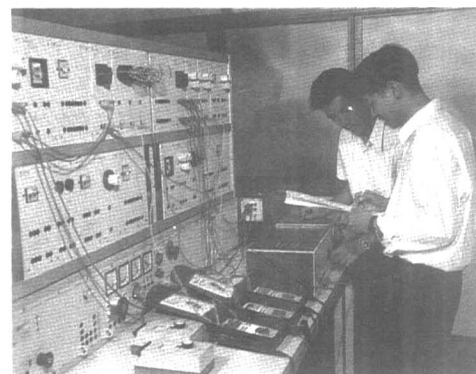
- คณะพยาบาลศาสตร์
- คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 - วิทยาการคอมพิวเตอร์ - เทคโนโลยีสารสนเทศศาสตร์
 - วิทยาการโทรคมนาคม - สถิติประยุกต์
- คณะวิศวกรรมศาสตร์
 - วิศวกรรมคอมพิวเตอร์ - วิศวกรรมอิเล็กทรอนิกส์
 - วิศวกรรมไฟฟ้า
- คณะเทคโนโลยีชีวภาพ
 - เทคโนโลยีการอาหาร - อุตสาหกรรมเกษตร

ระดับปริญญาโท

- สาขาวิชาระบบสารสนเทศคอมพิวเตอร์
- สาขาวิชาการจัดการงานคอมพิวเตอร์
และวิศวกรรม
- สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์
- สาขาวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศศาสตร์
- สาขาวิชาวิศวกรรมโทรคมนาคม
และระบบเครือข่ายคอมพิวเตอร์
- สาขาวิชาระบบสื่อสารแถบความถี่กว้าง
- สาขาวิชาจิตวิทยาการให้คำปรึกษา

ระดับปริญญาเอก

- สาขาวิชาระบบสารสนเทศคอมพิวเตอร์
- สาขาวิชาการจัดการงานคอมพิวเตอร์
และวิศวกรรม



มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ (ABAC) ห้วยหมาก บางกะปิ กรุงเทพฯ 10240

โทร. 3004543, 3004553 โทรสาร. 3004563

<http://www.au.ac.th>

วิทยาศาสตร์ก้าวหน้า

จับตามองทรัพยากรน้ำ

ทีมผู้เชี่ยวชาญด้านทรัพยากรน้ำของประเทศฝรั่งเศสพบว่า ผลการวิเคราะห์จากห้องทดลองไม่เพียงพอต่อความจำเป็น เนื่องจากใช้เวลานานและมีความถี่ไม่เพียงพอ ดังนั้นผู้เชี่ยวชาญจึงกำลังพัฒนาเครื่องมือชนิดใหม่ที่สามารถตรวจสอบคุณภาพของน้ำผิวดินได้อย่างต่อเนื่องตลอดเวลา

ทีมผู้เชี่ยวชาญด้านทรัพยากรน้ำได้ระดมเทคโนโลยี เพื่อประดิษฐ์เครื่องมือที่จะช่วยลดความเสี่ยงจากมลภาวะ และจากการปนเปื้อนของน้ำที่แจกจ่ายไปยังประชากรตามเมืองใหญ่ๆ พวกเขา กำลังเตรียมรับมือกับสิ่งที่เลวร้ายที่สุดที่อาจเกิดขึ้น ในแต่ละวันพวกเขาทุ่มเทเพื่อให้ผู้บริโภคมั่นใจว่า น้ำที่ดื่มเข้าไปจะปราศจากสี กลิ่น และรส ภาระนี้เป็นสิ่งที่ยากมากในเมืองที่เจริญแล้ว เนื่องจากน้ำที่ใช้บริโภคถูกนำมาจากแม่น้ำที่มีมลพิษปะปน บริษัทฝรั่งเศส ที่ทำเกี่ยวกับการจัดสรรน้ำดื่มมาใช้ล้วนปรารถนาที่จะสามารถบอกผู้บริโภคในกรุงปารีส และตามเมืองใหญ่ต่างๆ ได้อย่างภูมิใจว่า น้ำจากก๊อกนั้นมีรสชาติและความสะอาดทางชีวภาพ เทียบเท่ากับน้ำแร่ทีเดียว



ในปัจจุบัน วิธีการวัดคุณภาพของน้ำโดยทั่วไปทำโดยการเก็บตัวอย่างน้ำจากแม่น้ำ วิธีนี้มีราคาแพง เนื่องจากเป็นการวิเคราะห์โดยใช้มนุษย์ อีกทั้งยังใช้เวลานาน และเป็นการยากที่จะเก็บตัวอย่างได้มากกว่า 1 ถึง 2 ตัวอย่างต่อวัน เนื่องจากผลที่ได้จากการวิเคราะห์จะได้ภายหลังจากการเก็บตัวอย่างไปหลายชั่วโมง ซึ่งบางครั้งก็สายเกินไปที่จะแก้ไขสถานการณ์จากการที่คุณภาพของน้ำมีการเปลี่ยนแปลงอย่างฉับพลัน ดังนั้นบริษัทของฝรั่งเศส จึงมุ่งไปสู่วิธีการวัดแบบอัตโนมัติ ทั้งแบบต่อเนื่อง และแบบกึ่งต่อเนื่อง นายอแลง เดอแก็ง (Alain Deguin) ผู้จัดการประจำห้องทดลองของบริษัทไซร์ (Saur) อธิบายว่า "เพื่อเป็นการรับประกันคุณภาพอย่างสม่ำเสมอ เราจึงพัฒนาเครื่องวัดสัญญาณอิเล็กทรอนิกส์ซึ่งสามารถวัดข้อมูลทางเคมี-ฟิสิกส์ และชีวภาพของต้นน้ำและน้ำในโรงงานปรับปรุงคุณภาพ"

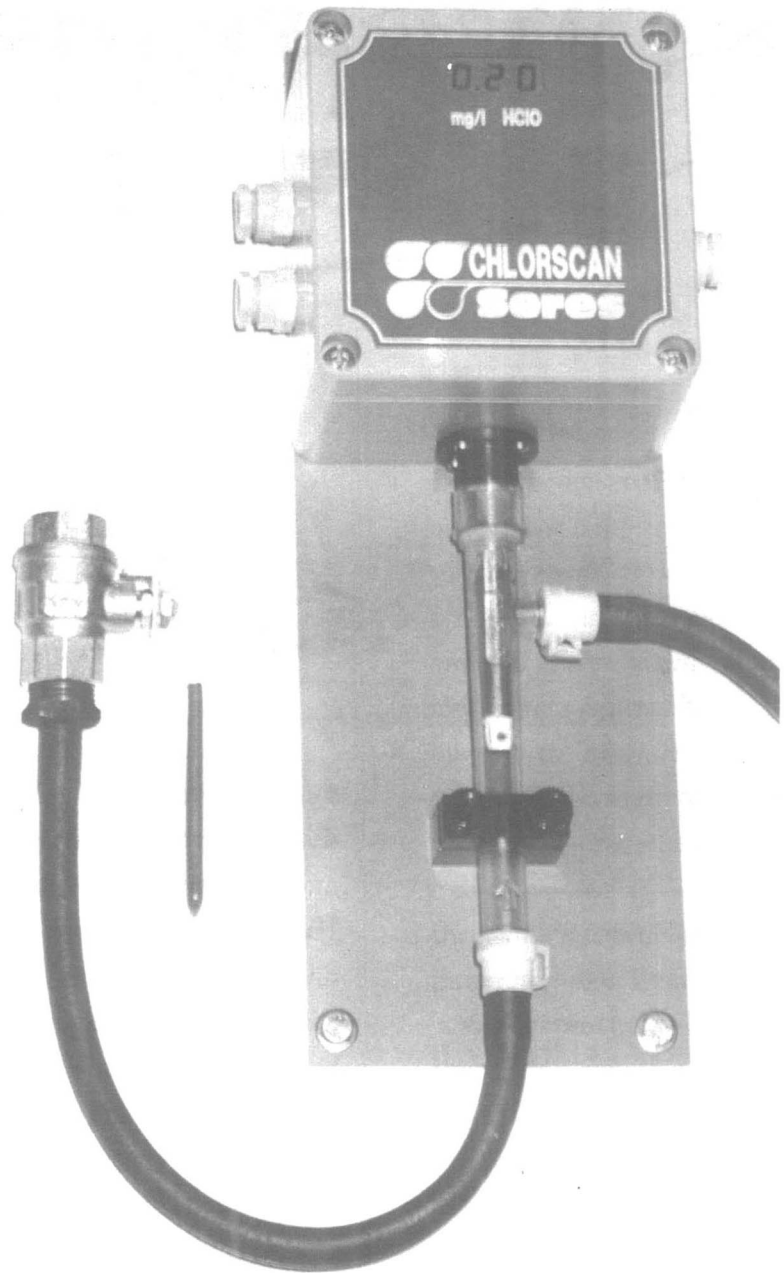
บริษัทไซร์เป็นหนึ่งในสามบริษัทจัดจำหน่ายน้ำดื่มรายใหญ่ในประเทศฝรั่งเศส ทางบริษัทได้ติดตั้งอุปกรณ์ในการผลิตน้ำที่มีศักยภาพสูงเพื่อใช้ผลิตน้ำดื่มให้แก่สวนสนุกดิสนีย์แลนด์ที่กรุงปารีส

อุปกรณ์ที่ติดตั้งนี้เป็นชิ้นแรกในจำนวน 6 ชิ้นของการผลิตเบื้องต้น อุปกรณ์ที่ถูกพัฒนาโดยห้องทดลองของบริษัทไซร์สามารถวัดปริมาณของแบคทีเรีย *Escherichia coli* ได้ทุกๆ สองชั่วโมง แบคทีเรียในอุจจาระนี้เป็นตัวบ่งชี้ถึงปริมาณเชื้อโรคที่มีอยู่ โดยวิธีดั้งเดิมการนับจำนวนแบคทีเรียในห้องทดลองนั้นเป็นกระบวนการที่กินเวลามาก แบคทีเรียจะถูกกรองบนฟิลเตอร์ จากนั้นจึงถูกย้ายไปที่ถาดเพทรี (Petri dish) เพื่อนำไปอบและเพาะเลี้ยงในเตาอบ แล้วจึงนำมานับจำนวนด้วยแว่นขยาย นอกจากนี้ การกรองและการวิเคราะห์ตัวอย่างน้ำยังใช้เวลาถึง 48-72 ชั่วโมง แต่ด้วยอุปกรณ์ใหม่ที่ติดตั้งที่ดิสนีย์แลนด์นี้ การวัดจะทำได้ง่ายและรวดเร็วขึ้น (เพียง 11 ชั่วโมง) เนื่องจากแบคทีเรีย *E.coli* มีความสามารถในการเปลี่ยนน้ำตาลกลูโคสให้เป็นกรด เครื่องมือวัดจะบรรจุน้ำที่มีสารอาหารปริมาณ 100 มิลลิลิตร และทำการวัดการเปลี่ยนแปลงของค่า pH โดยอัตโนมัติ จากข้อมูลที่ได้จึง

นำไปแปลงความเป็นจำนวนของแบคทีเรียที่มีอยู่ เครื่องมือวัดนี้จะสามารถตรวจจับได้ละเอียดถึงแบคทีเรีย 1 ตัวในน้ำ 100 มิลลิลิตร ซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานน้ำดื่มของยุโรป เครื่องนี้มีราคาต่อหน่วยระหว่าง 170,000-190,000 ฟรังก์ฝรั่งเศส (34,000-38,000 ดอลลาร์สหรัฐ) ผลิตและจำหน่ายโดยบริษัทอีเซอแบร์ต (Ysebaert)

ในขณะเดียวกันที่บริษัทเซอเรส (Seres) ก็กำลังพัฒนากรรมวิธีเพื่อวัดปริมาณแบคทีเรีย coliform โดยใช้วิธีทางแสงกับสารเคมีที่มีสี เมื่อสองปีที่แล้ว ทางบริษัทได้ออกแบบเครื่องวัดแบบวัดกระแสไฟฟ้าที่มีอิเล็กโทรด 3 ตัวซึ่งทำให้เราทราบถึงปริมาณของคลอรีนที่ active (HClO) จากนั้นจึงแปลงไปเป็นค่าความปราศจากจุลชีพของน้ำดื่มและน้ำในสระว่ายนํ้า ไม่นานมานี้ บริษัทเซอเรสได้จำหน่ายอุปกรณ์ที่สามารถวัดความต้องการออกซิเจนในทางเคมี (COD) หรือปริมาณออกซิเจนที่ละลายอยู่ในน้ำ ซึ่งสามารถถูกออกซิไดส์โดยสารประกอบแขวนลอยได้ในเวลาอันสั้น อุปกรณ์นี้สามารถออกซิไดส์สารอินทรีย์และเกลือแร่ด้วยคลื่นไมโครเวฟทำให้ได้ผลการทดสอบในเวลาเพียง 15 นาที เทียบกับวิธีออกซิไดส์ธรรมดาที่ใช้เวลาถึง 2 ชั่วโมง ที่เดียว

บริษัทชั้นนำของโลกในด้านการจัดสรรน้ำดื่มมาใช้อย่างกอมปานีฌเนเนราล เดส์ โซซ์ (Compagnie Generale des Eaux) มีความมุ่งมั่นเป็นอันมากในงานวิจัยเพื่อคุณภาพของน้ำดื่ม ทางบริษัทมีห้องทดลองของตัวเองชื่อ อองซู-เรอแซคซ์ (Anjou-Recherche) ซึ่งได้มีการออกแบบอุปกรณ์อัตโนมัติที่สามารถวัดความ



ภาพที่ 1 : เครื่องวัดแบบวัดกระแสไฟฟ้าที่มีอิเล็กโทรด 3 ตัว เพื่อวัดปริมาณคลอรีนที่ active และคำนวณความปราศจากจุลชีพของน้ำในสระว่ายนํ้าและน้ำดื่ม

เป็นพิษโดยรวมของน้ำตามมาตรฐานของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

เทคนิคนี้ใช้คุณสมบัติของแบคทีเรียในน้ำบางชนิดที่สามารถเปลี่ยนแปลงแสงได้ วิธีการคือเติมแบคทีเรียลงในน้ำเสียที่ต้องการวัดแล้วใช้เครื่องโฟโตมัลติพลายเออร์

(Photomultiplier) ที่มีความละเอียดสูงวัดปริมาณการเปล่งแสงที่ลดลงเนื่องจากมลพิษ "ความเป็นพิษจะถูกวัดโดยระยะเวลาที่ทำให้การเปล่งแสงลดลงครึ่งหนึ่ง" นายปีแอร์ กียอต (Pierre Guillot) วิศวกรเครื่องมือที่ห้องทดลองอองซู-เรอแซคซ์อธิบายว่า

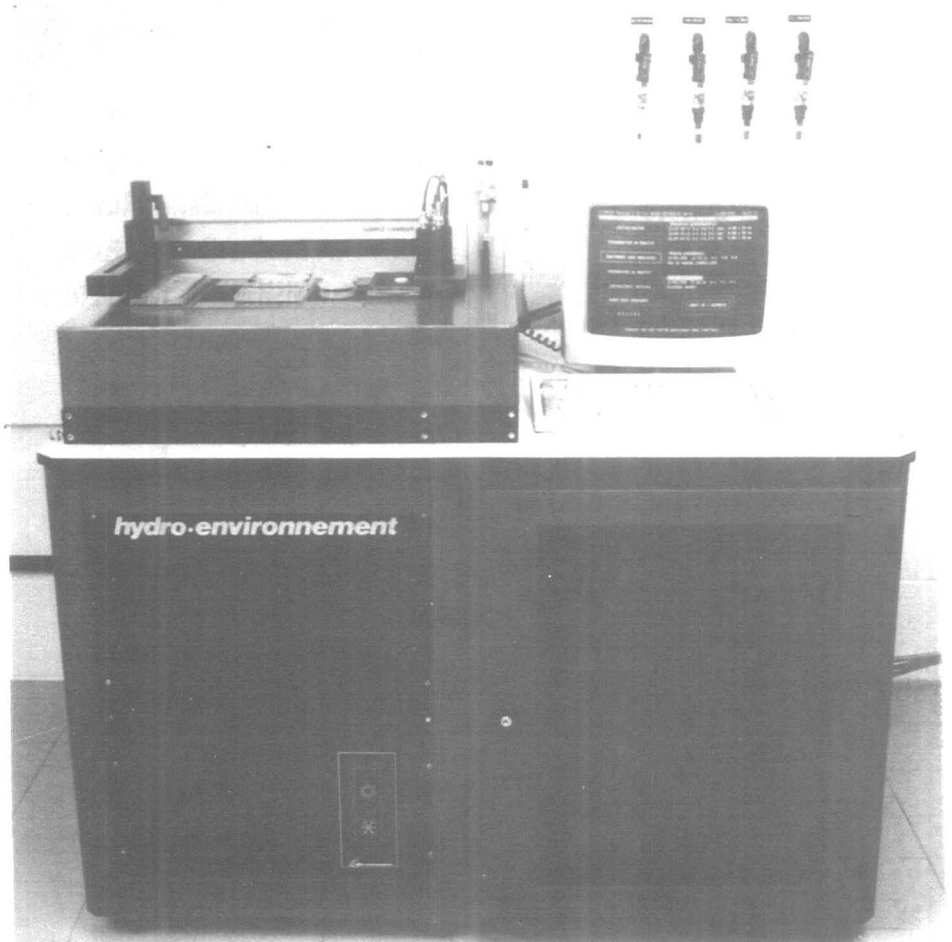
เครื่องมือนี้จะทำการวัดทุกๆ 1 ชั่วโมง บริษัทไฮโดร-เอ็นไวรอนเมนท์ (Hydro-Environnement) เป็นผู้ผลิตเครื่องมือดังกล่าวและจัดจำหน่ายภายใต้ชื่อ Automicrotox และได้มีการนำเครื่องมือนี้มาใช้งานแล้วในประเทศฝรั่งเศสใน 6 พื้นที่ ได้แก่ แม่น้ำลัวร์ (Loire) แม่น้ำมารน์ (Marne) และแม่น้ำวาร์ (Var) เพื่อตรวจดูน้ำผิวดินเพื่อการอุปโภคบริโภคของมนุษย์ นายมาร์ค เลอ ปองเน็ค (Marc Le Penneec) ผู้จัดการฝ่ายการตลาดของบริษัทไฮโดร-เอ็นไวรอนเมนท์ คาดการณ์ว่าจะมีการใช้เครื่อง Automicrotox เพื่อวัดความเป็นพิษของน้ำเสีย เขาอธิบายว่า เราจำเป็นต้องลดความเข้มข้นของตัวอย่างน้ำเสียด้วยน้ำสะอาดก่อนจึงจะสามารถวัดได้ ด้วยวิธีการนี้เราจะสามารถวิเคราะห์น้ำเสียได้บ่อยมากขึ้น และทางบริษัทก็กำลังทำการปรับปรุงเครื่องวิเคราะห์แบบอิเล็กทรอนิกส์เพื่อให้เหมาะสมกับความเข้มข้นของอิออนในน้ำเสีย เขากล่าวอีกว่า เครื่องมือนี้จะสามารถตรวจจับการเปลี่ยนแปลงของความเข้มข้นที่เกิดขึ้นอย่างฉับพลันที่อาจเกิดขึ้นได้เป็นครั้งคราว

เมื่อเร็วๆ นี้ ห้องทดลองของซู-เรอแซคซ์ได้พัฒนาเครื่องมือที่ออกแบบขึ้นเพื่อวัดค่า Clogging Power ของน้ำผิวดินและน้ำเสีย หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งคือ วัดค่าความเข้มข้นของอนุภาคในสารแขวนลอยที่วัดในหน่วย FTU (Formazin Turbidity Unit) เมื่อความเข้มข้นสูง (เกิน 5 FTU) จะทำให้น้ำเสียมีลักษณะขุ่น แม้ในระดับความเข้มข้นต่ำซึ่งไม่สามารถเห็นถึงความขุ่นได้ด้วยตาเปล่า อนุภาคที่อยู่ในน้ำก็สามารถก่อกวนให้ท่อน้ำอุดตันได้ รวมไปถึงเครื่องกรอง

แบบใช้แผ่นเยื่อ และเครื่องกรองแบบใช้ทราย เครื่องมือชนิดใหม่จากห้องทดลองของซู-เรอแซคซ์ในชื่อซิลติเมตร (Siltimetre) สามารถวัดระยะเวลาที่น้ำเสียใช้ในการผ่านเยื่อกรองที่มีความพรุนหนึ่งๆ ภายใต้แรงดันที่กำหนด เครื่องมือนี้มีข้อเด่นเหนือเครื่องวัดปริมาณตะกอนโดยทั่วไป กล่าวคือสามารถวัดปริมาณความเข้มข้นของอนุภาคในน้ำที่ใสกว่าน้ำประปา (น้อยกว่า 0.1 FTU) ด้วยเหตุนี้เครื่องซิลติเมตรเครื่องแรกจึงได้ถูกติดตั้งที่โรงงานต้นแบบของการกรองแบบ nanofiltration ที่เมือง

เมรี-ซูร์-อัวส์ (Mery-Sur-Oise) ทางตอนเหนือของกรุงปารีส เพื่อตรวจวัดการทำงานของโรงงาน นายปีแอร์ กียอตต์ (Pierre Guillot) อธิบายว่า เนื่องจากเครื่องมือนี้มีราคาแพงกว่าเครื่องวัดปริมาณตะกอน จึงเหมาะสมที่จะประยุกต์ใช้กับโรงงานที่มีความสำคัญเช่นนี้ ห้องทดลองของซู-เรอแซคซ์จะได้มอบหมายให้บริษัท ENE (Electro-Navale Electronique) ผลิตและจำหน่ายเครื่องมือนี้ในอนาคต

สำนักข่าวเทคโนโลยีฝรั่งเศส



ภาพที่ 2 : เครื่อง Automicrotox ของบริษัท Hydro-Environnement ใช้คุณสมบัติการแปลงแสงของแบคทีเรีย เพื่อวัดความเป็นพิษของน้ำผิวดินอย่างต่อเนื่อง

การกำจัดฟันผุด้วยแสงเลเซอร์

องค์การอาหารและยา (Food and Drug Administration) ของสหรัฐอเมริกา ได้อนุญาตให้นำแสงเลเซอร์ Centauri ที่ใช้ในการรักษาเหงือกมาใช้ในการรักษาฟันได้ เลเซอร์ Centauri ที่บริษัท Premier Laser Systems ใน Irvine, California สร้างขึ้นนี้สามารถปรับตั้งระดับของแสงจากปกติที่ใช้กับเหงือกให้มีกำลังมากขึ้น เพื่อใช้กับเนื้อเยื่อที่มีความแข็งเช่นฟันได้ ทำให้ทันตแพทย์นำแสงเลเซอร์ดังกล่าวมาใช้ในการรักษาฟันผุ เพราะนอกจากจะทำได้อย่างรวดเร็วแล้ว ยังไม่ทำให้คนไข้เกิดความเจ็บปวดอีกด้วย

โดยปกติแล้วผิวฟันที่ผุจะมีส่วนประกอบที่เป็นน้ำมากกว่าผิวของฟันในส่วนที่มีสุขภาพดี โมเลกุลของน้ำเหล่านี้จะทำการดูดซับแสง infrared ที่ Centauri ยิงออกมา เมื่อทำปฏิกิริยากับโมเลกุลน้ำจะทำให้ น้ำระเหยในทันที จากนั้นแสง infrared จะทำลายเนื้อเยื่อฟันผุ

ข้อดีของการใช้แสงเลเซอร์คือ ไม่ทำให้เกิดการสั่นสะเทือน เช่น ในการใช้เครื่องมือถอนฟัน และในขณะเดียวกันก็ทำการฆ่าเชื้อโรคในฟันผุอีกด้วย ทันตแพทย์จะทำการอุดฟันได้โดยไม่มีเชื้อโรคหลงเหลืออยู่ภายใต้สารที่ใช้อุดฟัน



อย่างไรก็ตาม แสงเลเซอร์ก็มีข้อเสีย คือ ในระหว่างการทำฟันทั้งทันตแพทย์และคนไข้ต้องสวมแว่นชนิดพิเศษ เพื่อป้องกันดวงตาจากแสง infrared และจะทำให้ค่าใช้จ่ายในการอุดฟันเพิ่มขึ้นอีก 25 เหรียญสหรัฐฯ

Source : Popular Science,
September 1997

สำนักงานที่ปรึกษาด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ประจำสัปดาห์ที่ 1-5 กันยายน 2540

ผลกระทบของเมลาโท닌ต่อการทำงานของสมอง

ในปัจจุบัน นักเดินทางจำนวนมากนิยมใช้เมลาโท닌 (melatonin) เพื่อช่วยในการปรับตัวเมื่อต้องเดินทางข้ามเขตเวลา ถึงแม้จะเป็นที่ยอมรับกันทั่วไปในด้านประสิทธิภาพ แต่นักวิจัยกลับยังไม่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับปฏิกิริยาที่เมลาโท닌กระทำต่อสมองอย่างถ่องแท้

เมื่อถูกใช้เป็นยา ฮอร์โมนเมลาโท닌สามารถปรับเวลาของ circadian clock ซึ่งเป็นตัวกำหนดระบบเวลาในรอบ 24 ชั่วโมงของสมอง โดยเมลาโท닌จะปรับเวลาของสมองให้เร็วขึ้นเมื่อรับประทานในตอนค่ำ และดึงเวลากลับเมื่อรับประทานในตอนเช้า อย่างไรก็ตาม การปรับเวลาจากผลของเมลาโท닌จะทำได้เพียงประมาณ 1 ชั่วโมงเท่านั้น จึงทำให้เหล่านักวิจัยมีความสงสัยว่าจะมีปัจจัยอื่นเข้ามาเกี่ยวข้องในผลของเมลาโท닌ที่มีต่ออาการ jet lag ของมนุษย์

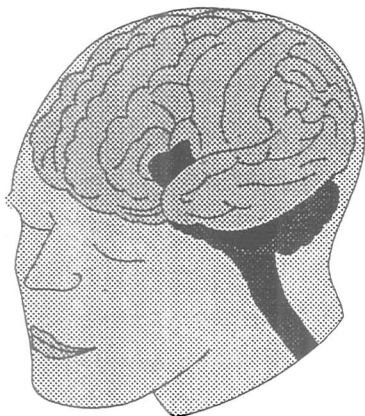
Steven Reppert นักวิจัยจาก Harvard Medical School ใน Boston และ Val Gibboff จาก Bristol-Myers

Squibb Pharmaceutical Research Institute ใน Wallingford, Connecticut ได้นำทีมนักวิจัยทำการทดลองเกี่ยวกับผลกระทบของเมลาโท닌ที่มีต่อสมองในหนูทดลอง และได้รับผลที่น่าแปลกใจว่าการปรับเวลาของนาฬิกาในสมองไม่ได้เป็นการกระทำของตัวรับเมลาโท닌 (receptor) ตัวหลัก แต่เป็นปฏิกิริยาจาก receptor อีกตัวหนึ่งซึ่งมีจำนวนน้อยและหายาก ผลของเมลาโท닌จาก receptor ตัวหลักกลับเป็น การระงับการทำงานของประสาทในส่วน suprachiasmatic nucleus (SCN) ซึ่งเป็นส่วนของสมองที่มี circadian clock

ในสมองหนูมีเยื่อที่เป็น receptor 2 ตัว คือ 1a ซึ่งมีจำนวนมากเกือบ 100% ของ receptor ทั้งหมด และ 1b นักวิจัยได้ทำการแยก receptor 1a ออกจากสมองหนู โดยใช้วิธีที่เรียกว่า clock-in-a-dish ซึ่งเมื่อดึง SCN ออกมาแล้วจะนำไปเลี้ยงให้มีชีวิตอยู่ต่อไปบนจานทดลอง จากการทดสอบ นักวิจัยพบว่านาฬิกายังคงสามารถทำงานได้ต่อไปอีกหลายวันในสภาพดังกล่าว กิจกรรมของ SCN จะมีมากในช่วงกลางวัน และลดน้อยลงในช่วงเวลากลางคืน เช่นเดียวกับเมื่ออยู่ในตัวหนู และมันยังมีการตอบสนองต่อเมลาโท닌 ซึ่งระงับการทำงานของ SCN และปรับเวลาของนาฬิกาในตอนค่ำและตอนเช้า แต่เมื่อนักวิจัยทำการตรวจสอบหนูที่ถูกแยก SCN ออก กลับพบปฏิกิริยาการปรับเวลาที่รุนแรงมาก ซึ่งเป็นการค้นพบที่ผิดความคาดหมาย เนื่องจาก 99.9% ของ receptor ถูกแยกออกไปแล้ว และเมลาโท닌ที่ไม่หยุดการทำงานของ SCN ในหนูเหล่านี้ นักวิจัยจึงได้ตั้งข้อสงสัยขึ้นว่าการปรับเวลาที่รุนแรงเป็นการตอบสนองของ receptor 1b และการระงับการทำงานของ

ของ SCN เป็นปฏิกิริยาของ receptor 1a ซึ่งจะต้องทำการทดลองเพื่อพิสูจน์ให้ได้ข้อเท็จจริงต่อไป

Reppert กล่าวว่า มีปัจจัยหลายประการที่สามารถทำให้เกิดการปรับเวลาของนาฬิกาในสมอง เช่น การทำงานของประสาทในขณะสัตว์มีความตื่นตัว หน้าที่ของเมลาโท닌ในการทำให้ SCN สงบลงในเวลากลางคืนจะป้องกันไม่ให้เกิดการรบกวนของระบบประสาททำการปรับเวลาของนาฬิกา อย่างไรก็ตาม มีข้อยกเว้นในกรณีนี้คือ แสงสว่าง ซึ่งเป็นตัวปรับเวลาที่มีประสิทธิภาพสูงและทำการหยุดการผลิตเมลาโท닌ที่ถูกปล่อยจากต่อม pineal ในตอนกลางคืน



Vincent Cassone นักวิจัยเมลาโท닌จาก Texas A&M University ใน College Station กล่าวว่าความสามารถในการระงับการทำงานของ SCN ทำให้เกิดอาการง่วงนอน และเมื่อถึงจุดหนึ่งจะกระตุ้นให้ร่างกายตื่นขึ้น อาจเป็นการอธิบายถึงผลของเมลาโท닌ที่มีต่ออาการ jet lag ได้ นักวิจัยอื่น ๆ ยังให้ความเห็นว่า การที่ receptor แต่ละตัวให้ปฏิกิริยาตอบสนองต่อเมลาโท닌แตกต่างกันจะเป็นประโยชน์ในการคิดค้นยา ซึ่งจะให้ผลต่อ receptor แต่ละตัวโดยตรง โดยตัวหนึ่งจะเป็นตัวตั้งเวลาและอีกตัวจะเป็นยานอนหลับ

ในขณะที่ผลการวิจัยยังไม่เป็นที่กระจ่างแจ้ง นักวิจัยได้ให้คำเตือนแก่นักเดินทางว่า การใช้เมลาโทนิ้มากเกินไปจะทำให้ SCN เกิดความเฉื่อยชา และฮอร์โมนนี้ยังมีผลกระทบที่รุนแรงต่อระบบสืบพันธุ์ของสัตว์เลี้ยงลูกด้วยนมหลายชนิด โดยเฉพาะอย่างยิ่งพวกที่มีการสืบพันธุ์เป็นฤดูกาล เช่น หนู แฮมสเตอร์ และกวาง ถึงแม้ว่ามนุษย์จะไม่ถูกจัดอยู่ในกลุ่มดังกล่าวแต่อาจมีผลกระทบที่ยังไม่มีใครรู้ได้เช่นกัน

Source : Science, July 1997

สำนักงานที่ปรึกษาด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ประจำสัปดาห์ที่ 11-15 สิงหาคม 2540

นักลงทุนให้ความสนใจพลังงานจากแสงอาทิตย์

ความกังวลเกี่ยวกับก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์และก๊าซเรือนกระจกอื่น ๆ ที่มาจากการเผาไหม้เชื้อเพลิงฟอสซิลจะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของภูมิอากาศ ซึ่งจะนำไปสู่การเกิดภัยธรรมชาติที่สร้างความหายนะไปทั่วโลก ทำให้นักลงทุนหันมาให้ความสนใจต่อการใช้พลังงานจากแสงอาทิตย์ซึ่งไม่ก่อให้เกิดมลภาวะใด ๆ มากยิ่งขึ้น

ในปัจจุบันตลาดพลังงานแสงอาทิตย์มีเพียงร้อยละ 0.1 ของตลาดพลังงานทั้งหมด แม้ว่าจะมีการคาดหมายว่าตลาดพลังงานแสงอาทิตย์จะขยายตัวขึ้นอีกร้อยละ 30 ทั่วโลกในปี นี้ แต่มูลค่ารวมก็ยังมีเพียง 1 พันล้านดอลลาร์ต่อปีเท่านั้น ทั้งนี้ เนื่องจากว่าพลังงานจากแสงอาทิตย์มีต้นทุนการผลิตที่สูงกว่าพลังงานจากแหล่งอื่น ๆ

อย่างไรก็ตาม ทางด้านผู้ผลิตยังคงคาดหวังว่าเมื่อตลาดขยายตัวขึ้น ประกอบกับมีการพัฒนาติดตั้งเทคโนโลยีการผลิตใหม่ ๆ มากขึ้น ซึ่งจะช่วยให้ลดต้นทุนและทำให้สามารถแข่งขันในตลาดพลังงานได้

เมื่อไม่นานมานี้ บริษัท British Petroleum PLC ได้ลงทุนเป็นมูลค่าถึง 20 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพื่อตั้งโรงงานผลิต solar cell ใน Fairfield, California ซึ่งโรงงานดังกล่าวจะเป็นโรงงานที่ใหญ่โตและใช้เทคโนโลยีที่ทันสมัยที่สุด นาย John Browne ผู้บริหารระดับสูงของบริษัทกล่าวว่า การเปลี่ยนแปลงของภูมิอากาศโลกเป็นสิ่งที่เราไม่ควรมองข้าม และควรมีการป้องกันอย่างใดอย่างหนึ่ง โดยส่วนหนึ่งที่บริษัทกำลังดำเนินการอยู่คือ การหาพลังงานทดแทนจากแหล่งอื่นเพื่อการอุปโภคในระยะยาว

Sunlight Power International บริษัทเอกชนในวอชิงตัน ได้ตั้งการลงทุนร่วมจากบริษัทประกันภัย 2 แห่งในยุโรปที่มีความเป็นห่วงว่ามีการเปลี่ยนแปลงในธรรมชาติ ซึ่งทำให้เกิดพายุและระดับน้ำทะเลที่สูงขึ้น อันเนื่องมาจากการที่โลกร้อนขึ้น โดยบริษัท Swiss Reinsurance Co. ได้ร่วมลงทุนเป็นมูลค่า 2.75 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ กับ GAIA Kapital ซึ่งเป็นบริษัทในเครือ Rof Gerling ของกลุ่ม German Gerling Insurance Group ที่ร่วมลงทุนประมาณ 2 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ Sunlight Power มีโครงการที่จะให้บริการด้านพลังงานแสงอาทิตย์แก่ชุมชนในประเทศกำลังพัฒนาที่อยู่ห่างไกลแหล่งพลังงานไฟฟ้า โดยในขณะนี้ได้เริ่มดำเนินการแล้วในประเทศสาธารณรัฐโดมินิกัน (Dominican Republic) โดยคิดอัตราค่าติดตั้งดำเนินการ และบำรุงรักษา เป็นราย

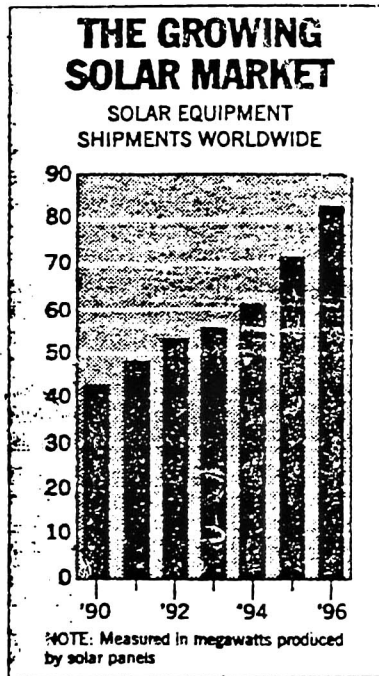
เดือน

สหรัฐฯ เป็นผู้นำในอุตสาหกรรมการผลิตอุปกรณ์พลังงานแสงอาทิตย์ โดยมีบริษัท Siemens Solar Industries เป็นผู้ผลิตอันดับ 1 และ Sofarex ในเครือของ Amoco/Enron Solar ซึ่งเป็นการร่วมทุนของบริษัทน้ำมัน Amoco และ Enron Corp. บริษัทในธุรกิจด้านไฟฟ้าและก๊าซธรรมชาติเป็นอันดับ 2 โดยมีบริษัท Kyocera Corp. ของญี่ปุ่น และ British Petroleum PLC เป็นอันดับ 3 และ 4 ตามลำดับ

เท่าที่ผ่านมา ตลาดที่จะรองรับผลิตภัณฑ์พลังงานแสงอาทิตย์จะอยู่ในเขตทางไกลความเจริญที่สายไฟฟ้าแรงสูงเข้าไปไม่ถึง แต่ขณะนี้ตลาดที่กำลังเติบโตขึ้นจากความต้องการพลังงานเสริมในประเทศที่ให้ระบบการผลิตไฟฟ้าแบบดั้งเดิม เช่น เยอรมัน และญี่ปุ่น นอกจากนี้ ธุรกิจโทรศัพท์เคลื่อนที่ซึ่งต้องการใช้พลังงานแสงอาทิตย์สำหรับสร้างระบบเครือข่ายในเขตที่ขาดแคลนแหล่งพลังงานอีกด้วย นาย Scott Sklar ผู้อำนวยการของ Solar Energy Industries Association กล่าวว่า ธุรกิจพลังงานแสงอาทิตย์ได้ขยายตัวขึ้นถึง 10 เท่าในช่วง 10 ปี แรงผลักดันที่ทำให้มีการขยายตัวนี้คือการที่โลกมีการค้าเสรี และมีการผลักดันให้ภาคเอกชนมีบทบาทยิ่งขึ้น รวมทั้งประเด็นปัญหาทางด้านสิ่งแวดล้อม ทำให้มีการบริการประชาชนอย่างทั่วถึง และบริษัทที่ให้บริการสาธารณูปโภคพยายามที่จะหาเทคโนโลยีใหม่ ๆ เพื่อให้ตนสามารถแข่งขันในตลาดได้

ในการประชุมของสหประชาชาติ ในประเด็นของการเปลี่ยนแปลงภูมิอากาศโลกเมื่อเร็ว ๆ นี้ ประธานาธิบดีคลินตันได้ประกาศโครงการที่จะติดตั้งระบบ Solar ตามหลังคาของอาคาร

บ้านเรือนในสหรัฐฯ ให้ได้ 1 ล้านแห่งภายในปี 2010 ดูเหมือนว่าอุตสาหกรรมพลังงานแสงอาทิตย์จะมีอนาคตที่สดใสและเป็นที่น่าจับตามองของนักลงทุนเป็นอย่างยิ่ง



Source : The Washington Post, August 26, 1997

สำนักงานที่ปรึกษาด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ประจำสัปดาห์ที่ 8-12 กันยายน 2540

วิตามินซี ป้องกันโรคต่อกระดูก

ผลจากการวิจัยล่าสุดได้ให้การยืนยันแน่ชัดแล้วว่า สตรีที่รับประทานวิตามินซี เสริมเป็นประจำในช่วงเวลา 10 ปี จะมีโอกาสเป็นโรคต่อกระดูกเพียงร้อยละ 23 ของสตรีที่ได้รับวิตามินซี จากอาหารที่รับประทานประจำวันเท่านั้น

Allen Taylor ผู้เชี่ยวชาญด้านกระบวนการชราภาพจากศูนย์วิจัยโภชนาการมนุษย์ กรมวิชาการเกษตร

แห่งสหรัฐอเมริกา (U.S. Department of Agriculture Human Nutrition Research Center) ของมหาวิทยาลัย Tufts ในเมือง Boston ได้ทำการค้นคว้าวิจัยถึงความสัมพันธ์ของวิตามิน antioxidant เช่น วิตามินซีกับโรคต่อกระดูกมาเป็นเวลากว่า 10 ปี ผลของการทดลองในระยะแรกเริ่มกับเนื้อเยื่อกระดูกในห้องทดลอง พบว่า วิตามินซีสามารถทำให้ปฏิกิริยาเคมีในการรวมตัวกันของสารโปรตีนในกระดูกอันเป็นสาเหตุของต่อกระดูกข้างลง ซึ่งเมื่อทำการทดลองในสัตว์ทดลองก็ให้ผลเช่นเดียวกัน

ผลที่ได้รับดังกล่าวนำมาสู่การวิจัยชิ้นล่าสุด นำโดย Paul F. Jacques จากกรมวิชาการเกษตร แห่งสหรัฐอเมริกา (U.S. Department of Agriculture : USDA) ซึ่งได้ทำการคัดเลือกอาสาสมัครหญิงจากโครงการการศึกษาด้านสุขภาพของพยาบาลมหาวิทยาลัย Harvard ซึ่งเป็นโครงการที่ติดตามศึกษาความเกี่ยวเนื่องระหว่างอาหารกับโรคภัยไข้เจ็บในสตรีกว่า 120,000 คน มาตั้งแต่ปี 1972 อาสาสมัครดังกล่าวจะถูกสุ่มคัดเลือกจากกลุ่มสตรีที่อายุระหว่าง 56-71 ปี โดยแบ่งเป็นกลุ่มผู้ที่ได้รับวิตามินซี เสริมจำนวน 165 คน และผู้ไม่ได้รับวิตามินซี จำนวน 136 คน ในกลุ่มของผู้ที่ได้รับวิตามินซีเสริมจะได้รับวิตามินซี โดยเฉลี่ยวันละประมาณ 130 มิลลิกรัม ซึ่งเป็นจำนวนมากกว่าที่แพทย์ทั่วไปแนะนำถึง 2 เท่า แต่ยังน้อยกว่าหนึ่งในสามของจำนวนที่ผู้ได้รับวิตามินซีเสริมได้รับในแต่ละวัน

คณะนักวิจัยได้ทำการตรวจนับอัตราของสตรีอาสาสมัครทั้งหมด ถึงแม้ว่าจะไม่พบว่ามีคนใดเป็นโรคต่อกระดูก แต่ก็พบว่าสตรีจำนวน 188 คนมีอาการระยะแรกเริ่มของโรคนี้ ซึ่งในจำนวนนี้

ร้อยละ 60 เป็นกลุ่มที่ไม่ได้รับวิตามินซีเสริม และนอกจากนี้ยังพบอีกว่า อัตราความเสี่ยงต่อการเป็นโรคนี้เพิ่มขึ้นหรือลดลงตามระยะเวลาของการรับประทานวิตามินซี เสริมของอาสาสมัครอีกด้วย

การวิจัยของ USDA นี้ถือได้ว่าเป็นการทดลองที่มีความน่าเชื่อถือสูง ปราศจากความลำเอียง เพราะทำการทดลองกับตัวอย่างอาสาสมัครจำนวนมาก และศึกษาติดตามบันทึกข้อมูลเป็นเวลานาน

Source : Science News, October 18, 1997

สำนักงานที่ปรึกษาด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ประจำสัปดาห์ที่ 3-7 พฤศจิกายน 2540

น้ำสะอาดโดยโอโซน

ในปัจจุบัน โอโซนถูกนำมาใช้ฆ่าเชื้อโรคในน้ำดื่มโดยปราศจากอันตรายต่อสุขภาพของมนุษย์ ผู้บุกเบิกในวงการนี้คือบรรดาบริษัทฝรั่งเศสต่างๆ ซึ่งกำลังใช้เทคโนโลยีนี้เพื่อบำบัดน้ำเสียและฟอกสีเยื่อกระดาษ

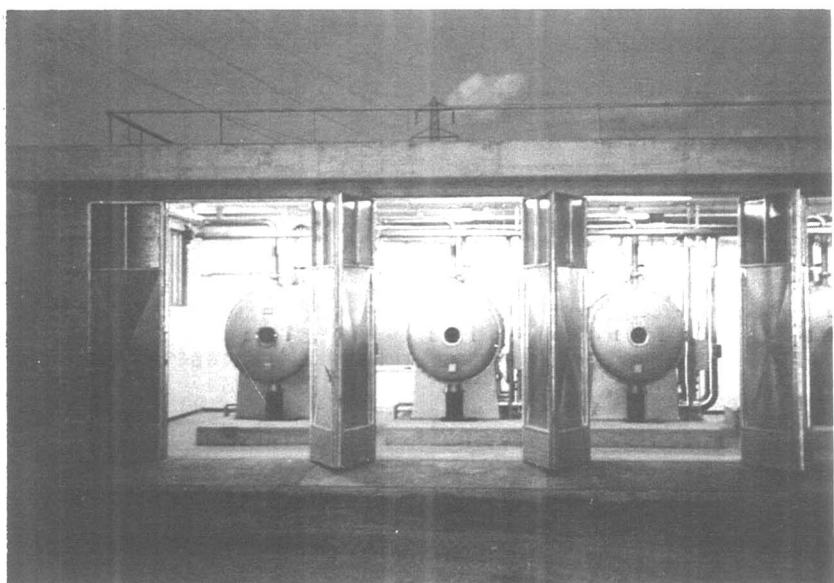
ประเทศฝรั่งเศสมีชื่อเสียงในเรื่องของไวน์และได้รับการยอมรับในเรื่องของคุณภาพน้ำดื่ม น้ำประปาจากก๊อกมีความสะอาดและรสชาติทัดเทียมกับน้ำแร่ โดยปราศจากรสชาติอันไม่พึงประสงค์เพราะมีการใช้โอโซนเพื่อฆ่าเชื้อโรคในโรงกรองน้ำ ซึ่งใช้น้ำจากแม่น้ำ ก๊าซชนิดนี้มีความสามารถพิเศษในการออกซิไดส์ ซึ่งเป็นคุณสมบัติทางเคมี โมเลกุลของโอโซนประกอบด้วยอะตอมของ

ออกซิเจนจำนวน 3 อะตอม ในขณะที่ออกซิเจนที่เราหายใจมีเพียง 2 อะตอม เมื่อถูกนำไปใส่ในน้ำ โอโซนจะทำลายจุลินทรีย์ได้อย่างมีประสิทธิภาพยิ่ง โอโซนยังสามารถกำจัดสี ทั้งยังทำลายแมงกานีสและเหล็ก เนื่องจากคุณสมบัติในการออกซิไดส์ โอโซนจึงมิได้ปราศจากอันตรายต่อสุขภาพของมนุษย์เสียทีเดียว โอโซนนั้นเป็นพิษและสามารถทำให้เยื่อจมูกระคายเคืองได้แม้ในความเข้มข้นต่ำ โชคดีที่โอโซนมีความเสถียรสูง และสามารถเปลี่ยนรูปไปเป็นออกซิเจนได้ง่าย และไม่ทิ้งร่องรอยในน้ำ จึงไม่มีการระคายเคือง ไม่มีกลิ่น และไม่มรส

โอโซนเป็นที่รู้จักกันโดยทั่วไป คือมีประโยชน์ในการป้องกันรังสีอัลตราไวโอเลตจากดวงอาทิตย์ในชั้นบรรยากาศที่สูงขึ้นไป ความจริงนี้เพิ่งถูกค้นพบเมื่อหนึ่งศตวรรษที่ผ่านมา ในขณะที่การประยุกต์ใช้โอโซนเพื่อฆ่าเชื้อโรคในน้ำได้ถูกจดทะเบียนลิขสิทธิ์โดยชาวฝรั่งเศสชื่อ Marius-Paul Otto เมื่อต้นศตวรรษนี้ ในปี ค.ศ. 1960

เมือง Nice ซึ่งเป็นเมืองหลวงของแคว้น Riviera ของประเทศฝรั่งเศส ได้เป็นเมืองแรกในโลกที่ใช้โอโซนในการประปาโดยความร่วมมือของบริษัทที่ทำการแจกจ่ายน้ำประปา บริษัทนี้ในปัจจุบันเป็นส่วนหนึ่งของบริษัทฝรั่งเศสชื่อ Compagnie Generale des Eaux (CGE) CGE และ Lyonnaise des Eaux ซึ่งเป็นบริษัทฝรั่งเศสเช่นกัน เป็นบริษัทที่แจกจ่ายน้ำประปาหลักแก่ประเทศฝรั่งเศสและประเทศต่างๆ ทั่วโลก กลุ่มบริษัททั้งสองนี้ได้ประยุกต์ใช้ความชำนาญด้านการประปาโดยเฉพาะการใช้โอโซนในทวีปต่างๆ ทั่วโลก

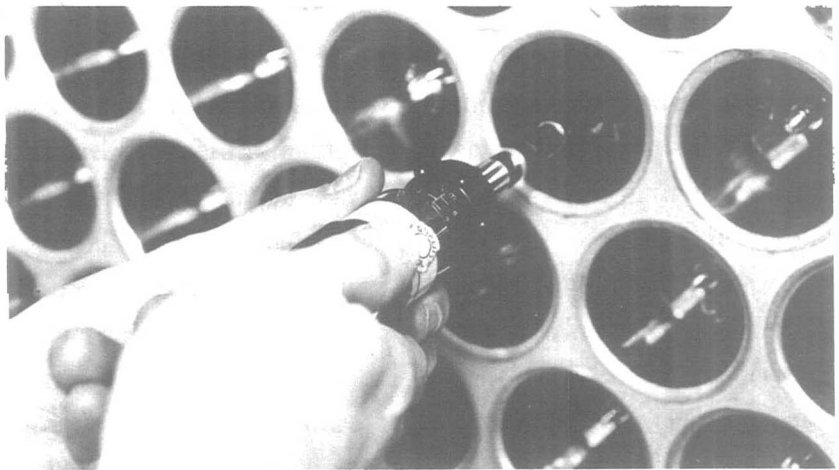
บริษัทที่ไม่ใช้โอโซนเพื่อฆ่าเชื้อโรคในน้ำประปาจะใช้การเติมคลอรีนลงในบ่อน้ำที่โรงงาน วิธีการดั้งเดิมนี้มีข้อดีคือความประหยัด ข้อเสียที่รุนแรงน้อยที่สุดคือน้ำประปาจะมีกลิ่นคลอรีน ข้อเสียอื่นๆ ที่รุนแรงกว่ารวมไปถึงผลกระทบต่อสุขภาพของผู้บริโภคซึ่งมีการศึกษาวิจัยกันค่อนข้างน้อย กล่าวคือ คลอรีนผลิตรสชาติของ organochloride ชนิด



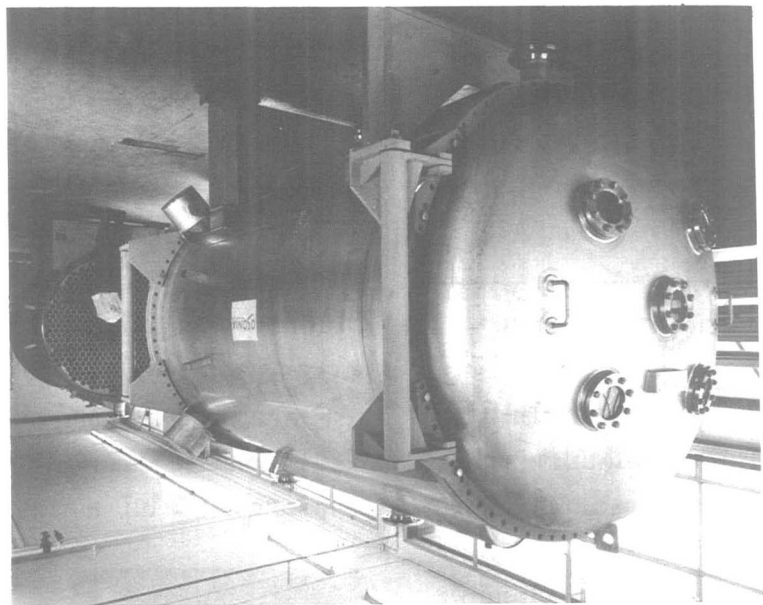
ภาพที่ 1 : เครื่องกำเนิดโอโซนในโรงงานของ Prato ที่เมือง Tuscany โอโซนได้ช่วยกำจัดสีในน้ำเสียจากโรงงาน ย้อมผ้าจำนวนมากในเมืองนี้ (ภาพโดย Ozonia)

trihalomethane ซึ่งมีความเป็นไปได้ต่อการเกิดมะเร็งและการกลายพันธุ์ในมนุษย์ ความเป็นไปได้ในการยกเลิกการฆ่าเชื้อโรคในน้ำดื่มด้วยคลอรีนเริ่มได้รับการตอบรับทั่วโลก บริษัทจัดการน้ำของฝรั่งเศสกำลังเปลี่ยนไปสู่การใช้โอโซนถึงแม้ว่าจะมีต้นทุนที่สูงกว่าก็ตาม เนื่องจากโอโซนมีความเสถียรต่ำเกินกว่าจะขนส่งได้ โอโซนจึงถูกผลิตในโรงงานโดยเครื่องผลิตโอโซน เครื่องนี้ทำงานโดยอาศัยออกซิเจนจากชั้นบรรยากาศหรือออกซิเจนบริสุทธิ์โดยหลักการการทำงานที่เหมือนกัน กล่าวคือ อะตอมของออกซิเจนจะถูก ionize ระหว่างตัวประจุไฟฟ้าที่ต่อกับกระแสไฟฟ้าต่อเนื่องภายใต้การควบคุมที่ความถี่ระหว่าง 600 ถึง 1000 เฮิร์ตซ์ กระบวนการนี้ทำให้เกิดก๊าซผสมที่มีโอโซนอยู่ร้อยละ 3-10 ซึ่งถูกนำไปผสมกับน้ำโดยใช้เครื่องกระจายที่มีความพรุนหรือก้าน หรือเครื่องผสมที่อยู่นิ่งเพื่อให้ก่อกำจัดแบคทีเรียได้ถึงร้อยละ 99.9 จะต้องควบคุมความเข้มข้นของโอโซนไว้ที่อย่างน้อย 1.0-0.2 มิลลิกรัมต่อลิตร เป็นเวลาประมาณ 5 นาที อุปกรณ์ทั้งหมดประกอบด้วยเตาอบไฟฟ้าหรือเครื่อง Catalyst ที่ปลายน้ำเพื่อกำจัดโอโซนส่วนที่เหลือ ทั้งนี้เนื่องจากกฎหมายของประเทศส่วนใหญ่ได้กำหนดมิให้ปลดปล่อยโอโซนสู่บรรยากาศเกินกว่า 1 ppm

Ozonia ซึ่งเป็นบริษัทร่วมทุนระหว่างบริษัทวิศวกรรม Degrament และบริษัทผู้ผลิตกระจก L'Air Liquide ร่วมกับบริษัท Trailigaz ได้ผลิตและติดตั้งเครื่องกำเนิดโอโซนรายใหญ่ บริษัททั้งสองมีสำนักงานใหญ่ในประเทศฝรั่งเศส Ozonia มีสาขาขนาดใหญ่ในประเทศสวิตเซอร์แลนด์และรัฐนิวเจอร์ซีย์ ประเทศสหรัฐอเมริกา และเพิ่งเปิดฝ่ายวิศวกรรมแห่งใหม่ 36 วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี



ภาพที่ 2 : มุมมองจากภายในของเครื่องกำเนิดโอโซน และตัวประจุไฟฟ้าซึ่ง ionize อะตอมของออกซิเจนเพื่อผลิตก๊าซซึ่งมีโอโซนอยู่ร้อยละ 3-10 (ภาพโดย Ozonia)



ภาพที่ 3 : เครื่องกำเนิดโอโซน (ภาพโดย Ozonia)

ในประเทศเกาหลี ส่วน Trailigaz มีบริษัทย่อยในประเทศอังกฤษ รัสเซีย โรมาเนีย สหรัฐอเมริกา และที่อื่นๆ เฉพาะในประเทศสหรัฐอเมริกาแห่งเดียว บริษัททั้งสองจำหน่ายโอโซนมากถึง 80% ของปริมาณโอโซนทั้งหมด ในเมืองดัลลัส Trailigaz ได้ติดตั้งอุปกรณ์ชุดที่ใหญ่ที่สุดที่เคยมีมาในโรงงานผลิตน้ำประปา อุปกรณ์ชุดนี้ผลิตโอโซนได้ 315 กิโลกรัมต่อชั่วโมงจากก๊าซออกซิเจน บริษัทนี้ยังได้ติดตั้งอุปกรณ์ชุดใหญ่ในกรุงมอนทรีออล และกำลังปรับปรุงโรงงาน

ในกรุงมอสโก ในส่วนของ Ozonia นั้นได้สร้างและติดตั้งอุปกรณ์ประมาณ 30 ชุด ทั่วสหราชอาณาจักร ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1990 นอกจากนี้บริษัทยังได้จำหน่ายระบบประปาให้กับกรุงอิสตันบูล เมืองปูซานในประเทศเกาหลี และอีกหลายเมืองในประเทศจีน

ตั้งแต่ตอนต้นของทศวรรษนี้ การเติมโอโซนมิได้ถูกจำกัดอยู่แต่เพียงการฆ่าเชื้อโรคสำหรับน้ำดื่มเท่านั้น แต่ยังถูกใช้เพื่อฆ่าเชื้อโรคในน้ำเสียจากชุมชนและภาคอุตสาหกรรม

กรรมควบคู่ไปกับการบำบัดทางกายภาพเคมี และชีวภาพ

ไอโซนยังสามารถกำจัดสารพิษต่างๆ เช่น ฟีนอล และไซยาไนด์ ก่อนที่จะระบายน้ำเสียลงสู่แม่น้ำหรือนำไปใช้เพื่อการชลประทานที่เมือง Estepana ทางใต้ของประเทศสเปน Trailgaz กำลังใช้ไอโซนเพื่อบำบัดน้ำเสียจากชุมชนก่อนนำไปใช้รดน้ำสนามกอล์ฟ ชาวอิตาลีได้ค้นพบวิธีการใช้ไอโซนเพื่อกำจัดสีในน้ำเสียจากโรงงานย้อมผ้า Trailgaz และ Ozonia จึงได้ร่วมมือกับสถาบัน IRH (Institute of Hydrological Research) เพื่อพัฒนาเทคนิคดังกล่าวนี้ในเมือง Nancy และได้สร้างโรงงานผลิตไอโซนจำนวนมากในคาบสมุทรนั้น ซึ่งโรงงานที่ใหญ่ที่สุดอยู่ที่เมือง Prato ใกล้ๆ กับเมือง Florence ในบริเวณที่มีโรงงานทอผ้าประมาณ 24,000 แห่ง

ไอโซนกำลังถูกเริ่มนำมาใช้เป็นสารฟอกสีในภาคอุตสาหกรรม เห็นได้จากโรงงานผลิตดินขาวในประเทศสหรัฐอเมริกาหลายแห่งได้นำเทคนิคดังกล่าวมาใช้แล้ว ในอุตสาหกรรมกระดาษไอโซนได้ถูกนำมาใช้ร่วมกับออกซิเจนในกระบวนการฟอกสี อุปกรณ์ชนิดนี้ถูกติดตั้งครั้งแรกในประเทศสหรัฐอเมริกาในปี ค.ศ. 1991 ทุกวันนี้มีใช้งานจำนวนทั้งสิ้น 15 ชุดในประเทศกลุ่มสแกนดิเนเวีย บราซิล แคนาดา และแอฟริกาใต้ ในประเทศสวีเดนโรงงานกระดาษของ Sodea ใช้ไอโซนไม่น้อยกว่า 210 กิโลกรัมต่อชั่วโมง

แปลและเรียบเรียงจาก

Pure water through ozone

โดย Andre Larane

สำนักงานข่าวเทคโนโลยีฝรั่งเศส

ภาพถ่ายอัลตราซาวด์ทางการแพทย์ : จากการวินิจฉัยโรคสู่การบำบัด

อัลตราซาวด์เป็นเทคนิคการถ่ายภาพเพื่อการวินิจฉัยโรคที่มีราคาถูกและปลอดภัย ซึ่งสามารถติดตั้งได้โดยง่าย และโดยมากจะสามารถเคลื่อนย้ายได้ง่าย วิธีการนี้ได้สร้างความสนใจในวงการแพทย์อย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งความสามารถในการสร้างภาพของกระดูก การใช้คลื่นความถี่สูงนั้นจะช่วยปรับปรุงการทำอัลตราซาวด์ผิวหนัง ในขณะที่เดียวกันตัวเพียโซอิเล็กทริก ทรานสดิวเซอร์ (piezoelectric transducer) ซึ่งทำจากสารประกอบคอมโพสิตที่มีขนาดเล็กและยืดหยุ่นได้ดี ทำให้อัลตราซาวด์มีความสามารถในการช่วยการผ่าตัด ทางเลือกของการบำบัดโรคจึงมุ่งไปที่การใช้อัลตราซาวด์ที่มีกำลังสูงในการระบือนิวและรักษาเนื้อร้าย

สำหรับการสร้างภาพด้วยอัลตราซาวด์นั้น ยังใช้ความถี่สูงเท่าไรคุณภาพของภาพที่ได้ก็ดีขึ้นเท่านั้น อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าจะเป็นข้อดีแต่ก็มีข้อด้อยคือ สัมประสิทธิ์ของการลดกำลังจะมีค่ามากขึ้นเมื่อความถี่สูงขึ้น โดยทั่วไปภาพถ่ายจากคลื่นเสียง (sonography) ใช้ความถี่ระหว่าง 3-12 เมกะเฮิร์ตซ์สำหรับการตรวจภายนอกของอวัยวะต่าง ๆ ของมนุษย์ การใช้ความถี่สูงทำให้ต้องวางทรานสดิวเซอร์ไว้ใกล้กับอวัยวะที่ต้องการตรวจ การตรวจผิวหนังเป็นการประยุกต์ใช้ครั้งแรก ๆ ที่ได้รับประโยชน์จากการใช้อัลตราซาวด์ความถี่สูง

อัลตราซาวด์ความละเอียดสูงสำหรับผิวหนัง

ทีมงานแสดงสินค้าเมดิคา

(Medica) ในนครดุสเซลดอร์ฟ (Dusseldorf) เครื่องไมโครสแกน 20 (microscan 20) ที่ถูกพัฒนาโดยบริษัท GIP Ultrasons จากเมืองตูร์ (Tours) โดยความร่วมมือกับสถาบันวิจัยปิแอร์ฟาเบร (Institut de Recherche Pierre Fabre) และศูนย์พยาบาลมหาวิทยาลัยตูร์ (Center Hospitalier Universitaire de Tours) สามารถตรวจสอบหนังกำพร้าและหนังแท้ด้วยความละเอียดในแนวแกน 0.08 มิลลิเมตร และความละเอียดตามยาว 0.20 มิลลิเมตร ทรานสดิวเซอร์สามารถส่งความถี่ 20 เมกะเฮิร์ตซ์ และรับภาพ 10 ภาพต่อวินาทีในทันที ความกว้างของการวัดคือ 6 มิลลิเมตรในทางกว้างและ 5 มิลลิเมตร ในทางลึก สำหรับระบบนี้ เครื่องเก็บข้อมูลแบบอิเล็กทรอนิกส์ถูกออกแบบให้มีความปลอดภัยตามมาตรฐานที่กำหนด ทรานสดิวเซอร์ที่ถูกออกแบบเฉพาะนี้มีลักษณะพิเศษคือมีพื้นผิวสัมผัสที่เล็กจึงสามารถใช้ได้ทุกบริเวณ เครื่องนี้ยังเหมาะสมกับการตรวจดูใบหน้าด้วย เครื่องไมโครสแกน 20 ถูกผลิตและจัดจำหน่ายโดยบริษัท 2MT

การวินิจฉัยโรคกระดูกพรุน

เทคนิคการใช้อัลตราซาวด์กับเนื้อเยื่อซึ่งอ่อนนุ่มได้มีมาเป็นเวลานาน ในปัจจุบันได้พบว่าอัลตราซาวด์มีประสิทธิภาพสูงในการตรวจหาโรคกระดูกพรุน ซึ่งเป็นโรคที่มักพบในผู้หญิงวัยหมดประจำเดือน ข้อได้เปรียบของการใช้อัลตราซาวด์ที่เหนือกว่าการใช้เอกซเรย์คือ สามารถให้ข้อมูลเกี่ยวกับความหนาแน่นและโครงสร้างของกระดูก

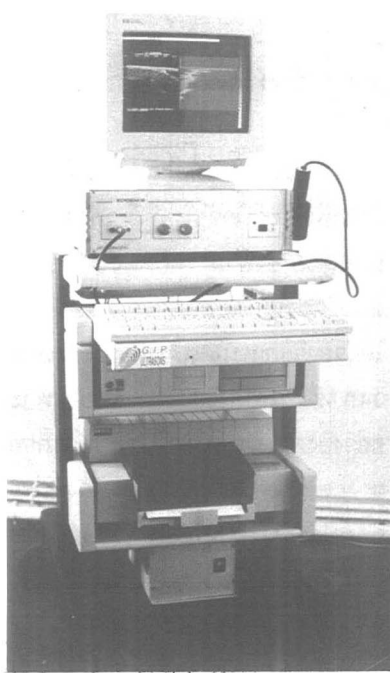
Ubis 3000 เป็นเครื่องวิเคราะห์แร่ธาตุในกระดูกที่ถูกพัฒนาขึ้นโดยบริษัท Diagnostic Medical System

(DMS) ด้วยความร่วมมือกับสถาบันวิจัยทางวิทยาศาสตร์ของฝรั่งเศส (CNRS) เป็นเครื่องเดียวในโลกที่สามารถให้ภาพของกระดูกข้อเท้า ซึ่งสามารถบ่งชี้ถึงสภาพโดยรวมของโครงสร้างของกระดูกในร่างกาย

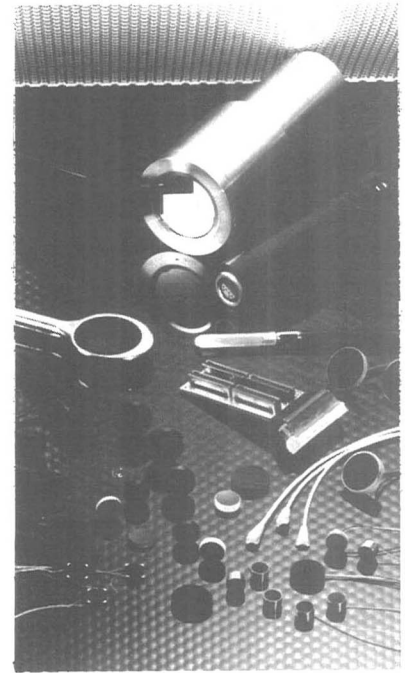
Ubis 3000 จะทำหน้าที่วัดปริมาณคลื่นอัลตราซาวด์ ที่ถูกดูดซับไว้ โดยการวิเคราะห์คลื่นที่ผ่านทะลุเนื้อเยื่อของกระดูก ระหว่างทำอัลตราซาวด์ จะมีการวางข้อเท้าไว้ระหว่างทรานสดิวเซอร์ 2 เครื่อง เครื่องหนึ่งเพื่อส่งคลื่นอัลตราซาวด์ และอีกเครื่องเพื่อรับคลื่นอัลตราซาวด์ อุปกรณ์ยึดจับเชิงกลจะช่วยทำให้มั่นใจว่าได้ยึดตำแหน่ง ของข้อเท้าไว้ในขณะที่ทรานสดิวเซอร์ทำการหาอาการของโรค เครื่องนี้ได้ถูกจำหน่ายไปมากกว่า 100 เครื่องทั่วโลก แม้แต่หน่วยงาน European Space Agency ก็ใช้เครื่อง Ubis 3000

ทรานสดิวเซอร์ แบบยึดหยุ่น

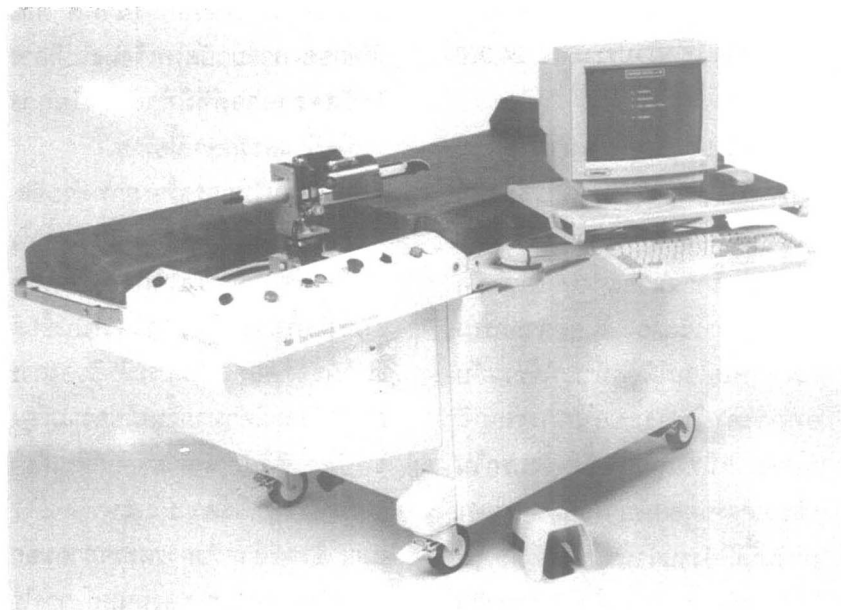
ทรานสดิวเซอร์เป็นองค์ประกอบหลักของอุปกรณ์อัลตราซาวด์ ความสามารถของทรานสดิวเซอร์ก็คือความสามารถของอุปกรณ์ทั้งชุด ยิ่งไปกว่านั้นทรานสดิวเซอร์กำลังถูกใช้ในการผ่าตัดภายในมากขึ้นอย่างมาก เนื่องจากภาพที่ได้ช่วยบอกตำแหน่งให้แก่ศัลยแพทย์ในระหว่างการผ่าตัด ในอนาคตอันใกล้นี้เครื่องมือแห่ (probe) จะถูกรวมอยู่ในหุ่นยนต์เพื่อการผ่าตัด ทรานสดิวเซอร์ถูกสร้างขึ้นจากวัสดุคอมโพสิตที่ได้จากการฝังแท่งเพียโซอิเล็กทริก เซรามิก ขนาดเล็กลงในเนื้อของโพลิเมอร์ วัสดุนี้สามารถขึ้นรูปได้และสามารถประยุกต์ใช้ได้หลายอย่างตามรูปแบบทางเรขาคณิต เพื่อให้เหมาะกับการประยุกต์การสร้างภาพด้วยวิธีใหม่



ภาพที่ 1 : เครื่องสร้างภาพผิวหนัง (Gip Ultrasons)



ภาพที่ 2 : ทรานสดิวเซอร์ของบริษัท Imasonic



ภาพที่ 3 : เครื่อง Ablatherm ของบริษัทในกลุ่ม EDAP Technomed

บริษัท Vernon เป็นผู้ผลิตทรานสดิวเซอร์เพื่อตรวจดูช่องท้อง โดยย่อขนาดทรานสดิวเซอร์จำนวน 128 ชิ้นเพื่อให้สามารถบรรจุในเครื่องมือผ่าตัด ที่มีท่อตรงกลางขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางภายใน 10 มิลลิเมตร ทรานสดิวเซอร์มีลักษณะเป็นข้อต่อทำ

ให้สามารถหมุนได้ 90° ในทิศทางขึ้นลง ขว ซ้าย นอกจากนี้ ทรานสดิวเซอร์ต้นแบบขนาด 5 มิลลิเมตรก็มีจำหน่ายเช่นกัน

การทำลายนิ่วและเนื้องอก

เราสามารถผลิตคลื่นอัลตราซาวด์ได้ ในระดับสูงที่มากเพียงพอที่จะกระทำต่อโครงสร้างเนื้อเยื่อ มีหลายวิธีการที่ใช้ในการทำลายนิ่วที่ได้หรือบำบัดเนื้องอกด้วยความร้อนชนิดควบคุม บริษัทในกลุ่ม EDAP-Technomed โดยความร่วมมือกับองค์กรเพื่อการวิจัยทางการแพทย์และสุขภาพของประเทศฝรั่งเศส (INSERM) ได้พัฒนาเครื่องมือ Ablatherm ซึ่งเป็นระบบที่ถูกออกแบบเพื่อบำบัดรักษาเนื้อเยื่อที่ผิดปกติโดยไม่ต้องผ่าตัดและไม่ก่อให้เกิดผลกระทบข้างเคียง อุปกรณ์นี้จะถูกใส่เข้าไปในลำไส้ตรงส่วนปลาย ถ้าอัลตราซาวด์ที่พุ่งเข้าหากันจะถูกปลดปล่อยจากทรานสดิวเซอร์ที่โฟกัสทุก ๆ 4 วินาที ลำอัลตราซาวด์จะผ่านทะลุเนื้อเยื่อโดยไม่กระทำการใด ๆ จนกว่าจะถึงจุดโฟกัส จากนั้นเนื้อเยื่อจะดูดซับพลังงานและทำให้เกิดการเพิ่มอุณหภูมิโดยฉับพลันในต่อมลูกหมาก (ประมาณ 85 องศาเซลเซียส) วิธีนี้จะทำลายเซลล์ที่เป็นโรค ด้วยความรวดเร็วของวิธีการนี้ทำให้ความร้อนไม่สามารถกระจายไปยังบริเวณที่อยู่นอก

ความสนใจ ซึ่งมีขนาดสูง 18 มิลลิเมตร และเส้นผ่าศูนย์กลาง 2 มิลลิเมตร เครื่อง Ablatherm ได้รวมเครื่องหาตำแหน่ง (transrectal sonography) เครื่องทำลาย (power amplifier pulse generator) และเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ทำหน้าที่ควบคุมลำดับการระเบิดและตำแหน่งของทรานสดิวเซอร์ เพื่อการบำบัดในลำไส้ตรงส่วนปลาย

การทำลายนิ่วในไตด้วยเครื่องสลายนิ่วก็มีวิธีการใหม่เช่นเดียวกัน ในปัจจุบันการหาตำแหน่งของก้อนนิ่วทำได้โดยเอ็กซเรย์หรืออัลตราซาวด์ การทำให้ก้อนนิ่วแตกสลายต้องให้การระเบิดหลายพันครั้ง ในทางปฏิบัติร้อยละ 70 ของการระเบิดนั้นไม่เข้าเป้าหมาย เนื่องจากก้อนนิ่วได้เคลื่อนที่ไปจากตำแหน่งในเวลาที่กำหนด ตำแหน่งกับเวลาที่คลื่นระเบิดถูกส่งออกไป ห้องทดลอง Ondes et Acoustiques ที่มหาวิทยาลัยปารีส 7 ได้พัฒนาเทคนิคของคลื่นที่สะท้อนกลับในเวลาที่กำหนด ซึ่งเพิ่มขีดความสามารถของกระบวนการด้วยเหตุนี้บริษัท Imasonic จึงได้ออกแบบทรานสดิวเซอร์แบบเครือข่ายชนิดพิเศษซึ่ง

ประกอบด้วย 121 องค์ประกอบอยู่รวมกันด้วยวัสดุประสาน มีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 20 เซนติเมตร และองค์ประกอบแต่ละอันต่างถูกควบคุมโดยอิสระ

ระบบอิเล็กทรอนิกส์ที่ออกแบบโดยบริษัท Corelec มีขีดความสามารถในการทำคลื่นสะท้อนในเวลาอันจำกัดได้ถึง 1,000 ครั้งต่อวินาที สัญญาณที่ส่งโดยเครือข่ายจะสะท้อนจากก้อนนิ่วและถูกเก็บรวบรวมข้อมูลโดยทรานสดิวเซอร์ และส่งกลับด้วยลำดับที่ย้อนจากหลังมาหน้า จากนั้นจะได้ตำแหน่งที่ใกล้เคียงกับก้อนนิ่วมากขึ้น วิธีการนี้จะถูกทำซ้ำหลายครั้งเพื่อให้มั่นใจในตำแหน่งที่ตั้งของก้อนนิ่วก่อนทำการระเบิด ผลการทดสอบที่ได้จากโรงพยาบาล 2 แห่งออกมาดีมาก วิธีการนี้กำลังถูกศึกษาเพื่อประยุกต์ใช้กับกั้วโฟกัสคลื่นอัลตราซาวด์สำหรับผ่าตัดกระโหลกในอนาคต

แปล และเรียบเรียงจาก
ULTRASOUND IN MEDICAL IMAGING :
FROM DIAGNOSIS THROUGH
THERAPY โดย Bernadette Lacaze
สำนักงานข่าวเทคโนโลยีฝรั่งเศส



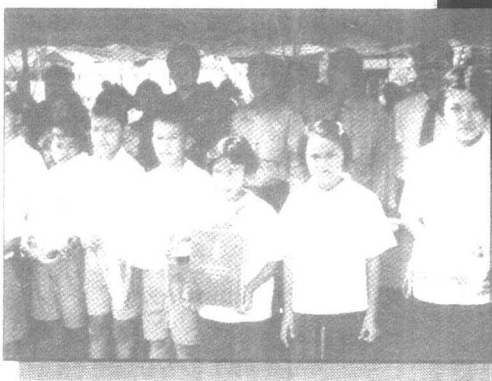
อภินันทนาการ จาก

น.พ. นพรัตน์ บุณยเลิศ

1827 (81/115) หมู่บ้านไทยศิริรุณพิเศษ
ช.ลาดพร้าว 94 แขวงวังทองหลาง
บางกะปิ กรุงเทพฯ

โทร. 5387676
5301416

តើមានអ្វីដែលជួយសង្គមរបស់យើងឱ្យរស់នៅបានល្អ



ការបំប៉នការសិក្សា

ជួយអភិវឌ្ឍន៍ការសិក្សា និងការងារ

ស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍន៍

សង្គមដែលរស់នៅបានល្អ

យើងបានរៀនពីការងាររបស់រដ្ឋាភិបាលដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍
ប្រទេស និងសង្គមរបស់យើងឱ្យរស់នៅបានល្អ

ដើម្បីកែលម្អជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជន



អង្គការជាតិបោះឆ្នោត

ជួយអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាជន ជួយអភិវឌ្ឍន៍សង្គម

ขอแสดงความยินดี

การจัดทำ

วารสาร “**วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี**”

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

อภินันทนาการจาก



บริษัท ส. เส้นด้ายไทย จำกัด

S. Thai Sewing Thread Co., Ltd.

16/679-684 หมู่ 7 ถนนบางขุนเทียน-ชายทะเล แขวงท่าข้าม เขตบางขุนเทียน กทม. 10150 โทร. 8973047-50, 8973950-2 แฟกซ์ (662) 4160223
16/679-684 M. 7 BANGKHUNTHIEN-CHAITHALE RD., TAKHAM BANGKHUNTHIEN BKK 10150 TEL : 8973047-50, 8973950-2 FAX : (662) 4160223

SENSO CIC

- ◆ Completely Digital
- ◆ Completely Hidden
- ◆ Completely Automatic

The Smallest Digital Hearing Aid in the World



CIC
by Widex

Senso



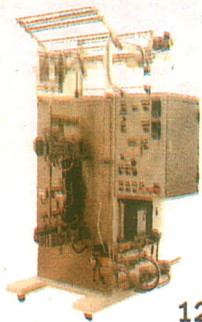
บริษัท กลั่นสิริ จำกัด

1658/9 ถนนพหลโยธิน ตรงข้ามซอย 35 จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

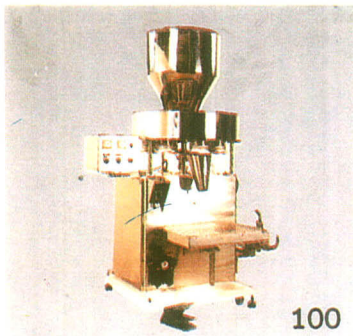
โทร. 513-0943, 513-7987 แฟกซ์ 512-1438

เครื่องบรรจุของอัตโนมัติ
สำหรับบรรจุของเหลวหรือของแห้ง

**AUTOMATIC
FORM - FILL - SEAL
POUCH PACKING MACHINE
FOR
POWDER OR LIQUID**

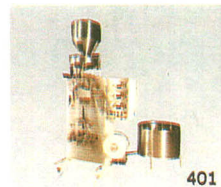


123-LS



100

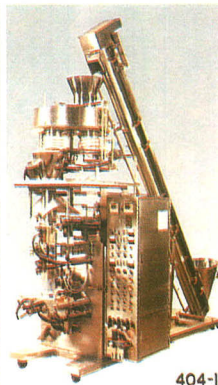
เครื่องบรรจุกึ่งอัตโนมัติสำหรับของแห้ง
Semi-auto filling unit for dry product



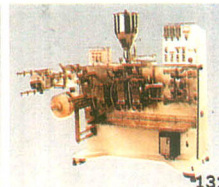
401



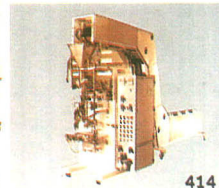
402, 412



404-L



131



414

บริษัท ไทยเสกสรร จำกัด
THAI SEK SON CO., LTD.
泰盛順有限公司

939 หมู่ 6 ถนนเทพารักษ์ บางพลี สมุทรปราการ 10540
939 Moo 6, Teperak Rd, Bangplee, Samutprakarn 10540 Thailand.
Tel. 7575232-34 Fax. (662) 7575235



ขอสนับสนุน วารสาร

“วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

บริษัท เอ็ม เอ็ม รับใช้ประชาชน จำกัด

เราช่วยคุณได้ คุณภาพเท่านั้น ที่เราให้ท่าน

162 เจริญกรุง 93 ยานนาวา กรุงเทพฯ 10120

(02) 291-9522-3, 291-9499

มือถือ (01) 491-8477 FAX : 291-9500



หากท่านเคยถูกโจรกรรม
ต้องสูญเสียทรัพย์สิน
หรือประสบอุบัติเหตุ เนื่องจาก
ไม่รู้วิธีที่ดีในการป้องกัน

- รับรักษาความปลอดภัยทั้งสถานที่และตัวบุคคล
- รับประกันและค่าใช้จ่ายทรัพย์สิน
- มีความชำนาญในด้านอักษิภัยและสืบสวน
- บริการตลอด 24 ชั่วโมง

ดำเนินงานโดย

พ.ต.ท. สุพัฒน์ โปษยานนท์

วิชาการตำรวจและดับเพลิงจากประเทศอังกฤษ

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

บริการให้คำปรึกษา ฟรี

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ของ

**สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม**

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

**ห้างหุ้นส่วนจำกัด
สำเนาและเพื่อนคอนสตรัคชั่น**

2112 ถนนมิตรภาพ อ.เมือง จ.นครราชสีมา

โทร. 044-213162

1. ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
2. โฟม, ถาด P.S., ถ้วยน้ำ C-FINE ผลิตจากเม็ดพลาสติก P.S. เหมือนกัน
3. ใช้โฟมบรรจุอาหาร ใสดวก ใสอด ปดอดกัษ ราดาคูก
4. โฟมบรรจุอาหาร ผลิตด้วยเม็ดพลาสติก พี.เอส. (POLYSTYRENE)
5. แดงน้ำกตบมาหมุมเวียงใช้ทำผลิตภัณฑ์เครื่องใช้อย่างอื่นได้ โดยไม่ต้องรอกการ
ขอขตลาขจากธรรมชาติ



บริษัท พี.พี.แพคเกจจิ้ง จำกัด

50/6 หมู่ที่ 12 ก.พุทธมณฑลสาย 5 ต.ไร่ขิง อ.สามพราน จ.นครปฐม 73210

TEL. 811-9300-9 FAX : 811-9311

ไทยช่วยไทย กินของไทย ใช้ของไทย เทียวเมืองไทยร่วมใจประหยัด

“ สันติภาพ ร่วมรณรงค์ใช้ของไทย ”



บริษัท สันติภาพ (ฮั่วเพ็ง 1958) จำกัด

207 ถ.ไมตรีจิตต์ ป้อมปราบ กรุงเทพฯ 10100 โทร. 225-0035 โทรสาร 225-2105

ขอสนับสนุน วารสาร

“ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ”

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

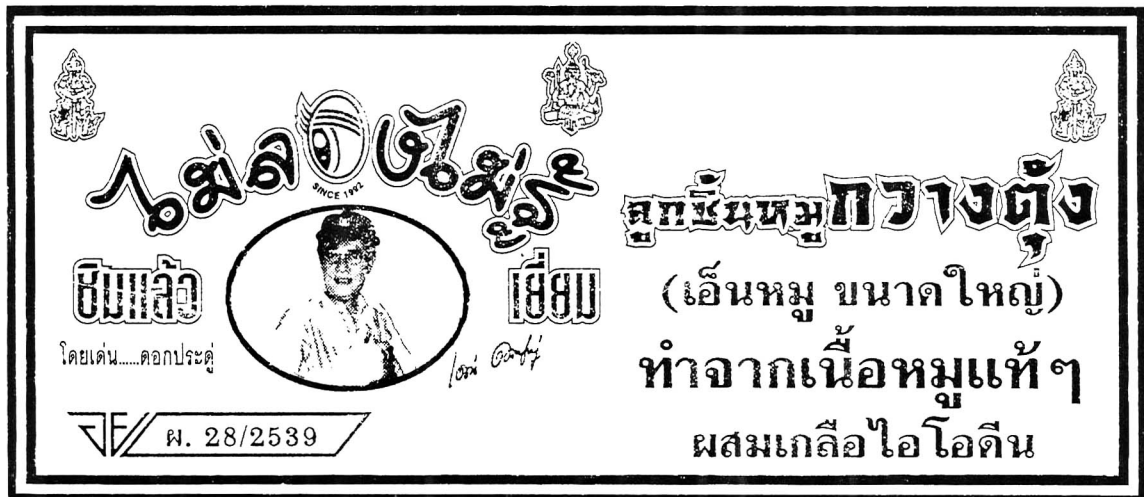
สำนักงานเร่งรัดพัฒนาชนบท

จังหวัดแพร่

บ้านน้ำชำ ม.4 ตำบลน้ำชำ อ.เมือง จ.แพร่ โทร.(054)649710

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

ด้วยความปรารถนาดีจาก



ลูกชิ้นหมูกว้างตุง สะอาด... ลูกหลักอนามัย

ผลิตจากเนื้อหมู แท้ ๆ

PORK BALL

ส่วนประกอบที่สำคัญ :

เนื้อหมู 95 %
เกลือไอโอดีน 1 % น้ำตาล 3 %
ใช้วัตถุปรุงแต่งรสอาหารและพริกไทย 1 %
วิธีปรุง :
ต้มน้ำมากน้อยตามความต้องการในหม้อ
ให้เดือดแล้วลดไฟลง ใส่ลูกชิ้นลงในหม้อ

ปรุงรสชาติตามที่ชอบ 3 นาที แล้วก็จะได้
ลูกชิ้นที่เหนียวกรอบ อร่อย หรือจะนำ
ลูกชิ้นไปประกอบอาหารอย่างอื่นตามชอบ
วิธีเก็บรักษา :
แช่เย็นในอุณหภูมิ (Keep-Refrigerator)
0-4° C หลังเปิดซองควรรับประทานให้หมด
ภายใน 2-3 วัน

จำหน่าย : ปลีก และ ส่ง

สำนักงานขาย : บริษัท สยามอินเตอร์ฟู้ดมาร์เก็ตติ้ง จำกัด

159/295 ม.สีนอนันต์ ถ.สุขาภิบาล 2 มีนบุรี กรุงเทพฯ 10510 โทร. 5182952, 9064138-40

วัน เดือน ปี ที่หมดอายุ

น้ำหนักสุทธิ 200 กรัม

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ของสถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม
ด้วยความปรารถนาดี
จาก



TECNIX (THAILAND) CO., LTD.

บริษัท เทคนิกซ์ (ประเทศไทย) จำกัด

PHONGSAK TANGWATCHALAPHON

พงษ์ศักดิ์ ตั้งวัชรภรณ์

FACTORY MANAGER

THAILAND

19/131 M.7 BANGNA-TRAD RD., K.M.17.5
T.BANGCHALONG, A.BANGPLEE
SAMUTPRAKARN 10540
TEL : (02) 312-7828, 312-7829
FAX : (02) 312-7826

JAPAN : KOTOBUKI TUSHO CO., LTD.

246-6 OHAZA SAKURADOH
KOSHOKU-CITY NAGANO JAPAN
TEL : 0262-72-0674
FAX : 0262-74-2441

1. Manufacture and sale of Sound-Proofing equipment
2. Sale of MORIKAWA VALVE
3. Sale of well-pipe driving machine
4. Sale of MORIKAWA solvent gas collecting machine
5. Design and installation of dust collector

ขอแสดงความยินดี

การจัดทำ “วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

โอกินันทนาการ

จาก

คณะเทศมนตรีเมืองสุพรรณบุรี
อำเภอเมือง จังหวัดสุพรรณบุรี



บริษัท เอสแอนดี อินดัสทรี จำกัด
S&D INDUSTRIES CO.,LTD.

69/42 หมู่ 4 ซอยศักดิ์มงคล ถนนพาราณสี 2
แขวงแสมดำ เขตบางขุนเทียน กรุงเทพฯ 10150
โทร : (662) 452-1291, 452-1705, 452-1661
โทรสาร : (662) 452-1659-60

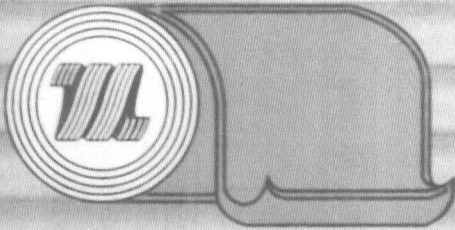
69/42 Moo 4 Soi Sakmongkol Rama 2 Road,
Samaedum Bangkhunthian, Bangkok 10150
Tel : (662) 452-1291, 452-1705, 452-1661
Fax : (662) 452-1659-60



บริษัท มหาชัยคราฟท์เปเปอร์ จำกัด
MAHACHAI KRAFT PAPER CO.,LTD.

93/9 หมู่ 4 ซอยวัดบางปลา ถนนเศรษฐกิจ
ตำบลบางแก้ว อำเภอมือง จังหวัดสมุทรสาคร 74000
โทร : (034) 424-135-40 โทรสาร : (662) 422-996

93/9 Moo 4 Soi Wat Bangplai, Sathakit Road,
Tambon Bangkai, Amphoe Muang Samutprakarn 74000
Tel : (034) 424-135-40 Fax : (662) 422-996



บริษัท มหาชัยคราฟท์เปเปอร์ จำกัด
MAHACHAI KRAFT PAPER CO.,LTD.



บริษัท เอสแอนดี อินดัสทรี จำกัด
S&D INDUSTRIES CO.,LTD.

ทุกตารางนิ้วคือคุณภาพและบริการ
Quality and Service are our Commitments



บริษัท วี เอส เอ็นจิเนียริง จำกัด

V. S. ENGINEERING CO., LTD.

282/316-318 ถนนจรัลสนิทวงศ์ บางอ้อ บางพลัด กทม. 10700

282/316-318 Charunsanitwong Road, Bangkok, Thailand.

CABLE : VESEN BANGKOK.

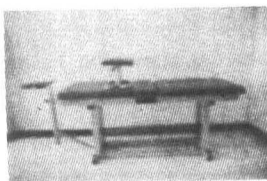
☎ 435-7659 FAX 435-7659

ผลิต และ จำหน่ายเครื่องมือและอุปกรณ์กายภาพบำบัด



เครื่องเสริมสร้างสมรรถภาพทางร่างกาย (สี่สถานี)

EXERCISE UNITS



เตียงปฏิบัติทางกายภาพบำบัด (ชนิดสามท่อน)

TREATMENT TABLE

ขอสนับสนุน วารสาร

"วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี"

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

ร้านเสาชิม

ชำเรียง (ชาญ) รุ่งโรจน์

ผู้จัดการ

จำหน่าย เสาชิม ไม่สด-ไม่แช่ตู้เย็น

ตั้งอยู่ที่สี่แยกถนนพวงค์

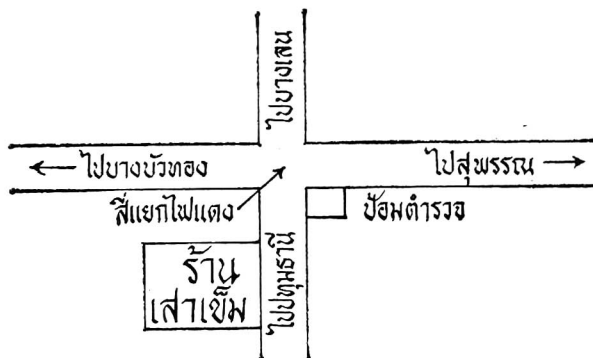
อ.ลาดหลุมแก้ว จ.ปทุมธานี

โทร. 02-5991810 แฟกซ์ 5991810

โทร. 01-2115337

01-2134577

Mobile : 01-9413066



ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

สวนอาหารเบิกไพร ริมสายชล



ลดพิเศษ 20%
เฉพาะอาหาร

ฉลองเปิดสาขาใหม่
สวนอาหารเบิกไพร ริมสายชล
สาขางานนา

โทร. 744-1733
316-5373

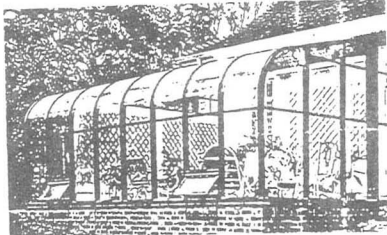
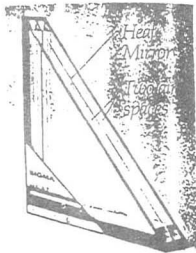
ตั้งแต่วันที่-31 มีนาคม 2541

23 ถ.ศรีนครินทร์ เขตพระโขนง กทม.

โทร. 744-1733

กระจกกันความร้อน (HEAT MIRROR)

วิวัฒนาการเพื่อการประหยัดพลังงาน



- ป้องกันรังสีอุลตราไวโอเลตได้ถึง 99.5%
- ให้แสงสว่างส่องผ่านมากถึง 60%
- ให้ความร้อนผ่านเข้ามาเพียง 30% หรือต่ำกว่า
- ช่วยประหยัดค่าไฟฟ้า และลดขนาด ของเครื่องปรับอากาศที่ต้องติดตั้ง
- ช่วยยืดอายุการใช้งานของผ้าม่าน หรือเฟอร์นิเจอร์ และเพิ่มบรรยากาศ การทำงานบริเวณใกล้กับกระจก

SIGMA

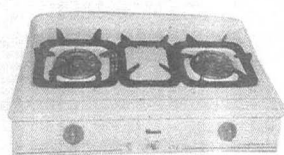


GLASS

SIAM INSULATING GLASS MANUFACTURING CO., LTD.

54 Ramkamheang 4 Rd., Suanluang, Bangkok, Thailand 10250

Tel.: +(662) 314-1268 / 319-5541 Fax: +(662) 319-8112



“นิวไฮเทค”

เตาแก๊สระบบเซฟตี้ ปลดภัย 100%
ติดตั้งก็ง่ายก็ เปี่ยมล้นด้วยคุณภาพ

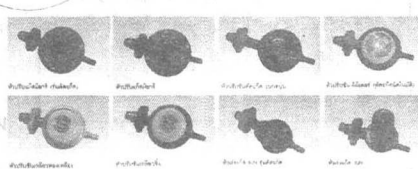
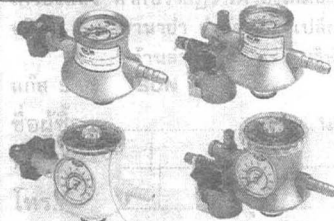


เปี่ยมล้นด้วยคุณภาพ

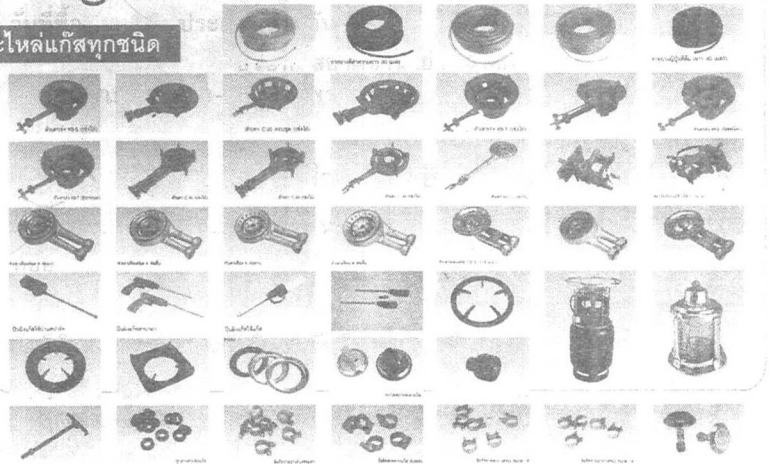


และบริการที่จริงใจ

หัวปรับชั้น



อะไหล่แก๊สทุกชนิด



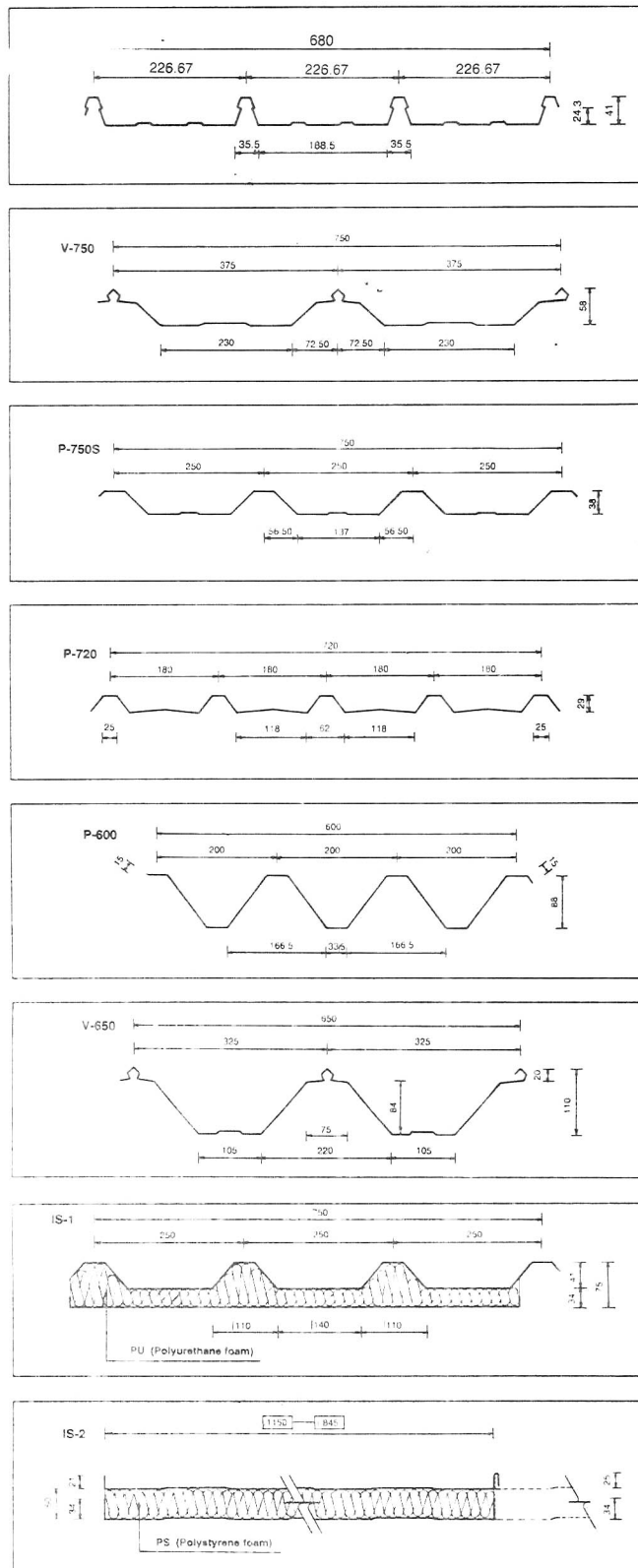
บริษัท สยาม ฮาบาย่า จำกัด

543-545 ตลาดเจริญผล เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

โทร. 215-3235, 215-3777, 612-3651-4 แฟกซ์ (662) 215-5629

โรงงาน : 237/7 ถนนเพชรเกษม เขตภาษีเจริญ 10160 โทร. 467-5563, 467-2605

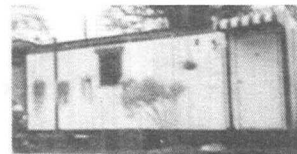
หลังคา V.P. METAL ROOFING



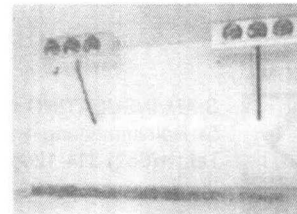
V.P. METAL ROOFING

ผลิตจากเหล็กชนิดพิเศษ (GALVALUME)
มีทั้งเคลือบสีและไม่เคลือบสี
มีลอนให้เลือกหลายรูปแบบ
จำหน่ายปลีกและส่งราคาไม่แพง
รับผู้แทนจำหน่าย (เราเป็นโรงงานผลิตเอง)

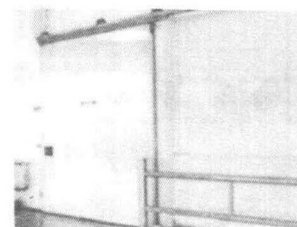
ห้องเย็น สำนักงานสำเร็จรูป และสุขาเคลื่อนที่



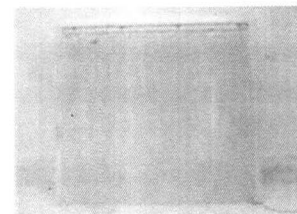
สำนักงานสำเร็จรูป



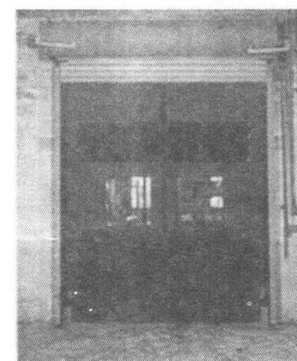
ห้องเย็น



ประตูห้องเย็น



ม่านพลาสติก



ประตูโรงงาน

คุณสมบัติของผนังห้องเย็น

RADNEV PANEL

- น้ำหนักเบา
- ติดตั้งได้รวดเร็ว
- ฉนวนเป็นโพรสไตรน
- F-GRADE
- ผนังเป็นเหล็กเคลือบสี
- อายุการใช้งานยาว
- ต้นทุนต่ำ
- สามารถเก็บสินค้า, อาหาร และผักแช่แข็ง

* ยินดีให้คำปรึกษาและ
ออกแบบห้องเย็น

* จำหน่ายม่านพลาสติก
ที่ใช้ในอุตสาหกรรมห้องเย็น
และอุตสาหกรรมทั่วไป

* มีตู้เหล็กทำเรือจำหน่าย
ในราคาถูก

* รับซ่อมห้องเย็น ประตู
ห้องเย็นทุกชนิด

* รับผลิต ประตูเหล็กสำหรับ
โรงงานอุตสาหกรรม และ
ประตูกันไฟ

สนใจติดต่อ

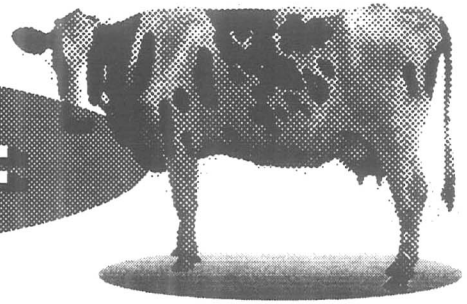


บริษัท วี.พี. สตรัคเจอร์ล พาเนลส์ จำกัด
V.P. STRUCTURAL PANELS CO., LTD.

15/167 หมู่ 1 ซ.วัดหัวกระบือ ด.ธนบุรี-ปากท่อ
แขวงแถมด้า เขตบางขุนเทียน กรุงเทพฯ 10150

TEL 892-0640-3, 892-1375-9 FAX.892-0644

มาดื่มนมกันเถอะ



“วันนี้คุณดื่มนม หรือยัง?”

นม เป็นผลิตภัณฑ์อาหารที่มีคุณค่า ประกอบด้วยสารอาหารต่างๆ ที่จำเป็นต่อร่างกายในปริมาณที่สูง ในทุกวันนี้อาหารเสริมประเภทนม จึงมีบทบาทเกี่ยวกับสุขภาพของชาวไทยเรามากยิ่งขึ้น จะเห็นได้ว่าในช่วงสมัย 10 กว่าปีที่ผ่านมานี้ รัฐบาลได้มีการรณรงค์การดื่มนมอย่างต่อเนื่องเพื่อให้คนไทยทุกคน โดยเฉพาะเด็กๆ และเยาวชนหันมาดื่มนมสดให้มากขึ้น ซึ่งทำให้ปริมาณการบริโภคนมของคนไทยเพิ่มมากขึ้นอย่างเห็นได้ชัดเจน จากการดื่มนม 2 ลิตรแต่เดิมเป็นประมาณ 15 ลิตรต่อคนต่อปีในปัจจุบัน และจุดมุ่งหมายของแผนโภชนาการแห่งชาติได้ระบุไว้ว่า เมื่อสิ้นแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติปี พ.ศ. 2544 คนไทยควรดื่มนมได้ 24 ลิตรต่อคนต่อปี

นอกจากนี้ รัฐบาลยังได้ให้การสนับสนุนโครงการอาหารเสริม (นม) แก่โรงเรียน ให้เด็กนักเรียนตั้งแต่ชั้นอนุบาลจนถึงประถมศึกษาปีที่ 3 โดยดื่มนมวันละ 200 มล. เป็นเวลา 200 วันต่อปี และจะขยายการดื่มจนถึงชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ตลอดจนมีนโยบายเพิ่มการผลิต โดยส่งเสริมการเลี้ยงโคนมเพิ่มขึ้นทุกปี

ประโยชน์ของนม

นมเป็นอาหารโปรตีนคุณภาพดี มีกรดอะมิโนครบถ้วนตามที่ร่างกายต้องการ มีคุณค่าอาหารทางโภชนา-

การสูง เมื่อเทียบกับอาหารอื่น นอกจากนี้ นมยังเป็นแหล่งวิตามินและแร่ธาตุที่สำคัญอีกด้วย ได้แก่

- วิตามินเอ ช่วยในการมองเห็น และการเจริญของเนื้อเยื่อ

- วิตามินดี ช่วยในการดูดซึม แคลเซียมและฟอสฟอรัส

- วิตามินอี ช่วยให้ผนังเซลล์แข็งแรง

- วิตามิน บี 1 และ บี 2 ช่วยกระตุ้นให้ร่างกายทำหน้าที่เป็นปกติ

- แร่ธาตุแคลเซียมและฟอสฟอรัส ช่วยให้กระดูกและฟันแข็งแรง

ผู้ที่ไม่นิยมดื่มนมมักจะได้รับแร่ธาตุแคลเซียมไม่เพียงพอ เพราะในร่างกายนำไปใช้ได้ไม่ดีเท่าแคลเซียมในนม ดังนั้นการเจริญของกระดูกจึงไม่ดีเท่าที่ควร ส่งผลให้เกิดภาวะกระดูกพรุนในวัยสูงอายุได้

ผลิตภัณฑ์อาหารนมที่มีอยู่ตามท้องตลาด

นมโคมีการแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์อาหารนมหลายประเภท ดังนี้

1. นมสด (fresh whole milk) คือ นมดิบที่ได้ผ่านกรรมวิธีการฆ่าเชื้อด้วยความร้อนแล้ว แบ่งออกเป็น 3 ประเภท ดังนี้

1. นมสดพาสเจอร์ไรส์ (pasteurized milk) คือ นมดิบที่ทำให้เป็นเนื้อเดียวกัน ผ่านกรรมวิธีการฆ่าเชื้อด้วยความร้อนไม่ต่ำกว่า 63 องศาเซลเซียส และคงที่อยู่ที่อุณหภูมิไม่น้อยกว่า 30 นาที หรือทำให้ร้อน

โดย บุญเยี่ยม ชมเมฆ

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ไทยแห่งประเทศไทย จตุจักร

กรุงเทพฯ 10900

ไม่ต่ำกว่า 72 องศาเซลเซียส และคงอยู่ที่อุณหภูมินี้เป็นเวลา 17 วินาที จากนั้นทำให้เย็นลงทันทีจนถึงอุณหภูมิ 5 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า แล้วนำมาบรรจุในภาชนะที่สะอาด ปิดสนิท อากาศเข้าออกไม่ได้

2. นมสดสเตอริไลส์ (sterilized milk) คือ นมดิบที่ทำให้เป็นเนื้อเดียวกัน ผ่านกรรมวิธีการฆ่าเชื้อด้วยความร้อนไม่ต่ำกว่า 100 องศาเซลเซียส โดยใช้เวลาที่เหมาะสม แล้วบรรจุในภาชนะที่สะอาด ปิดสนิท อากาศเข้าออกไม่ได้

3. นมสด ยูเอชที (ultra high temperature milk หรือ ultra heat treated milk) คือ นมดิบที่ผ่านกรรมวิธีการฆ่าเชื้อด้วยความร้อนไม่ต่ำกว่า 133 องศาเซลเซียส ไม่น้อยกว่า 1 วินาที บรรจุในภาชนะที่สะอาดปราศจากเชื้อ ที่ปิดสนิท อากาศเข้าออกไม่ได้



2. นมผง (dried milk) คือ ผลิตภัณฑ์

ที่ทำขึ้นจากนมสดที่ระเหยน้ำออกด้วยกรรมวิธีต่างๆ จนเป็นผงโดยมีสัดส่วนของน้ำตาล แล็กโทส โปรตีน มันเนย และเกลือแร่ เหมือนที่อยู่ในน้ำนมโค มีความชื้นไม่เกินร้อยละ 5 เปอร์เซนต์ของน้ำหนัก ซึ่งแบ่งออกเป็น 4 ประเภทดังนี้

1. นมผงธรรมชาติ
2. นมผงดัดแปลงสำหรับทารก จะต้องมียโปรตีนตั้งแต่ 12-100 เปอร์เซนต์
3. นมผงพร่องมันเนย เป็นนมผงที่มีมันเนยอยู่ไม่น้อยกว่าร้อยละ 1.5 เปอร์เซนต์ แต่ไม่เกินร้อยละ 26 เปอร์เซนต์
4. นมผงขาดมันเนย เป็นนมผงที่มีไขมันเนยไม่เกินร้อยละ 1.5 เปอร์เซนต์



3. นมคินรูป (recombined milk) คือ น้ำนมที่ถูกแยกเอาครีมออกไป แต่ยังเหลือสารอาหารประเภทโปรตีน น้ำตาล แร่ธาตุ และวิตามิน นำมาผสมน้ำหรือน้ำนมดิบใหม่ จะมีลักษณะเช่นเดียวกับน้ำนมสด หรือนมข้นปรุงแต่งรส และกลิ่นให้แปลกๆ ไปตามความนิยมของผู้บริโภค ซึ่งแบ่งออกเป็น 5 ประเภท ดังนี้

1. นมคินรูปธรรมดา
2. นมข้นคินรูปไม่หวาน
3. นมข้นคินรูปหวาน
4. นมข้นขาดมันเนยคินรูปไม่หวาน
5. นมข้นขาดมันเนยคินรูปหวาน

4. นำนมข้นหวาน (sweetened condensed whole milk) คือ ผลิตภัณฑ์นมสดที่ระเหยเอาน้ำบางส่วนออก และเติมน้ำตาลให้มีความหวานประมาณ 45 เปอร์เซนต์ นมข้นเป็นที่ยอมรับ และมีไว้ใช้ประจำทุกครัวเรือน หรือที่เรียกว่า นมข้นหวาน ซึ่งใช้ในการแต่งกลิ่นและรสของเครื่องดื่ม ตลอดจนขนมต่างๆ นมข้นแบ่งออกเป็น 4 ประเภท ดังนี้

1. นำนมข้นหวาน
2. นำนมข้นขาดมันเนยหวาน
3. นำนมข้นหวานคินรูป
4. นำนมข้นขาดมันเนยหวานคินรูป

5. นมแปลงไขมัน (filled milk หรือ skimmed milk with non-milk fat) คือ ผลิตภัณฑ์ที่ทำขึ้นจากน้ำนมโค นมผง นำนมข้นหรือน้ำนมคินรูปอย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่าง โดยที่มีการแยกไขมันนำไปทำประโยชน์อย่างอื่น แต่จะใช้น้ำมันพืชมาผสมแทนมันเนยที่มีอยู่ อาจปรุงแต่งวิตามินและเกลือลงไปด้วยก็ได้ ไม่นิยมใช้เลี้ยงทารก นมแปลงไขมันแบ่งออกเป็น 4 ประเภทดังนี้

1. นำนมแปลงไขมันธรรมดา
 - 1.1 นำนมแปลงไขมันพาสเจอร์ไรส์
 - 1.2 นำนมแปลงไขมันสเตอริไลส์
2. นำนมข้นไม่หวานแปลงไขมัน
3. นำนมข้นหวานแปลงไขมัน
4. นมผงแปลงไขมัน

6. นมปรุงแต่ง (flavored milk) คือ นมผงหรือนมสดที่มีการปรุงแต่งด้วยสี กลิ่น รส และเติมน้ำตาล เพื่อให้รับประทานมากยิ่งขึ้นกว่านมธรรมดา นมปรุงแต่งแบ่งออกเป็น 2 ประเภท ดังนี้

1. นมปรุงแต่งชนิดเหลวพร้อมดื่ม จะต้องผ่านกระบวนการให้ความร้อนเพื่อฆ่าเชื้อจุลินทรีย์ก่อนนำไปบริโภค ทำให้ได้ผลิตภัณฑ์นมพร้อมดื่ม 3 ประเภท ได้แก่

(1) ผลิตภัณฑ์นมพาสเจอร์ไรส์ เป็นนมที่ใช้ความร้อนฆ่าเชื้อ เพราะเชื้อที่มีอยู่ในนมอาจทำให้เกิดโรคได้ และยังมีเชื้อจุลินทรีย์ซึ่งไม่ทำให้เกิดโรคแต่ทำให้อาหารบูดเสียได้ปนอยู่ จึงต้องเก็บนมไว้ในตู้เย็นหรือตู้แช่ที่มีอุณหภูมิต่ำๆ เท่านั้น ระยะเวลาการเก็บค่อนข้างสั้นประมาณ 3-7 วัน ส่วนมากบรรจุในถุง/ขวดพลาสติก หรือกล่องกระดาษ

(2) ผลิตภัณฑ์นมสเตอริไลส์ ส่วนใหญ่บรรจุในกระป๋องปิดสนิท กรรมวิธีการฆ่าเชื้อจุลินทรีย์ไม่ต่ำกว่า 100 องศาเซลเซียส โดยใช้ระยะเวลาที่เหมาะสม เก็บได้ที่อุณหภูมิปกติ นาน 1-2 ปี นมชนิดนี้จะมีกลิ่นเฉพาะคือ กลิ่นนมต้ม

(3) ผลิตภัณฑ์นมยูเอชที ผ่านกรรมวิธีการฆ่าเชื้อจุลินทรีย์ด้วยความร้อนไม่ต่ำกว่า 133 องศาเซลเซียส ไม่น้อยกว่า 1 วินาที ส่วนใหญ่จะบรรจุในภาชนะที่สะอาดมีฝาปิดสนิท เก็บได้ที่อุณหภูมิปกติ นาน 6 เดือน แต่เมื่อเปิดใช้ต้องเก็บในตู้เย็นเท่านั้น



2. นมปรุงแต่งชนิดผง ต้องมีคุณภาพที่ได้มาตรฐาน คือ จะต้องมิกลิ้น รส ตามลักษณะของนมปรุงแต่งนั้น ๆ มีลักษณะร่วนไม่เป็นผงเกาะติดกันเป็นก้อน ไม่ใช้วัตถุที่ให้ความหวานแทนน้ำตาล ไม่มีเชื้อจุลินทรีย์ที่ทำให้เกิดโรค มีความชื้นไม่เกินร้อยละ 5 เปอร์เซ็นต์ของน้ำหนัก

7. นมเปรี้ยว (cultured milk) เป็นผลิตภัณฑ์ที่มีการเติมเชื้อจุลินทรีย์ลงไป แล้วนำไปบ่มที่อุณหภูมิ 45-50 องศาเซลเซียส ใช้เวลาประมาณ 4-5 ชั่วโมง จะเกิดการสร้างกรดแลกติกทำให้น้ำนมมีกลิ่น และรสเปรี้ยวตามที่ต้องการ และเนื่องจากมีจุลินทรีย์บางชนิดมาเจริญแล้วทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงขึ้น ดังนั้นจึงต้องเก็บนมเปรี้ยวในที่ที่มีอุณหภูมิต่ำ เช่น ตู้เย็น ตู้แช่ เพื่อรักษาคุณภาพของนมเปรี้ยวให้คงที่และยืดเวลาในการเก็บรักษาให้นานออกไป

นมเปรี้ยวที่จำหน่ายในท้องตลาด

- ยาคูลท์ เป็นนมเปรี้ยวที่มีลักษณะเป็นน้ำคล้ายเครื่องดื่ม
- โยเกิร์ต ชนิดครีม กึ่งเหลว กึ่งแข็ง มีทั้งชนิดที่ไม่ปรุงแต่งสี กลิ่น รส (รสธรรมชาติ) เรียกว่าโยเกิร์ตธรรมชาติ และชนิดที่ปรุงแต่งมีสี กลิ่น รส โดยเติมผลไม้ น้ำเชื่อม น้ำตาล และผลไม้ น้ำเชื่อมต่างๆ นมสดและนมผงขาดมันเนย โยเกิร์ตใช้เป็นอาหารลดน้ำหนักได้ เพราะมีโปรตีนเกลื้อแร่ และวิตามินที่มีประโยชน์แก่ร่างกาย มีกรดแลกติกที่ช่วยทำให้ร่างกายดูดซึมแคลเซียมและฟอสฟอรัสได้ดีขึ้น แคลเซียมในโยเกิร์ตทำให้กระดูกและฟันแข็งแรง ช่วยลดไขมันในเส้นเลือด มีคุณค่าอาหารใกล้เคียงกับนม ราคาอาจแพงกว่านมประมาณ 2 เท่า

- โยเกิร์ตชนิดพร้อมดื่ม หรือเรียกว่า นมเปรี้ยว ซึ่งมีชื่อแตกต่างกันออกไป ปริมาณนมที่ใช้แตกต่างกัน โดยทั่วไปจะมีนมตั้งแต่ 25-60 เปอร์เซ็นต์ น้ำผลไม้ 15-26 เปอร์เซ็นต์ น้ำตาล 16-20 เปอร์เซ็นต์ ก่อนบริโภคควรอ่านฉลากดูปริมาณนมสดที่ใช้และราคาก่อนตัดสินใจซื้อ



นมเปรี้ยวโยเมสต์
ส้ม, ลิ้นจี่, สตรอเบอร์รี่, มะนาว, ผลไม้รวม

8. ผลิตภัณฑ์อาหารนมแปรรูปต่างๆ ได้แก่ เนยแข็ง ครีม และไอศกรีม

เนยแข็ง เป็นผลิตภัณฑ์อาหารนมแปรรูปที่มีคุณค่าทางอาหารสูงเก็บไว้ได้นานกว่านมจากธรรมชาติได้จากส่วนที่เป็นมันเนยของน้ำนมโคซึ่งผ่านกรรมวิธีการผลิตและอาจเติมวิตามิน และเกลือลงไปด้วย มีความชื้นไม่เกินร้อยละ 18 ของน้ำหนัก ต้องไม่มีกลิ่นหืน

ครีม เป็นผลิตภัณฑ์ที่แยกได้จากน้ำนมโคโดยกรรมวิธีต่างๆ และอุดมไปด้วยมันเนย ผลิตภัณฑ์ครีมมี 2 ชนิดคือ

- ครีมเหลว
- ครีมผง

ไอศกรีม คือ ผลิตภัณฑ์ที่ทำจากน้ำนมโค น้ำตาล และอาจปรุงแต่งด้วย กลิ่น รส สี นำมาผสมกันตามกรรมวิธีแล้วทำให้เยือกแข็ง ไอศกรีม มี 4 ประเภทดังนี้

- ไอศกรีมนม
- ไอศกรีมดัดแปลง
- ไอศกรีมผสม
- ไอศกรีมหวานเย็น



นมเป็นแหล่งอาหารแคลเซียมที่ดีทั้งปริมาณและคุณภาพ ในเด็กบางคนที่ขาดแคลเซียมและฟอสฟอรัสจะทำให้กระดูกและฟันไม่แข็งแรง ร่างกายเจริญเติบโตไม่เต็มที่ เตี้ย แคระแกรน แขนขาโก่งกระดูกบาง เปราะ กระดูกสันหลังคดเป็นโรคกระดูกอ่อน

สำหรับผู้ใหญ่ การขาดสารอาหาร แคลเซียมในระยะยาวจะทำให้กระดูกบางเปราะและหักง่ายเมื่อหกล้ม และเป็นโรคกระดูกพรุน นอกจากนี้ ยังพบว่าการแข็งตัวของเลือดจะช้ากว่าปกติ การรับส่งกระแสประสาทผิดปกติ เกิดอาการเกร็งกระตุกของกล้ามเนื้อ และความดัน

โลหิตสูง

ดังนั้นเราทุกคนทุกเพศทุกวัย ควรดื่มนมเป็นประจำในปริมาณที่พอเหมาะ เด็กที่กำลังเจริญเติบโตซึ่งต้องการแคลเซียมในการเสริมสร้างกระดูกควรดื่มนมวันละ 2-3 แก้ว ขณะที่ผู้ใหญ่ถึงผู้สูงอายุควรดื่มนมวันละ 1-2 แก้ว เพื่อป้องกันหรือชะลอการเกิดโรคเสื่อมสลายของกระดูก สำหรับหญิงมีครรภ์ที่ต้องให้นมบุตร ต้องการสารอาหารทุกชนิดเพิ่มขึ้น ฉะนั้นจึงควรดื่มนมอย่างน้อยวันละ 2 แก้ว เพื่อเป็นอาหารเสริมและบำรุงร่างกายให้แข็งแรงอยู่เสมอ

บางคนดื่มนมแล้วอาจมีปัญหา ดังเช่นมีอาการท้องเดิน ปวดท้อง แน่นท้อง มีก๊าซมาก หลังจากดื่มนม ปัญหาดังกล่าวเกิดจากไม่มีน้ำย่อยแล็กโทสที่จะช่วยย่อยน้ำตาลแล็กโทสในนม ทำให้แบคทีเรียในลำไส้ใช้น้ำตาลนี้

และเกิดกรด และก๊าซขึ้นทำให้มีอาการดังกล่าว

วิธีแก้ไข คือควรดื่มนมหลังอาหาร อย่าดื่มนมในขณะที่ท้องว่าง และเริ่มดื่มนมในปริมาณน้อยๆ ก่อน แล้วจึงค่อยเพิ่มปริมาณมากขึ้น หรือบริโภคผลิตภัณฑ์นมที่ผ่านการหมักเชื้อจุลินทรีย์แล้ว เช่น โยเกิร์ต

คุณค่าของนมและเครื่องดื่มอาหารเสริม

ปัจจุบันคนไทยมีการตื่นตัวเรื่องสุขภาพกันมาก ทำให้มีผลิตภัณฑ์ที่ทำออกจำหน่ายในลักษณะอาหารเสริมบำรุงสุขภาพมากขึ้น จะเห็นได้ว่าแม้จะเป็นผลิตภัณฑ์นมด้วยกันแต่ยังมีคุณค่าทางอาหารแตกต่างกันไป เนื่องจากมีการปรุงแต่งเพิ่มปริมาณนมไม่เท่ากัน

และราคาจะสูงขึ้นเมื่อมีการดัดแปลงทำเป็นอาหารเสริมขึ้นใหม่ สำหรับเครื่องดื่มหรือผลิตภัณฑ์อาหารเสริมอื่นๆ มีคุณค่าน้อยมาก เมื่อเปรียบเทียบกับผลิตภัณฑ์อาหารนม ขณะเดียวกันราคายังสูงมากกว่าและบางอย่างให้โทษกับร่างกายอีกด้วย เช่น ชา กาแฟ และเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์

กล่าวโดยสรุปแล้ว นมมีคุณค่าทางโภชนาการอาหารสูง เป็นแหล่งโปรตีน วิตามิน และแร่ธาตุแคลเซียม การบริโภคนมเป็นวิธีที่ดีที่สุดที่เราจะได้รับสารอาหารประเภทแคลเซียมไปเสริมสร้างกระดูก นมเป็นอาหารที่เหมาะสมกับคนทุกเพศทุกวัย ดังนั้น **เรา มา ดื่ ม น ม กัน เถ อ** เพื่อเสริมสร้างพลานามัย สุขภาพ และความเจริญเติบโตแข็งแรงของร่างกาย และยังช่วยป้องกันภาวะกระดูกพรุนอีกด้วย 

เอกสารอ้างอิง

ทองศิริ นรินทร์. 2528. เทคโนโลยีอาหารนม. ภาควิชาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีการอาหาร, คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. กรุงเทพฯ, นวัตกรรมการพิมพ์. 181 หน้า.

สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม, กระทรวงอุตสาหกรรม. 2516. มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม นำนมข้นหวาน (sweetened condensed whole milk). มอก. 48-2516. กรุงเทพฯ, โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี. 39 หน้า.

สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม, กระทรวงอุตสาหกรรม. 2519. มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม นมแปลงไขมัน (filled milk). มอก. 190-2519. กรุงเทพฯ, โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว. 13 หน้า.

สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม, กระทรวงอุตสาหกรรม. 2530. มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม นมสด. มอก. 738-2530. กรุงเทพฯ, โรงพิมพ์ ห.จ.ก. เจ เอ็น ที. 12 หน้า.



การวิจัยพรรณไม้ในวงศ์จำปา เป็นงานหนึ่งของโครงการอนุรักษ์และ พัฒนาพันธุ์กรรมพืชในวงศ์จำปา ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากโครงการ อนุรักษ์พันธุ์กรรมพืชอันเนื่องมา จากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพ-รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ประจำปี พ.ศ.2540 โดย นักวิชา-การของ วท. ร่วมมือกับนักวิชาการ ป่าไม้ ของกรมป่าไม้ ทำการสำรวจ แหล่งพันธุ์กรรมของพรรณไม้ ในวงศ์จำปาทั้งหมดทั่วประเทศ ศึกษาการกระจายพันธุ์ ความ หลากหลายทางชีวภาพของพืช ในวงศ์นี้โดยเน้นถึงความแปรผัน ทางพันธุ์กรรมตามธรรมชาติในถิ่น ที่อยู่เดิมของแต่ละชนิดและแต่ละ สายพันธุ์

จากการสำรวจและจำแนก พรรณไม้ในวงศ์จำปา (Family Magnoliaceae) ของหอพรรณไม้ กรมป่าไม้แล้วได้มีรายงานไว้ในปี พ.ศ. 2518 ว่าพืชในวงศ์นี้ทั่วเมืองไทย มีอยู่ 7 สกุล จำนวน 17 ชนิด ถือได้ ว่าเป็นพืชดอกประเภทใบเลี้ยงคู่ที่มี อายุเก่าแก่ ดึกดำบรรพ์ที่สุด หรืออาจ กล่าวในอีกทางหนึ่งได้ว่า มีพัฒนา การในการปรับตัวน้อยที่สุด จากการ สำรวจพบว่าพืชในวงศ์นี้หลายชนิด



พลองกิ่งก

เช่น ทังเก (Aromadendron elegans B1.) จำปีเขา (Magnolia craibiana Dandy) และเต็งเก็ง (Talauma betongensis Craib) อยู่ในสภาพใกล้ จะสูญพันธุ์ และหายากมากขึ้นโดย ลำดับ ทั้งนี้เนื่องจากมีลำต้นขนาดใหญ่ เนื้อไม้มีคุณภาพดีและมีดอก หอม จึงถูกลักลอบตัดฟันอยู่ตลอด เวลา และประการที่สำคัญที่สุดคือ สภาพสิ่งแวดล้อมที่เปลี่ยนแปลงไป ทำให้พืชเหล่านี้เปลี่ยนแปลงพฤติกรรม การขยายพันธุ์ โดยพบว่าเมล็ด สูญเสียความงอกทั้งหมด ไม่ สามารถขยายพันธุ์ได้ในสภาพธรรม-ชาติ จึงไม่พบต้นที่มีขนาดเล็กกว่า

และไม่พบต้นกล้าขนาดเล็กขึ้นอยู่ ได้ต้นแม่พันธุ์เหล่านี้ แต่จะพบเพียง ต้นแม่ที่มีขนาดใหญ่เท่านั้น

การอนุรักษ์พันธุ์กรรมพืชใน วงศ์นี้ เป็นงานเร่งด่วนที่ต้องรีบ กระทำ เนื่องด้วยเหตุผลดังกล่าว มาแล้ว นอกจากนี้แล้ว การพัฒนา พันธุ์กรรมพืชในวงศ์นี้ยังมีโอกาสที่ จะกระทำ得多มาก ถึงแม้ว่าพรรณพืช ในวงศ์นี้จะมีอยู่เพียง 7 สกุล 17 ชนิดก็ตาม แต่ก็ขึ้นกระจายพันธุ์ อยู่ในสภาพแวดล้อมตามธรรมชาติ ที่ไม่เหมือนกัน แต่ละชนิดจึงมีความ หลากหลายทางด้านพันธุ์กรรม แตกต่างกันไป แยกได้เป็นสาย

พันธุ์ต่างๆ และเนื่องจากแต่ละสายพันธุ์มีการขยายพันธุ์โดยเมล็ด จึงทำให้เกิดเป็นสายต้นของแต่ละต้นที่ขึ้นและเจริญเติบโตอยู่ การอนุรักษ์แต่ละสายต้นจึงเป็นแนวทางหนึ่งที่สามารถจะใช้เปรียบเทียบความแตกต่าง และใช้เป็นแหล่งของการพัฒนาพันธุ์กรรมพืชในวงศ์นี้ได้

ลักษณะทั่วไปของพรรณไม้ในวงศ์นี้ เป็นไม้ต้นและไม้พุ่มที่ดอกมีกลิ่นหอม มีอยู่ 5 ชนิด เป็นที่รู้จักกันดี มีการปลูกตามบ้านเป็นไม้ประดับ ได้แก่ จำปี (*Michelia alba* DC.), จำปา (*Michelia champaca* Linn.), จำปีแขก (*Michelia figo* Spreng.), ยี่หุบ (*Magnolia coco* DC.) และมณฑา (*Talauma candollii* Bl.) ลักษณะเด่นของวงศ์คือ เปลือกมีกลิ่นหอมอ่อนๆ มีใบเป็นใบเดี่ยว เรียงแบบบันไดเวียน (spirally arranged) รอบกิ่ง ขอบใบเรียบ หนาใบใหญ่เห็นเด่นชัดและหุ้มยอดอ่อนไว้ แต่มักจะหลุดร่วงได้โดยง่าย เมื่อใบแก่มากขึ้น เหลือรอยแผลเป็น เป็นวงอยู่ตามกิ่ง หนาใบจะฉีกกับก้านใบ เมื่อหลุดร่วงไปแล้วก็จะเห็นร่องรอยบนก้านใบ มีเพียงชนิดเดียวที่หนาใบแยกเป็นอิสระจากก้านใบ เมื่อใบแห้งจะปรากฏเส้นใบเด่นชัดทางด้านบน มีดอกเป็นดอกเดี่ยวๆ ออกที่ยอดหรือตามง่ามใบ ส่วนมากเป็นดอกสมบูรณ์เพศ ดูเด่นสะดุดตา มักจะมีสีขาวเหลือง หรือสีม่วงแดง ดอกมีกลิ่นหอม มีกลีบดอกอย่างเดี่ยว (tepals) ไม่มีกลีบรองกลีบดอกหรือกลีบเลี้ยงจำนวน 6-25 กลีบ (ส่วนมากจะมี 9 กลีบ) เกสรตัวผู้ (stamens) มีจำนวนมากและแยกจากกันอยู่ต่ำกว่าเกสรตัวเมีย (gynoecium) มีก้านหรือไม่มีก็ได้ รังไข่ (ovary) มีมากเรียงอยู่รอบแกนยาวๆ ผลเป็นผลรวมหลายๆ

ผล เรียงอยู่รอบแกนยาวอันเดียวกัน เป็นชนิดผลแห้งและแตก

ลักษณะของพรรณไม้แต่ละชนิดมีรายละเอียด ดังนี้

1. *Aromadendron elegans* Bl. ชื่อพื้นเมือง หังเก

ไม้ต้นขนาดใหญ่ สูง 40 เมตร ลำต้นเปลาตรง มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 60-90 เซนติเมตร เรือนยอดกลมทึบ ใบบางเรียบเป็นมันทั้งสองด้าน รูปรี ปลายใบแหลมและงุ้มลง โคนใบแหลม แผ่นใบกว้าง 3-5 (-8.5) ซม. ยาว 8-16 (-25) ซม. เส้นใบ 12-15 คู่ เส้นแขนงใบเด่นชัดทางด้านท้องใบ ก้านใบยาว 0.5-1.4 ซม. โคนใบป่องเล็กน้อย ดอกตูมรูปรี ออกที่ปลายยอด ยาว 4-4.5 ซม. ก้านดอกเรียวเล็ก ยาว 4-5 ซม. สีขาว กลิ่นหอม ดอกบานวันเดียว เมื่อโรยแล้วกลีบดอกกางออกและเปลี่ยนเป็นสีเหลืองอมน้ำตาล (คล้ายจำปี) ผลรูปทรงกระบอกกว้าง 3-3.5 ซม. ยาว 4.5-5.5 ซม. ผลอ่อนสีเขียว มีช่องรังไข่จำนวนมาก เปลือกมีรอยจุดสีขาว เมื่อผลแก่เปลือกผลเปลี่ยนเป็นสีดำและหลุดออก เหลือเมล็ดสีเหลืองอมส้มติดอยู่กับแกนกลางของผล ผลย่อยกลมรี ยาว 0.8 ซม.

ระยะออกดอก เดือนธันวาคม ถึงมกราคม ผลแก่เดือนกุมภาพันธ์ ถึงมีนาคม

นิเวศวิทยา พบขึ้นในป่าดงดิบตามริมธารและในหุบเขา ที่ระดับความสูง 50-200 เมตร

2. *Kmeria dupereana* (Pierre) Dandy ชื่อพื้นเมือง จำปีดง (ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ), มะตูมเขา (ภาคตะวันออก)

ไม้ต้นขนาดเล็กถึงขนาดกลาง สูง 10-20 เมตร แตกกิ่งสูง เรือนยอด

กลม ใบบาง เรียบ รูปรี หรือไข่กลับ กว้าง 5.5-10.5 ซม. ยาว 11-30 ซม. ปลายใบกว้างแล้วแหลมหรือกลม โคนใบแหลม หรือหุบ เส้นใบ 12-14 คู่ มองเห็นด้านล่างได้ชัดกว่าด้านบน เส้นกลางใบมีขนกระจายคลุมอยู่ ก้านใบยาว 2.5-4.5 ซม. โคนใบป่องเล็กน้อย ดอกตูมกลมรี ออกที่ปลายยอด ก้านดอกยาว 1-1.5 ซม. กลีบดอก 9 กลีบ สีขาว กลีบนอกยาวรี กว้าง 1-1.2 ซม. ยาว 2.5-3 ซม. กลีบในแคบและสั้นกว่าเล็กน้อย เกสรตัวเมียยาวรี มีช่องรังไข่ 10-15 ช่อง ผลกลมรีขนาด 3 ซม. เปลือกแข็งมีรอยคอดกลาง เมื่อแก่สีดำ แล้วแตกเป็น 2 ซีก

ระยะออกดอก เดือนเมษายน ถึงพฤษภาคม ผลแก่เดือนตุลาคม

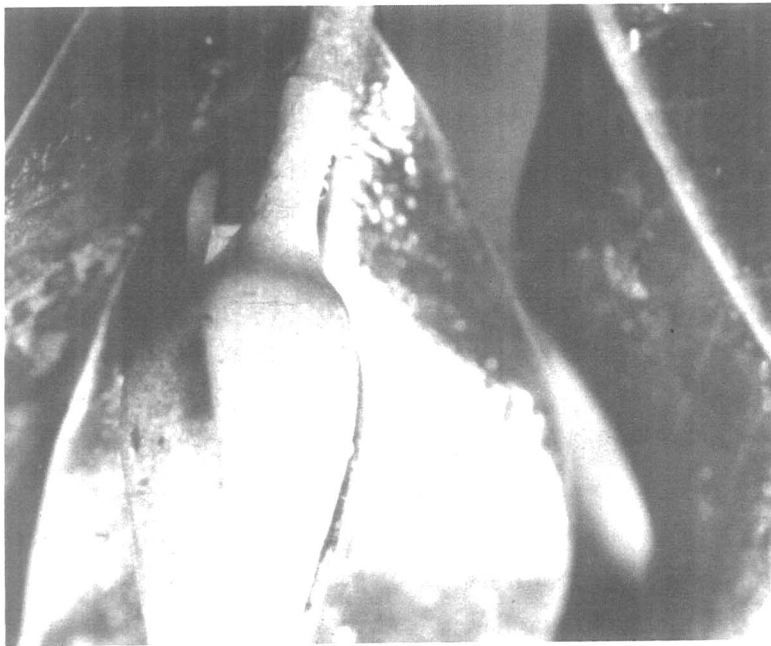
นิเวศวิทยา ขึ้นกระจายในป่าดงดิบ ตามสันเขา ในระดับความสูง 600 เมตร ในภาคตะวันออก-เฉียงเหนือและภาคตะวันออก

3. *Magnolia coco* (Lour.) DC. ชื่อพื้นเมือง ยี่หุบ ยี่หุบหนู (ภาคกลาง), ยี่หุบน้อย (ภาคเหนือ)

ไม้พุ่มหรือไม้ต้นขนาดเล็ก สูง 2-4 เมตร แตกกิ่งจำนวนมาก ปลายกิ่งตั้งขึ้น ทรงพุ่มกลมแหลม มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 3 ซม. เปลือกลำต้นสีน้ำตาลปนเทา เปลือกหนา 0.2 ซม. ใบเดี่ยว บาง เรียบและ



แข็ง รูปใบหอก หรือรูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 4-8 ซม. ยาว 8-26 ซม. โคนและปลายใบแหลม เส้นใบ 10-14 คู่ เติบโตทางด้านท้องใบ ก้านใบยาว 1-1.5 ซม. โคนก้านใบป่องเล็กน้อย ด้านบนใบสีเขียวเข้มเป็นมัน ออกดอกที่ปลายยอด ก้านดอกยาว 1-2 ซม. กลีบเลี้ยงมี 3 กลีบ ขนาดเกือบเท่ากลีบดอก สีเขียวหนาและแข็ง กลีบดอกมี 6-12 กลีบ เรียงซ้อนกัน 2-4 ชั้นๆ ละ 3 กลีบ สีเขียวอมขาว หรือเหลืองนวลหนาและอวบน้ำ รูปไข่ กว้าง 2-3 ซม. ยาว 3-4 ซม. เมื่อดอกเริ่มแย้มจะคว่ำดอกลง กลีบเลี้ยง และกลีบดอกโค้งงุ้มเข้าหากัน เมื่อบานมีเส้นผ่านศูนย์กลางของดอก 4-5 ซม. กลิ่นหอมในเวลาพลบค่ำถึงเช้ามีด ดอกโรยในช่วงบ่าย ไม่ปรากฏการติดผล ขยายพันธุ์โดยการตอน ออกดอกตลอดปีปลูกเป็นไม้ประดับกันทั่วไป



ดอกของจำปีเขา

4. *Magnolia craibiana* Dandy ชื่อพื้นเมือง จำปีเขา หัวเต่า (ภาคใต้)

ไม้ต้นขนาดเล็ก สูง 5-10 เมตร ลำต้นเปลา เรือนยอดกลมทึบ แตกกิ่งจำนวนมาก มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 12 ซม. เปลือกสีเทาปนขาว เปลือกหนา 0.3 ซม. ใบแข็ง เรียบเป็นมัน รูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 6 ซม. ยาว 15 ซม. ปลายใบพุ่มนจนถึงแหลม โคนใบแหลม เส้นใบ 10-18 คู่ ก้านใบยาว 1-1.5 ซม. หูใบแนบติดกับก้านใบ โคนใบป่อง ออกดอกที่ปลายยอด ดอกตูมตั้งขึ้น รูปรี กว้าง 1-1.5 ซม. ยาว 2-3 ซม. กาบหุ้มดอกตูมสีเขียว แล้วเปลี่ยนเป็นเหลืองและหลุดร่วงไปเมื่อดอกใกล้บาน ก้านดอกยาว 1-1.5 ซม. กลีบดอกมีสีขาวหรือเหลืองนวลหรือเหลืองอมเขียว หนาและอวบน้ำ กลีบดอกชั้นนอกกว้าง 0.8-1 ซม. ยาว 2.5-3 ซม. กลีบดอกชั้นในเล็กและสั้นกว่า เมื่อบานมีเส้นผ่าน

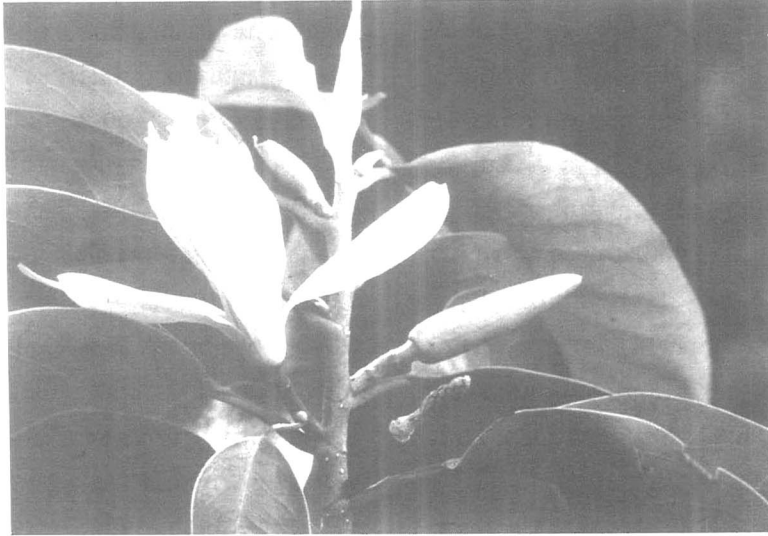
ศูนย์กลาง 3-4 ซม. ดอกมีกลิ่นหอม ดอกบานวันเดียว แล้วกลีบดอกลู่ลงมองเห็นก้านเกสรตัวผู้มีสีม่วงแดง

ระยะออกดอก เดือน เมษายน ถึง พฤษภาคม ไม่พบการติดผล

นิเวศวิทยา พบขึ้นในป่าดงดิบทางภาคใต้ ในระดับความสูง 100-1,600 เมตร

5. *Magnolia henryi* Dunn ชื่อพื้นเมือง จำปีป่า มณฑลต๋อย จำป๋ดงไม้ซ้อน ไม้ตั้ง จำป๋หลวง เป็นไม้ขนาดใหญ่ ลำต้นเปลา กลม สูงถึง 40 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 25-50 ซม. เปลือกสีเทา มีรูอากาศขนาดใหญ่เห็นเป็นรอยสีน้ำตาล เปลือกหนา 1 ซม. ใบแข็งกระด้าง รูปรี หรือยาวรี กว้าง 6-11(-22) ซม. ยาว 14-30(-65) ซม. ปลายใบแหลม มนหู่หรือกลม โคนใบแหลมหรือสอบแหลมเป็นรูปลิ้ม ใบเรียบเกลี้ยง ไม่มีขน ขอบใบเป็นคลื่น เส้นใบ 14-15 คู่ เห็นเด่นชัดทางด้านล่างของใบ หูใบผนึกกับก้านใบ ก้านใบยาว 2.5-4.5 ซม. ดอกออกที่ยอด สีขาว ดอกตูมรูปยาวรี กว้าง 2.5-3.5 ซม. ยาว 5-6 ซม. มีขนสีเทาชั้นคลุม กลีบดอกรูปไข่กลับ รูปหอกแคบๆ ชั้นนอกกว้าง 2 ซม. ยาว 5 ซม. ชั้นในกว้าง 1 ซม. ยาว 4.5 ซม. เกสรตัวผู้มีจำนวนมาก เรียงเป็นบันไดเวียนอย่างถี่ๆ และซ้อนกันแน่น ผลสีเขียว มีเป็นจำนวนมาก เรียงอยู่บนแกนยาวอันเดียวกัน เป็นแท่งทรงกระบอก กว้าง 2.2-3.5 ซม. ยาว 8-15 ซม. แต่ละผลแข็งยาว 1.5 ซม. แตกตามรอยต่อทางด้านหลัง มีเมล็ดสีแดง 2 เมล็ด

ระยะออกดอก เดือน พฤศจิกายน-ธันวาคม เป็นผลเดือนธันวาคม



ดอกจำปาขาว

นิเวศวิทยา ขึ้นในป่าดงดิบ ตามริมลำธาร และในหุบเขา ในระดับความสูง 600-1,500 เมตร

6. *Manglietia garetii* Craib ชื่อพื้นเมือง มณฑาดอย มณฑาป่า

เป็นต้นไม้ขนาดกลางถึงขนาดใหญ่ ลำต้นเปลา กลม สูง 20-30 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 45 ซม. เปลือกสีเทาปนขาว เปลือกหนา 1 ซม. ใบเรียบเป็นมัน รูปรี กว้าง 8-12 ซม. ยาว 18-30 ซม. ปลายใบแหลม เล็กน้อย โคนใบแหลมหรือป้านกลม เส้นใบ 15-25 คู่ เติบโตทางด้านล่าง ก้านใบยาว 3-5 ซม. มีขนสีน้ำตาลปกคลุมที่โคน โคนก้านใบป้อง ออกดอกที่ปลายยอดดอกตูมยาวรี กว้าง 2.2-2.5 ซม. ยาว 6-6.5 ซม. ก้านดอกยาว 2.5-3 ซม. กลีบดอกสีม่วงแดง หนาและอวบหนา ชั่นนอกกว้าง 3 ซม. ยาว 6-6.5 ซม. ชั่นในกลีบเล็กและสั้นกว่า เกสรตัวผู้จำนวนมากเรียงเป็นบันไดเวียนถี่ๆ และซ้อนกันแน่น ยาว 1.1-1.5 ซม. ผลสีน้ำตาล มีจำนวนมาก

48 วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

เรียงอยู่บนแกนยาวอันเดียวกัน เป็นแท่งทรงกระบอก กว้าง 3.5-4 ซม. ยาว 4-5 ซม. ผลย่อยแข็ง ยาว 0.5-0.6 ซม. มีจะงอยสั้นๆ แตกตามรอยต่อ มีเมล็ดสีแดง กลมแบน ขนาด 0.7-1 ซม.

ระยะออกดอก เดือนมีนาคม ถึง พฤษภาคม ผลแก่เดือน พฤศจิกายน ถึงธันวาคม

นิเวศวิทยา ชอบขึ้นในป่าดงดิบ ตามริมลำธารและในหุบเขา ในระดับความสูง 1,320-1,850 เมตร เป็นพืชเฉพาะถิ่นของประเทศไทย เท่านั้น (Endemic to Thailand)

7. *Michelia alba* DC. ชื่อพื้นเมือง จำปี

ไม้ต้นขนาดเล็กถึงขนาดกลาง สูงได้ถึง 20 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลางที่ระดับอก 40 ซม. เปลือกสีเทาอมขาว เปลือกหนา 0.5 ซม. แตกกิ่งจำนวนมาก ปลายกิ่งทางด้านล่างของทรงพุ่มขนานกับพื้นหรือห้อยลู่ลง ปลายกิ่งด้านบนจะตั้งขึ้น ใบรูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 4-9 (-11) ซม. ยาว 15-25 (-36) ซม.

เนื้อใบบาง หน้าใบเรียบ ปลายใบแหลม โคนใบสอบ เส้นใบเด่นชัดทางด้านล่าง ก้านใบยาว 2-4 ซม. โคนก้านใบป้อง ดอกเดี่ยว ออกตามซอกใบใกล้ปลายกิ่ง ดอกตั้งขึ้น ดอกตูมรูปกระสวย กว้าง 1-1.5 ซม. ยาว 3-5 ซม. ก้านดอกยาว 1.5-2 ซม. กลีบดอกสีขาว มี 8-12 กลีบ หนาอวบน้ำและเปราะ ดอกหอม กลีบดอกรูปรีแกมรูปหอกกว้าง 0.8-1.2 ซม. ยาว 3-5 ซม. เริ่มบานในช่วงเวลาเย็น เกสรตัวผู้จำนวนมาก เรียงเป็นบันไดเวียนถี่ๆ และซ้อนกันแน่น เกสรตัวเมีย 10-13 อัน ไม่ปรากฏว่าติดผล ขยายพันธุ์โดยการตอน ออกดอกตลอดปี ปลูกเป็นไม้ประดับกันทั่วไป

หมายเหตุ : จำปีพันธุ์ที่มีดอกสีเหลืองส้มเหมือนจำปา มีชื่อเรียกกันว่า จำปีนวล มีขนาดของลำต้นเท่ากับจำปี และมีใบลักษณะเหมือนจำปี เพียงแต่มีขนาดเล็กกว่า คือ กว้าง 4-8 ซม. ยาว 15-22 ซม. และมีขนาดของดอกเท่ากับจำปี

8. *Michelia champaca* Linn. ชื่อพื้นเมือง จำปา (ภาคกลาง) จำปีป่า (ภาคใต้)

ไม้ต้นขนาดกลางถึงขนาดใหญ่ สูง 15-33 เมตร ลำต้นเปลาตรง มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 25-120 ซม. แตกกิ่งจำนวนมากที่ยอด ทรงพุ่มโปร่งแหลม ยอดอ่อนและใบอ่อนมีขนใบเดี่ยวออกเวียนสลับ รูปหอกหรือรูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 10-20 (-28) ซม. ยาว 4-9 (-11) ซม. ปลายใบแหลม โคนใบสอบ เนื้อใบบาง เส้นใบ 16-20 คู่ ก้านใบยาว 2-4 ซม. โคนก้านใบป้อง ดอกสีเหลืองส้ม ออกเดี่ยวตามซอกใบ ดอกอ้อนรูปกระสวย กว้าง 0.8-1.2 ซม. ยาว 3-4 ซม.

ก้านดอกยาว 1-2 ซม. กลีบเลี้ยงและกลีบดอกรวมกัน จำนวน 12-15 กลีบ กลีบนอกรูปใบหอกค่อนข้างยาว กว้าง 1-1.5 ซม. ยาว 4-4.5 ซม. กลีบในแคบและสั้นกว่า เกสรตัวผู้และเกสรตัวเมียมีจำนวนมาก เกสรตัวผู้ยาว 0.8-0.9 ซม. เกสรตัวเมียยาว 1.5-2 ซม. ผลออกเป็นกลุ่ม ยาว 6-9 ซม. ผลย่อยค่อนข้างกลม แข็ง ขนาด 1-2 ซม. เปลือกผลสีน้ำตาลอ่อน มีจุดสีขาว มีหลายเมล็ด เมล็ดแข็งสีดำยาว 0.5 ซม. มีเนื้อหุ้มสีส้มแดง ขยายพันธุ์โดยการเพาะเมล็ด ออกดอกตลอดปี มีเมล็ดแก่มากในช่วงเดือนมกราคม ถึงกุมภาพันธ์

หมายเหตุ : จำปาที่ปลูกประดับกันทั่วไป เป็นพันธุ์ที่มีการคัดเลือกร่วมมานานแล้ว มีต้นเล็กดอกใหญ่ และออกดอกดกตลอดปี ส่วนจำปาที่มีดอกสีขาวหรือขาวนวล มีชื่อเรียกกันว่า จำปาขาว และเมื่อใกล้โรยจะเปลี่ยนเป็นสีเหลืองจำปา

9. *Michelia figo* (Lour.) Spreng. ชื่อพื้นเมือง **จำปีแขก** (ภาคกลาง) จำปาแขก (ภาคใต้ ภาคตะวันออก)

ไม้พุ่มหรือไม้ต้นขนาดเล็ก สูง 2-3 เมตร แตกกิ่งจำนวนมาก ทรงพุ่มกลมแน่นทึบ มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 3 ซม. เปลือกสีน้ำตาลปนเทา เปลือกหนา 0.2 ซม. ใบเรียบเป็นมัน รูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 2-5 ซม. ยาว 3-10 ซม. ปลายใบแหลม เส้นใบเห็นเด่นชัดทางด้านท้องใบ ก้านใบยาว 0.5-1 ซม. โคนใบป่อง มีขนสีน้ำตาลปกคลุมที่โคนก้านใบ ออกดอกที่ซอกใบใกล้ปลายยอด ดอกตั้งขึ้น ดอกตูมรูปกระสวย กว้าง 0.8-1.2 ซม. ยาว 2.0-5 ซม. ก้านดอกยาว 0.8-1.5 ซม. กลีบดอกมี 6 กลีบ สีขาวนวล หรือเหลืองนวล เมื่อ

บานมีเส้นผ่านศูนย์กลางของดอก 2.5-3.0 ซม. กลิ่นหอมแรง กลีบดอกหนาและอวบหนา กลีบชั้นนอกรูปไข่ กว้าง 1.2-1.5 ซม. ยาว 1.5-2 ซม. กลีบชั้นในแคบและสั้นกว่า ไม่ปรากฏการติดผล ขยายพันธุ์โดยการตอน ออกดอกตลอดปี ปลูกเป็นไม้ประดับกันทั่วไป

10. *Michelia floribunda* Fin. & Gagnep. ชื่อพื้นเมือง **แก้วมหารวัน** จำป็น้อย จำปีป่า อินทวา

ไม้ต้นขนาดกลาง สูง 12-18 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 15-25 ซม. เนื้อไม้สีน้ำตาล ใบรูปขอบขนานหรือรูปหอกกลับ กว้าง 2.5-4(-4.8) ซม. ยาว 9-12(-15) ซม. ปลายใบยื่นแหลมหรือแหลมเป็นหางยาว โคนใบมนหรือแหลม ใบเกลี้ยง ไม่มีขน ด้านล่างของใบนวล เส้นใบ 12-13 คู่ ก้านใบยาว 1-1.5(-2) ซม. รอยหูใบใกล้ๆ โคนก้านใบ ดอกสีขาว หรือเหลืองอ่อน กาบหุ้มดอกมีขนสีทองอ่อนนุ่มเหมือนเส้นไหมขึ้น

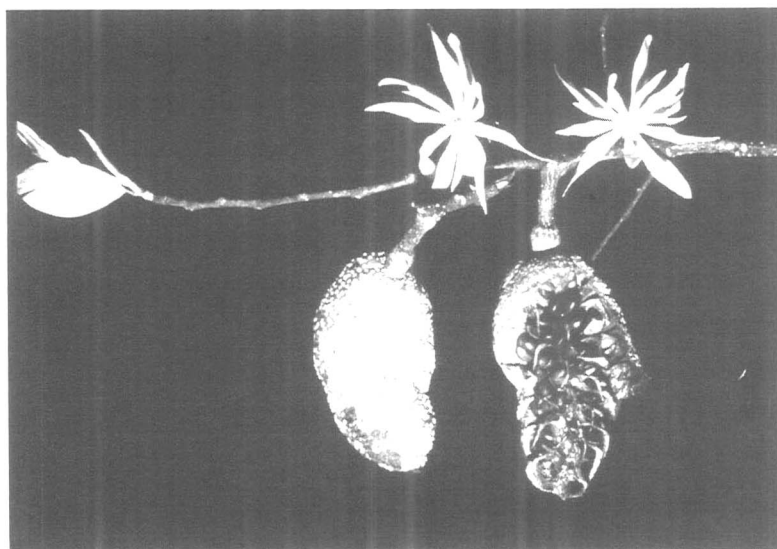
คลุมอย่างหนาแน่น กลีบดอกมี 10-12 กลีบ กลีบชั้นนอกรูปหอก กลีบยาว 3 ซม. กลีบชั้นในแคบกว่า เกสรตัวผู้ยาวเรียว ยาว 0.6-0.7 ซม. เกสรตัวเมียมีขนอ่อนเหมือนไหมขึ้นคลุม ผลเป็นช่อยาว 3-7 ซม. แต่ละผลรูปกลมแบน กว้างและยาว 0.8 ซม.

ระยะออกดอก เดือน กุมภาพันธ์- มีนาคม

นิเวศวิทยา พบตามป่าดงดิบทางภาคเหนือ ในระดับความสูง 200-1,500 เมตร

11. *Michelia rajaniana* Craib ชื่อพื้นเมือง **จำปีหลวง** ชะแก จำปาป่า จำปีป่า

ไม้ต้นขนาดกลาง ถึงขนาดใหญ่ สูง 15-35 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก 30-50 ซม. ลำต้นเปลาตรง เปลือกสีเทาหรือสีน้ำตาลแดง หนา 0.5 ซม. ใบรูปรีหรือรูปไข่ ค่อนข้างยาวและกว้าง ความกว้าง 10-13 ซม. ยาว 17-30 ซม. โคนใบกลม ปลายใบมนหรือตัดตรง



ดอกและผลของจำปีป่า

ด้านล่างของใบมีขนยาว ด้านบนเกลี้ยง มีเส้นใบ 15-22 คู่ ก้านใบยาว 1.7-4 ซม. มีขนยาวเช่นเดียวกับใบ รอยแผลเป็นของหูใบยาว 1/2-2/3 ของความยาวของก้านใบ ดอกสีขาวหรือเหลืองอ่อน กาบหุ้มดอกอ่อนมีขนอ่อนๆ นุ่มเหมือนเส้นไหมขึ้นคลุมอย่างหนาแน่น กลีบดอกมี 12-15 กลีบ กลีบชั้นนอกรูปไข่ กว้าง 1 ซม. ยาว 3 ซม. เกสรตัวผู้ยาว 0.5-0.6 ซม. เกสรตัวเมียยาว 1 ซม. มีขนสีทอง ผลเป็นช่อยาว แต่ละผลรูปไข่ค่อนข้างยาว กว้าง 1.3-1.7 ซม. ยาว 2-3 ซม. ผิวของผลเป็นจุดๆ สีขาว

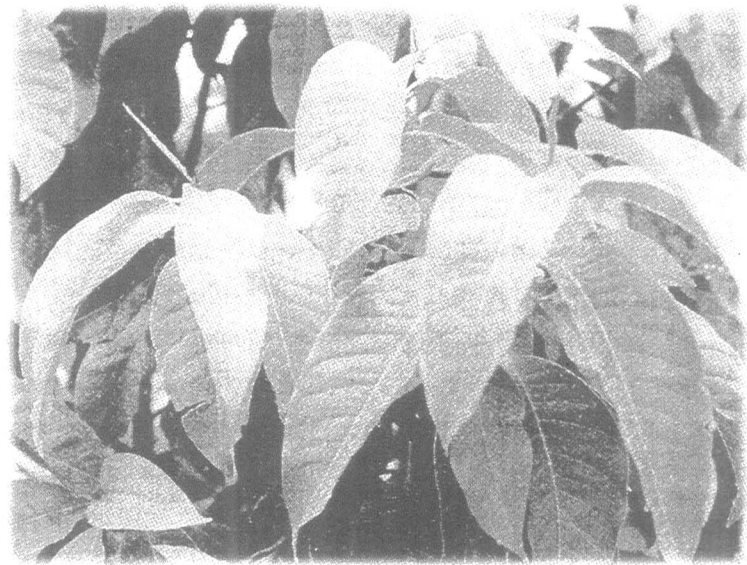
พันธุ์ไม้ชนิดนี้คล้ายกับจำปี (*M. alba* DC.) แต่ต่างกันที่ด้านล่างของใบและก้านใบของจำปีหลวงมีขน โคนใบมนหรือค่อนข้างตัดตรง ส่วนจำปีที่ปลูกตามบ้าน ใบและก้านใบเกลี้ยง หรือมีขนประปราย โคนใบสอบและไม่ติดผล

ระยะออกดอก เดือนมีนาคม-พฤษภาคม เป็นผลเดือนพฤษภาคม-สิงหาคม

นิเวศวิทยา ขึ้นตามป่าดงดิบตามไหล่เขาทางภาคเหนือ ในระดับความสูง 1,000-1,300 เมตร เป็นพืชเฉพาะถิ่นของประเทศไทยเท่านั้น (Endemic to Thailand)

12. *Michelia* sp. ชื่อพื้นเมือง จำปีดง

ไม้ต้นขนาดกลางสูง 15-20 เมตร เส้นรอบวงที่ระดับอก 100-150 ซม. ใบรูปรี รูปขอบขนานหรือรูปหอกกลับ กว้าง 1.5-3.5(-4.5) ซม. ยาว 7-10(-13) ซม. ปลายใบมีติ่งแหลมหรือแหลม โคนใบสอบแหลมเข้าหากัน ใบเป็นมันแข็งกระด้างเกลี้ยง ไม่มีขนทั้งสองด้าน หรือด้านล่างมีขนประปราย เส้นใบมี 11-12 คู่ เส้นใบย่อยสานกันถี่ ก้านใบยาว



ต้นจำปี

1-2 ซม. หูใบเป็นอิสระแยกจากก้านใบ ดอกสีขาวหรือขาว กาบหุ้มดอกมีขนสีน้ำตาลแดงอยู่หนาแน่น กลีบดอก มี 6-8 กลีบ รูปหอกกลับ ยาวไม่เท่ากัน กว้าง 0.7-1.2 ซม. ยาว 2-3 ซม. เกสรตัวผู้แคบยาว ยาว 1 ซม. เกสรตัวเมียมีขนสีน้ำตาลแดงขึ้นคลุมหนาแน่น ผลเป็นผลเดี่ยวหรือเป็นช่อ แต่ละผลรูปค่อนข้างกลมและตามผิวเป็นจุดขาวๆ

ระยะออกดอก เดือนกรกฎาคมถึง พฤศจิกายน

นิเวศวิทยา พบขึ้นกระจายตามป่าดงดิบ ในระดับความสูง 1,200-1,300 เมตร

พันธุ์ไม้ชนิดนี้คล้ายกับ แก้วมหาวัน (*M. floribunda* Fin. & Gagnep.) ต่างกันที่ด้านหลังของใบจำปีดงไม่เป็นนวล หูใบแยกเป็นอิสระจากก้านใบ และเกสรตัวเมียมีขนสีน้ำตาลแดงขึ้นคลุมหนาแน่น

13. *Paramichelia baillonii* (Pierre) Hu ชื่อพื้นเมือง จำปาป่า

(ภาคตะวันออก) จำปีป่า, จุมปี (ภาคเหนือ)

ไม้ต้นขนาดใหญ่ สูง 40 เมตร ลำต้นเปลาตรง แตกกิ่งสูง ทรงพุ่มกลมโปร่ง ปลายยอดยาวเรียวและมีขนอ่อน ใบบาง รูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 5.5-8 ซม. ยาว 15-22 ซม. ปลายใบแหลมจุ่ม โคนใบแหลมหรือกลม เส้นใบ 10-15 คู่ เส้นกลางใบมีขนอ่อนกระจายคลุม ก้านใบยาว 2.5-3.5 ซม. โคนก้านใบมีรอยหลุดร่วงของหูใบ ออกดอกที่ซอกใบใกล้ปลายกิ่ง ดอกตูมรูปรี กว้าง 0.5-0.6 ซม. ยาว 2-2.5 ซม. ก้านดอกยาว 1-1.2 ซม. กาบหุ้มดอกรูปสามเหลี่ยม ยาว 2-2.5 ซม. กลีบดอกสีขาวนวล มี 15 กลีบ กลีบนอกรูปยาวรี กว้าง 0.5 ซม. ยาว 2.2 ซม. กลีบในแคบและสั้นกว่า คือกว้าง 0.2 ซม. ยาว 2 ซม. เกสรตัวผู้ยาว 0.7-0.8 ซม. เกสรตัวเมียมีขนสีเทาปกคลุมหนาแน่น มีก้านยาว 0.5-0.6 ซม. ผลกลุ่มเชื่อมกันรูปยาวรี กว้าง 4.5 ซม. ยาว 7 ซม. เมล็ดสีแดงเข้ม

ระยะออกดอก เดือนเมษายน
ถึง มิถุนายน ผลแก่เดือนกรกฎาคม
ถึงตุลาคม

นิเวศวิทยา ขึ้นกระจายในป่า
ดิบแล้ง ตามริมลำธาร ในระดับ
ความสูง 600-1,200 เมตร

หมายเหตุ : ไม้ชนิดนี้มีลักษณะ
คล้ายคลึงกับจำปา แต่แยกกันโดย
ใบมีเส้นใบย่อยชัดเจน โคนก้านใบมี
รอยหูใบ มีดอกสีขาว และผลเชื่อม
กันเป็นผลกลุ่ม

14. *Talauma betongensis* Craib ชื่อพื้นเมือง เล็งเก็ง

ไม้ต้นขนาดเล็ก สูง 10-15 เมตร
ใบเดี่ยว หนาแข็ง เรียบทั้งสองด้าน
รูปรีแกมไข่กลับ กว้าง 10-12 ซม. ยาว
24-32 ซม. โคนใบแหลม ปลายใบ
แหลมหรือป้าน เส้นใบ 12-18 คู่
เด่นชัดทางด้านล่างของใบ เส้น
กลางใบเล็ก ขอบใบเรียบหรือเป็น
คลื่นเล็กน้อย โคนก้านใบป่องและ
ยาว 2.5-3.5 ซม. ดอกตูมกลมรี กว้าง
3-3.2 ซม. ยาว 4.5-5 ซม. กาบหุ้มดอก
มีขนปกคลุม ก้านดอกอวบอ้วน ยาว
2.5-4 ซม. เกสรตัวผู้ยาว 1.2-1.5 ซม.
เกสรตัวเมียรูปรี กว้าง 1-1.2 ซม. ยาว



ดอกของเล็งเก็ง

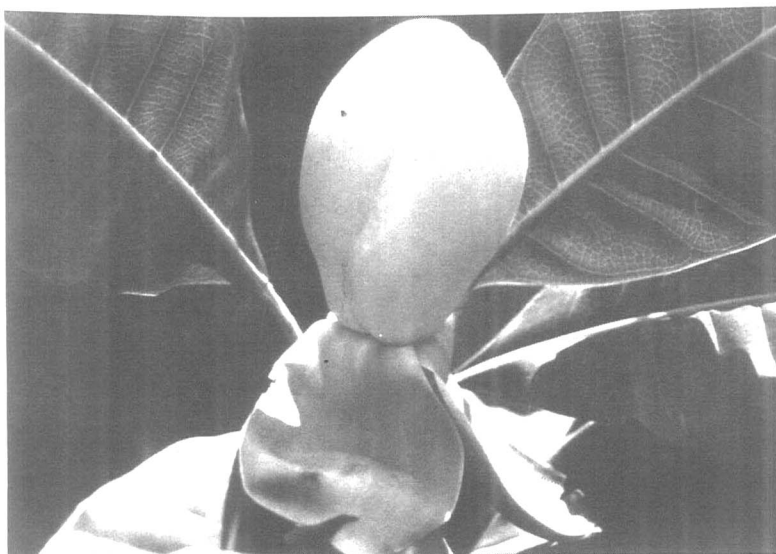
1.8-2 ซม. กลิ่นหอม ผลรูปกลมรี
กว้าง 5.5-7.5 ซม. ยาว 8-10 ซม.
มีช่องรังไข่ 50-100 ช่อง แต่ละช่อง
รูปรี ยาว 2.5-4 ซม. ขณะยังอ่อนจะมี
ขนสีน้ำตาลปกคลุม มีจุดประที่ผิว
เมื่อแก่สีดำ เมล็ดสีส้มแดง

ระยะออกดอก เดือนสิงหาคม
ถึงกันยายน ผลแก่เดือน ตุลาคม
ถึงพฤศจิกายน

นิเวศวิทยา พบขึ้นในป่าดงดิบ
ในภาคใต้ ที่ระดับสูง 300-450 เมตร

15. *Talauma condollei* Bl. ชื่อ พื้นเมือง มณฑา

ไม้ต้นหรือไม้ต้นขนาดเล็ก
สูงได้ถึง 10 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลาง
ของลำต้นที่ระดับอก 3-5 ซม.
เปลือกสีเทาอมขาว เปลือกหนา 0.3
ซม. ใบบางเรียบ รูปไข่แกมขอบ
ขนาน กว้าง 4-6 ซม. ยาว 7-15 ซม.
ปลายใบและโคนใบแหลมหรือมนหู
ใบเรียบเกลี้ยง ไม่มีขน ขอบเป็นคลื่น
เส้นใบ 10-12 คู่ เติบโตทางด้านล่าง
ของใบ ก้านใบยาว 1.5-2 ซม. โคน
ก้านใบป่อง ดอกออกที่ปลายยอด
ดอกตูมรูปยาวรี กว้าง 1.8-2 ซม. ยาว
3-3.5 ซม. ก้านดอกยาว 1-1.5 ซม.
กลีบดอกสีขาวอมเขียว กลีบนอก
กว้าง 1.5 ซม. ยาว 3 ซม. กลีบใน
แคบและสั้นกว่า เกสรตัวผู้ ยาว 1.2
ซม. เกสรตัวเมียยาวรี ช่องว่างใน
รังไข่มี 6-15 ช่อง ผลกลุ่มผนังเชื่อม
ติดกันเป็นรูปรี กว้าง 2-3 ซม. ยาว 3-
4 ซม. มีผลย่อยเรียงอัดติดกันอยู่บน
แกนกลางผล 6-15 ผล ผลย่อยมี
หนามแข็งเป็นจระเขย ผลอ่อนสีเขียว
ผลแก่สีดำ



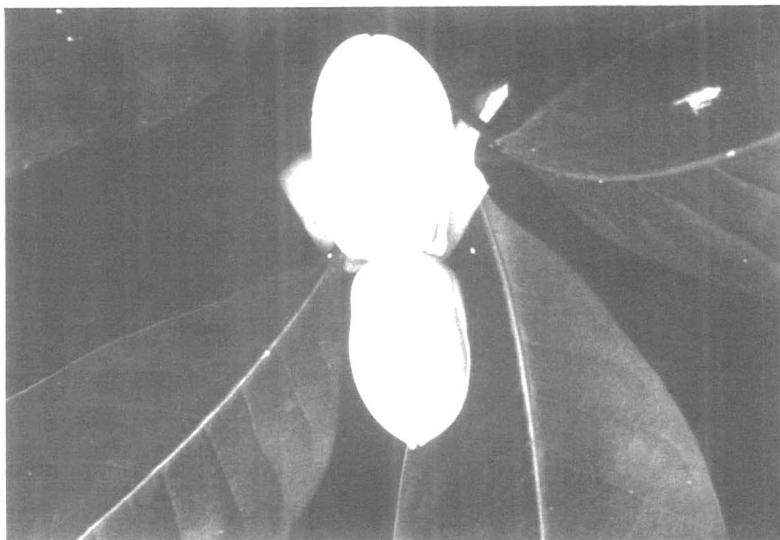
ดอกของมณฑา

ระยะออกดอก มีตลอดปี

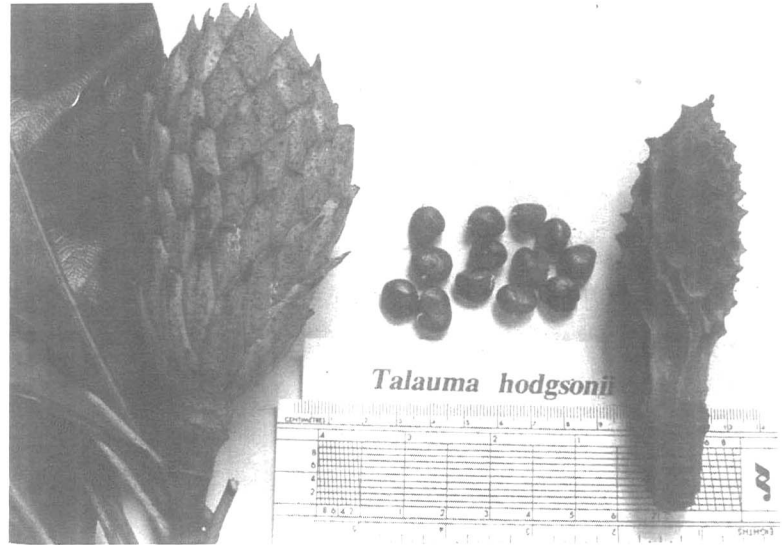
นิเวศวิทยา พบขึ้นในป่าดงดิบ
ในระดับต่ำ 50-400 เมตร ในภาคใต้
และภาคตะวันตก และเป็นพืชปลูก
ประดับทั่วไป

16. *Talauma hodgsonii* Hook. f.
& Thoms ชื่อพื้นเมือง มณฑาดอย
จำปีป่า (ภาคกลาง), ตองแข็ง
(เชียงใหม่), มณฑา มณฑาดอย,
มณฑาหลวง (ภาคเหนือ)

ไม้ต้นขนาดเล็กถึงขนาดกลาง
สูง 10-15 เมตร แตกกิ่งจำนวนมาก
เรือนยอดเป็นพุ่มกลมทึบ มีเส้น
ผ่านศูนย์กลางของลำต้นที่ระดับอก
20 ซม. เปลือกสีเทาอมขาว
เปลือกหนา 0.8 ซม. ใบแข็งกระด้าง
รูปไข่กลับแกมรูปรี กว้าง 6.5-12(-16)
ซม. ยาว 19-45 ซม. ปลายแหลม
หรือหยาบ โคนใบสอบ เส้นใบ 9-12(-20
คู่) เห็นเด่นชัดทางด้านล่างของใบ
ผิวใบเรียบทั้งสองด้าน เส้นกลางใบ
มีขน ขอบใบเรียบหรือมีคลื่น ก้านใบ
ยาว 4.5-5.5(-8.5) ซม. โคนใบป้อง
ออกดอกที่ปลายยอด ดอกตูมรูปรี
กว้าง 3-4 ซม. กาบหุ้มดอกสีม่วง



ดอกของยี่หุบปรี่



ผลและเมล็ดของมณฑาดอย

ก้านชูดอกสีม่วง อวบน้ำยาว 1.5-
2 ซม. กลีบดอกขาวนวล หนา
และอวบน้ำ กลีบนอกกว้าง 2.5-4 ซม.
ยาว 5-7 ซม. กลีบในแคบและสั้นกว่า
เกสรตัวผู้ยาว 1.5-2 ซม. เกสรตัวเมีย
รูปไข่ ผลรูปไข่หรือรูปรี กว้าง 3.5-5
ซม. ยาว 10-15 ซม. ผลย่อยยาว 2.5
ซม. เมล็ดกลมแบนสีแดง ขนาด 1.2
ซม.

ระยะออกดอก เดือนมีนาคม
ถึงเมษายน ผลแก่เดือน พฤศจิกายน
ถึงธันวาคม

นิเวศวิทยา พบขึ้นในป่าดงดิบ
ตามริมธารและในหุบเขา ที่ระดับ
ความสูง 660-1,300 เมตร

17. *Talauma siamensis* Dandy
ชื่อพื้นเมือง ยี่หุบปรี่

ไม้ต้นขนาดเล็กถึงขนาดกลาง
สูง 10-25 เมตร มีเส้นผ่านศูนย์กลาง
ของลำต้นที่ระดับอก 10-20 ซม.
ทรงพุ่มโปร่งกลม เปลือกสีเทา
อมขาว เปลือกหนา 0.5 ซม. ใบหนา
แข็ง รูปรีแกมขอบขนาน กว้าง 5.5-
8 ซม. (-10.5) ซม. ยาว 18-30 ซม.
ปลายใบและโคนใบป้านหรือ
กลมมน เส้นใบ 10-16 คู่ เด่นชัดที่
ด้านล่างของใบ ผิวใบเรียบ ก้านใบ
ยาว 2.5-4.5 ซม. โคนก้านใบป้อง
ออกดอกที่ยอดดอกตูมรูปไข่ กว้าง
2-2.5 ซม. ยาว 3.5-4 ซม. กาบหุ้ม
ดอกหนาและมีขน ก้านชูดอกยาว
1.5-2.5 ซม. กลีบเลี้ยงสีขาวนวล
กลีบนอกหนา กว้าง 1-1.5 ซม. ยาว

3.5-5 ซม. กลีบในแคบและสั้นกว่า
มีช่องรังไข่ 7-17 ช่อง ผลรูปไข่ กว้าง
4-4.5 ซม. ยาว 6-7 ซม. เมล็ดสีชมพู
ลักษณะกลมแบน ขนาด 0.8 ซม.

ระยะออกดอก เดือนสิงหาคม
ถึงตุลาคม ผลแก่เดือน พฤศจิกายน
ถึงมกราคม

นิเวศวิทยา พบขึ้นในป่าดงดิบ
ในระดับ 50-800 เมตร ในภาค
ตะวันออก เป็นพืชเฉพาะถิ่นของ
ประเทศไทยเท่านั้น (Endemic to Thai-
land)



เอกสารอ้างอิง

สมิตินันท์, เต็ม. 2523. ชื่อพรรณไม้แห่งประเทศไทย (ชื่อพฤกษศาสตร์-ชื่อพื้นเมือง) กรมป่าไม้. พันธุ์พืชบลิขิง,
กรุงเทพมหานคร. 379 หน้า.

ณ สงขลา, บุศบรรณ. 2526. วงศ์ไม้จำปี จำปา จำปาป่า มณฑลอุดร Magnoliaceae. ใน : ไม้ที่มีค่าทางเศรษฐกิจของไทย
ตอนที่ 3 ฝ่ายพฤกษศาสตร์ป่าไม้ กองบำรุง กรมป่าไม้. โรงพิมพ์ ชุมชนสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย.
258 หน้า.

Fu Li-Kuo and Jin Jian - Ming 1992. China Plant Red Data Book. Rare and Endangered Plant. Vol. 1, Science Press,
Beijing. 741 p.

Keng, H. 1975. Magnoliaceae. In : Flora of Thailand. Vol. 2, p. 251-267.



อภินันทนาการ

จาก



การผลิตที่สะอาดขึ้น

โดย ไชยยุทธ กลิ่นสุคนธ์

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

หลักการ ความจำเป็น และ ศักยภาพ ของการผลิตที่สะอาดขึ้น (cleaner production) สำหรับอุตสาหกรรมเยื่อและกระดาษมีดังนี้

1. การผลิตที่สะอาดขึ้นคืออะไร

(What is cleaner production)

มีหลายคำตอบต่อคำถามนี้ เช่น

- ทำให้ผลิตภัณฑ์ และ/หรือ ผลพลอยได้ ไม่มีอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม
- มีสัมพันธภาพที่ดีกับระบบนิเวศ
- ไม่มีการปล่อยของเสียออกจากโรงงานโดยสิ้นเชิง
- มีการใช้เทคโนโลยีที่ทำให้เกิดของเสียน้อยลง

คำจำกัดความของการผลิตที่สะอาดขึ้น

คำจำกัดความของ National Productivity Council of India ซึ่งให้ไว้ในหนังสือชื่อ "From Wastes to Profit" มีดังนี้

"การผลิตที่สะอาดขึ้นเป็นความคิดสร้างสรรค์แนวใหม่ ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์และกระบวนการผลิต ซึ่งใช้ยุทธศาสตร์ของการดำเนินการอย่างต่อเนื่อง เพื่อช่วยให้กระบวนการผลิตมีของเสียน้อยที่สุด"

คำจำกัดความของ UNEP

"การผลิตที่สะอาดขึ้นเป็นการปฏิบัติอย่างต่อเนื่องของการผสมผสานกันระหว่างกลยุทธ์ของการป้องกันด้านสิ่งแวดล้อมกับกระบวนการผลิตและผลิตภัณฑ์ที่จะลดความเสี่ยงอันตรายต่อมนุษย์และสิ่งแวดล้อม"

ทั้งนี้ อาจกล่าวโดยสรุปได้ว่า

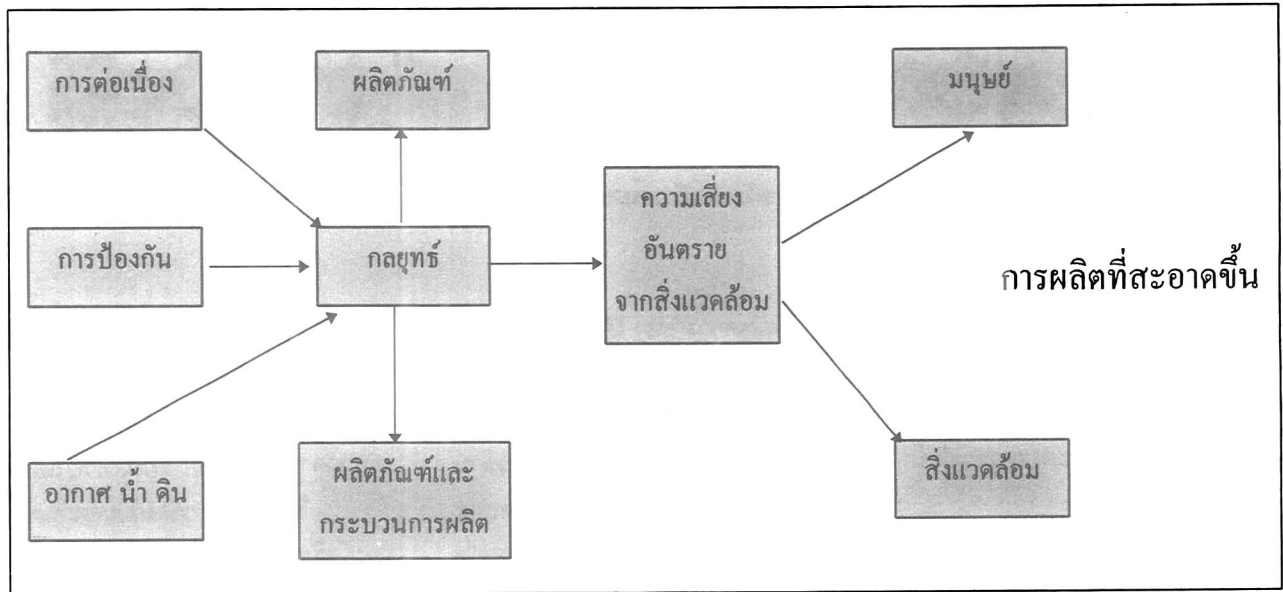
- ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการผลิตนั้น การผลิตที่สะอาดขึ้นจะรวมถึง การอนุรักษ์วัตถุดิบและพลังงาน

การกำจัดวัตถุดิบที่เป็นพิษ รวมทั้งการลดปริมาณและความเป็นพิษของสิ่งที่ยกมาจากกระบวนการผลิตด้วย และ

- ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ การผลิตที่สะอาดขึ้นจะทำให้ได้ผลิตภัณฑ์ที่ก่อให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมน้อยที่สุด ตลอดอายุของผลิตภัณฑ์นั้น หมายถึง ช่วงของการผลิตตั้งแต่เป็นวัตถุดิบจนถึงเวลาที่ต้องทิ้งผลิตภัณฑ์ดังกล่าว



แนวทางสำคัญของการผลิตที่สะอาดขึ้น



อย่างไรก็ดีควรเป็นที่เข้าใจกันว่า เรื่องของการผลิตที่สะอาดขึ้นนั้น จะไม่ใช่เรื่องของการบำบัดของเสียที่ปลายทาง และไม่ใช่เรื่องของเทคนิคการกำจัดของเสียแต่อย่างใดทั้งสิ้น

2. เทคนิคของการผลิตที่สะอาดขึ้น

(techniques of cleaner production)

เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของการผลิตที่ทำให้เกิดของเสียน้อยที่สุดในความคิดสร้างสรรค์แนวใหม่ จึงได้พิจารณาถึงเทคนิคต่างๆ เพื่อการปฏิบัติได้ดังนี้ :

2.1 พิจารณาแหล่งที่ทำให้เกิด

การสูญเสีย (source reduction)

แล้วหาวิธีแก้ไข ซึ่งได้แก่ เรื่องของการดูแลรักษาโรงงาน (good housekeeping) โดยเฉพาะการดูแลอย่างรวดเร็ว รอยแตก การไหลล้นต่างๆ ในโรงงาน ซึ่งจะช่วยให้ด้วยการจัดให้มีตารางการบำรุงรักษา ซ่อมแซม และตรวจสอบอุปกรณ์ เครื่องจักรต่างๆ รวมทั้งต้องมีคู่มือของการปฏิบัติงานประจำทุกหน่วยงาน และต้องมีการฝึกอบรมอย่างสม่ำเสมอ ตลอดเวลาอีกด้วย

2.2 การเปลี่ยนกระบวนการ

ผลิต (process change)

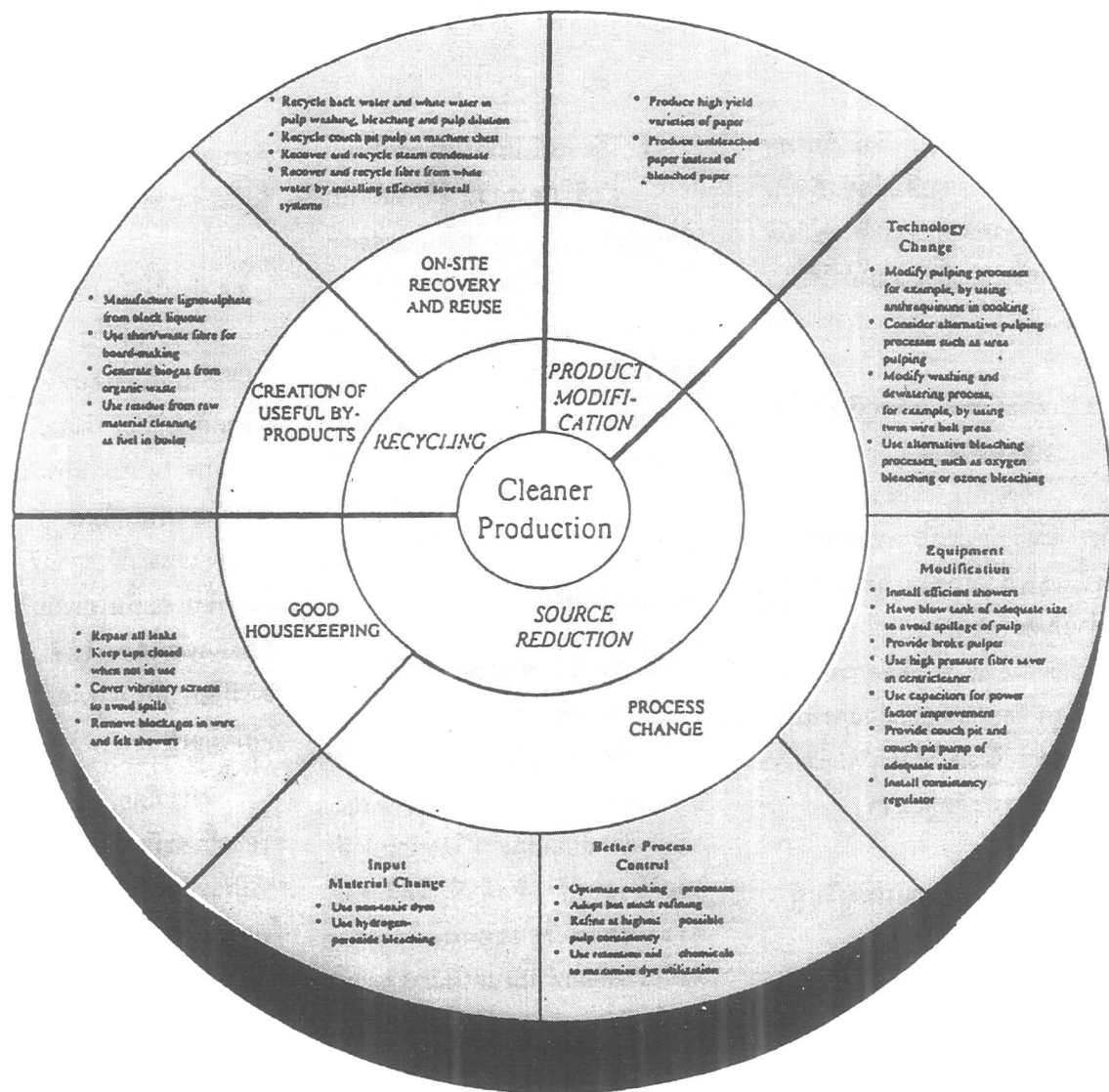
(1) เปลี่ยนวัตถุดิบ (input material change) โดยใช้วัตถุดิบตัวใหม่ ที่มีมลพิษน้อยกว่าหรือสร้างขึ้นได้ (หรือรวมใช้วัตถุดิบหลายชนิดที่จะทำให้อายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์ยาวนานขึ้น)

(2) ควบคุมกระบวนการผลิตให้ดีขึ้น (better process control) เช่น ปรับปรุงกรรมวิธีการผลิต ปรับปรุงคู่มือการเดินเครื่องจักร ปรับปรุงระบบบันทึกผลของกระบวนการผลิต เพื่อมุ่งให้มีประสิทธิภาพสูงขึ้น แต่ลดปริมาณของเสียทุกชนิดลง

(3) ปรับปรุงเครื่องจักร (equipment modification) เช่น เพิ่มเครื่องวัด และระบบควบคุมต่าง ๆ เพื่อที่จะได้ดำเนินการผลิตให้มีประสิทธิภาพขึ้น แต่ลดปริมาณของเสียทุกชนิดลงได้เช่นกัน

(4) เปลี่ยนเทคโนโลยี (technology change) โดยหาเทคโนโลยีใหม่ หรือ ปรับขั้นตอนกระบวนการผลิตใหม่ เพื่อให้เกิดของเสียระหว่างการผลิตน้อยที่สุด





รูปที่ 1. เทคนิคการผลิตที่สะอาดขึ้น

2.3 การนำกลับเข้ากระบวนการผลิตใหม่ (recycling)

- (1) การนำกลับเข้ากระบวนการผลิตหรือนำกลับมาใช้ใหม่ในสายของการผลิตในโรงงานเดียวกัน
- (2) การนำผลพลอยได้ที่มีประโยชน์มาผลิตเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ที่ขายได้

2.4 ปรับปรุงผลิตภัณฑ์ (product modification)

เป็นการเปลี่ยนคุณสมบัติของผลิตภัณฑ์เพื่อให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมน้อยที่สุด ซึ่งรวมถึงผลกระทบที่เกิดขึ้นจากผลิตภัณฑ์ที่ทิ้งไปภายหลังการเลิกใช้ด้วย

3. ความจำเป็นของการผลิตที่สะอาดขึ้น (need for cleaner production)

การจัดการสิ่งแวดล้อมในอุตสาหกรรมเยื่อและกระดาษที่ปฏิบัติอยู่นั้น มุ่งเน้นการบำบัดน้ำเสีย และการกำจัดฝุ่นผงและก๊าซพิษที่ออกจากโรงงานให้ได้มาตรฐานที่ทางกฎหมายกำหนดไว้เท่านั้น ซึ่งระบบบำบัดและกำจัดมลพิษต่างๆ นั้น นอกจากจะมีราคาแพงแล้วยังต้องเสียค่าใช้จ่ายในการดำเนินการสูงอีกด้วย เพื่อไม่ให้ค่าใช้จ่ายส่วนนี้เป็นการสูญเสียเปล่า จึงจำเป็นต้องมีแนวคิดใหม่และเทคโนโลยีที่สะอาดขึ้น อันจะเป็นการสร้างโอกาสให้มีการควบคุม และจัดการเฉพาะของเสียที่เกิดจากกระบวนการผลิตที่หลีกเลี่ยงไม่ได้เท่านั้น

ซึ่งวิธีการนี้ไม่เพียงแต่จะช่วยประหยัดวัตถุดิบและลดค่าใช้จ่ายในการผลิตเท่านั้น แต่ยังช่วยลดค่าบำบัดของเสียต่างๆ รวมทั้งให้ภาพลักษณ์ที่ดีแก่โรงงานด้วย

ประโยชน์ที่จะได้รับการผลิตที่สะอาดขึ้นมีดังต่อไปนี้

3.1 ช่วยให้การปฏิบัติตามกฎหมายสิ่งแวดล้อมดีขึ้น

มาตรฐานของการปล่อยของเสียจากโรงงาน ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของน้ำเสีย ขยะ และก๊าซพิษ ก็ตาม นับวันจะยิ่งมีข้อกำหนดที่เข้มงวดมากขึ้นเรื่อยๆ ซึ่งก็จะเป็นภาระหนักของโรงงาน

ทั้งในเรื่องของการปรับปรุงและการควบคุมระบบบำบัดของเสียด้วย ดังนั้นการผลิตที่สะอาดขึ้นจะช่วยให้การบำบัดของเสียง่ายขึ้น และสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายน้อยลง

3.2 ช่วยประหยัดวัตถุดิบ น้ำใช้ และพลังงาน

วัตถุดิบ น้ำใช้และพลังงานต่างๆ จะหายากและมีราคาแพงขึ้นทุกวัน ดังนั้นอุตสาหกรรมทุกประเภทจึงจำเป็นต้องเพิ่มความรอบคอบในการนำสิ่งเหล่านี้มาใช้โดยให้เกิดการสูญเสียน้อยที่สุด โดยเฉพาะอุตสาหกรรมเยื่อและกระดาษ ซึ่งต้องใช้วัตถุดิบ น้ำ และพลังงานในการผลิตสูงมาก

3.3 ช่วยให้การหาแหล่งเงินทุนสะดวกขึ้น

มาตรการที่สถาบันการเงินกำหนดไว้ในการให้อุตสาหกรรมกู้เงินไปเพื่อการลงทุน ในปัจจุบันนี้จะใช้หลักการคือ จะต้องไม่ทำลายสิ่งแวดล้อมและอนุรักษ์ทรัพยากรเป็นสำคัญ ซึ่งโครงการการผลิตที่สะอาดขึ้นจะเป็นการยืนยันภาพลักษณ์ที่ดีของบริษัทให้ได้รับการพิจารณาเรื่องเงินทุนได้ดีขึ้น

3.4 มีโอกาสในการเปิดตลาดใหม่

ผู้บริโภคทุกวันนี้มีจิตสำนึกเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมมากขึ้นโดยเฉพาะในตลาดโลกซึ่งถือมาตรฐานสากลที่เกี่ยวข้องกับสิ่งแวดล้อม ได้แก่ BS 7750 และ ISO 14000 เป็นหลักในการเลือกซื้อสินค้า ตัวอย่างเช่นสินค้าอวกาศเขียว เป็นต้น การผลิตที่สะอาดขึ้นจึงเป็นเครื่องมือหนึ่งที่มีประสิทธิภาพสูงในการที่จะช่วยเปิดตลาดใหม่ให้แก่สินค้าได้

3.5 ช่วยสร้างภาพลักษณ์ที่ดีต่อสาธารณชน

สื่อทุกชนิดในปัจจุบันนี้ รวมทั้งองค์กรอิสระต่างๆ มีการตื่นตัวในเรื่องของสิ่งแวดล้อมกันมาก โดยทำหน้าที่ไม่เพียงแต่สร้างจิตสำนึกให้สังคมตระหนักในเรื่องของผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมเท่านั้น แต่ยังเฝ้าติดตามการดำเนินงานต่างๆ ของอุตสาหกรรมด้วย และพร้อมที่จะตอบโต้อย่างรุนแรงถ้าพบว่าการผลิตของโรงงานใดก่อความเสียหายให้แก่สิ่งแวดล้อม ซึ่งจะเห็นได้ชัดเจนว่าไม่มีอุตสาหกรรมใด จะปลื้มตัวจากความกดดันทั้งของสื่อและองค์กรอิสระเหล่านี้ได้ ดังนั้นก้าวสำคัญที่มีผล

ทางบวกและทำให้ได้รับความร่วมมือจึงเป็นเรื่องของการผลิตที่สะอาดขึ้นเท่านั้น

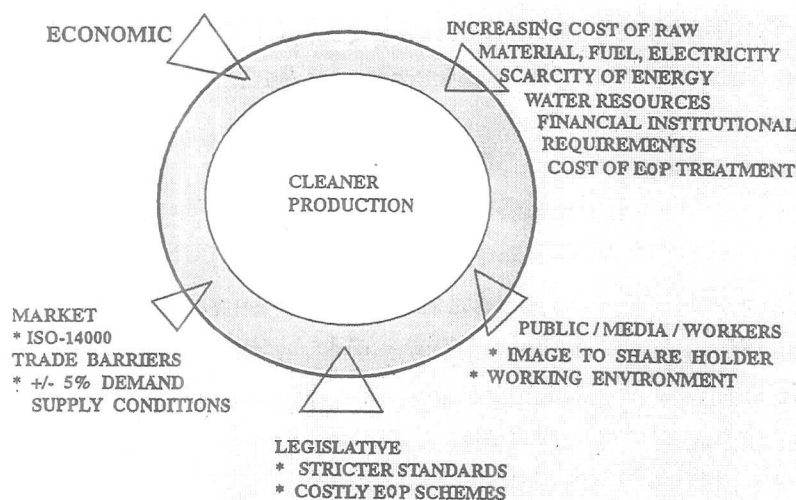
3.6 ช่วยสิ่งแวดล้อมของการทำงานดีขึ้น

ในขณะที่คนทั้งโลกเรียกร้องสิ่งแวดล้อมที่สะอาดและไม่เป็นพิษนั้นบุคลากรในอุตสาหกรรมก็ต้องการเช่นเดียวกัน ในภาวะที่แรงงานขาดแคลนจะทำให้โอกาสที่จะเลือกงานมีมากขึ้น ฉะนั้นโรงงานใดที่ไม่ดูแลเรื่องสิ่งแวดล้อมให้ดี โรงงานนั้นก็จะมีโอกาสในการคัดเลือกบุคลากรที่ดีมีฝีมือเข้ามาร่วมงานด้วยได้ยาก

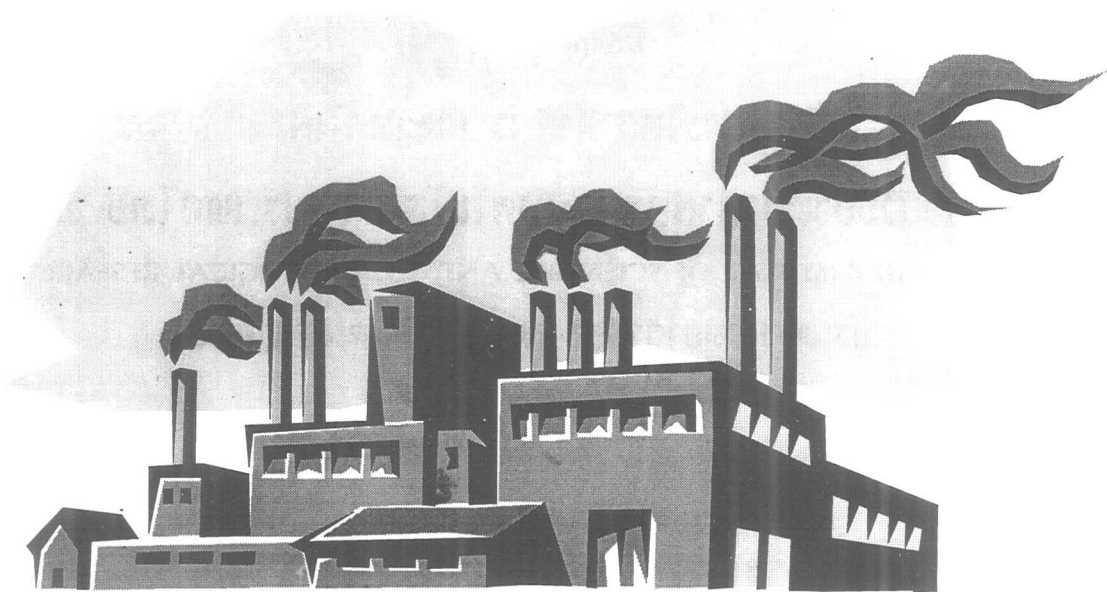
กล่าวโดยสรุปก็คือ การผลิตที่สะอาดขึ้นจะมีประโยชน์ทั้งในเรื่องของการประหยัดค่าใช้จ่าย ลดปริมาณของเสีย เพิ่มตลาด ให้ภาพลักษณ์ที่ดีและทำให้มีการพัฒนาในระยะยาวอีกด้วย

4. ศักยภาพของการผลิตที่สะอาดขึ้น (potential for cleaner production)

สำหรับอุตสาหกรรมเยื่อและกระดาษของไทยนั้น มีโรงงานเยื่อกระดาษขนาดใหญ่ที่ผลิตเยื่อขายแก่ภายนอก 2-



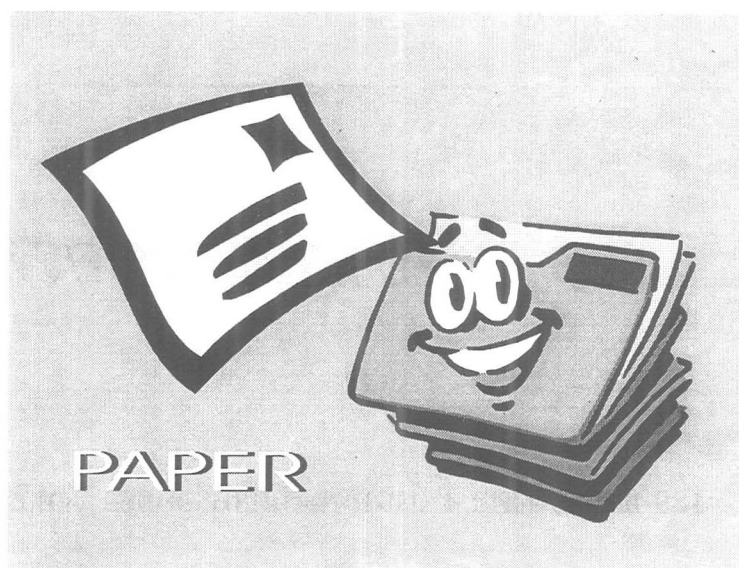
รูปที่2. ประโยชน์ที่จะได้รับการผลิตที่สะอาดขึ้น



3 แห่ง และมีโรงงานผลิตเยื่อเพื่อใช้เอง 1-2 แห่งเท่านั้น ซึ่งเป็นโรงงานขนาดกลาง นอกจากนั้นจะเป็นโรงงานผลิตกระดาษเป็นส่วนใหญ่ ซึ่งจัดเป็นโรงงานขนาดใหญ่ประมาณ 10 แห่ง ที่เหลือจัดเป็นโรงงานผลิตกระดาษขนาดกลางและขนาดเล็ก ซึ่งเมื่อมองถึงบุคลากรในอุตสาหกรรมเยื่อและกระดาษแล้ว นับว่ายังขาดแคลนบุคลากรที่มีความรู้และความชำนาญในเรื่องของเทคโนโลยีเยื่อและกระดาษโดยตรงอีกมาก ดังนั้นการผลิตที่สะอาดขึ้น สำหรับอุตสาหกรรมเยื่อและกระดาษนี้ จึงนับว่ายังมีศักยภาพอยู่มาก การปฏิบัติตามเพื่อลดต้นทุนการผลิตลงแม้จะเพียงแค่ 500-1,000 บาทต่อตันกระดาษ ก็จะมีควมหมายมาก สำหรับผลกำไรของบริษัทเช่นเดียวกับการลดค่าใช้จ่ายของการบำบัดน้ำเสีย นอกจากนี้การผลิตที่สะอาดขึ้นยังส่งผลไปถึงการประหยัดพลังงาน การนำของเสียกลับมาเข้ากระบวนการผลิตใหม่ ซึ่งล้วนแล้วแต่เป็นผลกำไรของโรงงานทั้งสิ้น

อย่างไรก็ตาม ตัวเลขผลกำไรต่างๆ ของการปฏิบัติในเรื่องของการผลิตที่สะอาดขึ้นนี้ ขึ้นอยู่กับโรงงานแต่ละแห่ง จุดสำคัญก็คือ ก่อนลงมือปฏิบัติจะต้องมีการประเมิน

ค่าเป็นจริงของโรงงานเสียก่อน เพื่อใช้เปรียบเทียบกับค่าภายหลังการปฏิบัติการแล้ว ซึ่งในการประเมินค่าต่างๆ เหล่านี้ ตัวชี้วัดจะเป็นปัจจัยที่สำคัญ



๗๑๑๙๖๑๙๙

“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ ๓๕ ปี สถาปนา วท.

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

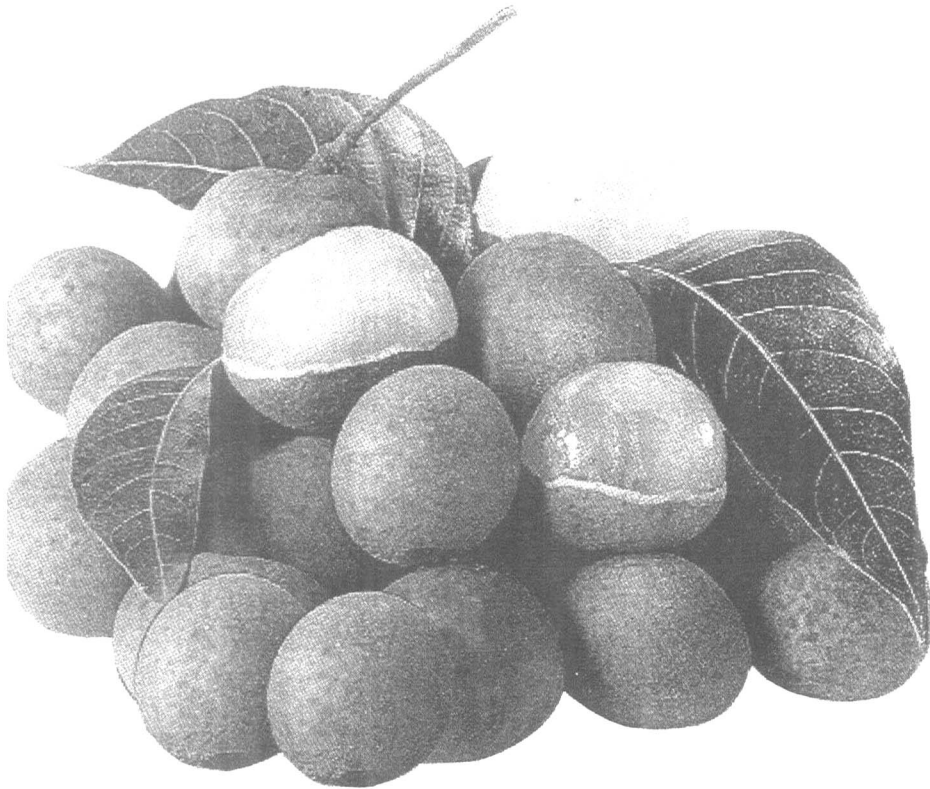


ศาสตราจารย์ ดร. อดิศักดิ์ อดิศักดิ์

เรื่องน่ารู้ เกี่ยวกับระบบ HACCP ในอุตสาหกรรม นมควั่นลำไยสด

โดย ยวดี รัตนไชย

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
จตุจักร กรุงเทพฯ 10900



HACCP (Hazard Analysis Critical Control Point) หมายถึง การปฏิบัติอย่างเป็นระบบเพื่อความปลอดภัยของอาหาร โดยอาศัยหลักการพื้นฐาน 7 ประการเพื่อวิเคราะห์จุดวิกฤตที่เกี่ยวข้องกับอันตรายต่างๆ ที่อาจเกิดขึ้นได้ โรงงานอุตสาหกรรมอาหารหลายแห่งได้นำวิธีการควบคุมโดยระบบ HACCP ไปใช้โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อผลิตอาหารที่มีคุณภาพและมีความปลอดภัยในการบริโภค

HACCP สามารถแบ่งออกได้เป็น 2 ส่วน คือ

1. Hazard Analysis คือ การวิเคราะห์อันตรายต่างๆ ในการผลิตอาหาร ตั้งแต่การเก็บเกี่ยวจนถึงการบริโภค ซึ่งอาจมีผลทำให้เกิดอันตรายต่อผู้บริโภคได้

2. Critical Control Point คือ จุดสำคัญหรือจุดวิกฤตที่ต้องควบคุมในขั้นตอนต่างๆ ของกระบวนการผลิตเพื่อป้องกันอันตรายหรือลดอันตรายให้อยู่ในระดับที่ยอมรับได้ ซึ่งหากไม่มี

การควบคุมจุดวิกฤตนั้นๆ แล้ว จะมีผลทำให้อาหารที่ผลิตได้ไม่ปลอดภัยต่อผู้บริโภค

ดังนั้นจึงกล่าวได้ว่า HACCP ก็คือ 'การวิเคราะห์อันตรายและการควบคุมจุดวิกฤตในกระบวนการผลิต'

วิวัฒนาการและหลักการของระบบ HACCP

แนวความคิดในการใช้ระบบ HACCP ได้ริเริ่มขึ้นครั้งแรกในปี ค.ศ. 1959 ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เมื่อบริษัท Pillsbury ได้รับมอบหมายจากองค์การ NASA (The National Aeronautics and Space Administration) และ U.S. Army Natick Laboratories ให้รับผิดชอบในการออกแบบและผลิตอาหารสำหรับนักบินอวกาศเพื่อใช้บริโภคในสภาวะไร้น้ำหนัก โดย NASA ได้กำหนดมาตรการเกี่ยวกับความปลอดภัยของอาหารในอวกาศนี้ไว้ว่าจะต้องเป็นผลิตภัณฑ์ที่อยู่ในสภาพซึ่งรับประทานได้ง่ายไม่มีปัญหาการแตกกระจายของชิ้นส่วนอาหารภายใต้สภาวะไร้น้ำหนัก และข้อสำคัญก็คือ ผลิตภัณฑ์อาหารอวกาศนี้จะต้องอยู่ในสภาพที่ปลอดภัยจากเชื้อโรคและสารพิษต่างๆ อย่างเด็ดขาด Dr. Howard Bauman แห่งบริษัท Pillsbury จึงได้พัฒนาระบบ HACCP ขึ้น และนำมาใช้กับผลิตภัณฑ์อาหารในอวกาศขององค์การ NASA อย่าง

ได้ผลสำเร็จโดยสามารถผลิตอาหารที่ปลอดภัยและมีคุณภาพได้ด้วยความเชื่อมั่นถึง 100% โดยไม่จำเป็นที่จะต้องตรวจสอบอาหารที่บรรจุสำเร็จแล้ว

ต่อมาในปี ค.ศ. 1971 บริษัท Pillsbury ได้เสนอแนวความคิดของระบบ HACCP อย่างเป็นทางการในการประชุม National Conference on Food Protection และได้กำหนดหลักการของระบบ HACCP ไว้ 3 ประการ คือ

1. การกำหนดและประเมินอันตรายที่อาจเกิดขึ้นในทุกขั้นตอนของการผลิต
2. การพิจารณาจุดควบคุมวิกฤต (Critical Control Points, CCP) เพื่อควบคุมอันตรายที่จะเกิดขึ้น
3. การติดตามตรวจสอบจุดควบคุมวิกฤต

ในปี ค.ศ. 1973 องค์การอาหารและยาของประเทศสหรัฐอเมริกา (U.S. Food and Drug Administration, FDA) ได้ฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบและผู้ควบคุมคุณภาพอาหารเกี่ยวกับหลักการของ HACCP และได้ออกข้อกำหนดให้ใช้ระบบ HACCP สำหรับการผลิตอาหารกระป๋องที่มีความเป็นกรดต่ำ ได้แก่ Title 21, Code of Federal Regulations Part 113 (originally 21 CFR 128b), "Thermally Processed Low-Acid Foods Packaged in Hermetically Sealed Containers," และ 21 CFR 114, "Acidified Foods"

ในช่วงทศวรรษ 1970 ระบบ HACCP เป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางในอุตสาหกรรมอาหาร โดยในปี ค.ศ. 1985 องค์การ NAS (National Academy of Science) แห่งประเทศสหรัฐอเมริกาได้จัดทำรายงาน "An Evaluation of the Role of Microbiological

Criteria for Foods and Food Ingredients" เพื่อสนับสนุนแนวความคิดในการใช้ HACCP โดยกล่าวว่า HACCP เป็นระบบที่สามารถป้องกันอันตรายจากจุลินทรีย์ได้อย่างมีประสิทธิภาพและวิธีการปฏิบัติสามารถให้ความมั่นใจและประกันความปลอดภัยในอาหารได้มากกว่าการตรวจสอบและควบคุมคุณภาพด้วยวิธีเดิมที่ปฏิบัติกันอยู่ ต่อมาในปี ค.ศ. 1988 ICMSF (International Commission on Microbiological Specifications for Foods) ได้จัดทำหนังสือ "HACCP in Microbiological Safety and Quality" ขึ้นสำหรับการอบรมบุคลากรในโรงงาน ผู้ตรวจสอบและผู้บริหารในแนวคิดเรื่อง HACCP

ในปี ค.ศ. 1989 ได้มีการจัดตั้งคณะกรรมการที่ปรึกษาแห่งชาติสหรัฐอเมริกา NACMCF (U.S. National Advisory Committee on Microbiological Criteria for Food) เพื่อวางแนวทางและพัฒนากลไก HACCP ซึ่ง NACMCF ได้กำหนดหลักการพื้นฐานของ HACCP ไว้ 7 ประการ ดังนี้

หลักการที่ 1 การประเมินอันตรายและความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นในทุกขั้นตอนของกระบวนการผลิตอาหาร

หลักการที่ 2 การพิจารณาจุดควบคุมวิกฤต (CCP) ที่ต้องการควบคุมอันตรายตามที่ระบุไว้ในหลักการที่ 1

หลักการที่ 3 การกำหนดระดับความวิกฤต (Critical Limits)

หลักการที่ 4 การจัดตั้งระบบการตรวจสอบติดตาม CCP (Monitoring)

หลักการที่ 5 การจัดตั้งวิธีการ/มาตรการในการแก้ไขปัญหา (Corrective Action)

หลักการที่ 6 การจัดตั้งระบบการบันทึกข้อมูลและการจัดเก็บเอกสาร (Record-Keeping)

หลักการที่ 7 การจัดตั้งระบบการตรวจพิสูจน์ (Verification)

อย่างไรก็ดี ได้มีการพัฒนาหลักการและวิธีการในการจัดทำระบบ HACCP โดย NACMCF ต่อไปอีกทั้งนี้เพื่อให้สามารถนำระบบ HACCP ไปใช้ได้ง่ายขึ้น

นอกจากนี้ Codex Committee on Food Hygiene ของ FAO ได้จัดพิมพ์ Codex เกี่ยวกับ HACCP คือ "General Definitions of HACCP and Procedures" ออกเผยแพร่ในปี ค.ศ. 1991 หลังจากนั้นแนวความคิดของ HACCP ก็ได้ถูกนำไปพัฒนาประยุกต์ใช้ให้สอดคล้องกับผลิตภัณฑ์อาหารอีกหลายชนิด

ปัจจุบันอุตสาหกรรมอาหารในประเทศต่างๆ ทั่วโลกให้ความสนใจและยอมรับว่า HACCP มีบทบาทสำคัญที่ช่วยให้ผู้ผลิตอาหารสามารถควบคุมปัจจัยที่มีผลต่อความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์อาหารและเป็นการประกันคุณภาพของอาหารได้อย่างมีประสิทธิภาพ

ขั้นตอนการดำเนินงานจัดทำระบบ HACCP

ในการจัดทำระบบ HACCP สำหรับโรงงานอุตสาหกรรมอาหารให้เป็นผลสำเร็จนั้น ต้องเริ่มที่ผู้บริหารระดับสูงของโรงงานนั้นๆ ให้ความเห็นชอบและยอมรับในหลักการของ

HACCP ในขั้นแรกก่อนโดยผู้บริหาร ต้องมีนโยบายที่ชัดเจนในการนำระบบ HACCP มาใช้ประกันคุณภาพของผลิตภัณฑ์และให้การสนับสนุนการดำเนินงานทุกขั้นตอน รวมทั้งการพัฒนาบุคลากรให้เกิดความรู้ความเข้าใจในระบบ HACCP และติดตามการดำเนินงานอย่างสม่ำเสมอ เมื่อผู้บริหารระดับสูงให้ความเห็นชอบในการจัดทำระบบ HACCP แล้ว จึงดำเนินการปฏิบัติตามขั้นตอนต่างๆ 12 ขั้นตอน ดังนี้

ขั้นตอนที่ 1 การจัดตั้งกลุ่มงาน HACCP

กลุ่มงาน HACCP ควรประกอบด้วยบุคคลจากหลายฝ่าย ประมาณ 4-7 คน และควรเป็นผู้ที่เกี่ยวข้องและคุ้นเคยกับกระบวนการผลิต เช่น บุคลากรจากฝ่ายผลิต ฝ่ายวิศวกรรม การสุขาภิบาล การตรวจสอบ/ประกันคุณภาพ รวมทั้งบุคลากรจากฝ่ายจัดซื้อ นอกจากนี้ อาจจะมีเชิญผู้เชี่ยวชาญ ซึ่งมีความรู้ความสามารถเป็นพิเศษในกระบวนการผลิต และการจัดทำระบบ HACCP เข้าร่วมในกลุ่มงาน HACCP ด้วย

ขั้นตอนที่ 2 การกำหนดรายละเอียดของผลิตภัณฑ์และส่วนประกอบ

กลุ่มงาน HACCP จะต้องรวบรวมรายละเอียดต่างๆ ซึ่งเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และส่วนประกอบ เช่น ชื่อของผลิตภัณฑ์ รูปแบบ วิธีการบริโภค วิธีการเก็บรักษา การบรรจุหีบห่อ การกระจายผลิตภัณฑ์ไปสู่ผู้บริโภค การระบุที่ฉลาก และข้อมูลอื่นๆ ที่จำเป็น

ขั้นตอนที่ 3 การกำหนดลักษณะการบริโภคผลิตภัณฑ์และส่วนประกอบ

ขั้นตอนนี้เป็นการอธิบายการนำไปใช้และกลุ่มผู้บริโภคผลิตภัณฑ์ ซึ่งจะต้องระบุถึงวิธีการบริโภคผลิตภัณฑ์ตามปกติ ลักษณะของกลุ่มผู้บริโภค เช่น บุคคลทั่วไป เด็ก ผู้สูงอายุ หรือกลุ่มพิเศษ เช่น ผู้มีอาการแพ้อาหารหรือส่วนประกอบของอาหารนั้นๆ

ขั้นตอนที่ 4 การจัดทำแผนภูมิของกระบวนการผลิต

กลุ่มงาน HACCP จะต้องทำแผนภูมิแสดงขั้นตอนต่างๆ ของกระบวนการผลิต เริ่มตั้งแต่ที่มาของ

ขั้นตอนที่ 6 การจำแนกอันตรายที่เกี่ยวข้องในแต่ละขั้นตอนการผลิต และกำหนดวิธีการป้องกัน

ขั้นตอนนี้เป็นการวิเคราะห์อันตราย โดยระบุอันตรายที่เกี่ยวข้องในแต่ละขั้นตอนการผลิต ได้แก่ อันตรายทางชีวภาพ อันตรายทางเคมี และอันตรายทางกายภาพ

เมื่อพิจารณาถึงโอกาสที่จะเกิดอันตรายทั้ง 3 ประเภทแล้ว ให้ระบุรายการอันตรายที่อาจเกิดขึ้นในทุกขั้นตอนการผลิต รวมทั้งวิธีการหรือมาตรการป้องกันอันตรายนั้นๆ



วัตถุดิบจนกระทั่งถึงผู้บริโภค แผนภูมิที่จัดทำขึ้นนั้นควรจะง่ายต่อการเข้าใจ ไม่สลับซับซ้อนเกินไปตามความเป็นจริง และมีรายละเอียดเพียงพอสำหรับการพิจารณากำหนดจุด CCP อันจะเป็นประโยชน์ต่อกลุ่มงาน HACCP และผู้ตรวจสอบทั้งภายในและภายนอกโรงงาน

ขั้นตอนที่ 5 การตรวจสอบยืนยันความถูกต้องของแผนภูมิ

กลุ่มงาน HACCP จะต้องตรวจสอบยืนยันความถูกต้องของแผนภูมิที่จัดทำขึ้นในขั้นตอนที่ 4 และปรับปรุงแก้ไขให้ถูกต้องตรงกับการปฏิบัติจริงเสมอ

จากนั้นจึงพิจารณาความเป็นไปได้ของความเสียหาย (risk) และความรุนแรง (severity) ของระดับอันตราย

ขั้นตอนที่ 7 การวิเคราะห์จุด CCP ในแต่ละขั้นตอนการผลิต

หลักการพื้นฐานข้อที่ 2 ของระบบ HACCP คือ การพิจารณาจุด CCP โดยใช้ผัง Decision Tree ช่วยในการพิจารณาถึงอันตรายที่จะเกิดขึ้นในแต่ละขั้นตอน หากอันตรายที่คาดว่าจะเกิดขึ้นนั้นไม่จำเป็นต้องมีมาตรการหรือวิธีการป้องกันสำหรับขั้นตอนนั้นๆ แล้ว ก็แสดงว่าจุดควบคุมนั้นไม่เป็นจุด CCP

ขั้นตอนที่ 8 การกำหนด Critical

Limits จุด CCP

ระดับความวิกฤต หรือ Critical Limits เป็นค่าที่ยอมรับในด้านความปลอดภัยของอาหารสำหรับจุด CCP แต่ละจุด Critical Limits อาจจะมีระดับหรือค่าที่ยอมรับมากกว่าหนึ่งค่าในแต่ละขั้นตอนการผลิต การกำหนด Critical Limits สามารถแสดงเป็นคำอธิบายคุณภาพ หรือระบุเป็นตัวเลขก็ได้ Critical Limits นี้ สามารถกำหนดได้จากแหล่งข้อมูลต่างๆ เช่น เอกสารวิชาการ งานวิจัย/ทดลอง มาตรฐาน/ข้อกำหนดทางกฎหมาย นโยบาย/หลักการของบริษัท และจากประสบการณ์ความเชี่ยวชาญ

ขั้นตอนที่ 9 การจัดตั้งระบบตรวจสอบติดตามสำหรับแต่ละจุด CCP

การจัดตั้งระบบการตรวจสอบติดตามหลักการพื้นฐานของ HACCP ข้อที่ 4 จะทำให้สามารถทราบถึงการควบคุมที่จุดวิกฤตต่างๆ ซึ่งหากพบว่าการเบี่ยงเบนไปจากที่กำหนดจะได้สามารถแก้ไขได้ทันที การตรวจสอบติดตามต้องกระทำบ่อยครั้งและเพียงพอที่จะประกันได้ว่าจุดวิกฤตนั้นมีการควบคุมที่ได้ผล วิธีการตรวจสอบติดตาม (monitoring procedures) ต้องระบุว่าทำอะไร ทำอย่างไร ณ ที่ไหน ดำเนินการเมื่อใด และใครเป็นผู้รับผิดชอบในการตรวจสอบนั้นๆ

ขั้นตอนที่ 10 การจัดตั้งวิธีการ/มาตรการในการแก้ไขปัญหา

เมื่อตรวจสอบพบว่ามี การเบี่ยงเบนเกิดขึ้นในการผลิต จะต้องดำเนินการแก้ไขจุดเบี่ยงเบนนั้นทันที วิธีการ/มาตรการในการแก้ไขปัญหาจะต้องได้รับการพัฒนา และปรับปรุงให้สอดคล้องกับการเปลี่ยนแปลงในกระบวนการผลิตอยู่เสมอ ซึ่งเป็นไป

ตามหลักการ พื้นฐานของ HACCP ข้อที่ 5 ในการ กำหนดวิธีการ/ มาตรการแก้ไข ปัญหาสำหรับจุด CCP แต่ละจุด จะต้องระบุผู้ที่รับผิดชอบ ในการแก้ไขปัญหาเพื่อให้กระบวนการผลิตนั้น สามารถควบคุมได้ทันที ขั้นตอนที่ 11 การจัดตั้งระบบการบันทึกข้อมูลและการจัดเก็บเอกสาร

เอกสารต่างๆ จะต้องเก็บไว้ อย่างเป็นระบบและสามารถแสดงให้ชัดเจนว่าข้อมูลใดใช้สำหรับกิจกรรมใด โดยทั่วไปแล้วข้อมูลที่จะต้องบันทึกไว้ในการจัดทำระบบ HACCP จะประกอบด้วย แผนงานของ HACCP ข้อมูลที่บันทึกไว้ระหว่างการปฏิบัติการตามแผน ได้แก่ ส่วนประกอบอาหาร การบันทึกที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยของอาหาร การผลิต การบรรจุหีบห่อ การเก็บรักษาและการกระจายผลิตภัณฑ์ บันทึกการเบี่ยงเบนและวิธีการแก้ไข การปรับเปลี่ยน HACCP Plan และบันทึกเกี่ยวกับการฝึกอบรมพนักงาน เป็นต้น ทั้งนี้เพื่อใช้ประโยชน์สำหรับการตรวจสอบ ทั้งจากภายในและภายนอกบริษัท

ขั้นตอนที่ 12 การจัดตั้งระบบการตรวจสอบพิสูจน์ (Verification)

เป็นการดำเนินการเพื่อ ทบทวน/ประเมินว่าระบบ HACCP นั้น ได้ดำเนินการไปอย่างถูกต้อง โดยอาจจะจัดทำเป็นตารางการตรวจสอบ พิสูจน์ ระบุแผนงานและกิจกรรมของระบบ Verification ความถี่ห่างของระบบ Verification ผู้ที่รับผิดชอบในกิจกรรม Verification และผู้ที่รับผิดชอบในการทบทวน หรืออนุมัติการ Verification นั้นๆ ซึ่งการทำ Verification จะแบ่งเป็น

Internal Verification เป็นการ ตรวจสอบพิสูจน์ภายในบริษัท โดย

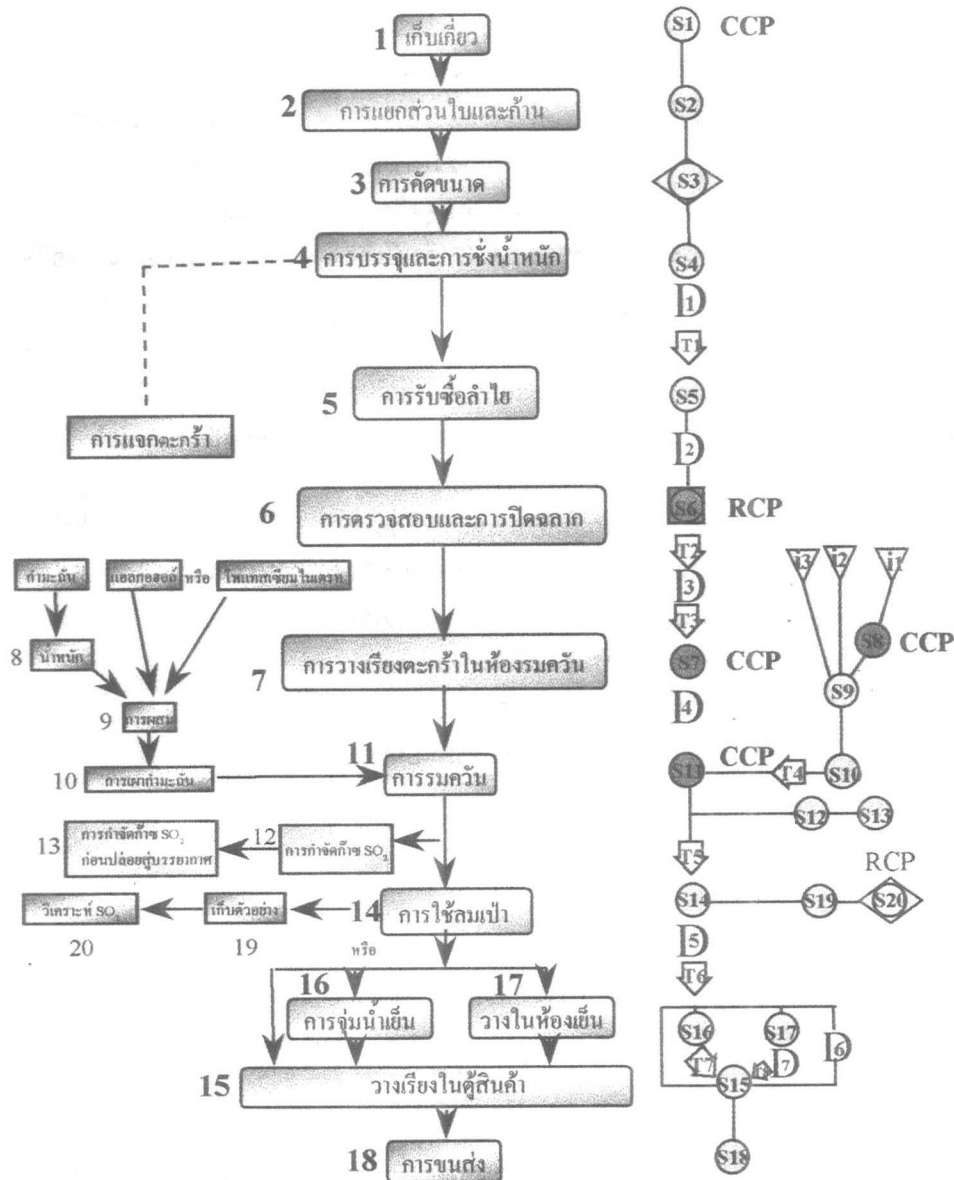
พนักงานของบริษัท และบันทึกไว้ใน Verification Report

External Verification เป็นการ ตรวจสอบพิสูจน์จากหน่วยงานของรัฐ โดยเจ้าหน้าที่ของรัฐสามารถเข้ามา ตรวจสอบในโรงงานเพื่อดูว่าระบบ HACCP ทำงานได้ผลหรือไม่

ความจำเป็นในการนำระบบ HACCP มาใช้กับอุตสาหกรรม การส่งออกลำไยสด

ลำไยเป็นพืชเศรษฐกิจที่นำรายได้เข้าประเทศปีละหลายร้อยล้านบาท มีมูลค่าการส่งออกสูงเป็นอันดับหนึ่งของการส่งออกผลไม้และมีแนวโน้มที่จะเพิ่มขึ้นในทุกๆ ปี ตลาดนำเข้าที่สำคัญได้แก่ ยองกง มาเลเซีย และสิงคโปร์ โดยมีแหล่งผลิตลำไยสดอยู่ในภาคเหนือของประเทศไทย ซึ่งจะปลูกกันมากในจังหวัดเชียงใหม่ ลำพูน และจังหวัดใกล้เคียง เกษตรกรนิยมจำหน่ายลำไยในรูปของลำไยสดให้กับพ่อค้าเพื่อนำไปจำหน่ายในประเทศและส่งออกไปยังต่างประเทศ แต่เนื่องจากลำไยเป็นผลไม้ที่มีอายุการเก็บเกี่ยวสั้นมาก และยังเน่าเสียได้ง่ายที่สุดในบรรดาผลไม้เขตร้อนด้วยกัน ทั้งนี้เป็นผลจากเชื้อจุลินทรีย์ ซึ่งเจริญได้ดีในอากาศร้อนและชื้น ทำให้ลำไยที่ส่งไปถึงตลาดปลายทางมักมีคุณภาพไม่ดี หรือมีอายุการจำหน่ายสั้นลง นำความเสียหายมาสู่เกษตรกรและผู้ค้าลำไยปีละไม่น้อย วิธีการที่จะยับยั้งการเจริญของเชื้อจุลินทรีย์ และยับยั้งปฏิกิริยาการเปลี่ยนเป็นสีน้ำตาลของเปลือกลำไย เพื่อชะลอการเน่าเสียของลำไยที่ปฏิบัติกันอยู่สำหรับอุตสาหกรรมส่งออกลำไยในปัจจุบันคือเทคโนโลยีการรมควันลำไยด้วยซิลเวอร์ไดออกไซด์ ซึ่งสถาบันวิจัย-

แผนภูมิแสดงกระบวนการรมควันลำไยสดด้วยซัลเฟอร์ไดออกไซด์ (SO₂)



Copyright ©1997 by TISTR

S = Step, CCP = Critical Control Point, T = Transport, RCP = Regulatory Control Point, I = Ingredient, D = Delay

วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย (วท.) ได้ทำการวิจัยและพัฒนาขึ้นมาใช้ในการปฏิบัติการหลังการเก็บเกี่ยวลำไยสด ทำให้สามารถยืดอายุการเก็บรักษาและการวางจำหน่ายได้ยาวนานขึ้น อีกทั้งยังป้องกันการเปลี่ยนสีของลำไยและทำให้คงสภาพสวยงามอยู่ได้ เทคโนโลยีดังกล่าวได้รับความนิยมจากผู้ประกอบการส่งออกลำไยและมีการนำไปใช้อย่างแพร่หลาย

อย่างไรก็ดี ถึงแม้ว่าเทคโนโลยีหลังการเก็บเกี่ยวลำไยจะช่วยให้การส่งออกลำไยมีแนวโน้มที่ดีขึ้นก็ตาม แต่การส่งออกลำไยสดก็ยังมีความอยู่บ้างในด้านราคาและคุณภาพที่ไม่สม่ำเสมอและไม่ได้มาตรฐาน บางครั้งก่อให้เกิดปัญหาการกีดกันการนำเข้าจากประเทศคู่ค้า เนื่องจากการนำเข้าซัลเฟอร์ไดออกไซด์มาใช้ประโยชน์ในอุตสาหกรรมอาหารจะต้องอยู่ภายใต้ข้อกำหนดและวิธีการปฏิบัติที่ถูกต้อง กล่าวคือ ต้องคำนึงถึงปริมาณสารที่ใช้และการตกค้างของสารเคมี ซึ่งหลายประเทศ

ได้กำหนดปริมาณการตกค้างของสารเคมีไว้สำหรับผลไม้ที่นำเข้าจากต่างประเทศ ดังนั้น หากมีการนำเทคโนโลยีการรมควันลำไยด้วยซัลเฟอร์ไดออกไซด์ไปใช้ปฏิบัติอย่างไม่ถูกต้องตามหลักวิชาการแล้ว จะก่อให้เกิดความเสียหายต่อคุณภาพและความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ อันจะมีผลกระทบต่ออุตสาหกรรมลำไยทั้งระบบได้

การนำหลักการวิเคราะห์อันตรายและการควบคุมจุดวิกฤต หรือ หลักการของ HACCP ซึ่งเป็นวิธีการหนึ่งของการจัดทำระบบรับรองคุณภาพมาประยุกต์ใช้กับกระบวนการรมควันลำไยด้วยซัลเฟอร์ไดออกไซด์ จะช่วยป้องกันอันตรายและความเสียหายที่จะเกิดขึ้นได้ ระบบ HACCP จะใช้วิเคราะห์ถึงสาเหตุที่จะก่อให้เกิดปัญหาหรืออันตรายที่จะเกิดขึ้นในแต่ละขั้นตอนการผลิต เป็นการควบคุมการผลิตให้ได้มาตรฐานทางด้านคุณภาพ และความปลอดภัยอย่างสม่ำเสมอ นอกจากนี้ยังเป็นการช่วยลดต้นทุนการผลิตอีกด้วย

การนำระบบ HACCP มาใช้ควบคุมกระบวนการผลิตลำไยรมควันให้ได้ผลอย่างมีประสิทธิภาพนั้น จำเป็นต้องอาศัยความร่วมมือกันหลายฝ่ายระหว่างผู้ที่เกี่ยวข้องในการดำเนินงานทั้งหมด ตั้งแต่เกษตรกรผู้ปลูก ผู้ประกอบการรมควัน ผู้ประกอบการส่งออกและหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้อง โดยที่ผลสำเร็จของการนำระบบ HACCP มาใช้กับกระบวนการรมควันลำไยสดจะทำให้อุตสาหกรรมการส่งออกลำไยสดได้รับการควบคุมคุณภาพจนเป็นที่เชื่อถือและยอมรับจากประเทศผู้นำเข้า และจะเป็นตัวอย่างที่ดีของการนำระบบรับรองคุณภาพมาใช้กับอุตสาหกรรมผลไม้สดชนิดอื่นๆ ต่อไปอีกด้วย



เอกสารอ้างอิง

ดร.ศุภสมบุรณ์, วรณนภา และ ทรัพย์บำรุง, ภาณุวัฒน์. 2535. HACCP System และการใช้ HACCP System ในอาหารแช่เย็น. ภาควิชาพัฒนาผลิตภัณฑ์ คณะอุตสาหกรรมเกษตร, มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, กรุงเทพฯ 36 หน้า.

หมู่จรรยาวัณ, ดารณี. 2535. การวิเคราะห์อันตรายและการควบคุมจุดวิกฤตในกระบวนการผลิต. เอกสารประกอบการอบรมและสัมมนา เรื่อง GMP HACCP และ ระบบ ISO 9000 สำหรับอุตสาหกรรมอาหาร 15-17 กุมภาพันธ์ 2538, ณ โรงแรมยูโรอิน, กรุงเทพฯ, 74 หน้า.

Stevenson, K.E. 1993. Establishing Hazard Analysis Critical Control Point Programs: A Workshop Manual. The Food Processors Institute, Washington, D.C., 224 p.

Technical Food Information Spectrum Inc. (TFIS).1995. Course 1 : Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) Principles and Applications Manual. Prepare for short course on Application of HACCP as an Integral Part of ISO 9000 in Food Industry, 28-31 March 1995, Bangkok.

Website ที่เป็นแหล่งวารสารวิชาการในสาขาเคมี

ต่อจากวารสารฉบับที่ 1 มกราคม - เมษายน 2541

Journals	Addresses
Journal of Biomolecular Structure & Dynamics	http://www.albany.edu/chemistry/sarma/jbsd.html
Journal of Catalysis	http://www.idealibrary.com/cgi-bin/www.idealibrary.com_8011/xlogin/guest-ca/ideal
Journal of Chemical and Engineering Data	http://pubs.acs.org/journals/jceaax/index.html
Journal of Chemical Crystallography	http://www.as.ua.edu/~rdrogers/jchemcryst
Journal of Chemical Education	http://jchemed.chem.wisc.edu
Journal of Chemical Engineering of Japan	http://infomag.mipt.rssi.ru:81/data/j073e.html
Journal of Chemical Information and Computer Sciences	http://pubs.acs.org/journals/jcisd8/index.html
Journal of Chemical Physics	http://info.ripon.net:8080/infomag/journals/j006e
Journal of Chemical Physics Express	http://jcp.uchicago.edu
Journal of Chemical Thermodynamics	http://www.hbuk.co.uk/ap/journals/ct
Journal of Chemistry of Plant Raw Material	http://www.dcn-asu.ru/press/chemwood/index.html
Journal of Chromatography A	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/00219673
Journal of Chromatography B: Biomedical Applications	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/03784347
Journal of Colloid and Interface Science	http://www.apnet.com/www/journal/cs.htm
Journal of Computational Chemistry	http://journals.wiley.com/0192-8651
Journal of Computer-Aided Materials Design	http://jcamatd.ethz.ch/jcamatd/jcamatd.html
Journal of Computer-Aided Molecular Design	http://www.ibt.wustl.edu/jcamd/jcamd.html
Journal of Coordination Chemistry	http://chemweb.com/library/gordon/122/gabdataset.exe
Journal of Crystal Growth	http://www.elsevier.com/inca/publications/store/5/0/5/6/7/0/505670.estoc1
Journal of Electroanalytical Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/00220728
Journal of Electron Spectroscopy and Related Phenomena	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/03682048
Journal of Food Composition and Analysis	http://www.apnet.com/www/journal/fc.htm
Journal of Fluorine Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/00221139
Journal of High Resolution Chromatography	http://www.huethig.de/zeitschr/hrc/hrc.html
Journal of Inorganic Biochemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/505772
Journal of Materials Chemistry	http://chemistry.rsc.org/rsc/mapcon.htm
Journal of Materials Science	http://www.chapmanhall.com/jm/default.html
Journal of Materials Science Letters	http://www.chapmanhall.com/jl/default.html
Journal of Mathematical Chemistry	http://www.baltzer.nl/jomachem/jomachem.html
Journal of Medicinal Chemistry	http://pubs.acs.org/journals/jmcmr/index.html
Journal of Membrane Science	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/03767388

Journal of Microcolumn Separations	http://journals.wiley.com/1040-7685
Journal of Molecular Biology	http://www.hbuk.co.uk/jmb
Journal of Molecular Catalysis A: Chemical	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/13811169
Journal of Molecular Catalysis B: Enzymatic	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/525211
Journal of Molecular Graphics	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/525012
Journal of Molecular Liquids	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/01677322
Journal of Molecular Medicine	http://science.springer.de/jmolmed/jmolmed.html
Journal of Molecular Modeling	http://www.organik.uni-erlangen.de/info/JMOLMOD/jmolinfo.html
Journal of Molecular Spectroscopy	http://www.apnet.com/www/journal/ms.htm
Journal of Molecular Structure	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/00222860
Journal of Molecular Structure : TheoChem	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/01661280
Journal of Natural Products	http://pubs.acs.org/journals/jnprdf/index.html
Journal of Near Infrared Spectroscopy	http://www.impub.co.uk/nirp/jnirs.html
Journal of Organic Chemistry	http://pubs.acs.org/journals/joceah/index.html
Journal of Organic Chemistry Electronic Supporting Information	http://pubs.acs.org/supmat/joceah
Journal of Organometallic Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/0022328X
Journal of Pharmaceutical Sciences	http://pubs.acs.org/journals/jpmsae/index.html
Journal of Photochemistry and Photobiology A: Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/10106030
Journal of Physical Chemistry	http://pubs.acs.org/journals/jpchax/index.html
Journal of Physics and Chemistry of Solids	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/00223697
Journal of Polymer Science A: Polymer Chemistry	http://journals.wiley.com/0887-624X
Journal of Polymer Science B: Polymer Physics	http://journals.wiley.com/0887-6266
Journal of Radioanalytical and Nuclear Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/02365731
Journal of Solid State Chemistry	http://www.apnet.com/www/journal/sc.htm
Journal of the American Chemical Society	http://pubs.acs.org/journals/jacsat/index.html
Journal of the American Society for Mass Spectrometry	http://www-east.elsevier.com/webjam/Menu.html
Journal of the Brazilian Chemical Society	http://www.s bq.org.br/jbcs/jbcs.html
Journal of the Electrochemical Society	http://www.electrochem.org/journal.html
Journal of the National Cancer Institute	http://www.ic.nci.nih.gov/jnci/jnci_issues.html
Journal of the Serbian Chemical Society	http://ihtmc44.tmf.bg.ac.yu/htdocs/shd.htm
Journal of Vacuum Science and Technology A and B	http://www.cems.umn.edu/jvst
Langmuir	http://pubs.acs.org/journals/langd5/index.html
La Recherche	http://www.larecherche.fr
Liebigs Annalen (Organic and Bioorganic Chemistry - A European Journal)	http://www.vchgroup.de/vch/journals/2046/index.html
Life Chemistry Reports: International Journal of Chronobiology	http://chemweb.com/library/gordon/320/gabdataset.exe
Macromolecular Chemistry and Physics	http://www.huethig.de/zeitschr/mcp/mcp.html
Macromolecular Rapid Communications	http://www.huethig.de/zeitschr/mrc/mrc.html
Macromolecular Symposia	http://www.huethig.de/zeitschr/mms/mms.html
Macromolecular Theory and Simulations	http://www.huethig.de/zeitschr/mts/mts.html
Macromolecules	http://pubs.acs.org/journals/mamobx/index.html
Manufacturing Chemist	http://www.dotfinechem.com/manchem/a.htm
Marine Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/03044203

Markov Chain Monte Carlo preprint services	http://www.statslab.cam.ac.uk/~mcmc/html/list.html
MATCH (communications in mathematical chemistry)	http://btm2xd.mat.uni-bayreuth.de/match
Materials Chemistry and Physics	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/504097
Materials Research Bulletin	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/313
Materials Science Reviews	http://www.annurev.org/series/matsci/matsci.htm
MCLC Communications	http://www.gbhap-us.com/abstracts/mclc/146-toc.htm
Medical Science Research	http://www.chapmanhall.com/md/default.html
Mendelev Chemistry Journal	http://www.chem.msu.su/eng/journals/jvho/index.html
Mendelev Communications	http://mc.ioc.ac.ru/mc.htm
Microporous Materials	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/523683
Microchemical Journal	http://www.apnet.com/www/journal/mj.htm
Molecular Crystals and Liquid Crystals	http://chemweb.com/library/gordon/146/gabdataset.exe
Molecular Materials	http://chemweb.com/library/gordon/721/gabdataset.exe
Molecular Medicine	http://www.informatik.uni-rostock.de/HUM-MOLGEN/journals/MM
Molecular Simulation	http://chemweb.com/library/gordon/706/gabdataset.exe
Molecular Vision	http://www.emory.edu/MOLECULAR_VISION/index.html
Molecules (Journal of Organic Synthesis)	http://science.springer.de/molec/molecule.htm
Molecules (Journal of Synthetic Chemistry and Natural Product Chemistry)	http://www.mdpi.org/molecules
Mosaic Magazine	http://www.nasw.org/users/mosaic
MRS Internet Journal of Nitride Semiconductor research	http://nsr.mij.mrs.org
Nachrichten aus Chemie, Technik und Laboratorium	http://www.vchgroup.de/vch/journals/2003/index.html
Nandini Chemical Journal	http://www.sourceindia.com/nandini
Natural Product Reports	http://chemistry.rsc.org/rsc/nprcon.htm
Nature	http://www.nature.com
Nature Medicine	http://medicine.nature.com
Nature Genetics	http://genetics.nature.com
Nature Structural Biology	http://structbio.nature.com
Nature BioTechnology	http://biotech.nature.com
Network Science	http://edisto.awod.com/netsci
Neuron	http://www.cell.com/neuron/index.html
Nippon Kagaku Kaishi	http://wwwsoc.nacsis.ac.jp/csj/journals/nikka/index-e.html
Nuclear and Particle Science Reviews	http://www.annurev.org/series/nuke/nuke.htm
Nucleic Acids Research	http://www.oup.co.uk/oup/smj/journals/ed/titles/nar
Organic Geochemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/01466380
Organic Process Research & Development	http://pubs.acs.org/journals/oprdfk/index.html
Organometallics	http://pubs.acs.org/journals/orgnd7/index.html
Peptides	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/525495
Performance Chemicals International	http://www.performancechemicals.com
Perkin Transactions 1	http://chemistry.rsc.org/rsc/p1pcon.htm
Perkin Transactions 2	http://chemistry.rsc.org/rsc/p2pcon.htm
Pesticide Biochemistry and Physiology	http://www.apnet.com/www/journal/pb.htm
Petroleum Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/284

Pharmaceutica Acta Helvetiae	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/524378
Pharmacology and Toxicology Reviews	http://www.annurev.org/series/pharmtox/pharmtox.htm
Phase Transition: A Multinational Journal	http://chemweb.com/library/gordon/182/gabdataset.exe
Phosphorus, Sulfur and Silicon and the Related Elements	http://chemweb.com/library/gordon/198/gabdataset.exe
Physical Chemistry Reviews	http://www.annurev.org/series/physchem/physchem.htm
Physics and Chemistry of Liquids	http://chemweb.com/library/gordon/156/gabdataset.exe
Physics and Chemistry of Minerals	http://link.springer.de/link/service/journals/00269/index.htm
Physics Uspekhi	http://ufn.ioc.ac.ru
Phytochemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/273
Polycyclic Aromatic Compounds	http://chemweb.com/library/gordon/174/gabdataset.exe
Polyhedron	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/218
Polymer	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/30466
Polymer Degradation and Stability	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/405941
Polymer Gels and Networks	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/423982
Polymer International	http://www.wiley.com/journals-sci/pi
Popular Science	http://www.popsci.com
Powder Technology	http://www.elsevier.nl:80/estoc/publications/store/0/00325910
Proceedings of the National Academy of Sciences	http://www.pnas.org
Progress in Lipid Research	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/407
Progress in Nuclear Magnetic Resonance Spectroscopy	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/525435
Progress in Polymer Science	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/418
Progress in Reaction Kinetics	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/423
Progress in Solid State Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/417
Protein Science	http://www.prosci.org:80
Proteins: Structure, Function, and Genetics	http://journals.wiley.com/0887-3585
Pure and Applied Chemistry	http://www.blacksci.co.uk/products/journals/pac.htm
Radiation Physics and Chemistry	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/331
Radiocarbon	http://packrat.aml.arizona.edu/index.html
Radiochimica Acta	http://www.oldenbourg.de/mn/mn-ra1.htm
Reactive and Functional Polymers	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/502694
Recueil des Travaux Chimique des Pays-Bas (special issues)	http://www.elsevier.nl:80/inca/publications/store/5/2/1/2/1/9/521219.pub.shtml
Regulatory Toxicology and Pharmacology	http://www.apnet.com/www/journal/rt.htm
Reviews in Computational Chemistry	http://chem.iupui.edu/~boyd/rcc.html
Review of Scientific Instruments	http://webster.aip.org/journals/rsi/rsi.html
Russian Chemical Reviews Archive	http://rcr.ioc.ac.ru/rcr.html
Science	http://www.sciencemag.org
Science Daily	http://www.sciencedaily.com
Scientific American	http://www.sciam.com
Spectrochimica Acta Part B: Atomic Spectroscopy	http://www.elsevier.com/estoc/publications/store/7/05848547
Spektrum der Wissenschaft	http://www.spektrum.de
Solid State Ionics	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/505677
Solid State Nuclear Magnetic Resonance	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/522537
Steroids	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/525022

Structure	http://chemweb.com/library/currbiol/jstr/dtd95dataset.exe
Superlattices & Microstructures	http://www.hbuk.co.uk/ap/journals/sm
Supramolecular Chemistry	http://www.gbhap-us.com/abstracts/mgcn/253-toc.htm
Supramolecular Science	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/30470
Surface Science	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/505676
Synlett	http://www.thieme.com/chemistry/Aeae.htm
Synthesis	http://www.thieme.com/chemistry/Aebe.htm
Synthetic Metals	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/504105
Talanta	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/525438
Tetrahedron Information System	http://oxford.elsevier.com/tis
The Alchemist	http://chemweb.com/alchem/home.html
The Internet Journal of Science - Biological Chemistry	http://www.netsci-journal.com
Theoretical Chemistry Accounts	http://link.springer.de/link/service/journals/00214/index.htm
Thermochimica Acta	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/500855
The Scientist	http://www.the-scientist.library.upenn.edu
TMMcC Web Journal	http://bilbo.edu.uy/tmmec
Todays Chemist at Work	http://pubs.acs.org/hotartcl/tcaw/tcaw.html
Topics in Catalysis	http://www.baltzer.nl/topcat/topcat.html
Toxicology & Environmental Chemistry	http://chemweb.com/library/gordon/169/gabdataset.exe
Toxicon	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/259
Transition Metal Chemistry	http://www.chapmanhall.com/tm
Trends in Analytical Chemistry	http://www.elsevier.nl/locate/trac
Trends in Biochemical Sciences	http://www.elsevier.nl:80/locate/inca/405916
Uspekhi Fizicheskikh Nauk Archive	http://ufn.ioc.ac.ru
Vibrational Spectroscopy	http://www.elsevier.nl:80/locate/estoc/09242031
Wave of the Future	http://kerouac.pharm.uky.edu/ASRG/wave/wavehp.html
Zeitschrift fr Kristallographie	http://www.oldenbourg.de/mn/mn-zk1.htm
Zeitschrift fr Physikalische Chemie	http://www.oldenbourg.de/mn/mn-pc1.htm
Zeolites	http://www.elsevier.nl/estoc/publications/store/9/01442449

ขอให้มีเวลา และสนุกกับมุมอินเทอร์เน็ตนี้

ดร. วรพจน์ สุนทรสุข

ภาควิชาจุลชีววิทยา

คณะวิทยาศาสตร์

สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้า

วิทยาเขตธนบุรี

เส้นทางสู่ผู้นำด้านการ ออกแบบอินเตอร์เน็ต

คงไม่มีใครปฏิเสธว่าอินเทอร์เน็ตกำลังเข้ามามีบทบาทอย่างมากในปัจจุบัน รวมไปถึงงานทางด้านออกแบบผลิตภัณฑ์ด้วย งานบริการข้อมูลทางเทคนิคต่าง ๆ ได้ทยอยถูกจัดรวมเข้าสู่เครือข่ายแล้วอย่างชัดเจน เช่น การใช้ซอฟต์แวร์เชื่อมโยงกับเครือข่ายเพื่อเลือกอุปกรณ์จากแคตตาล็อกอิเล็กทรอนิกส์ของบรรดาผู้จำหน่าย หรือการแลกเปลี่ยนเอกสารทางเทคนิคบนเครือข่ายระหว่างผู้ทำงานหลาย ๆ คนจากต่างสถานที่เพื่อสร้างโครงการหนึ่ง ๆ ฯลฯ

ปัจจุบันซอฟต์แวร์ CAD (Computer Assisted Design) ที่ใช้ในการออกแบบจำลองผลิตภัณฑ์สามมิติกำลังเป็นที่นิยมอย่างกว้างขวาง แต่ก็ยังจำกัดอยู่ในกลุ่มผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น "เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการออกแบบผลิตภัณฑ์อย่างมีประสิทธิภาพ (ในแง่ของการมีต้นทุนที่ต่ำและการหมุนเวียนในروبัส) ซึ่งเป็นเรื่องสำคัญที่เดียวที่สามารถทำให้บุคคลจำนวนมากในองค์กรเข้าถึงข้อมูลและทำงานร่วมกันได้ เปรียบเสมือนกับเครือข่ายของผู้รับเหมารายย่อยก็คงไม่ผิด" นายลูโดวิค กรอซ์ (Ludovic Graux) หัวหน้าส่วนงานด้าน VR (Virtual Reality) ที่ศูนย์ Aerospatiale Cimpa Joint Research Center กล่าว "ในที่สุดเราก็ได้พัฒนาระบบของระบบอินทราเน็ต (เครือข่ายเฉพาะในองค์กรมาตรฐานเดียวกับอินเทอร์เน็ต) ซึ่งตอนนี้อยู่ในขั้นของการทดลองใช้" วัตถุประสงค์ในการใช้ระบบอินทราเน็ตในองค์กร

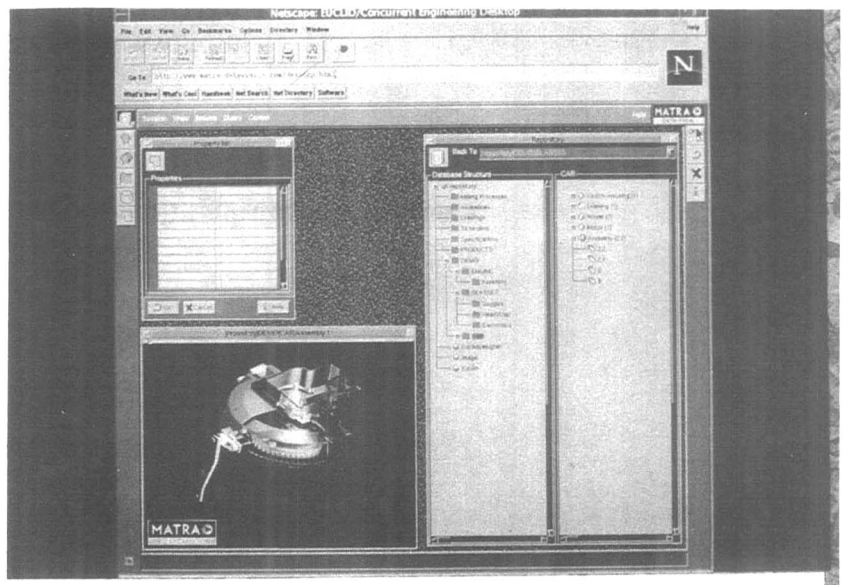
ส่วนหนึ่งก็เพื่อการสนับสนุนเทคโนโลยีใหม่ ๆ อย่างเช่น VRML2 (Virtual Reality Modelling Language) ซึ่งเป็นมาตรฐานทางภาษาใหม่สำหรับโลกเสมือนจริงบนเครือข่าย นำมาซึ่งการเชื่อมโยงด้วยรูปภาพเสมือนจริง เอกสาร ภาพเคลื่อนไหว และการโต้ตอบผ่านเครือข่ายได้

ข้อมูลที่สั่นไหวทั่วทั้งองค์กร

ในทางปฏิบัติ ผู้ออกแบบส่วนใหญ่ต้องการได้แบบแปลนของอุปกรณ์ทางกลและทางไฟฟ้าจากผู้จำหน่าย เพื่อนำไปใช้ในการศึกษาหรือออกแบบก่อน ปัจจุบันนักออกแบบสามารถใช้โปรแกรมประเภทบราวเซอร์ค้นหาข้อมูลที่ต้องการได้จากเครือข่ายอินเทอร์เน็ต

เน็ต ลูกค้าสามารถอ่านข้อมูลที่เป็นตัวอักษรและกราฟิกได้จากเซิร์ฟเวอร์คอมพิวเตอร์ระยะไกล ด้วยโปรแกรมบราวเซอร์ สมาชิกอินเทอร์เน็ตสามารถเลือกอุปกรณ์จากแคตตาล็อกอิเล็กทรอนิกส์ที่ต้องการและดาวน์โหลดอุปกรณ์เหล่านั้นมายังโปรแกรมวาดรูปบน CAD ได้

เครื่องมือในโปรแกรม CAD สามารถสร้างเอกสารให้แสดงบนอินเทอร์เน็ตได้ด้วยการใช้ซอฟต์แวร์ที่ใช้ในการค้นหาเดียวกันนี้ "การเปิดตัวครั้งนี้จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อผู้ใช้ในระบบบริหารข้อมูลทางเทคนิค (Technical Data Management Systems)" นายฟิลลิป แปรดริโอ (Philippe Perdriau) หัวหน้าส่วนออกแบบข้อมูลทางเทคนิคที่บริษัท Euriware ให้ความเห็น "มีความเป็นไปได้สูงที่จะส่งข้อมูลที่เป็นกราฟิกไปยังกลุ่มลูกค้า หรือหุ้นส่วนภายนอกที่มีทั้งวิศวกร หัวหน้าโครงการ แผนกจัดซื้อ หรือบุคคลใด ๆ ก็ตามที่ไม่ต้องการความคุ้นเคยกับโครงสร้างข้อมูลในโปรแกรม CAD



Euclid Quantum ซอฟต์แวร์ CAD-CAM รุ่นใหม่จากบริษัท Matra Datavision ซึ่งสามารถหาได้แล้ว จากเครือข่ายอินเทอร์เน็ต ผู้จัดการฝ่ายออกแบบได้เชื่อมโยงระหว่างส่วนออกแบบและส่วนการผลิต สามารถทำงานและดำเนินการร่วมกันจากข้อมูลทางเทคนิคทั้งหมดที่มี เช่น ข้อมูลทางเรขาคณิต ข้อมูลตัวอักษร ข้อมูลภาพ เสียงและอื่น ๆ

‘ด้วยเหตุผลนี้จากกล่าวได้ว่างานออกแบบในอนาคตต้องอยู่บนวิศวกรรมแห่งความร่วมมือ เครื่องมือใหม่ ๆ ในโปรแกรมระบบคอมพิวเตอร์จะช่วยให้เราสามารถใช้ออกสารหรือข้อมูลร่วมกันได้โดยไม่ต้องตัดตอนงานแยกเป็นแฟ้มย่อย ๆ ขณะนี้อุปกรณ์ดังกล่าวอยู่ในระหว่างการพัฒนาในสำนักงานออกแบบ โดยสามารถจะแทนฟิลด์ข้อมูลด้วยลักษณะของแผนผังสามมิติ ซึ่งสร้างภาพจากคอมพิวเตอร์ที่มีขนาดแผนผังและตารางที่มีข้อมูลทางเทคนิคแสดงอยู่ และข้อมูลเหล่านี้สามารถที่จะพิมพ์ลงบนเครือข่ายได้ทันทีหรืออาจส่งมอบให้กับผู้ใช้ทางไกลได้ (เช่น ผู้ซื้อ วิศวกรในกระบวนการ ฯลฯ) โดยไม่จำเป็นต้องมีพื้นความรู้ทางเทคนิคหรือคุ้นเคยกับเครื่องมือที่ใช้ในการออกแบบ นอกจากนี้ยังสามารถค้นหาเอกสารได้อย่างง่ายดายจากเอกสารหนึ่งไปยังเอกสารหนึ่ง ‘นี่คือสิ่งที่ตรงตามความต้องการขององค์กรอย่างแท้จริง เพราะมันได้ทำลายกำแพงที่เป็นอุปสรรคในงานออกแบบลงได้’ นายฟิลลิป หนึ่งในผู้ทำงานในโครงการนี้ของบริษัทร่วมทุนใหญ่ Eurisys Group กล่าว

การวิจัยก็ยังคงดำเนินต่อไปท่ามกลางความสนใจจากแวดวงการออกแบบผลิตภัณฑ์ ในเรื่องของ การส่งมอบเอกสารและข้อมูลไปยังลูกค้าและหุ้นส่วนทางการค้า

‘สำหรับองค์กรใดที่มีทั้งการออกแบบและผลิตสินค้าผ่านกระบวนการทาง CAD-CAM การใช้เทคนิคนี้จะช่วยให้สามารถพัฒนาผลิตภัณฑ์ในโลกเสมือนจริงได้’ นายปีแอร์ มอโร (Pierre Moreau) ซึ่งเป็นกรรมการในส่วนระบบสถาปัตยกรรมและการเชื่อมต่อ กับผู้ใช้ที่บริษัท Dassault Systemes กล่าวเน้น ‘สมาชิกขององค์กรทั้งหมด



Catia Conferencing Groupware; มิติใหม่ในการแก้ปัญหาของ Catia/Cadam โดยบริษัท Dassault Systemes สามารถสนับสนุนการใช้งานบนเครือข่ายได้ดีเทียบเท่ากับเทคโนโลยีการประชุมผ่านจอภาพของ Netscape/Insoft

สามารถที่จะทำงานร่วมกันจัดการกับตัวสินค้าที่อยู่ในช่วงพัฒนาได้ โดยสามารถสร้างสินค้าเสมือนจริงได้ก่อนที่จะมีการลงมือสร้างแบบจริง

สินค้าเสมือนจริงที่ได้จากวิธีการนี้ช่วยให้นักออกแบบ หัวหน้าส่วนการผลิตและวิศวกร สามารถเข้าถึงข้อมูลต่าง ๆ ของตัวสินค้า ตลอดจนพนักงานในแผนกจัดซื้อ ทำให้สามารถเริ่มต้นตั้งราคาสินค้าสำเร็จแก่บรรดาผู้จำหน่ายได้อย่างรวดเร็ว

ด้วยเหตุนี้ตัวสินค้าเสมือนจริงจึงเป็นศูนย์กลางของระบบข้อมูลในการปฏิบัติการร่วมกัน ภายใต้การทำงาน ของแพลตฟอร์มซอฟต์แวร์ Catia ของบริษัท Dassault Systemes ส่วน ‘Catia pipeline’ สามารถกระจายข้อมูลตัวสินค้าไปยังหน่วยต่าง ๆ ขององค์กรโดยไม่ต้องแปลงข้อมูลใด ๆ ในการปฏิบัติการนี้ไม่เพียงแต่ส่งข้อมูลเชิงเรขาคณิตของตัวสินค้าเสมือนจริงเท่านั้น แต่ยังได้ส่งข้อมูลที่จำเป็นเตรียมไว้ให้ทั้งหมด ได้แก่ ข้อมูลทางเทคนิคในการวิเคราะห์และข้อมูลขององค์กร โดยเฉพาะข้อมูลแสดงทิศทางการไหลของงาน (การกำหนดรูปแบบและการจัดการในขั้นตอนประกอบ) ในการนี้

ใครก็ตามที่รู้ว่ามีส่วนเกี่ยวข้องในขั้นตอนไหน ด้วยระบบอินเตอร์เน็ตผ่านทาง ‘Catia pipeline’ จะทำให้สามารถเข้าถึงเวอร์ชันเดสก์ที่ไม่ได้ต่ออยู่ได้ทันที เช่น หัวหน้าส่วนของแผนกจัดซื้อสามารถเข้าถึงแผนงานของตัวสินค้าเสมือนจริงได้จาก PC ธรรมดาที่ใช้งานกับซอฟต์แวร์จัดการในสำนักงานปกติได้

ยุคแห่งความร่วมมือในระบบสารสนเทศทางเทคนิค

บริษัททางด้านวิศวกรรม เช่น Serete หรือสำนักงานด้านการออกแบบ เช่น Creos (สำนักงานออกแบบส่วนประกอบของรถยนต์บริษัท Renault) การก่อสร้างระบบบริหารสารสนเทศทางเทคนิคสำหรับอนาคตเริ่มมีเค้าโครงมากขึ้น โดยผ่านเครือข่ายสื่อสารที่สามารถทำงานได้กับคอมพิวเตอร์ที่มีความแตกต่างกัน ความจำเป็นนี้เกิดขึ้นเพราะบริษัทต่าง ๆ ต่างก็มีสถานะแวดล้อมการทำงานของ PC ที่เป็นสถานีปฏิบัติการทางกราฟิกที่แตกต่างกัน ‘แอปพลิเคชันหลาย ๆ ตัวสามารถหาได้บนเครือข่ายอินเทอร์เน็ตของเราเอง’ นายโอลิวิเยร์ คอลมาร์ด

(Olivier Colmard) ซึ่งอยู่ส่วนจัดการทรัพยากรและสารสนเทศ และส่วนคลังสินค้าที่สำนักงาน Creos กล่าว "การประยุกต์ใช้งานทางเทคนิคของ CAD ใช้ซอฟต์แวร์ Euclid ของบริษัท Matra Datavision ส่วนการจัดการการสั่งซื้อใช้ SAP R2/3 ระบบอัตโนมัติในสำนักงาน การสื่อสารต่าง ๆ ตั้งแต่การแยกรายการ การระบุขั้นตอน และการรวบรวม สรุปก็คืออินเทอร์เน็ต กำลังจะเป็นส่วนหนึ่งในระบบสารสนเทศสำหรับผู้จัดการ ผู้เชี่ยวชาญ ตรวจสอบคุณภาพ ตลอดจนวิศวกรออกแบบ" และด้วยระบบนี้จึงได้ปูทางไปสู่การพัฒนาที่ก้าวไกล จากประโยชน์ของคอมพิวเตอร์สำนักงาน Creos

กำลังพัฒนาเครื่องมือที่สามารถให้ข้อมูล เช่น ตำแหน่งของภาพวาดในการออกแบบ สามารถให้ดัชนีบอกความเปลี่ยนแปลง และให้ข้อมูลวัสดุที่ใช้ ตลอดจนข้อมูลที่ต้องการใช้ในการคำนวณ ในการออกแบบนี้ได้ผลจากการจัดการของข้อมูล CAD ไปในตัว และสภาพแวดล้อมทางกราฟิกนี้สามารถเข้าถึงได้จากเวอร์กสเตชันใดก็ได้

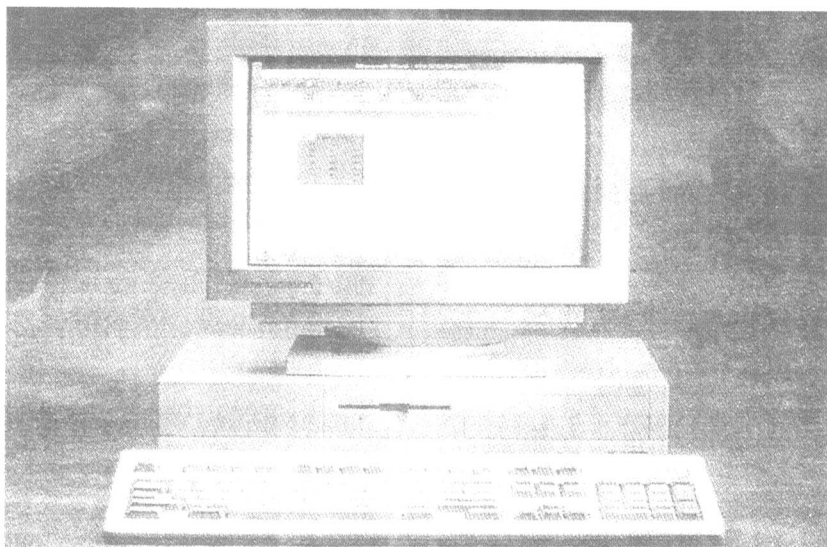
การไหลของข้อมูลในองค์กรจะถูกปรับปรุงให้ทันต่อเหตุการณ์ตลอดเวลาในการเข้าใช้งานของผู้ใช้ ไม่ว่าจะเป็นแผนผังสามมิติหรือรูปชิ้นงานจำลองใหม่ ๆ หรือข้อมูลดัชนีของการเปลี่ยนแปลงในการปรับปรุงรูปวาด

ซึ่งจะถูกแทนที่โดยข้อมูลจากผู้ใช้งานหมดในองค์กรผ่านระบบอินเทอร์เน็ต

ปัจจุบันเรื่องที่เป็นปัญหาหลักในการสร้างระบบบริหารข้อมูลสารสนเทศเทคนิคคือ ความต้องการในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่พร้อมกัน ซึ่งอาจก่อให้เกิดเป็นปัญหาที่ละเอียดอ่อนในระบบรักษาความปลอดภัย และที่มากกว่านั้นคือ ขั้นตอนต่อไปจะต้องป้องกันการปรับปรุงแก้ไขงานที่พร้อมกันของผู้ใช้ต่าง ๆ ที่ทำงานขึ้นเดียวกันอยู่ในเวลาและสถานที่ที่ต่างกัน ไม่เช่นนั้นระบบนี้อาจจะเป็นที่มาของความขัดแย้งของข้อมูลทั้งหลายทั้งปวง

แปลและเรียบเรียงจาก "THE ROAD TO DESIGN LEADS TO INTERNET"
โดย Marc Ferretti
สำนักงานข่าวเทคโนโลยีฝรั่งเศส

Data Broadcasting พลิกโฉมหน้าของธุรกิจโทรทัศน์



ผู้ลงทุนและบริษัทผลิตเทคโนโลยีขนาดใหญ่กำลังพยายามผลักดันให้มีการรวม Internet เข้ากับการแพร่ภาพทางโทรทัศน์ ซึ่งผู้เชี่ยวชาญกล่าวว่า จะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงโฉมหน้าของธุรกิจทั้งสองประเภทเป็นอย่างมาก

บริษัท Datacast LLC ใน Reston, Virginia ผู้เป็นเจ้าของสถานีโทรทัศน์ 38 แห่งทั่วประเทศ ซึ่งเป็นหนึ่งในบริษัทผู้นำของการพัฒนาค้นคว้าเทคโนโลยีที่จะทำให้ผู้คนทั่วไปสามารถรับข้อมูลจำนวนมากได้จากการ

สื่อสารไร้สาย ตลอดจนมีโครงการที่จะถ่ายทอดข่าวสารและข้อมูลในระบบดิจิทัลเพื่อให้ผู้คนทั่วไปสามารถรับชมได้จากเครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC ตามบ้านที่ได้รับการติดตั้ง modem ไร้สาย ซึ่งมีราคาประมาณ 100 เหรียญสหรัฐ โดยประมาณว่าภายในปี 2001 จะมีลูกค้ารับชมสัญญาณดังกล่าวถึง 8% ของผู้มีเครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC ทั้งสหรัฐอเมริกา

จากคำกล่าวของเจ้าหน้าที่ระดับนโยบายของ Federal Communications Commission (FCC) ของสถานีโทรทัศน์ต่าง ๆ ทั้งในเขตตัวเมืองและชนบทได้มีการวางแผนที่จะใช้เทคโนโลยีของคอมพิวเตอร์แบบ PC เพื่อขยายการนำเสนอรายการโทรทัศน์แก่ผู้ชมให้กว้างขวางขึ้น เทคโนโลยีใหม่นี้จะเพิ่มขีดความสามารถของสถานีโทรทัศน์ในการถ่ายทอดข้อมูล ซึ่งจะมีผลให้บริษัทในธุรกิจโทรทัศน์สามารถเข้าแข่งขันในตลาด telecommunicationที่กำลังขยายตัวอย่างรวดเร็วได้

ในการดำเนินการเพื่อให้บรรลุเป้าหมายดังกล่าวในช่วงต้น Datacast และบริษัทในธุรกิจการถ่ายทอดสัญญาณโทรทัศน์เหล่านี้พบว่าตนเองกำลังมีทั้งการร่วมมือและแข่งขันกับบริษัทในธุรกิจเทคโนโลยีข่าวสารยักษ์ใหญ่ เช่น Intel Corp. ใน Santa Clara, California, Compaq Computer Corp. ใน Houston, Texas และ Microsoft Corp. ใน Redmond, Washington

Microsoft ได้ร่วมมือกับ General Electric ของสถานีโทรทัศน์ NBC เพื่อสร้าง MSNBC ซึ่งเป็นรายการข่าวที่แพร่ภาพทางเคเบิลทีวี และได้ลงทุนในเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับเครือข่ายโทรทัศน์มากมายหลายประเภทหนึ่งในจำนวนนั้นคือการใช้เงินจำนวน 425 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ในการเข้าครอบครอง Web TV Network Inc. ใน Palo Alto, California เทคโนโลยีของ Web TV ทำให้ผู้บริโภคสามารถใช้บริการ online ของ Web TV ได้โดยผ่านทางจอโทรทัศน์แทนเครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC

Emily Green นักวิเคราะห์จาก Forrester Research Inc. ใน Cambridge, Massachusetts กล่าวว่า Microsoft ใช้จ่ายเงินจำนวนหลายพันล้านเหรียญสหรัฐ เพื่อเข้ามามีส่วนในการกำหนดอนาคตของธุรกิจโทรทัศน์

ผู้ผลิต microprocessor ยักษ์ใหญ่อย่างบริษัท Intel ได้พยายามช่วยจัดการให้เกิดความร่วมมือกันระหว่างบริษัทในธุรกิจเทคโนโลยีข่าวสารและบริษัทในธุรกิจการถ่ายทอดสัญญาณโทรทัศน์ ซึ่งจะทำให้เกิดกลุ่มบริษัทในธุรกิจแนวใหม่ที่เรียกว่า Intericast ขึ้น โดยมีจุดมุ่งหมายที่จะส่งเสริมเทคโนโลยีของโทรทัศน์ที่สามารถติดต่อสื่อสารกับเครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC ได้ บริษัทโทรทัศน์ที่เข้าร่วม

ในกลุ่มนี้ได้แก่ Cable News Network, Atlanta และ National Broadcasting Co., New York นอกจากนี้ยังมีบริษัทผู้ให้บริการ online ซึ่งรวมถึง American Online Inc. ใน Dulles, Virginia และ Netscape Communications Group ใน Mountain View, California บริษัทผู้ผลิตเครื่อง PC เช่น Compaq และ Gateway 2000 ใน North Sioux City, South Dakota และบริษัทเคเบิลทีวี เช่น Continental Cablevision และ Viacom ใน New York

เมื่อวันที่ 3 เมษายน 2540 ที่ผ่านมา American Online ได้ร่วมมือกับสถานี ABC เพื่อสร้าง ABCNEWS.COM ซึ่งเป็นบริการข่าว 24 ชั่วโมงสำหรับลูกค้าของ AOL และ Netscape

หากมองในมุมกว้างแล้วจะเห็นว่ายักษ์ใหญ่ของอุตสาหกรรมการถ่ายทอดสัญญาณโทรทัศน์อย่าง NBC และ CBS เพียงอยู่ในระยะเริ่มต้นในการคิดค้นหาวิธีที่จะใช้คลื่นสัญญาณเหล่านี้เพื่อวัตถุประสงค์นอกเหนือจากการแพร่ภาพรายการต่าง ๆ ให้ผู้ชมทั่วไปได้รับชม แม้แต่ NBC ผู้ซึ่งได้ลงมือดำเนินการในเรื่องนี้ไปมากที่สุดเพื่อคงความเป็นผู้นำของธุรกิจในด้านนี้ ก็ยังมีนโยบายระยะยาวที่ต้องรอดูความต้องการของตลาด

En Technology บริษัทในเครือของ PC Connection Inc. ตัวแทนจำหน่ายเครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC ใน Milford, New Hampshire ก็เป็นบริษัทหนึ่งที่พยายามจะรวมการแพร่ภาพโทรทัศน์เข้ากับธุรกิจ online โดยการขายเทคโนโลยีที่ทำให้สถานีโทรทัศน์สามารถถ่ายทอดสัญญาณข้อมูลควบคู่ไปกับรายการโทรทัศน์ปกติและกำลังพิจารณาที่จะเสนอระบบบริการข้อมูล over-the-air โดยจะร่วมมือกับบริษัทใหญ่อื่น ๆ

Datacast, En Technology และ Wavephone Inc. ใน Phoenix กำลังพยายามที่จะถ่ายทอดสัญญาณข้อมูลไปสู่เครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC ตามบ้านโดยอาศัยสัญญาณ analog ของโทรทัศน์ในปัจจุบันด้วยความเร็ว 150 Kbps ถึง 2 Mbps ในกระบวนการดังกล่าว เครื่องคอมพิวเตอร์แบบ PC จะสามารถรับสัญญาณจากสถานี และเก็บไว้ในหน่วยความจำเพื่อเรียกขึ้นมาชมในภายหลังได้ นอกจากนี้ ลูกค้ายังสามารถติดต่อกลับไปยังสถานีบริการได้โดยผ่านทางสายโทรทัศน์

จากคำกล่าวของเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องโครงการ Internet-TV เหล่านี้ยังอยู่ในระยะของการทดลองใช้ โดยส่วนมากมุ่งที่จะเจาะกลุ่มผู้บริโภคเป้าหมายด้วยตารางการถ่ายทอดข่าวที่มีโฆษณาสนับสนุน, กีฬา และรายงานความเคลื่อนไหวของตลาดหลักทรัพย์ บริการของ Datacast จะดึงดูดโฆษณาได้ดีเนื่องจากผู้โฆษณาจะเสียค่าใช้จ่ายต่ำกว่าการโฆษณาในโทรทัศน์ โดยมีราคาประมาณ 5.50 เหรียญสหรัฐ ต่อ 1,000 ภาพ ต่างจากโทรทัศน์ที่คิด 20 เหรียญสหรัฐ ถึง 70 เหรียญสหรัฐ

เป็นที่คาดกันว่าธุรกิจการถ่ายทอดสัญญาณข้อมูลนี้จะมีเวลาประมาณ 5 ถึง 15 ปีก่อนที่ตลาดจะถูกกลืนโดยเครื่องโทรทัศน์รุ่นใหม่ ๆ ที่สามารถรับสัญญาณภาพระบบดิจิตอลที่ถ่ายทอดจากสถานีโทรทัศน์โดยตรงได้

เทคโนโลยีของเครื่องโทรทัศน์ระบบดิจิตอลเริ่มจากการออกแบบขึ้นเพื่อให้เป็นระบบโทรทัศน์คุณภาพสูงเมื่อถูกพัฒนาต่อไปสำหรับ high-definition TV จึงทำให้สถานีโทรทัศน์สามารถถ่ายทอดสัญญาณได้ด้วยความเร็วถึง 19.2 Mbps ในแต่ละช่องสัญญาณ

Software ที่ได้รับการออกแบบอย่างดีจะทำให้สถานีสามารถส่งสัญญาณได้มากกว่า 10-15 ช่องในแต่ละเขต เพิ่มความเร็วโดยรวมในเขตเมืองที่มี 18 ช่องสัญญาณขึ้นเป็น 335 Mb โดยประมาณ ถ่ายทอดสัญญาณร่วมกับสัญญาณ analog ของโทรทัศน์ที่มีอยู่แล้วจากดาวเทียม สายโทรศัพท์หรือสายเคเบิลทีวี

ในเดือนเมษายน Federal Communications Commission (FCC) ได้อนุญาตให้มีการจดทะเบียนสำหรับใช้คลื่นสัญญาณสำหรับบริการของ HDTV โดยไม่ต้องเสียค่าธรรมเนียม สถานีโทรทัศน์จะมีอิสระที่จะใช้ช่องส่งสัญญาณของตนได้ตามที่ต้องการ ยกตัวอย่างเช่นสถานีหนึ่งอาจจะทำการส่งสัญญาณสำหรับรายการ HDTV ควบคู่ไปกับสัญญาณข้อมูลเพียงเล็กน้อย ในขณะที่สถานีอื่นส่งสัญญาณโทรทัศน์ 4-5 ช่อง และสัญญาณข้อมูลหลาย Megabits หรือส่งสัญญาณข้อมูลด้วยความเร็ว 19.2 Mbps ในช่วงกลางวันและรายการโทรทัศน์ในเวลากลางคืน

ถึงแม้ว่าความสามารถในการสื่อสารของคลื่นสัญญาณดิจิทัลจะสามารถทำให้ธุรกิจทางโทรทัศน์สามารถเปลี่ยนแปลงรูปแบบการนำเสนอข่าวสารความบันเทิงได้อย่างหลากหลายพลิกแพลง แต่ผู้เชี่ยวชาญกลับเชื่อว่าสถานีโทรทัศน์จะยังคงยืนอยู่บนพื้นฐานเดิม คือสร้างรายการที่คิดว่าจะดึงดูดความสนใจของผู้ชม หาผู้สนับสนุนรายการแล้วออกอากาศรายการนั้นไปสู่สายตาของผู้ชมทั่วประเทศ

การเข้ามาของโทรทัศน์แบบดิจิทัลไม่ได้สร้างความกังวลแก่ Internet-TV แต่อย่างใด ผู้ลงทุนเชื่อว่าความต้องการข่าวสารของมนุษย์ไม่มีวันอิ่มตัว และนอกจากนี้ค่าใช้จ่ายที่

ต่ำของการใช้ระบบ Internet ไร้สายจะทำให้สามารถก้าวหน้าธุรกิจอื่น เช่น โทรศัพท์หรือ Cable-TV ได้ ถึงแม้ว่าธุรกิจทั้งสองจะพยายามพัฒนาเทคโนโลยีของการส่งสัญญาณตามสายเคเบิลเพื่อให้ผู้ชมสามารถรับสัญญาณได้หลาย Mbps บริษัทผู้ให้บริการ Internet ไร้สายอย่าง Datacast กลับสามารถให้บริการสื่อสารได้ในราคาที่ถูกลงกว่าด้วยการส่งคลื่นสัญญาณทางอากาศ ยกตัวอย่างเช่น สถานีสามารถ

ให้บริการ digital TV แก่ New York ในราคา 100 ล้านเหรียญสหรัฐ รวมกับ 25 เหรียญสหรัฐ ต่อบ้านหนึ่งหลังต่ำกว่าค่าใช้จ่ายในการเดินสายเคเบิลหรือ fiber optic ในบ้านมากมาย

อย่างไรก็ตาม ตัวเลขนี้อาจเพิ่มขึ้นหากผู้ให้บริการเก็บค่าบริการสัญญาณจากผู้ชมแทนการรับเงินสนับสนุนจากโฆษณา เนื่องจากในกรณีดังกล่าวผู้ให้บริการจะต้องจ่ายค่าธรรมเนียมให้แก่ FCC

Source : Washington Technology
April 24, 1997



นั่งนานเกินไป...อาจตายได้

พเยาว์ รอดโพธิ์ทอง

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

ปัจจุบันการเดินทางโดยเครื่องบินโดยสารมิใช่เป็นเรื่องยากลำบากหรือไกลเกินฝันอีกต่อไป และสาเหตุที่คนนิยมก็เพราะจะทำให้ถึงที่หมายได้อย่างรวดเร็วและปลอดภัย อีกทั้งราคาตั๋วเครื่องบินก็มีได้มีราคาสูงดังเช่นแต่ก่อนๆ เนื่องจากการแข่งขันระหว่างสายการบินต่างๆ เป็นไปค่อนข้างสูง โดยปกติภายในห้องผู้โดยสารของเครื่องบินลำใหญ่ๆ มักจะแบ่งออกเป็นส่วนๆ ถ้าเครื่องบินลำใหญ่มากเช่น Boeing 747, 777 ซึ่งบรรจผู้โดยสารได้เป็นจำนวนถึง 300-400 คน จะมีวิธีการแบ่งห้องโดยสารออกเป็นชั้น 1 (first class) ชั้นธุรกิจ (business class) และชั้นประหยัด (economy class) ซึ่งราคาตั๋วโดยสารก็จะต่างกันมากกว่าเท่าตัวตามความสะดวกสบายที่ได้รับซึ่งได้แก่ในห้องผู้โดยสารชั้น 1 และชั้นธุรกิจจะมีเก้าอี้ที่นั่งกว้างขวาง มีพื้นที่มากกว่า เมนูอาหารที่แพงกว่า การเสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์จะมีบริการอย่างไม่จำกัด ผิดกับชั้นประหยัดซึ่งค่าโดยสารถูกกว่ามาก และในขณะเดียวกันเก้าอี้ที่นั่งในห้องโดยสารชั้นประหยัดนี้ค่อนข้างจะคับแคบและถ้ายังผู้โดยสารมีรูปร่างอ้วนใหญ่แล้วจะรู้สึกอึดอัดมากสำหรับการเดินทางระยะไกลๆ ด้วยเหตุนี้เองจึงได้มีคณะแพทย์ตั้งชื่อโรคชนิดหนึ่งว่า "Economy class syndrome" ซึ่งก็คือ โรคเส้นเลือดดำอุดตันตรงเส้นเลือดส่วนขาและเท้า ซึ่งมักจะเกิดขึ้นในระหว่างการเดินทาง

หรือหลังจากการโดยสารเครื่องบินเป็นระยะเวลานานเกินกว่า 3 ชม.



"Economy class syndrome" คือกลุ่มอาการของโรคอันเกิดจากการนั่งในที่คับแคบเป็นเวลานานหลายๆ ชั่วโมง เช่นการนั่งเครื่องบินโดยสาร (ชั้นประหยัด) จนเป็นเหตุให้โลหิตตรงส่วนขาและเท้าไหลเวียนไม่สะดวก ทำให้จับตัวกันเป็นก้อนลิ่มขึ้นเล็กบ้างใหญ่บ้างอยู่ในเส้นเลือดดำ บริเวณส่วนขาท่อนล่าง และหากก้อนเลือดเหล่านี้ไหลตามกระแสโลหิตแล้วเกิดไปอุดตันที่อวัยวะสำคัญของร่างกาย เช่น หัวใจ หรือปอด ก็จะทำให้ถึงกับเสียชีวิตได้ หากผู้ใดโชคไม่ดีลิ่มเลือดเหล่านี้ก็จะละลายกลับเป็นเลือดตามเดิมได้

คำว่า "Economy class syndrome" ได้รับการตั้งชื่อ โดย Symington และ Stack ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2520 เนื่องจากทำการศึกษาแล้วพบว่าผู้โดยสารที่เดินทางโดยเครื่องบิน โดยใช้ระยะเวลาบินครั้งละนานเกิน 3 ชม. ขึ้นไปบางคนจะป่วยเป็นโรคนี้ทั้งในขณะที่กำลังเดินทางหรือหลังจากเดินทางแล้ว โรคนี้มีชื่อโรคใหม่แต่ประการใด ที่จริงคือโรคเส้นโลหิตดำอุดตัน หรือ Deep Venous Thrombosis (DVT) นั่นเอง ซึ่งต่อจากนี้ไปจะเรียกย่อๆ ว่าโรค DVT

กลุ่มบุคคลที่มีความเสี่ยงสูงต่อการเกิดโรค DVT ได้แก่ผู้ที่มีความจำเป็นที่จะต้องนั่งในที่คับแคบเป็นเวลานานๆ โดยมิได้เปลี่ยนอิริยาบถ นอกจากกลุ่มผู้โดยสารเครื่องบินชั้นประหยัดแล้ว ผู้โดยสาร



ชั้นหนึ่ง ชั้นธุรกิจ หรือแม้แต่พนักงานก็มีความเสี่ยงต่อการเป็นโรคนี้อีกเช่นกัน เพียงแต่อาจจะไม่มากเท่า ส่วนพนักงานต้อนรับทั้งชายและหญิงบนเครื่องบินยังไม่เคยมีรายงานที่ว่าป่วยเป็นโรค DVT ขณะปฏิบัติหน้าที่ คงเป็นเพราะเขาและเธอเหล่านั้นต้องทำหน้าที่เดินไปเดินมาเพื่อบริการผู้โดยสารอยู่เกือบตลอดระยะเวลาการเดินทาง มิได้นั่งนิ่งจนเลือดเดินไม่สะดวก

บุคคลในกลุ่มอาชีพอื่นๆ ที่มีความเสี่ยงที่จะเป็นโรค DVT ได้แก่ พนักงานขับรถแท็กซี่ รถโดยสารประจำทาง รถบรรทุกส่งของเดินทางระหว่างจังหวัด หรือผู้ที่นั่งโต๊ะทำงานเป็นประจำตั้งแต่เช้าจรดเย็น ผู้เข้าชมภาพยนตร์ (เรื่องยาวๆ) ละคร หรือคอนเสิร์ตก็อาจจะเกิดโรคนี้อีกขึ้นได้เช่นกัน ส่วนผู้ที่มิอาชีพที่ต้องยืนนานๆ เช่น พนักงานขายของตามห้างสรรพสินค้า พนักงานเสริมสวย หรือทันตแพทย์มักจะเป็นโรคเส้นเลือดขอดที่ขาंनाมาก่อน ซึ่งการเป็นเส้นเลือดขอดหรือเส้นเลือดพองก็เป็นปัจจัยเสี่ยงที่พบในลำดับต้นๆ ของผู้ที่ป่วยเป็นโรค DVT

ทางการแพทย์ในประเทศสหรัฐอเมริกาได้จัดให้โรค DVT เป็นโรคของความผิดปกติที่ค่อนข้างร้ายแรงที่เกิดขึ้นกับขาส่วนล่างตั้งแต่หัวเข่าลงไป จากการสำรวจพบว่าในจำนวนประชากร 1,000 คน จะมี 1 คน ที่เป็นโรค DVT โดยที่อาจจะยังไม่แสดงอาการที่เด่นชัดออกมา และในปีหนึ่งๆ จะมีผู้ป่วยถึง 600,000 คนที่มีอาการชัดเจนจนต้องเข้ารับการบำบัดรักษาในโรงพยาบาลอาการของโรค DVT

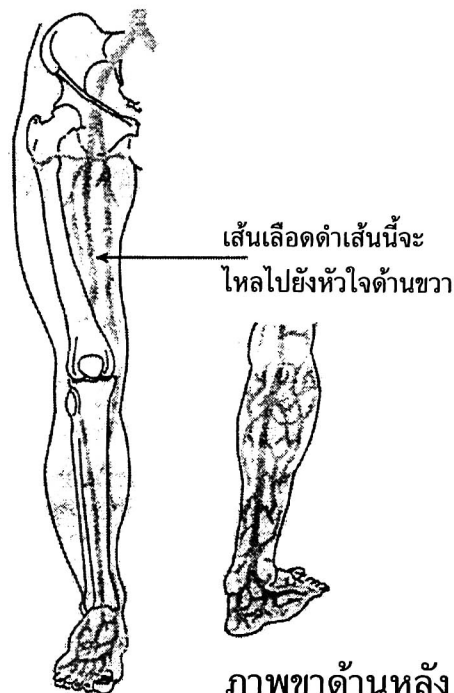
โดยทั่วไปมีดังนี้คือ มีอาการปวด บวมแดง บริเวณน่องหรือข้อเท้า จะสังเกตได้ว่าเวลาอยู่บนเครื่องบิน

นานๆ นั้น จะสวมรองเท้ากลับเข้าไปอีกนั้นค่อนข้างยาก เนื่องจากเท้าบวม เพราะไม่ได้เคลื่อนไหวทำให้เกิดลิ่มเลือดก้อนเล็กๆ และน้ำลงมาคั่ง แต่ลิ่มเลือดเหล่านี้ก็จะละลายไปได้เองโดยไม่ก่ออันตรายใดๆ ยกเว้นในบางรายที่เคราะห์ร้ายลิ่มเลือดจะแตกตัวเป็นลิ่มเล็กๆ แล้วไหลไปตามกระแสโลหิตไปยังหัวใจห้องด้านขวา และไหลลงสู่ปอดทำให้รู้สึกเหมือนหายใจไม่เต็มปอด หรือบางครั้งก็เกิดอาการไอได้เช่นกัน แต่ถ้าลิ่มเลือดนั้นเป็นชิ้นใหญ่ก็จะมีผลทำให้เสียชีวิตได้ ซึ่งเราๆ ท่านๆ คงจะได้รับฟังข่าวทำนองว่ามีผู้โดยสารเกิดหัวใจวายขณะกำลังโดยสารเครื่องบินอยู่ ซึ่งถ้าสืบค้นทางการแพทย์อย่างละเอียดแล้วสาเหตุของการเกิด หัวใจวายอาจจะเกิดจากการนั่งเครื่องบินนานๆ จนเกิดลิ่มเลือดไหลเข้าไปอุดตันในหัวใจทำให้หัวใจวายก็ได้

ที่สนามบิน Heathrow กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ ได้มีการศึกษาถึงผู้โดยสารที่เสียชีวิตหลังจากบินมาจากที่อื่นในระยะใกล้ เพื่อมาที่สนามบิน Heathrow ในช่วงระยะเวลา 3 ปี พบว่าได้มีผู้โดยสารเสียชีวิตด้วยโรคหัวใจวายในเครื่องบินรวมกันได้ถึง 11 คน ส่วนใหญ่ผู้เสียชีวิตจะเป็นผู้หญิง อายุเกินกว่า 40 ปีขึ้นไป และมีประวัติป่วยเป็นโรค DVT บางคนเป็นโรคอ้วน สูบบุหรี่จัด ดื่มสุราเป็นประจำ และบางคนรับประทานยาคุมกำเนิด ผู้ที่มีร่างกายสูงซึ่งมีท่อนขายาวนั้นจะมีแนวโน้มที่จะเกิดลิ่มเลือดในน่องมากกว่าคนที่มีย่อหน้าสั้น

ในปี พ.ศ. 2497 ได้มีรายงานถึงโรค DVT อันเกิดจากการโดยสารเครื่องบิน โดยนายแพทย์ผู้หนึ่งได้บรรยายถึงการโดยสารเครื่องบินจากบอสตัน (Boston) ประเทศสหรัฐอเมริกาไปยังประเทศเวเนซุเอลา

ภาพแสดงเส้นเลือดดำใหญ่ของขา



(Venezuela) โดยต้องต่อเครื่องบิน ใช้เวลาเดินทางบนเครื่องทั้งหมด ประมาณ 12 ชั่วโมง นายแพทย์ ผู้ที่นั่งกล่าวว่า หลังจากการเดินทาง ครั้งนั้นเขาก็เริ่มป่วยเป็นโรค DVT

อีกรายหนึ่งเป็นผู้บริหารการบิน เพศชายวัย 61 ปี ได้บินจากเมือง โรเชสเตอร์ (Rochester) รัฐมินเนโซต้า (Minnesota) เพื่อกลับบ้านที่อยู่ในรัฐ โอคลาโฮมา (Oklahoma) สหรัฐอเมริกา ขณะที่อยู่บนเครื่องบินนั้นเขา สังเกตเห็นว่าน้องข้างซ้ายของเขา นั้นบวมมาก วันรุ่งขึ้นหลังจากกลับมาถึงบ้านอาการยิ่งทรุดหนัก โดยปวดทั่วไปหมดทั้งขา มิได้ปวดเฉพาะ น้องเขาจึงไปพบแพทย์และได้รับการ ผ่าตัดใน 6 สัปดาห์ต่อมา

แต่รายที่เป็นที่กล่าวขวัญกัน มากก็คือ อดีตรองประธานาธิบดี แดน เควล (Dan Quayle) ของสหรัฐอเมริกา ผู้ซึ่งในปี พ.ศ. 2537 นั้นท่าน ได้ป่วยเป็นโรค DVT ที่ขา หลังจากการเดินทางระยะเวลา ยาวนานบนเครื่องบิน ก่อนเลือดเล็กๆ ได้ไหลไปอุดตันที่ปอด ทั้งสองข้าง อดีตรองประธานาธิบดี แดน เควล ซึ่งขณะนั้นมีอายุได้ 47 ปี ได้บ่นว่า หายใจขัด ครั้งแรกแพทย์ได้วินิจฉัย ว่าเป็นโรคปอดบวม หลังจาก ได้รับการตรวจอย่างละเอียดอีกครั้ง ในโรงพยาบาล คณะแพทย์จึงได้ พบว่ามีก้อนเลือดอุดตันในปอด ทั้งสองข้าง ซึ่งเป็นอันตรายมาก คณะแพทย์จึงได้ให้ยาต้านการแข็งตัวของเลือด ทำให้ความดัน ของเลือดจางลง แดน เควล ต้องนอนอยู่ในโรงพยาบาลถึง 8 วัน จึงกลับบ้านได้ และจะต้องอยู่ในช่วง ระวังรักษาสุขภาพอยู่ถึง 4 เดือน จึง จะกลับไปทำงานได้ตามปกติ ตลอด ระยะเวลาการดำรงตำแหน่ง รองประธานาธิบดีของสหรัฐอเมริกา

แดน เควล ต้องเผชิญกับโรค DVT ตลอดมา

อีกตัวอย่างหนึ่ง เป็นแพทย์ชาย สุขภาพแข็งแรง ไม่สูบบุหรี่ ออก กำลังกายอย่างสม่ำเสมอ และไม่มี ประวัติว่าเป็นโรคหัวใจ ครั้งหนึ่ง แพทย์ผู้นี้ได้เดินทางโดยเครื่องบิน บ่อยครั้งมากในระยะเวลา 4 สัปดาห์ เพื่อไปบรรยายในแถบประเทศ ตะวันออกไกล ปกติเขาจะเลือกนั่ง ตรงที่นั่งด้านในของเครื่องเช่นตรง ริมหน้าต่าง ในวันสุดท้ายของการ เดินทางครั้งนั้น เขารู้สึกปวดตึงที่น้อง ข้างซ้าย และมีอาการบวมร่วมด้วย ซึ่งอาการเหล่านี้ยังคงเป็นอยู่นานเป็น สัปดาห์ และต่อมาเขารู้สึกเจ็บที่ หน้าอกขณะเล่นเทนนิส ซึ่งเขาก็ยัง ละเลยไม่ไปพบแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ เฉพาะโรค

สามสัปดาห์ต่อมา แพทย์ผู้นั้น มีความจำเป็นต้องเดินทางจาก สหรัฐอเมริกามายังประเทศญี่ปุ่น และอยู่ท่าธุระประมาณ 2 วัน จึง บินกลับ เมื่อกลับมาถึงบ้าน เขารู้สึก เจ็บหน้าอกด้านซ้ายมากขึ้น และมี อาการปวดหัวไหล่ซ้ายร่วมด้วย ครั้งแรกแพทย์วินิจฉัยว่าเขาป่วยเป็น โรคปอดบวมและให้ยาปฏิชีวนะ แต่ อาการก็ไม่ดีขึ้น จึงได้ตรวจรักษาอีก ครั้ง และพบว่ามีลิ่มเลือดเล็กๆ อุดตัน อยู่ตามปอด ดังนั้นแพทย์จึงให้รับ ประทานยาละลายลิ่มเลือดเป็นเวลา 3 เดือนจนหายป่วย และไม่กลับมา ป่วยอีก แพทย์แนะนำให้เขา รับประทานยาแอสไพรินวันละ 150 มก. เพื่อป้องกันโรคนี้ อันอาจจะ เกิดซ้ำขึ้นได้อีก และเมื่อใดก็ตาม ที่เขาต้องเดินทางโดยเครื่องบิน ในระยะไกลๆ เขาจะเลือกที่นั่งตรง แก้อัฒมทางเดิน เพราะมีพื้นที่ให้ เหยียดแข้งเหยียดขามากกว่าเก้าอี้ ตัวในที่ที่เขาเคยชอบนั่ง หลีกเลียง

เครื่องดื่มผสมแอลกอฮอล์ และ รับประทานน้ำมากๆ และลุกขึ้น เดินไปมาบ้าง เพื่อไม่ให้เลือดที่ขา จับตัวเป็นลิ่ม

นักบินก็เป็นโรคนี้ได้เช่นกัน มี รายงานว่าได้นักบินชายสุขภาพ แข็งแรง รูปร่างสูงใหญ่ อายุราว 30 ปี ได้ป่วยมีอาการเจ็บหน้าอก หลังจากทำการบินเสร็จสิ้นแล้ว แพทย์ตรวจพบว่าป่วยเป็นโรคเส้น เลือดดำอุดตันที่บริเวณน้อง แพทย์ จึงได้ทำการให้ยาบำบัดจนกระทั่ง เป็นปกติ แพทย์ได้แนะนำให้บรรดา นักบินได้เดินไปเดินมาเพื่อยืดเส้น ยืดสายบ้าง หรือทำท่าบริหารง่ายๆ เพื่อผ่อนคลายความเมื่อยล้า และความตึงเครียด

สาเหตุของการเกิดโรค DVT

โรค DVT มีชื่อโรคไขมันอุดตัน ในเส้นเลือด แต่เกิดจากเลือดจับตัว เป็นลิ่ม หรือชิ้นเล็กๆ แล้วไหลเข้าไป ตามกระแสเลือด และอาจไปอุดตัน ตามอวัยวะที่สำคัญเช่น ปอด หรือ หัวใจทำให้เกิดอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ ปัจจัยเสริมที่ทำให้เกิดโรค DVT ตาม ร่างกายส่วนล่างตั้งแต่ได้หัวเขาลงไป ได้แก่การนั่งในที่คับแคบเป็นเวลายาวนานๆ หลายๆ ชั่วโมง โดยไม่ค่อยได้ เปลี่ยนอิริยาบถ การนั่งไขว่ขา การดื่ม เครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์ การ ดื่มน้ำน้อยเกินไปหรือการมีเส้นโลหิต ขอดหรือโป่งพองก็ล้วนเป็นสาเหตุ เสริมให้เกิดโรคนี้ได้ทั้งนั้น

จากการศึกษาในจำนวนคนไข้ ที่ป่วยเป็นโรค DVT อย่างเฉียบพลัน จำนวน 355 คน พบว่าในจำนวน คนไข้ทั้งหมดนั้นมีทั้งเพศหญิง และเพศชาย อายุระหว่าง 29 ถึง 83 ปี และตำแหน่งที่เกิดโรค DVT ส่วนมากพบที่ตรงเส้นเลือดดำใหญ่ของ ขาข้างซ้าย

ปัจจัยเสี่ยง ที่พบในผู้ป่วย

แยกเป็นเปอร์เซ็นต์ได้ดังนี้คือ

สูบบุหรี่	34.9%
เส้นเลือดอุดตันหรือโป่งพอง	24.2%
มีประวัติของคนในครอบครัวเป็นโรค DVT	22.0%
มีประวัติการผ่าตัดภายใน 3 เดือน	
โดยเฉพาะที่หน้าท้อง ขาที่อ่อนล้า	19.1%
เคยบาดเจ็บ/กระดูกแตกหรือหัก	17.5%
ป่วยเป็นมะเร็ง	16.3%
นอนป่วยนิ่งๆ บนเตียงเกิน 7 วัน	14.6%
รับประทานยาคุมกำเนิด	11.2%
เป็นโรคอ้วน	11.0%
ตั้งครรภ์หรือให้กำเนิดบุตร	4.3%
รับประทานฮอร์โมนเอสโตรเจน	
ในปริมาณที่สูง	2.0%



หมายเหตุ : เหตุผลที่เมื่อรวมเปอร์เซ็นต์แล้ว ผลลัพธ์มีมากกว่า 100% เพราะคนใช้หลายๆ คน มีปัจจัยเสี่ยงมากกว่า 1 อย่าง

วิธีป้องกัน

ถ้าจะพูดแบบกำปั้นทุบดิน การป้องกันโรค DVT คือการละเว้น การปฏิบัติที่เป็นปัจจัยเสริมที่ก่อให้เกิดโรคนี้ตามที่กล่าวมาแล้วทั้งหมด โดยเฉพาะการเดินทางทางอากาศ ซึ่งก็เป็นไปไม่ได้ที่คนเราจะเลิกเดินทาง โดยเครื่องบินโดยสาร เพราะฉะนั้น จะต้องย่อนยุคกลับไปเดินทาง โดยทางเรือ หรือทางรถไฟ ดังเช่น สมัยโบราณ ดังนั้น เมื่อยังมีความ จำเป็นที่จะต้องเดินทางโดยเฉพาะ ถ้าไม่มีเงินพอจะซื้อตั๋วชั้น 1 หรือ ชั้นธุรกิจแล้วนั้น มีข้อเสนอแนะจาก แพทย์ถึงแผนการป้องกันการเกิดโรค DVT ระหว่างเดินทางดังนี้คือ

- รับประทานยาแอสไพริน วันละ 1/2 เม็ด ก่อนเดินทาง 2 วัน และอีก 1/2 เม็ด รับประทานเมื่ออยู่บนเครื่องบิน แอสไพรินมีฤทธิ์ทำให้เกิด เลือดไม่จับกลุ่ม หรือเป็นลิ่ม
- เลือกที่นั่งใกล้ทางเดิน อย่างนั่ง ด้านใน เพราะที่นั่งใกล้ทางเดิน จะมีที่ว่างพอให้เหยียดแขน ขา แก้อาการเมื่อยขา

- อย่างนั่งไขว่ขา เปลี่ยนอิริยาบถ บ่อยๆ ลูกขึ้นเดินบ้าง
- หมั่นบริหารขาโดยยืนเท้าทั้งสอง ข้างออกไป ยกขึ้นสูงเท่าที่จะยกได้ เหยียดนิ้วเท้ากางออกสัก 3 วินาที แล้วยกเท้าลง เหยียดนิ้วเท้าชี้ลง พื้นอีก 3 วินาที ก็จะช่วยบรรเทา อาการเมื่อยขาได้
- สวมเสื้อผ้าชุดก่อนขึ้นหลวมสบาย อย่าสวมถุงน่องที่มีแผ่นอีลาสติก รัดรั้งได้หวั่นๆ เพราะจะทำให้ เลือดเดินไม่สะดวก
- ควรหลีกเลี่ยงการดื่มเครื่องดื่มผสม แอลกอฮอล์ สุรา อาหารรสเค็มจัด และควรดื่มน้ำสะอาดให้มากๆ

ป้องกันไม่ให้เกิดโรคภัยไข้เจ็บเข้ามา สู่ร่างกายได้โดยง่าย

เก็บความจาก Mohler, R. Stanley M.D. 1998. Blood clotting presents serious medical problems for passengers and crews, especially on long flights. *Flight Safety Information*. 77(4):25-28.

นอกจากโรค DVT ที่มาจากการโดยสารเครื่องบินแล้ว ยังมีโรคอื่นๆ ที่อาจจะติดต่อกันได้ในห้องผู้โดยสาร ที่มีคนอยู่รวมกันเป็นหมู่่มาก เช่น โรคหวัด โรควัณโรค โรคผิวหนัง และโรคตาแดง เป็นต้น ดังนั้นผู้ไม่ ประมาททั้งหลายควรระวังรักษาสุขภาพ ให้แข็งแรงอยู่เสมอเพื่อเป็นเกราะ

แนวทางของการพัฒนาระบบมาตรวิทยาของประเทศไทย

โดย ปรีชา ดิษเสถียร

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

บทคัดย่อ

การวัดปริมาณทางวิทยาศาสตร์มีบทบาทที่สำคัญอย่างยิ่งในโลกของวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี รวมทั้งระบบพื้นฐานทางเศรษฐกิจและการค้าของประเทศ การวัดปริมาณทางวิทยาศาสตร์จึงถือได้ว่าเป็นศาสตร์แขนงหนึ่ง เรียกว่า วิทยาศาสตร์ของการวัด (Science of Measurement) หรือมีชื่อเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า มาตรวิทยา (Metrology)

ระบบมาตรวิทยาที่สมบูรณ์ของประเทศควรประกอบด้วยงานมาตรวิทยาที่เป็นงานหลัก 3 ประการ คือ มาตรวิทยาพื้นฐาน (Fundamental Metrology) มาตรวิทยาอุตสาหกรรม (Industrial Metrology) และมาตรวิทยาในทางกฎหมาย (Legal Metrology) และเพื่อให้ระบบการวัดของประเทศเป็นที่ยอมรับซึ่งกันและกันระหว่างประเทศต่างๆ ระบบมาตรวิทยาของประเทศจึงต้องจัดให้มีการเชื่อมโยงระบบการวัดของประเทศไทยกับประเทศต่างๆ หรือมาตรฐานสากลได้ด้วย

1. บทนำ

หลังจากที่ประเทศไทยมี พ.ร.บ. พัฒนาระบบมาตรวิทยาแห่งชาติ พ.ศ. 2540 ซึ่งมีผลใช้บังคับ เมื่อ 11 พฤศจิกายน 2540 ทำให้เกิดสถาบัน



ใหม่ภายใต้กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ที่มีชื่อว่า "สถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติ" ที่มีบทบาทเป็นสถาบันมาตรฐานการวัดของชาติซึ่งจะรวมเอางานมาตรวิทยา ระดับบน หรือมาตรฐานแห่งชาติ อุปกรณ์และตัวมาตรฐาน รวมทั้งบุคลากรบางส่วน จากสถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย (วท.) และ กรมวิทยาศาสตร์บริการ (วศ.) เข้าไว้ด้วยกัน ด้วยความปรารถนาที่จะเห็นสถาบันนี้ พัฒนาไปในทิศทางที่ถูกต้องและเป็นที่ยอมรับของนานาชาติ ผู้เขียนในฐานะที่มีประสบการณ์ด้านมาตรวิทยามากกว่า 20 ปี จึงใคร่ขอเสนอแนวคิด

อันอาจจะเป็นประโยชน์ได้บ้างสำหรับการบริหารงานและพัฒนาสถาบันแห่งนี้ต่อไป

สำหรับความเป็นมาของระบบมาตรวิทยานั้น พบว่า ในปลายศตวรรษที่ 19 วงการอุตสาหกรรมและการค้าระหว่างประเทศมีความต้องการผลของการวัดทางวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และอุตสาหกรรมที่มีความละเอียดถูกต้องที่สูงขึ้น รวมถึงความเชื่อถือได้มากขึ้นด้วย ดังนั้น ประเทศต่างๆ จึงได้ร่วมกันจัดตั้งองค์การสากลขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1875 มีชื่อว่า Bureau International des Poids et Mesures (BIPM) หรือ The Bureau of International of Weights and Mea-

tures เพื่อให้เป็นองค์กลางทำหน้าที่ประสานงานระหว่างประเทศสมาชิก ในด้านมาตรฐานการวัดและคุณภาพการวัด เพื่อให้เกิดความเชื่อถือและยอมรับผลการวัดซึ่งกันและกันระหว่างประเทศสมาชิก

ต่อมาประเทศต่างๆ ก็ได้จัดตั้งสถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติของตนขึ้น เพื่อเป็นสถาบันระดับชาติที่มีหน้าที่เกี่ยวกับระบบมาตรวิทยาของประเทศ มีหน้าที่จัดหาและเก็บรักษามาตรฐานการวัดของชาติ รวมทั้งเป็นตัวแทนมาตรฐานการวัดของประเทศอีกด้วย ตัวอย่างเช่น Physikalisch Technische Bundesanstalt (PTB) ของประเทศเยอรมนี จัดตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1887, National Physical Laboratory (NPL) ของอังกฤษ จัดตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1900, National Bureau of Standard (NBS)

ของสหรัฐอเมริกา จัดตั้งขึ้นในปี 1901 และ National Research Laboratory of Metrology (NRLM) ของญี่ปุ่น จัดตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1903 เป็นต้น

ต่อมาประเทศทั่วโลกส่วนใหญ่ได้มองเห็นถึงความสำคัญของมาตรวิทยาที่มีต่องานวิจัยทางวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี อุตสาหกรรมและการค้าของประเทศ จึงต่างก็ได้จัดตั้งสถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติของประเทศตนขึ้น โดยมีมาตรฐานอ้างอิงที่มีความละเอียด ให้ความถูกต้องของการวัด และขนาดของสถาบันหรือองค์กรแตกต่างกันไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประวัติ การพัฒนาระบบมาตรวิทยาของประเทศนั้นๆ รวมทั้งความต้องการด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และอุตสาหกรรมประเทศของตน โดยมีการพัฒนาอยู่บนพื้นฐานของงาน

หลัก 4 ประการ (รูปที่ 1) คือ

มาตรวิทยาพื้นฐาน

มาตรวิทยาอุตสาหกรรม

มาตรวิทยาในทางกฎหมาย

และ มาตรวิทยาสัมพันธ์ระหว่าง

ประเทศ (Internationalization in Metrology)

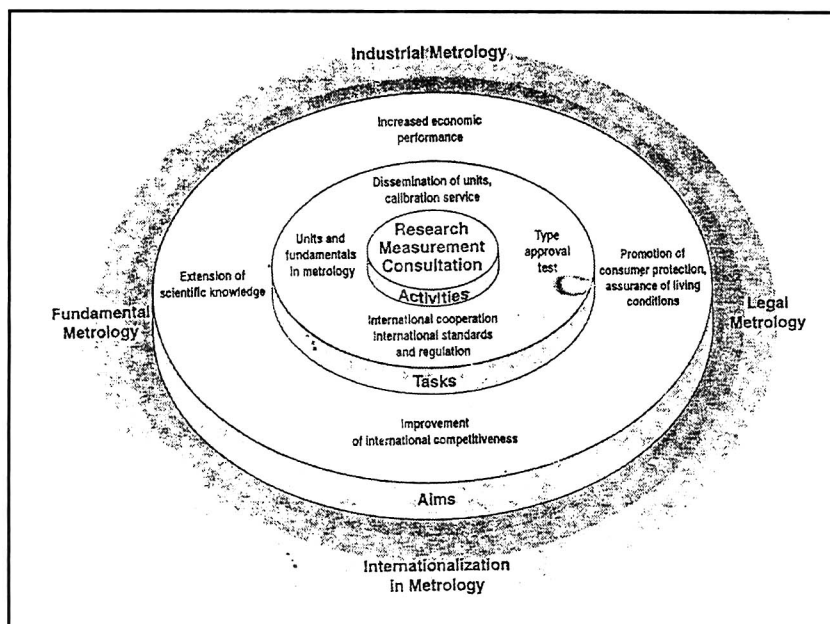
งานหลักสามเรื่องแรกถือว่าเป็นเสาหลักของระบบมาตรวิทยาของประเทศ ส่วนงานที่ 4 จะเป็นส่วนที่ส่งเสริมให้ระบบมาตรฐานเศรษฐกิจ และการค้าระหว่างประเทศเป็นที่ยอมรับเชื่อถือ และประสบความสำเร็จได้ในโลกของการแข่งขัน

ดังนั้น การพัฒนาระบบมาตรวิทยาของประเทศไทย จึงต้องพัฒนาอยู่บนพื้นฐาน 4 ประการ ดังกล่าวแล้วเช่นเดียวกัน

2. มาตรฐานวิทยาพื้นฐาน

ระบบมาตรฐานวิทยาพื้นฐานหรือระบบมาตรวิทยาของชาติ ประกอบด้วยการจัดให้มีมาตรฐานอ้างอิง การบำรุงรักษา (maintenance) ที่เหมาะสม และมีกิจกรรมด้านการวิจัยวิทยาศาสตร์เพื่อพัฒนาวิทยาศาสตร์ธรรมชาติ (natural science) ให้ได้มาตรฐานการวัด (measurement standards) ที่มีความถูกต้องที่สูงยิ่งขึ้น และรวมถึงการเผยแพร่ (dissemination) ค่ามาตรฐานไปยังมาตรฐานระดับรองลงไป คือ Secondary standard, Working standard และ Industrial standard ด้วย

ในระยะต้นของการพัฒนาระบบมาตรวิทยาพื้นฐานของประเทศต่าง ๆ นั้น ต้นแบบของหน่วยวัด SI (prototypes of units) ต่างๆ ได้รับการพัฒนาขึ้นด้วยวิธีทาง classical physics แต่ในปัจจุบัน ต้นแบบของหน่วยวัดมาตรฐานบางหน่วยวัดได้เปลี่ยนแปลง



รูปที่ 1 แสดงถึงเป้าประสงค์ กิจกรรม และงานหลักของสถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติ

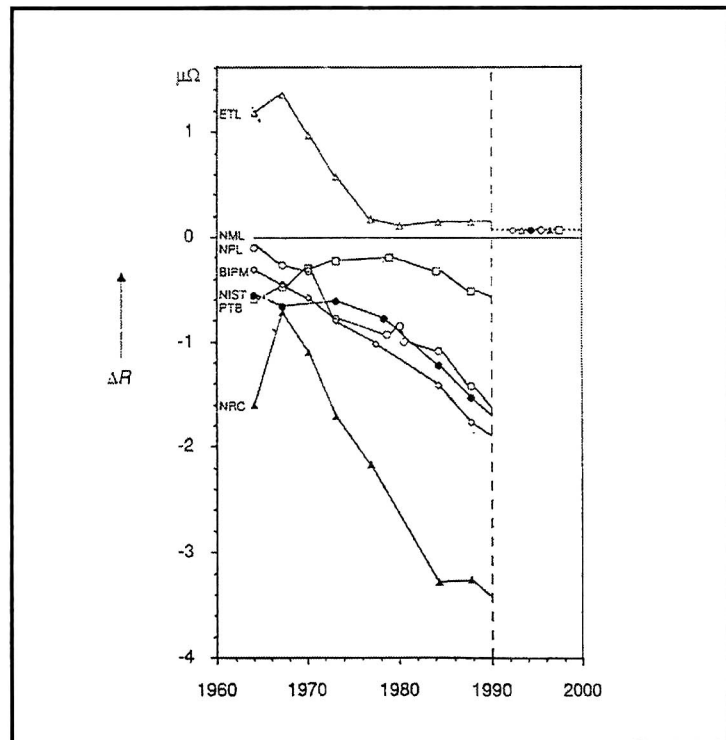
ไป โดยได้รับการพัฒนาขึ้นด้วยวิธีทาง quantum physics ทำให้มีความถูกต้องของการวัดสูงขึ้น รวมทั้งมีความสามารถของการทำให้เกิดซ้ำ (repeatability) ที่ดีขึ้นด้วย นับตั้งแต่ ค.ศ. 1990 เป็นต้นมา มีต้นแบบของหน่วยวัดมาตรฐานที่เปลี่ยนไปใช้วิธีทาง quantum physics แล้วเช่น วินาที เมตร และความต้านทานทางไฟฟ้า เป็นต้น

โดยที่ต้นแบบของหน่วยวัดมาตรฐานที่ได้รับการพัฒนาไปสู่การวัดแบบ quantum นั้น ความถูกต้องของค่ามาตรฐานจะขึ้นอยู่กับค่าคงที่ทางฟิสิกส์ (physical constants) ซึ่งนอกจากจะทำให้ได้ต้นแบบของหน่วยวัดมาตรฐานที่มีความถูกต้องสูงขึ้นดังกล่าวแล้ว ตัวต้นแบบยังเป็นอิสระจากสภาวะแวดล้อม และเวลาโดยสิ้นเชิง ขณะนี้มีต้นแบบของหน่วยวัดมาตรฐานอีกหลายหน่วยวัดที่กำลังจะได้รับการพัฒนาไปสู่ระบบการวัดแบบ quantum โดยอาศัยวิธีทาง quantum physics

รูปที่ 2 แสดงให้เห็นว่าตัวต้นแบบมาตรฐานความต้านทานทางไฟฟ้าของสถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติของประเทศไทยได้เปลี่ยนจากชนิด standard wire-wound resistor (classical physics) มาเป็น quantum hall resistor แล้วทำให้มีความถูกต้องและใกล้เคียงกันมากขึ้น รวมทั้งความสามารถในการทำให้เกิดซ้ำจะดีขึ้นด้วยอย่างเห็นได้ชัดเจน

การพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ในอนาคตเฉพาะอย่างยิ่งในศตวรรษที่ 21 คาดว่าจะมีสาขาที่น่าจะได้รับความสนใจ คือ

microelectronics
nanotechnology



รูปที่ 2 การรักษามาตรฐานหน่วยวัดโอห์ม ของสถาบันมาตรวิทยาของประเทศต่างๆ กับระยะเวลา

micron system technology
photonics
superconductivity

และ software

ซึ่งการที่จะพัฒนาวิทยาศาสตร์สาขาเหล่านี้ให้สำเร็จได้นั้น ย่อมต้องอาศัยมาตรวิทยาพื้นฐานที่มีความแม่นยำสูงมากยิ่งขึ้นกว่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน

นอกจากนี้ ในส่วนของเคมีวิทยาที่มีความสำคัญต่อสุขภาพอนามัยของประชาชนด้านการแพทย์ การผลิตอาหาร และการจัดการสิ่งแวดล้อม ซึ่งมีหน่วยวัดปริมาณสาร 'โมล' เป็นหน่วยวัดพื้นฐานนั้น ยังมีปัญหาที่เกี่ยวกับการสอบย้อนกลับได้อยู่ จึงจะต้องได้รับการแก้ไขให้ถูกต้องยิ่งขึ้น

เพื่อให้มั่นใจได้ว่ามาตรวิทยาพื้นฐานสมัยใหม่จะประสบผลสำเร็จได้ในช่วงเวลาดังกล่าว จึงมีความ

จำเป็นอย่างยิ่งที่ประเทศไทยจะต้องพัฒนาความรู้ความสามารถของบุคลากรด้านฟิสิกส์ และเทคโนโลยี รวมถึงให้การสนับสนุนด้านงบประมาณให้เพียงพอที่จะจัดหาอุปกรณ์และเครื่องมือวัดที่ทันสมัย ตลอดจนสร้างความร่วมมือให้มากยิ่งขึ้นระหว่างสถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติ ที่ได้จัดตั้งขึ้นตาม พ.ร.บ. พัฒนาระบบมาตรวิทยาแห่งชาติ พ.ศ. 2540 และสถาบันวิจัย มหาวิทยาลัย วิทยาลัย และอุตสาหกรรมต่างๆ

3. มาตรวิทยาอุตสาหกรรม (Industrial metrology)

มาตรวิทยาอุตสาหกรรม เป็นมาตรวิทยาอีกระดับหนึ่งรองลงไปจากมาตรวิทยาพื้นฐานที่มีส่วนสัมพันธ์กัน โดยมีการจัดการเพื่อตอบสนองต่อความต้องการของอุตสาหกรรมในประเทศ มาตรวิทยา

อุตสาหกรรมเป็นระบบมาตรฐาน การวัดเพื่อรองรับระบบการจัดการ คุณภาพการผลิต ซึ่งได้แก่ การ พัฒนาผลิตภัณฑ์ การพัฒนา กระบวนการผลิต การประกอบ ชิ้นส่วน รวมทั้งการตรวจสอบ ผลิตภัณฑ์ขั้นสุดท้าย

ในปัจจุบัน ผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมและกระบวนการผลิตมีความ ซับซ้อนมากขึ้น มีการปรับปรุงผลิต- ภัณฑ์ขึ้นส่วนที่ใช้แทนกันได้มากขึ้น โดยมีความพยายามลดการใช้ชิ้นส่วน ให้น้อยชนิดลง และทำให้ผลิตภัณฑ์ มีความคงทนสูงขึ้น รวมทั้งมีการใช้ เทคโนโลยีใหม่มากขึ้น ซึ่งความ ต้องการเหล่านี้ย่อมเป็นความท้าทาย ต่อระบบมาตรวิทยาเป็นอย่างยิ่ง

ดังนั้น เพื่อให้อุตสาหกรรมของ ประเทศสามารถแข่งขันกับประเทศ อื่นได้ด้วยเชื่อมั่นในด้านของ คุณภาพ อุตสาหกรรมของประเทศ ไทยจะต้องให้ความสำคัญต่อการวัด ที่มีความถูกต้องมากขึ้นโดยมีเอกสาร รับรอง ในเรื่องนี้สถาบันมาตรวิทยา แห่งชาติจะต้องจัดให้มีระบบการสอบ ย้อนกลับของการสอบเทียบอย่าง จริงจัง ระบบสอบเทียบจะต้อง สามารถสอบย้อนกลับได้จนถึงมาตรฐาน แห่งชาติของสถาบันฯ ทั้งนี้จะ ต้องสนับสนุนให้มีการจัดตั้งห้อง ปฏิบัติการสอบเทียบที่มีการรับรอง ความสามารถ เพื่อถ่ายทอดค่า มาตรฐานการวัดไปยังห้องปฏิบัติการ สอบเทียบของโรงงานอุตสาหกรรม และหน่วยงานบริการของเอกชนได้ อย่างเป็นระบบที่เป็นที่ยอมรับเชื่อถือ ได้ และเป็นไปตามมาตรฐานสากล

สำหรับเป้าหมายของงานบริการ สอบเทียบควรจะมีดังนี้

(1) สร้างความต้องการพื้นฐาน ของระบบมาตรวิทยา (metrological

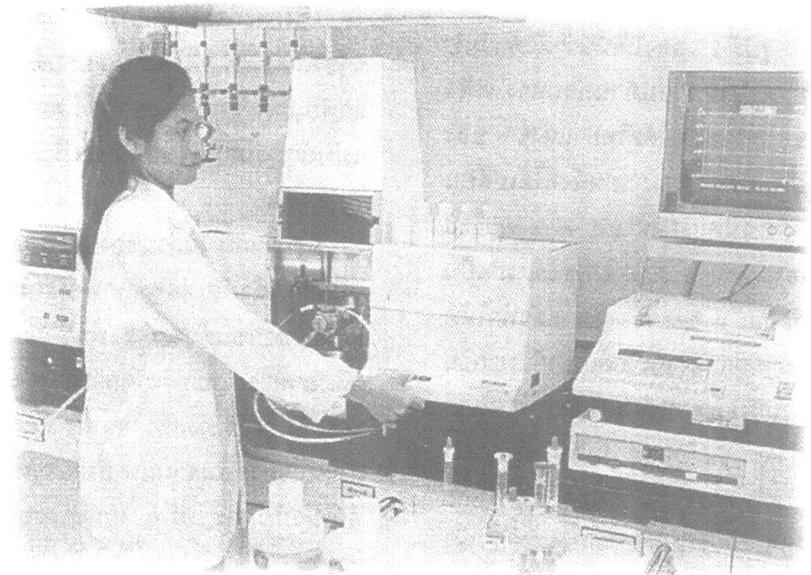
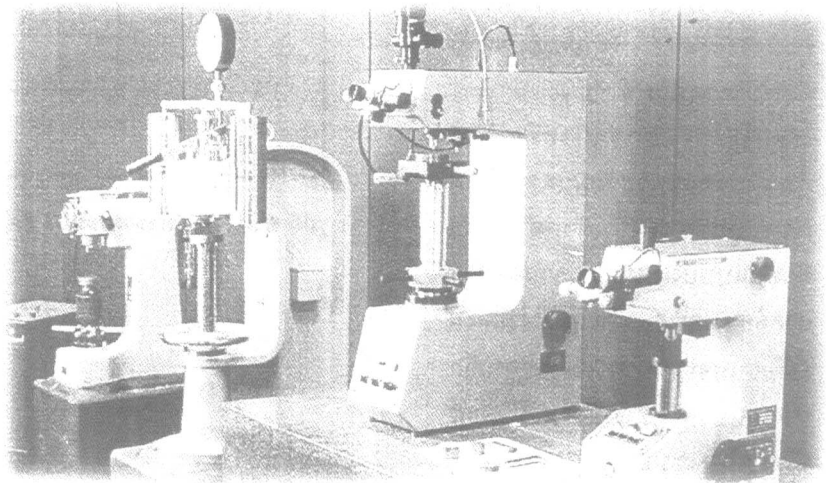
infrastructure) เพื่อกระจายความ .ถูกต้องของการวัดและการสอบเทียบ ไปยังอุตสาหกรรม ที่สามารถสอบ ย้อนกลับได้ถึงมาตรฐานแห่งชาติ

(2) มีการรับรองความสามารถ ของห้องปฏิบัติการสอบเทียบ ที่สามารถออกใบรับรองผลการ สอบเทียบที่เป็นที่ยอมรับได้ และมีการ สอบย้อนกลับของผลการวัดได้ จนถึงมาตรฐานแห่งชาติ

(3) สร้างความมั่นใจว่าการให้ การรับรองนั้นจะมีความถูกต้องใน ระยะเวลาที่กำหนด

(4) ให้ระบบการรับรองความ สามารถของห้องปฏิบัติการสอบเทียบ สอดคล้องกับมาตรฐานสากล เช่น ISO GUIDE 25

(5) เผยแพร่ให้เกิดการยอมรับ ของการสอบเทียบในระดับสากล



4. มาตรวิทยาในทางกฎหมาย (Legal metrology)

มาตรวิทยาในทางกฎหมาย คือ ระบบมาตรฐานการวัดในส่วนที่รัฐกำหนดและจัดให้มีขึ้น เพื่อการคุ้มครองผู้บริโภค เป็นกฎระเบียบและระบบการตรวจสอบ เพื่อการค้าขายสินค้า ควบคุมคุณภาพยา การคุ้มครองแรงงาน และการป้องกันสภาวะแวดล้อม ซึ่งมีระบบนี้อยู่แล้วที่กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม และกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

5. มาตรวิทยาสัมพันธ์ระหว่างประเทศ (Internationalization in metrology)

การซื้อขายแลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างประเทศต่างๆ ภายใต้กรอบขององค์การการค้าโลก (WTO) ทำให้ประจักษ์ว่า ระบบมาตรวิทยาจะต้องเข้าไปมีบทบาทมากขึ้น ดังนั้น การพัฒนาระบบมาตรวิทยายภายในประเทศเพียงอย่างเดียว จึงยังไม่เพียงพอ ประเทศต่างๆ รวมถึงประเทศไทยจะต้องทำให้ระบบมาตรวิทยาของตนมีความเชื่อมโยงและสัมพันธ์กับระบบมาตรวิทยาของประเทศอื่นๆ ด้วย

ยิ่งกว่านั้นโลกในปัจจุบันยังมีการแบ่งกลุ่มเศรษฐกิจออกเป็นหลายกลุ่ม คือกลุ่ม Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) ประกอบด้วยสมาชิก 17 ประเทศ มี GNP มากกว่า 12 พันล้านเหรียญสหรัฐ กลุ่ม European Economic Area (EEA)

มีสมาชิก 17 ประเทศ มี GNP มากกว่า 8 พันล้านเหรียญสหรัฐ และกลุ่ม North American Free Trade Association (NAFTA) มี 3 ประเทศสมาชิก คือ



สหรัฐอเมริกา แคนาดา และเม็กซิโก มี GNP มากกว่า 7 พันล้านเหรียญสหรัฐ ซึ่งกลุ่มเศรษฐกิจต่างๆ เหล่านี้จะต้องสร้างความสัมพันธ์ของระบบมาตรวิทยาระหว่างกันด้วย ทั้งนี้ก็เพื่อให้เกิดความเชื่อมั่นและการยอมรับระหว่างกลุ่มอีกด้วย

ความร่วมมือทางมาตรวิทยาระหว่างประเทศและระหว่างกลุ่มเศรษฐกิจ ควรประกอบด้วย :

(1) การพัฒนาและปรับปรุง physical standards เพื่อจัดการทำงานซ้ำซ้อนและประหยัดงบประมาณ และบรรลุถึงความสำเร็จได้รวดเร็วยิ่งขึ้น

(2) การสร้างความเชื่อมโยงของมาตรฐานระหว่างประเทศสมาชิกและกลุ่ม

(3) การสร้างเครื่องมือสำหรับการวัดที่ต้องลงทุนสูง ที่ใช้ร่วมกันระหว่างกลุ่มเศรษฐกิจ หรือกลุ่มประเทศย่อยๆ

(4) การเปรียบเทียบมาตรฐานการวัดระหว่างประเทศ (International comparison)

(5) การให้คำปรึกษาซึ่งกันและกัน

6. บทสรุป

ประเทศไทยถึงแม้ว่าจะมีหน่วยงานของรัฐ 2-3 หน่วยงาน ที่แบ่งกันรับผิดชอบงานมาตรวิทยามาเป็นเวลาหลายปี แต่การจัดตั้งสถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติ ตาม พ.ร.บ. พัฒนาระบบมาตรวิทยาแห่งชาติ พ.ศ. 2540 ซึ่งเพิ่งเริ่มต้นขึ้นในปี 2541 นั้น น่าจะเป็นโอกาสดีที่การพัฒนา ระบบมาตรวิทยาของประเทศ จะได้ดำเนินการให้เป็นไปตามหลักการทั้ง 4 ดังกล่าว อันจะนำไปสู่การยอมรับ และเชื่อถือของประเทศต่างๆ อย่างแท้จริงต่อไป และจะเป็นการแก้ปัญหาการกีดกันทางการค้า โดยอาศัยระบบคุณภาพได้อย่างสมบูรณ์อีกด้วย



เอกสารอ้างอิง

Volkmar, Kose. 1994. The Roles of the National Metrology Institutes. Physikalisch-Technische Bundesanstalt, Asia/Pacific Metrology Programme Workshop.

ขอสนับสนุน วารสาร
“ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

อภินันทนาการ
จาก

เทศบาลเมืองปราชินบุรี

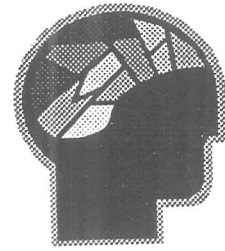
โทร. (037) 211233

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

ยาทดบิ

สาร DHA ทางเลือกในการพัฒนาสมอง

**“กินปลาเกิดพี จะดีที่สมอง
กินปลาเกิดน้อง สมองจะดี”**



คำพูดที่ครูโรงเรียนอนุบาลสอน และเชิญชวนเด็กเล็กให้นิยมรับประทานปลานั้น เป็นความจริงหรือไม่ ดังนั้นเรื่องนี้ได้ถูกนำไปศึกษากันมาก โดยเฉพาะประเทศญี่ปุ่นในช่วงปลายปีที่ผ่านมานี้ ได้มีงานวิจัยซึ่งแสดงผลอย่างชัดเจนว่า สาร DHA หรือกรด decosapentaenoic acid ในน้ำมันปลา มีส่วนสำคัญในการพัฒนาสมอง โดยเฉพาะด้านความจำและการเรียนรู้

ทั้งนี้ เชื่อว่าสาร DHA ผ่านเข้าไปในสมองและเสริมสร้างการเจริญเติบโตของปลายประสาทที่เรียกว่าเดนไดรต์ (dendrite) ซึ่งจะทำหน้าที่ถ่ายทอดสัญญาณและผ่านข้อมูลระหว่างเซลล์สมองด้วยกัน ทำให้เกิดความจำและการเรียนรู้

สาร DHA มีมากในปลาทะเล (deep sea fish) เช่นปลาทูน่า ปลาโอลาย ปลาหู ฯลฯ การบริโภคปลาทะเลประมาณ 30 กรัมต่อวัน และ 2-3 ครั้งต่อสัปดาห์ จะสามารถเพิ่มกรดไขมันจำเป็นโอเมก้า-3 ในอาหารได้สูงถึง 0.2-5.0 กรัมต่อวัน ซึ่งหมายถึงได้รับสาร DHA สูงขึ้นด้วย เนื่องจากมีมากในกรดไขมันดังกล่าว

สำหรับในประเทศไทย ปลาทะเลที่พบว่ามีกรดไขมันชนิดโอเมก้า-3 ปริมาณสูงได้แก่ ปลาหู ประมาณ 2-3 กรัมต่อเนื้อปลา 100 กรัม ปลาอีกรูป ปลากระพง ปลาตาเดียว มีประมาณ 0.5-2 กรัม ต่อเนื้อปลา 100 กรัม

ปัจจุบัน เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่าอาหารเป็นตัวแปรสำคัญที่มี

ผลต่อการเกิดและป้องกันโรคหลายชนิด เช่น โรคอ้วน โรคหลอดเลือดหัวใจตีบตัน โรคเบาหวาน ฯลฯ ตลอดจนยังสามารถส่งผลถึงสุขภาพของผู้บริโภคทั้งในแง่ดีและไม่ดี ซึ่งโยงใยต่อไปถึงสุขภาพจิตอีกด้วย ดังนั้นการเลือกบริโภคอาหารให้เหมาะสมทั้งชนิดและปริมาณ จึงเป็นสิ่งที่น่าสนใจอีกอย่างหนึ่งซึ่งเราไม่ควรละเลย

ที่มา : ทิพย์พาหน, พชร. 2539. น้ำมัน “ปลา” เพื่อสุขภาพ. อุดสาหกรรมสาร. 39(1):11-17.

อรุณไพโรจน์, ดวงทิพย์ และ หลวงพิทักษ์, ไพโรจน์. มหัทศจรยีน้ำมันปลา.

Journal for Quality.

4(20):101-104.

สรวงสุตา สิงหนะเนติ

“ไขหวัดนก” โรคที่คนเริ่มกลัว

จากที่มีการแพร่ระบาดของ ไขหวัดนกหรือไวรัส H5N1 ในฮ่องกง โดยมีตัวพาหะสำคัญคือไก่ ปรากฏว่าประชากรชาวโลกเริ่มหวาดกลัวไขหวัดสายพันธุ์ใหม่นี้กันอย่างกว้างขวาง จนองค์การการแพทย์และสุขภาพอนามัยทั้งหลายต้องออกโรควิเคราะห์วิจัยกันอย่างจริงจัง

แรกเริ่มเดิมที เด็กอายุ 3 ขวบ ในฮ่องกงเสียชีวิตเพราะไขหวัดนกนี้ เมื่อเดือนพฤษภาคม 2540 โดยได้รับเชื้อไวรัส H5N1 จากไก่ ทำให้ผู้เชี่ยวชาญด้านระบาดวิทยาเริ่มวิตก เพราะไม่เคยทราบมาก่อนว่า สัตว์ปีกจะนำเชื้อไวรัส H5N1 นี้มาติดต่อกันได้ และองค์การอนามัยโลกเองก็เคยให้ความ

เห็นว่าไวรัส H5N1 นี้ ไม่รุนแรง ยกเว้นกรณีที่ติดเชื้อมกับผู้ป่วยอยู่แล้วหรือไม่ก็คนแก่ ทั้งนี้ เนื่องจากเด็กที่เสียชีวิตนั้น ป่วยเป็นโรคไขหวัดสมองอักเสบ (Reye's syndrome) อยู่ก่อน อย่างไรก็ตาม หลังจากนั้น ได้มีผู้ป่วยชายวัย 54 ปี ติดเชื้อ H5N1 เสียชีวิตไปอีก 1 คน ทำให้เจ้าหน้าที่องค์การอนามัยโลก

เริ่มลังเลกับข้อสันนิษฐาน กรณีคนแก่ เพราะเห็นว่า "คนอายุ 54 นั้น ไม่เห็นว่าจะแก่สักเท่าไร"

อีกประเด็นหนึ่งที่ยังข้องใจกัน อยู่ก็คือการที่ผู้ป่วยและเสียชีวิตด้วย ไวรัสนี้ติดเชื้อจากสัตว์ปีก แต่ยังไม่แน่ใจว่าจะผ่านจากคนหนึ่งไปยังอีกคนหนึ่ง ได้หรือไม่เพราะถ้าคนเป็นพาหะได้ ก็นับเป็นข่าวร้ายของมนุษยโลกจริง ๆ ที่น่ากลัวยิ่งขึ้นก็คือ สายพันธุ์ไข้หวัดใหญ่ประเภทติดจากสัตว์มาสู่คนนี้ ยังไม่มีวิธีป้องกันหรือตัวยารักษาที่ชะงัด ดีพอ อย่างไรก็ตามมีรายงานที่ไม่ยืนยัน แจ้งว่า เกษตรกรจากจีนแผ่นดินใหญ่ตอนใต้ มีสารแอนติบอดีที่สร้าง ภูมิคุ้มกันเชื้อ H5N1 อยู่ในร่างกาย จึง เชื่อว่าไวรัสนี้จะต้องเคยระบาดในแถบ นั้นมาแล้ว แต่การแพร่ระบาดของโรค

ยังไม่รุนแรง และไม่เห็นเด่นชัดใน ปัจจุบันเท่าที่เป็นอยู่

อย่างไรก็ตาม มนุษย์เราไม่เคยสิ้นความพยายามที่จะเอาชนะการ เกิดแก่เจ็บตาย ดังนั้น ศูนย์ใช้หวัดใหญ่ ของลอนดอน และองค์การอนามัย-โลกอีก 3 แห่ง ได้แก่ ในสหรัฐอเมริกา, ญี่ปุ่น และ ออสเตรเลีย กำลังเริ่มงาน วิจัยคิดค้นวัคซีนต่อต้านไข้หวัดใหญ่ สายพันธุ์ H5N1 นี้ แต่ผู้เชี่ยวชาญ กล่าวว่ อย่างน้อยต้องใช้เวลาถึง 6 เดือน กว่าจะนำออกมาใช้อย่างแพร่หลายได้

ที่มา: นิตยสาร New Scientist
ฉบับ 13 ธันวาคม 1997

นฤมล รื่นไวย



แมลงสาบและโรคหอบหืดในเด็ก

โรคหอบหืดเป็นโรคที่พบมาก ในผู้ที่อาศัยอยู่ในเขตเมืองชั้นใน หรือ พบอาการรุนแรงมากกว่าผู้ที่อาศัย อยู่ในเขตชานเมือง นักวิจัยชาว อเมริกันพบว่า การแพ้ต่อแมลงสาบ อาจจะเป็นสาเหตุสำคัญของโรคนี้ คณะนักวิจัยได้ทำการศึกษาค้นคว้า ที่เป็นโรคหอบหืดจาก 8 ชุมชน ในเขตเมืองชั้นในจำนวน 476 คน เมื่อทำการทดสอบหาสารก่ออาการ แพ้โดยการทดสอบบนผิวหนัง พบว่าร้อยละ 37 มีอาการแพ้ต่อ แมลงสาบ ร้อยละ 35 แพ้ต่อไรฝุ่น และร้อยละ 23 แพ้ต่อขนแมว นอกจากนี้ยังสำรวจปริมาณสารก่อ อาการแพ้เหล่านี้ในห้องนอนของเด็ก พบว่า มีจำนวนครั้งหนึ่งที่พบสารก่อ อาการแพ้จากแมลงสาบในระดับสูง รองลงมาคือสารก่ออาการแพ้จากขน

แมว และสารก่ออาการแพ้จากไรฝุ่น ตามลำดับ เด็กกลุ่มที่แพ้สารจาก แมลงสาบร่วมกับการพบปริมาณสาร ก่ออาการแพ้มากในบ้านจะมีปัญหา จากโรคหอบหืดมาก และต้องเข้า โรงพยาบาลบ่อยครั้งกว่าเด็กกลุ่มที่ แพ้ต่อขนแมวและไรฝุ่น ผู้วิจัยจึงสรุป ว่า การแพ้แมลงสาบอาจเป็นตัวบ่งชี้ ที่สำคัญถึงความรุนแรงของโรคหอบ หืด ซึ่งพบในเด็กที่อาศัยอยู่ในเขต เมืองชั้นในก็ว่าได้

ที่มา : Rosenstreich D.L. et al. 1997. The role of cockroach allergy and exposure to cockroach allergen causing morbidity among inner-city children with asthma. *NEJM*. 336:1356-63.

ฉันทรา พุนศิริ

ครีมชะลอความแก่

ธุรกิจครีมบำรุงผิวให้ดูอ่อนกว่าวัยเป็นธุรกิจที่ใหญ่มากในสหรัฐอเมริกา คาดว่ามีมูลค่าถึง 300 ล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปี ครีมเหล่านี้ส่วนใหญ่จะประกอบด้วยกรดผลไม้ AHA หรือ α -9-hydroxy acid นักวิจัยชาวแมสซาชูเซตส์ ได้ทำการทดสอบประสิทธิภาพของสารนี้ในสตรี 74 คน อายุระหว่าง 40-70 ปี ผู้ซึ่งมีปัญหาเรื่องผิวหนังถูกทำลายด้วยแสงแดด โดยแบ่งให้ใช้ครีมทาผิวหน้าต่างกัน 3 กลุ่มคือ ครีม 8% glycolic acid, ครีม 8% lactic (l-isoform) acid และครีมที่ปราศจากตัวยา หลังจากใช้ครีมวันละ 2 ครั้งติดต่อกันนาน 22

สัปดาห์แล้ว นักวิจัยพบว่า กลุ่มที่ใช้ครีม 8% glycolic acid มีอาการดีขึ้น 76% กลุ่มที่ใช้ครีม 8% lactic acid มีอาการดีขึ้น 71% และกลุ่มที่ใช้ครีมปราศจากตัวยาจะมีอาการดีขึ้น 40% นักวิจัยสรุปว่าครีมที่มีส่วนผสมของ α -9-hydroxy acid จะช่วยป้องกันผิวหน้าจากการถูกทำลายโดยแสงแดดได้

ที่มา : Stiller M.J. et al. 1996. Topical 8% glycolic acid and 8% l-lactic acid creams for the treatment of photodamaged skin. *Arch. Dermatol.* 132:631-6



ฉันทรา พุนศิริ

วิตามินซีช่วยป้องกันโรคหืด



แพทย์ชาวอิสราเอลพบว่า วิตามินซีอาจช่วยป้องกันโรคหอบหืดที่เกิดจากการออกกำลังกายในเด็กได้ เด็กที่เป็นโรคหอบหืดมากกว่า 70% จะมีอาการหลังจากการออกกำลังกาย จากการศึกษาของนายแพทย์พบว่า การให้วิตามินซีในขนาด 2 กรัม แก่เด็กก่อนที่จะไปออกกำลังกาย จะสามารถป้องกันการเกิดอาการหอบหืดในเด็กได้ 9 ราย จากจำนวนที่ทำการศึกษาคือ 20 ราย และสามารถช่วยลดความรุนแรงของอาการได้ 2 ราย

ที่มา : Medical Notes. Style. 18 May 1997:40.

ฉันทรา พุนศิริ



ขอเชิญ

“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

ด้วยโอกาสนี้ขอเชิญ

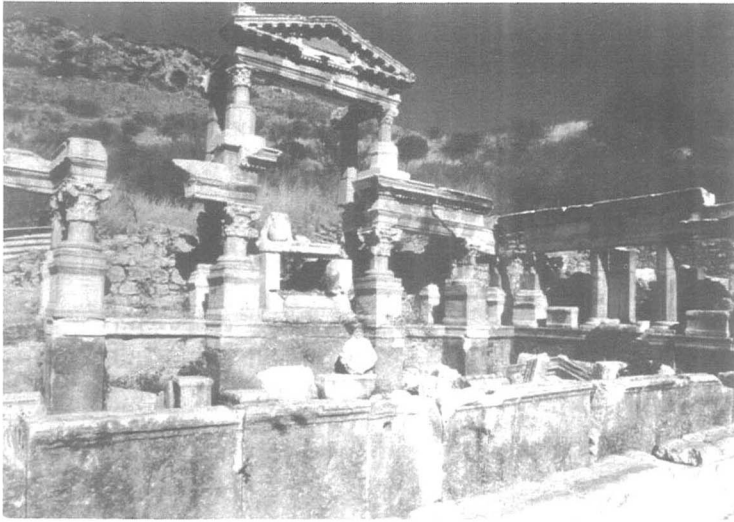
จาก

เทศบาลตำบลบ้านบึง

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

สำนักงานเทศบาลตำบลบ้านบึง อำเภอบ้านบึง จังหวัด ชลบุรี โทร. (038)443999

ตุรกี : 8 ชาติที่ยังน้อยไป



โดย ณรงค์ศักดิ์ นาครน
369 / 3 ชอยราชวิถี 14
ถนนราชวิถี พญาไท
ราชเทวี กทม. 10400

เครื่องบินของสายการบินเตอร์กิช แอร์ไลน์ส ทะยานออกจากรันเวย์ท่าอากาศยานกรุงเทพฯ ในคำคืนหนึ่ง มุ่งหน้าไปทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือ พาผู้โดยสารนับร้อยชีวิตหลากหลายอาชีพ มุ่งหน้าสู่อดีตนครอันยิ่งใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของโลก “คอนสแตนติโนเปิล” หรือที่ปัจจุบันรู้จักกันในนาม “อิสตันบูล”

คณะของเราอันหมายถึงช่างภาพ-นักเขียน จากนิตยสารท่องเที่ยว 7 ฉบับ จำนวน 7 คน และเจ้าหน้าที่จากสายการบินเตอร์กิช แอร์ไลน์สอีก 1 คน เดินทางไปกับเครื่องบินลำนั้นด้วย เพื่อไปเก็บภาพและเรื่องราวอันน่าสนใจจากดินแดนบนรอยต่อของสองทวีปแห่งนี้นักกลับมาเผยแพร่ผ่านทางหน้าหนังสือของเมืองไทย

ตุรกีเป็นประเทศที่อยู่บนรอยต่อของสองทวีป คือ ยุโรปกับเอเชีย โดยมีพื้นที่ 3% ของประเทศตั้งอยู่ในเขตทวีปยุโรป และ 97% ที่เหลืออยู่ในเขตของทวีปเอเชีย และแม้พื้นที่ในเอเชียจะมีอยู่เกือบจะเต็มร้อยของพื้นที่ในประเทศ แต่ 3% ในส่วนของยุโรปนั้นอาจจะเรียกได้ว่าเป็นหัวใจแห่งการ

พาณิชย์ของตุรกีเลยทีเดียว เพราะพื้นที่ในเขตยุโรป มีกรุงอิสตันบูลหรืออดีตกรุงคอนสแตนติโนเปิลอันเกรียงไกรตั้งอยู่นั่นเอง

พระเจ้าโนเบิลเยน โบนาปาร์ตแห่งฝรั่งเศสได้เคยตรัสไว้ว่า “ผู้ใดได้เป็นเจ้าของนครรอบกรุงคอนสแตนติโนเปิล ผู้นั้นก็จะได้เป็นเจ้าโลกในเวลาเดียวกันด้วย” ซึ่งคำตรัสนี้คงแสดงให้เห็นถึงความสำคัญและความยิ่งใหญ่ของกรุงคอนสแตนติโนเปิลในอดีตหรืออิสตันบูลในปัจจุบันได้เป็นอย่างดี

แต่ตุรกีผู้ครอบครองอดีตกรุงคอนสแตนติโนเปิลอยู่ในปัจจุบันก็ไม่เห็นเป็นเจ้าโลกอย่างที่พระเจ้าโนเบิลเยนบอก

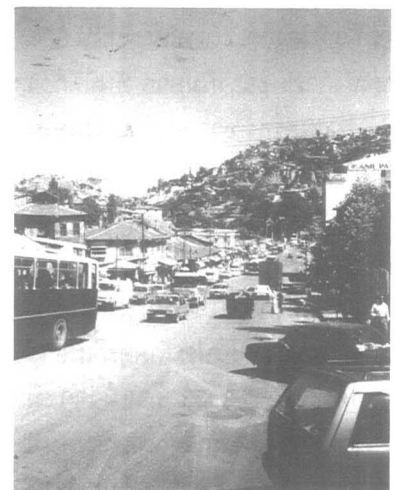
กำหนดการเที่ยวตุรกีจะเริ่มต้นอย่างจริงจังๆ กันที่กรุงอังการา แต่ก่อนที่จะไปอังการานั้น ต้องมาแวะเปลี่ยนเครื่องที่อิสตันบูลเสียก่อน

7 โมงเช้าเศษๆ เครื่องบินของเตอร์กิชแอร์ไลน์สแล่นลงแตะพื้นสนามบินที่อิสตันบูล อากาศเย็นจนเกือบหนาว ภูมิทัศน์แปลกตา เพราะอิสตันบูลอยู่เหนือจากประเทศไทยประมาณ

27 องศาเหนือ และห่างไปทางตะวันตกประมาณ 80 องศา เวลาที่นี้จึงช้ากว่าเมืองไทยประมาณ 4 ชั่วโมง

เราต้องรอต่อเครื่องไปอังการาอีกประมาณ 2 ชั่วโมง ไม่ถือเป็นการรอคอยที่นานจนเกินไปนัก ซึ่งก็ใช้เวลา 2 ชั่วโมงเศษๆ ที่ว่านี้ให้หมดไปกับการหาข้อมูลพื้นฐานในการใช้ชีวิต 9 วันในตุรกี

เริ่มต้นกันที่การใช้จ่ายก่อนเลย ตุรกีเป็นประเทศหนึ่งของโลกที่มีอัตราเงินเฟ้อมาก ซึ่งทำให้ค่าเงิน TL (Turkish lira) เมื่อแลกเปลี่ยนกับดอลลาร์สหรัฐ เสียเปรียบขึ้นทุกๆ วัน



ในกรุงอังการา



ทางเข้า Museum of Anatolian Civilisations

ตอนที่เรานั่งเครื่องบินแอร์บัสเปลี่ยนเงินในสนามบินอิสตันบูลให้เงินเรามา 8,425,000 TL เมื่อเราเอาเงิน 50 ดอลลาร์สหรัฐ ไปแลก (1 ดอลลาร์ แลกได้ 168,500 TL)

จากเมืองอิสตันบูลไปกรุงอังการา เครื่องบินใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมงเศษๆ ทิวทัศน์ในมุมสูงของแผ่นดินตุรกีคือภูเขาสูงต่ำสีน้ำตาลเข้ม ปกคลุมด้วยทุ่งหญ้าและผืนดิน ไม่มีต้นไม้ใหญ่ ดูแห้งแล้งแต่หนาวเย็น นี่คือภูมิทัศน์แห่งที่ราบสูงอนาโตเลีย

ดินแดนตุรกีในเขตเอเชียอันั้นคือคาบสมุทรอนาโตเลีย (Anatolia Peninsula) ซึ่งยื่นออกไปทางทิศตะวันตกของทวีปเอเชีย ขวางกั้นระหว่างทะเลดำ (Black Sea) กับทะเลเมดิเตอร์เรเนียน (Mediterranean Sea) โดยตอนกลางของคาบสมุทรเป็นที่ตั้งของเมืองต่างๆ รวมถึง อังการา เมืองหลวงของตุรกีด้วย

เครื่องบินของสายการบินตุรกี แล่นลงแตะรันเวย์สนามบิน ESB กรุงอังการา อย่างนุ่มนวล ทันทีที่ก้าวพ้นประตูเครื่อง อากาศเย็นยามฤดูใบไม้ผลิแห่งเดือนกันยายนก็ปะทะผิวกาย อุณหภูมิประมาณสัก 17-19°ซ. กำลังสบายทีเดียว

อังการา ได้รับการสถาปนาเป็นเมืองหลวงของประเทศตุรกีเมื่อ 13 ตุลาคม ค.ศ. 1923 ถึงแม้ว่าจะมีฐานะเป็นเมืองหลวงและเป็นศูนย์กลางแห่งการบริหารการปกครอง 92 วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ก็ตาม แต่ที่จริงแล้วอังการายังไม่ยิ่งใหญ่และเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจเท่ากับคอนแสตนติโนเปิลหรืออิสตันบูล ซึ่งตั้งอยู่ตรงมุมซ้ายบนของประเทศเลย เพราะอิสตันบูลเป็นศูนย์กลางการค้า ซึ่งควบคุมเส้นทางสัญจรทางน้ำที่เชื่อมระหว่างยุโรปกับเอเชีย ทั้งช่องแคบบอสฟอรัส และช่องแคบดาดานแนลส์ จุดยุทธศาสตร์ทำการรบที่สำคัญมาแต่โบราณ อังการาจึงเป็นเมืองหลวงซึ่งถูกแต่งตั้งขึ้น ณ ตำแหน่งบริเวณกลางๆ ประเทศเพื่อความมั่นคงในการปกครองตามหลักยุทธศาสตร์

กระบวน การตรวจคนเข้าเมืองที่นี่ไม่ยุ่งยาก เพราะเพียงแค่เดินออกมาขึ้นรถก็ออกมาขึ้นรถกลิ้งแผ่นดินตุรกีอยู่หน้าอาคารสนามบิน

ผู้นำเที่ยวตุรกีที่แท้จริงเป็นไกด์สาวชื่อ Hale Morcol ซึ่งเพราะหน้าตาแปลกๆ ของชาวเอเชียตะวันออกเฉียงได้อย่างพวกเราคงอำนวยความสะดวกในการมองหาของเธอเป็นอย่างดี เพราะเพียงแค่เธอก็เดินเข้ามาทักทายและแนะนำตัวให้เรา รู้จักด้วยภาษาไทย ย้ำ! ภาษาไทย แต่เป็นสำเนียงตุรกี

Hale เป็นชาวตุรกีแท้ๆ แต่พูดไทยได้เพราะฝึกฝนเอาเองกับกรู๊ปทัวร์

ชาวไทยที่เป็นไกด์ให้บ่อยๆ ตลอดเวลา 6 ปี ทำให้เธอเป็นไกด์ชาวตุรกีคนเดียวในประเทศนี้ที่พูดไทยได้ รวมทั้งได้ชื่อไทยที่คณะทัวร์ไทยตั้งให้ว่า “हररा” คงเพราะเป็นคำที่ออกเสียงไม่ต่างจากชื่อตุรกีและบุคลิกของเธอมากนักด้วย

हरराพาเราขึ้นรถออกจากสนามบินกรุงอังการามุ่งหน้าเข้าเมืองถนนหนทางค่อนข้างสะอาด สองข้างทางโดยทั่วไปเป็นตึกสูงประมาณไม่เกิน 10 ชั้น รูปทรงคล้ายคอนโดมิเนียมเหมือนกันไปหมดทั้งเมือง บ้านเดี่ยวไม่ค่อยมีให้เห็นนัก हरराบอกว่าคนที่นี่มักอยู่ตามคอนโด กัน

หลังคาของสิ่งก่อสร้างทั้งหลายไม่ว่าจะเป็นคอนโด บ้าน หรืออาคารที่เป็นสีน้ำตาลแดงหมด ไม่มีสีอื่นเลย เมื่อถามดู เธอบอกว่า มีแต่หลังคาสีนี้สีเดียว และดูเธอแปลกใจมากเมื่อเราบอกว่าหลังคาบ้านใน



ภายใน Museum of Anatolian Civilisations

เมืองไทยไม่รู้มีกี่สี

เพียงแค่เดินรถก็แล่นเข้ามาถึงใจกลางกรุงอังการา ถนนแคบและเป็นเนินสูงต่ำสลับกันไป แคมยังมีรถเยอะ ทำให้การจราจรของที่นี่ดูสับสนวุ่นวายไปหมด แต่ถึงอย่างไรก็ไม่เท่ากรุงเทพฯ เพราะกรุงเทพฯ นะติดอันดับโลกเรื่องรถติดอยู่แล้ว

รถแล่นผ่าน Cumhuriyet Monument วิ่งลงเนินก่อนขึ้นเนินสูงสู่ Museum of Anatolian Civilisations แหล่งท่องเที่ยวแห่งแรกบนดินแดนตุรกี ถ้าไม่นับการนั่งรถชมเมืองเมื่อครู่

เป็นการดีไม่น้อยที่จะวางโปรแกรมการแนะนำท้องถิ่นไหนๆ ให้ผู้มาเยือนรู้จักด้วยการพาไปชมพิพิธภัณฑ์

การเข้าชมพิพิธภัณฑ์ต่างๆ ในตุรกีก็มีข้อกำหนดต่างกันไป โดยเฉพาะเรื่องการถ่ายรูปบางแห่งห้ามใช้แฟลช บางแห่งห้ามใช้ขาตั้งกล้อง บางแห่งห้ามใช้ทั้งแฟลช ทั้งขาตั้งกล้อง ที่หนักที่สุดคือบางแห่งห้ามใช้ทั้งแฟลช และขาตั้งกล้อง แถมยังเก็บค่านำกล้องเข้าไปถ่ายภาพกล้องละ 3,000,000 TL อีก สำหรับที่ Museum of Anatolian Civilisations นี้ห้ามใช้แฟลชและขาตั้งกล้องแต่ไม่ต้องเสียสตางค์

ภายในพิพิธภัณฑ์ตกแต่งดีมาก มีการใช้แสงทั้งจากธรรมชาติและหลอดไฟฟ้าตกกระทบบัวตูปโบราณอันล้ำค่าอย่างยิ่งทั้งในด้านประวัติศาสตร์และศิลปวัฒนธรรมที่ขุดพบในบริเวณคาบสมุทรอนาโตเลียได้อย่างลงตัว กลมกลืน และสวยงาม โดยจัดแสดงเรียงเรียงตามลำดับเวลาไล่ต่อกันไปที่ละห้อง แล้วยังมีโบราณวัตถุในยุค Hittite อยู่มากมายอีกด้วย

ภายในพิพิธภัณฑ์แบ่งออกเป็น 2 ส่วนคือ ห้องโถงกลางกับทางเดินรอบโถง ซึ่งแบ่งออกเป็นสวนๆ ในส่วนของโถงกลางนั้นเป็นการจัดแสดงก้อนหินสลักหลายรูปแบบใน



บางมุมของนครอังการา

ยุคต่างๆ ที่ขุดพบ และในส่วนของทางเดินโดยรอบจัดแสดงโบราณวัตถุตามลำดับความเก่าแก่ของแต่ละยุค

เราใช้เวลาสิบชั่วโมงในการเดินชมเก็บรายละเอียดความรู้ของโบราณวัตถุในส่วนต่างๆ กว่า 10 ส่วนภายใน Museum of Anatolian Civilisations จนกระทั่งเกือบบ่าย 2 โมง (ตามเวลาตุรกี) หรือ 6 โมงเย็นตามเวลาประเทศไทย เราจึงชักรู้สึกหิวขึ้นมาเล็กน้อย

ออกจากพิพิธภัณฑ์ พระราชพาพวกเราเดินไปตามถนน Kadife ซึ่งอยู่ข้างๆ พิพิธภัณฑ์จนถึงป้อมอังการา (Ankara Citadel) ซึ่งดูเหมือนป้อมสังเกตการณ์บนยอดเขา เราเดินเลี้ยวเข้าไปในป้อม ทางเดินพาลัดเลาะไปตามบ้านเรือนที่มีลักษณะเหมือนกับห้องแถวเก่าๆ แต่สีสันของแต่ละหลังสวยงามไม่แพ้ท้องฟ้าสีคราม

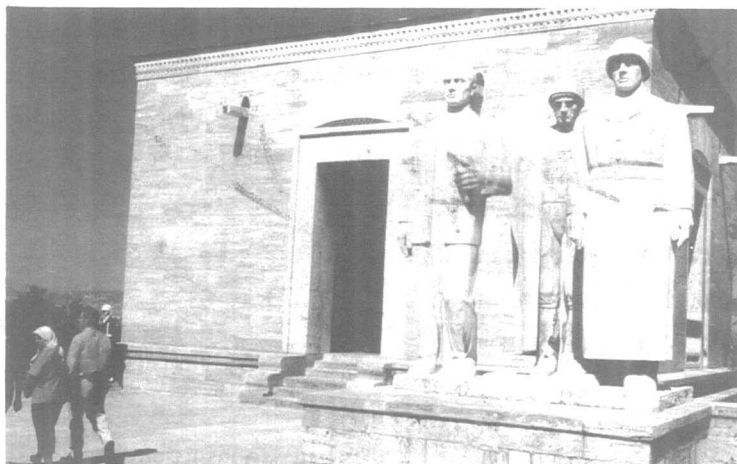
ยามฤดูใบไม้ผลิซึ่งเป็นอากาศอยู่ข้างหลังพระราชพาพวกเรามารับประทานอาหารเช้ากลางวันที่ร้านระดับภัตตาคารแถวนี้

ย่าน Ankara Citadel เป็นชุมชนเก่าแก่อายุไม่ต่ำกว่าร้อยปีอีกแห่งหนึ่งของ อังการา บ้านเรือนย่านนี้จึงดูเก่าๆ แต่สวยคลาสสิก เจ้าของบ้านในย่านนี้บางคนจึงอาศัยความสวยงามแบบเก่าๆ ดัดแปลงบ้านตัวเองเป็นร้านอาหาร ซึ่งก็ได้รับการตอบสนองอย่างดีจากนักท่องเที่ยวและผู้มีอันจะกินทั้งหลายในตุรกีเป็นอย่างดีโดยมีความสูงของเนินนี้เป็นจุดชมวิวทิวทัศน์เมืองอังการาเป็นอาหารตาด้วย

รสชาติอาหารมือแรกบนแผ่นดินตุรกีไม่คุ้นลิ้นพวกเรานัก แต่ถึงกระนั้นอาหารอร่อยๆ มีหลายอย่างแต่ขอไม่บอกชื่อดีกว่าครับ ทั้งจำยากทั้งออกเสียงยาก

ชาวตุรกีร้อยละ 99 เป็นมุสลิม พระราชพาบอกว่าถ้าไม่ใช่ตามโรงแรมใหญ่ๆ แล้วละก็ไม่ต้องหวังจะหาเนื้อหมูทานหรอก เนื้อสัตว์เกือบทุกมือของเราจึงมีแต่เนื้อวัว เนื้อไก่ และเนื้อแกะเป็นส่วนมาก

เสร็จจากอาหารเราเดินกลับลงมาขึ้นรถตามทางเดิมเพื่อมุ่งหน้าไปยังสุสานของอตาเติร์ก (Ataturk Mausoleum) หรือที่ชาวตุรกีเรียกว่า Anitkabir สุสานนี้ก็อยู่ในกรุงอังการา



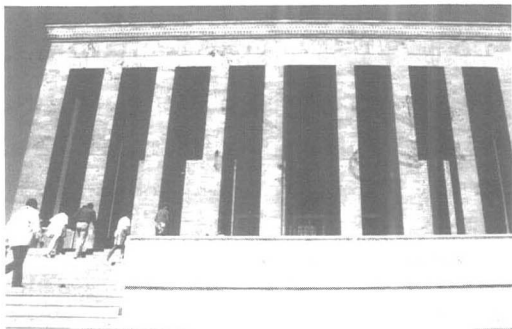
อนุสรณ์สถานบิดาแห่งชาวตุรกี “อตาเติร์ก” กลางกรุงอังการา

เหมือนกันครับ นั่งรถจาก Museum of Anatolian Civilisations มาตามทาง ขึ้นเนินลงเนินเพียงเดียว เดียวก็ถึงแล้ว

อตาเติร์ก เป็น ใครหรือครับหากแปล ตรงตามภาษาตุรกีก็คือ **“บิดาของชาวตุรกี”** มีความสำคัญต่อประเทศ ตุรกีอย่างไร ประวัติเขา มีอย่างนี้ครับ

แต่เดิมดินแดนตุรกีเป็นส่วน หนึ่งของจักรวรรดิออตโตมัน กองทัพ ออตโตมันข้ามช่องแคบบอสฟอรัส เข้าไปในยุโรป ยึดเมืองคอนสแตนติ- โนเปิลได้ในปี ค.ศ. 1453 จากนั้น รุกต่อไปสู่ยุโรป แอฟริกา และมหา- สมุทรอินเดีย ในระหว่างคริสต์- ศตวรรษที่ 15

จักรวรรดิออตโตมันภายใต้



อนุสรณ์สถานอตาเติร์ก

การนำของสุลต่านสุไลมานที่ 1 (Sultan Sulayman the Magnificent) ได้แผ่ ขยายออกไปจนถึงดินแดนซึ่งเป็นประ- เทศยังการีในปัจจุบัน ทะเลแคสเปียน (Caspian Sea) รัสเซียได้ แอฟริกาเหนือและดินแดนซึ่งปัจจุบันเป็น ประเทศซีเรีย เลบานอน อิรัก จอร์แดน อิสราเอล ซาอุดีอาระเบีย เยเมน กับ หมู่เกาะในทะเลเอเดียน แต่เมื่อถึงจุด นี้แล้วจักรวรรดิออตโตมันก็เริ่มเสื่อม อำนาจลง เหตุผลหนึ่งเพราะทาง ยุโรปมีกำลังทหารกล้าแข็งขึ้น อีกเหตุ ผลหนึ่งเพราะเกิดความหย่อนสมรรถ-

ภาพทางการทหาร การแตกแยก ความสามัคคีกัน และการฉ้อราษฎร์ บังหลวงภายในจักรวรรดิเอง

ระหว่างศตวรรษที่ 19 ถึง ต้นศตวรรษที่ 20 จักรวรรดิออตโตมัน ก็สูญเสียดินแดนในยึดครองทางยุโรป เกือบหมดสิ้น

จักรวรรดิออตโตมันสลาย ลงโดยสิ้นเชิงหลังจากตุรกีเป็น พันธมิตรกับเยอรมนี และ อออสเตรียโดยรวมกันใน สงครามโลกครั้งที่ 1 และ ความพ่ายแพ้ในสงครามครั้ง นั้น ทำให้ตุรกีต้องเสียดิน- แดนไปจนเหลือเท่าปัจจุบัน อีกทั้งกรียยังเข้ายึดเมืองอิซมีร์ (Izmir) อังกฤษกับฝรั่งเศสยึด เมืองคอนสแตนติโนเปิล และกองทัพอิตาลีบุกเข้าไปใน ภาคใต้ของอนาโตเลีย

แต่ตุรกีก็ไม่สิ้นไร้คนดี นาย พลมุสตาฟา เคมาล (Mustafa Kemal) แม้ทัพตุรกีได้รวบรวมไพร่พลสร้าง กองกำลังขับไล่กองทัพต่าง ชาติออกไปจนหมดสิ้น แล้ว สถาปนาตุรกีขึ้นเป็น สาธารณรัฐเมื่อ ค.ศ. 1923 โดยเคมาลได้เป็นประธานาธิบดี คนแรก ซึ่งต่อมาได้รับการ ยกย่องอย่างสุดหัวใจจากชาวตุรกีให้เป็นอตาเติร์ก

(Ataturk) หรือ **“บิดาของ ชาวตุรกี”** ซึ่งอีกนัยหนึ่ง ก็คืออตาเติร์กเป็นผู้ที่นำ สงครามกู้ชาติตุรกีนั่นเอง

อตาเติร์กถึงแก่อสัญกรรมเมื่อ 10 พฤศจิกายน ค.ศ. 1938 ที่ พระราชวังดอลมาบาห์เซ ในกรุงอิสตันบูล แต่ รัฐบาลตุรกีได้นำร่าง ของท่านมาไว้ที่กรุงอัง- การา โดยสร้างอนุสรณ์

สถานและสวนสวยรอบด้านที่ยิ่งใหญ่ สวยงามสมเกียรติ ให้ร่างของนายพล มุสตาฟา เคมาล หรือ อตาเติร์ก นอนสงบ มองดูการเปลี่ยนแปลงสู่ ความเจริญของแผ่นดินที่เขาอุปถัมภ์ มาอยู่อย่างเจียมๆ

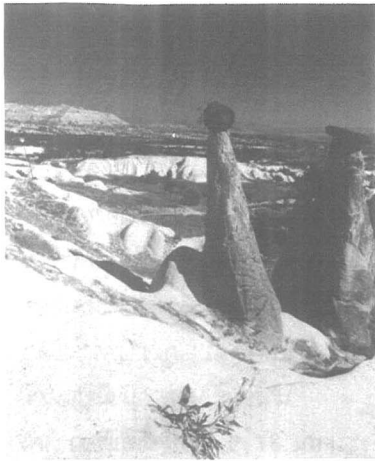
เราออกจากสุสานมาขึ้นรถ ออกนอกกรุงอังการา มุ่งหน้าไปทาง ตะวันออกเฉียงใต้สู่เมืองเกอเรเม (Goreme) ในจังหวัดเนฟเซฮีร์ (Nevsehir) วันรุ่งขึ้นจึงจะไปเที่ยวชม แควปาดอกเซีย (Cappadocia) สถานที่ ท่องเที่ยว ทางธรรมชาติที่สำคัญอีก แห่งหนึ่งของตุรกีกัน

เราเข้าพักในโรงแรม Perissia ซึ่งค่อนข้างหรูทีเดียวสำหรับเมืองเล็กๆ อย่างเกอเรเม อุณหภูมิประมาณ 10-12°ซ.หนาวนิดๆ ไม่มียุ่ง คินนี้เราจึงปิด เครื่องทำความร้อนในห้อง เปิดหน้าต่างนอนชุกกายใต้ผ้าห่มหนาเพื่อ สัมผัสถึงค่าคืนอันเจียมเหงาและ หนาวเหน็บแห่งที่ราบสูงอนาโตเลีย

เช้าวันรุ่งขึ้น เรามีกำหนด



มุมมองแห่งความแห้งแล้งบนที่ราบสูง อนาโตเลียในเมืองเกอเรเม



สัญลักษณ์แห่งแคปปาโดเซีย

การเที่ยวสถานที่ที่น่าสนใจบริเวณรอบๆ แคปปาโดเซีย

แคปปาโดเซีย เป็นชื่อของที่ราบสูง ซึ่งมีหุบเขามากมายพาดผ่าน แต่ที่เกิดเป็นแบบแพะเมืองผีขนาดยักษ์ได้ก็เพราะเมื่อ 8 ล้านปีก่อนบริเวณนี้มีภูเขาไฟระเบิด ทำให้มีลาวาและเถ้าถ่านตกลงมาทับถมกันและยกระดับผิวดินให้สูงขึ้นอีกกว่า 300 เมตร เมื่อเวลาผ่านไป เถ้าถ่านและลาวาเหล่านี้ก็ค่อยๆ ถูกกัดกร่อนโดยลม ฝน น้ำ น้ำค้างแข็ง หิมะ และแผ่นดินไหว จนเกิดเป็นทิวทัศน์มหัศจรรย์อย่างที่เรากำลังจะได้เห็น

แคปปาโดเซียมีลักษณะเป็นกรวยหินนับร้อยนับพันวางระเกะระกะอยู่ทั่วไป เกือบทุกกรวยจะมีร่องรอยการเจาะเข้าไปอยู่อาศัย ไม่ผิดหรอกครับ คนสมัยก่อนเจาะกรวยเหล่านี้เข้าไปใช้เป็นที่อยู่อาศัยและหนีภัยสงคราม เพราะสภาพผิวดินบริเวณนี้ง่ายต่อการขุดเจาะอยู่แล้ว สถานที่ท่องเที่ยวบริเวณรอบๆ แคปปาโดเซียจึงมีทั้งหมู่บ้านที่เจาะเข้าไปตามกรวยหินและซอกผาโบสถ์หินที่คริสต์ศาสนิกชนยุคคริสต์ศตวรรษที่ 1-4 สร้างขึ้นในหุบเขาเกอเรเม และเมืองใต้ดินซึ่งชาวบ้านขุดดินลงไปเป็นอุโมงค์ใช้สำหรับหลบภัยสงคราม เมืองใต้ดินเหล่านี้มี ขุดอยู่ทั่วไปตามชุมชนใหญ่ๆ แต่เมืองใต้ดินที่ใหญ่

ที่สุดซึ่งสามารถบรรจุคนได้ถึง 15,000 คน นั้นชื่อ Kaymakli

เราแวะจุดชมวิวกุมิทัศน์อันกว้างไกลของแคปปาโดเซียก่อนจะนั่งรถต่อไปตามกำหนดการ ระหว่างทางมีแวะชมวิวกิ่งบ้างเล็กน้อย เช่น บริเวณ Valley of Pigeon ใกล้ๆ กับ Ucisar ซึ่งเป็นเมืองใต้ดินขนาดใหญ่อีกแห่งหนึ่ง แต่ละแห่งก็แวะชมไม่นานนัก เพราะ highlight ของช่วงเช้าคือ Open Air Museum ซึ่งสวยงามและมีคุณค่ามาก จนได้รับการยกให้เป็นมรดกโลกโดยองค์การยูเนสโกไปเรียบร้อยแล้ว

Open Air Museum เหมือนกับพิพิธภัณฑ์ทั่วไปแหละครับ ห้ามใช้แฟลช ห้ามใช้ขาตั้งกล้อง

เมื่อเดินพ้นประตูพิพิธภัณฑ์เข้ามาแล้ว ผมก็พบว่าบริเวณแห่งนี้น่าทึ่งจริงๆ เพราะรอบตัวคือหุบเขากรวยหินและหน้าผาแห่งแคปปาโดเซียที่ถูกเจาะเป็นโพรงอยู่ทั่วไป และที่น่าทึ่งขึ้นไปอีกคือโพรงในกรวยหินยักษ์เหล่านั้น บางแห่งไม่ใช่ที่อยู่อาศัย แต่ถูกเจาะให้เป็นโบสถ์เพื่อใช้ทำพิธีทางศาสนาของคริสต์ศาสนิกชนผู้บุกเบิก

นั่นหมายถึงความศรัทธาในพระเจ้าอันแรงกล้าของผู้สร้างทีเดียว

พระเจ้าเบซิลมหาราชซึ่งเป็นชาวแคปปาโดเซียในยุคที่ศาสนาคริสต์เริ่มเข้ามาเผยแพร่ในคาบสมุทรอานาโตเลียทรงเป็นผู้สนับสนุนให้มีการสร้างอาราม โบสถ์ และสถานจำศีลขึ้นมากมายในบริเวณแคปปาโดเซีย โดยตกแต่งภายในโบสถ์ด้วยภาพเขียนสีประวัติของพระเยซูและสาวก แต่เมื่อถึงศตวรรษที่ 8 ภาพเขียนเหล่านี้ก็ถูกทำลายโดยชาวคริสต์นิกายไอคอนโคลาสต์ ซึ่งห้ามการ

นับถือรูปบูชา เมื่อเวลาผ่านไปจนถึงศตวรรษที่ 10 ภาพเขียนที่ถูกทำลายก็ได้รับการบูรณะซ่อมแซมขึ้นมาอีกครั้ง และคงสภาพเดิมสืบมาจนทุกวันนี้ จะมีการทำลายไปบ้างก็จากพวกที่ไร้ความคิดโดยไปขูดสีตรงส่วนที่เป็นพระพักตร์ของพระเจ้าออกมาผสมน้ำดื่ม นัยว่าศักดิ์สิทธิ์ ดื่มแล้วเป็นอมตะ แต่ไม่รู้ว่าเป็นนิเวศตายไปหรือยัง

บ่ายโมงเศษๆ เราออกจาก Open Air Museum มาจัดการมือกลางวันก่อนจะเดินทางต่อไปที่ The Subteranean City-Derinkuyu หรือเมืองใต้ดินเดรินคยูซึ่งอยู่ไม่ไกลจากเมืองเนฟเซฮิร์ (Nevsehir) มากนัก

เมืองใต้ดินนี้สร้างขึ้นด้วยการขุดเจาะลงไปใต้พื้นดินแห่งแคป-

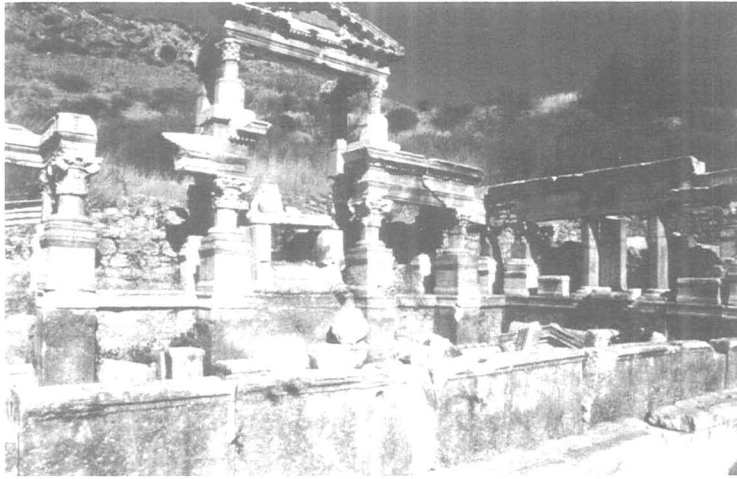


Valley of Pigeon

ปาโดเซีย วัดอุประสงค์เพื่อให้เป็นที่ลี้ภัยและซ่อนตัวของคริสต์ศาสนิกชนรุ่นแรกๆ จากศัตรูผู้รุกรานหรือราวๆ 800-900 ปีก่อน เมืองนี้แบ่งเป็นชั้นๆ ถึง 12 ชั้น มีแหล่งน้ำใต้ดินสำหรับใช้ดื่มกินยามหลบภัย ทางเดินเชื่อมหลายช่วงมีแผ่นหินที่สามารถเลื่อนมาปิดประตูป้องกันการบุกรุกลงมา



แคปปาโดเซีย



ภูมิทัศน์แห่งแคปปาโดเซีย

ของศัตรูได้ แต่ฉันก็ทิ้งในภูมิปัญญาและเทคโนโลยีของคนสมัยก่อนแล้ว แต่ความตั้งใจของฉันยังไม่หมดเท่านั้น เมืองใต้ดินเดรินคูยูเป็นเมืองที่ใหญ่มาก ทางเดินภายในเชื่อมต่อกันเป็นระยะทางรวมกว่า 30 กิโลเมตร มีห้องต่าง ๆ ครบครัน ผู้หลบภัยสามารถอยู่อาศัยภายในเมืองนี้ได้เป็นเวลานานๆ เพราะเมืองใต้ดินนี้มีห้องนอน ห้องประชุม โบสถ์ ห้องครัว ห้องเก็บอาหาร และที่สำคัญคือเมืองนี้สามารถให้การพักพิงแก่ผู้นี้ภัยสงครามได้ถึง 10,000 คน

บ่ายแก่ ๆ เราเดินทางกลับสู่ที่พักโดยเอาเวลาว่างในช่วงเย็นมาเดินเล่นในเมืองอูรูกูป (Urgup) เพื่อสัมผัสกับวิถีชีวิตแห่งชนบทที่ราบสูงอย่างใกล้ชิด ก่อนจะกลับไปโรงแรมในตอนพลบ

วันที่ 3 บนแผ่นดินตุรกี

วันนี้เราจะต้องนั่งรถกลับไปกรุงอังการา เพื่อขึ้นเครื่องบินภายในประเทศของ Turkish Airlines มุ่งหน้าสู่เมืองอิสมีร์ (Izmir) แล้วนั่งรถต่อไปที่พามุกคาลา (Pamukkale) ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของประเทศตุรกี

อิสมีร์ เป็นเมืองซึ่งใหญ่เป็นอันดับ 3 ของประเทศรองจากอิสตันบูล (อันดับ 1 ประชากร 14 ล้านคน) และอังการา (อันดับ 2 ประชากร 5 ล้าน

คน) โดยอิสมีร์มีประชากร 4 ล้านคน ทำให้เมืองนี้เป็นเหมือนศูนย์กลางความเจริญแห่งภาคตะวันตกของตุรกีเลยทีเดียว

อากาศที่อิสมีร์อบอุ่นกว่าอังการา อิสตันบูล และแคปปาโดเซีย แม้อิสมีร์จะอยู่ห่างจากกรุงอังการามาทางทิศตะวันตกเฉียงใต้เพียงประมาณ 1.5 องศาเท่านั้น แต่สภาพอากาศกลับต่างกันมากทีเดียว คงเป็นเพราะปัจจัยหลายๆ อย่างทางภูมิศาสตร์ที่กำหนดให้อากาศที่นี่เป็นเช่นนี้ จากอิสมีร์เรานั่งรถอีกกว่า 4 ชั่วโมง มุ่งหน้ามาทางทิศตะวันออกเฉียงใต้สู่เมืองเดนิซลี (Denizli) ซึ่งอยู่ใกล้ๆ กับพามุกคาลา สถานที่ท่องเที่ยวที่เราจะไปในวันพรุ่งนี้

เรามาถึงโรงแรม Polat Hotel Thermal ซึ่งอยู่ไม่ไกลจากพามุกคาลามากนักตอนที่ตะวันลับฟ้าไปนาน

มากแล้ว

ที่โรงแรมนี้มีบ่อน้ำร้อนขนาดใหญ่ แรงดันของน้ำสูงมากทีเดียว ทางโรงแรมเขามีไอน้ำเพียงอย่างเดียว สร้างภูเขาไฟจำลองขึ้น โดยต่อท่อให้น้ำไหลออกมาจากปากปล่องภูเขาไฟ ซึ่งเวลาน้ำไหลออกมาจะทะลักออกมาเป็นระลอกๆ แบบภูเขาไฟระเบิด

น้ำร้อนที่ไหลออกมามีอุณหภูมิประมาณ 37 °ซ. กำลังดีทีเดียว ใครเห็นก็อยากลงไปลองแช่ให้สบายอารมณ์ คณะของเราก็กวักในประเภทเห็นแล้วอยากด้วย ดังนั้นพอเก็บของเข้าห้องพักเรียบร้อยแล้ว ก็ยกขบวนกันลงไปอาบน้ำแร่แห่งพามุกคาลากันอย่างสบาย

ยามเช้าที่พามุกคาลาสดใสดุจทีเดียว โปรแกรมท่องเที่ยวหลังอาหารเช้าวันนี้คือ มุ่งหน้าสู่เฮียราโปลิส (Hierapolis) และคอตตอนฟอร์เทรส (Cotton Fortress)

สำหรับเฮียราโปลิสนั้นไม่ค่อยมีใครสนใจไปเที่ยวสักเท่าไรนักหรอก แต่ที่คอตตอนฟอร์เทรสลึกลับนักท่องเที่ยวเต็มไปหมดเลย

ชื่อ คอตตอนฟอร์เทรส จริงๆ แล้วก็ไม่มีใครเรียกกันเท่าไร ชื่อยอดฮิตที่เรียกติดปากของสถานที่แห่งนี้คือพามุกคาลา (ซึ่งพามุกคาลาในภาษาตุรกีก็หมายถึง คอตตอนฟอร์เทรสนั่นเอง)

พามุกคาลา เป็นน้ำตก



ภายในเมืองใต้ดินเดรินคูยู



พามุคคาเล หรือ
The Cotton Fortress

ขนาดใหญ่ ความสูงนับร้อยเมตร ความกว้างประมาณ 2,600 เมตร ที่น่าทึ่งคือน้ำตกนี้เป็นน้ำตกหินปูนสีขาว (ไม่เหมือนน้ำตกหินปูนเมืองไทยที่ออกเป็นสีน้ำตาล) ไหลลดหลั่นลงมาเป็นชั้นๆ ในแต่ละอ่าง อ่างใหญ่ที่สุดมีขอบกว้างประมาณ 300 เมตร

แต่เดิมน้ำตกนี้เปิดให้นักท่องเที่ยวเดินลงไปเที่ยวชมได้ทุกชั้นตามที่ต้องการ แต่สงสัยว่าทางการคงจะเห็นว่าหากปล่อยให้คนท่องเที่ยวเดินย่ำกันตามใจชอบแล้ว น้ำตกหินปูนสีขาวแสนสวยคงจะเปรอะไปด้วยรอยเท้าดำๆ แน่ ปัจจุบันทางการจึงเปิดให้นักท่องเที่ยว “ย่ำ” ได้ในบางส่วนและนักท่องเที่ยวที่จะเดินเข้าไปต้องถอดรองเท้าทุกคนเพื่อรักษาความสะอาดชั้นอีกนิด

ด้วยความที่พามุคคาเลเป็น

สถานที่ท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่ยิ่งใหญ่และสวยงามแปลกตา พวกเราจึงสนุกกับการเก็บภาพจนเกินเวลาที่กำหนด พอกลับขึ้นไปที่พัก คุณบรรณาโกศลสาวจึงชวนเราไปพักใหญ่

อย่าว่ากันเลย พามุคคาเลนี้ทั้งสวย ทั้งแปลกตา ทั้งกว้างใหญ่มากกว่าช่างภาพทั้งหลายจะหามุมที่เป็นเอกลักษณ์ของตัวเองได้ก็เดินกันล้นห้อยแล้ว เลยต้องเสียเวลาเก็บภาพกันให้คุ้มเหนื่อยหน่อยละ

ออกจากพามุคคาเล กลับมาตามทางเดิม ผ่านเฮียราโปลิส ซึ่งเป็นซากเมืองโบราณแบบโรมัน บรรณาจอดให้เราลงไปแวะพักและเดินชม เรอน่ารักมากที่ไม่ยอมจอดให้ดูตรงซากเมืองโบราณ แต่ไปจอดตรงกลางสุสานโบราณเลย

ไม่เป็นไร วิทยุณานช่าง-

ภาพสิ่งพวกเราก็ดูอยู่แล้ว จอดตรงสุสาน ฉันทายภาพสุสานก็ได้

เสร็จจากการถ่ายภาพที่เฮียราโปลิส มุ่งหน้าสู่เมืองเซลจุก (Selcuk) ซึ่งตัวเมืองอยู่ทางทิศตะวันออกของพามุคคาเลไปตามทางหลวงหมายเลข E-87 ใช้เวลาอีกกว่า 2 ชั่วโมง ซึ่งนั่นก็หมายถึงเวลาอาหารกลางวันพอดี

กำหนดการในช่วงบ่าย (หลังเที่ยงอิม) คือการไปชมบ้านของพระแม่มารี (House of the Virgin Mary หรือ Panaya Kapulu ในภาษาตุรกี) และเมืองโบราณอันยิ่งใหญ่เอฟิซุส (Ephesus) 

มีต่อฉบับหน้า



House of the Virgin Mary

ขอเชิญ

“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

ด้วยอภิธานนาการ

จาก

Re

บริษัท รีไซเคิลเอ็นจิเนียริง จำกัด

RECYCLE ENGINEERING CO., LTD.

57 Mu 7, 331 Rd., T. Thaboonme, A. Panutnikom Chonburi 20240

Tel. 038-363141, 7498522-3 Fax : 038-363142, 7498973

57 หมู่ 7 ถนนเจริญโชคดี ตำบลท่าบุญมีกิ่งอำเภอเกาะจันทร์ จังหวัดชลบุรี โทร. (038)363141

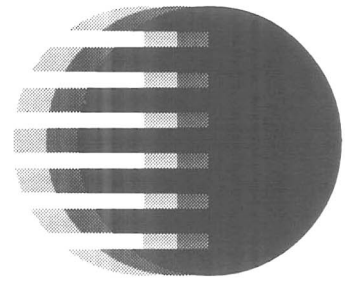
ข่าวเทคโนโลยี

สำหรับชาวชนบท

ฉบับที่ 68 พฤษภาคม 2541

โดย สายสวาท กุลวัฒนาพร

ศูนย์บริการเอกสารการวิจัยแห่งประเทศไทย



การปลูกกล้วย

กล้วยเป็นผลไม้ที่คนไทยรู้จักกันมานานแล้ว แต่ไม่รู้แน่ชัดว่ามีมาตั้งแต่เมื่อไร กล้วยมีถิ่นกำเนิดในแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จากการศึกษาทางวิวัฒนาการพบว่ากล้วยมีวิวัฒนาการมาแล้วถึง 50 ล้านปี ดังนั้นจึงเป็นไม้ผลที่มนุษย์รู้จักบริโภคเป็นอาหารกันอย่างแพร่หลาย การปลูกกล้วยเริ่มมาจากเอเชียตะวันออกเฉียงใต้แล้วแพร่หลายไปยังหมู่เกาะต่างๆ ในมหาสมุทรแปซิฟิก พร้อมกับการอพยพของประชากรตั้งแต่ต้นคริสต์ศักราชเป็นต้นมา ต่อมาได้มีการแพร่กระจายไปยังกลุ่มประเทศแถบอาหรับ ยุโรป จนกระทั่งสู่ทวีปอเมริกา และมีการขยายการปลูกจนถึงกับเป็นการค้าอันดับหนึ่งของโลกโดยปลูกมากที่เกาะคอ스타ริกาและเกาะฮอนดูรัส

จากข่าวเทคโนโลยีสำหรับชาวชนบท ฉบับที่ 62 พฤษภาคม 2539 ได้กล่าวถึงประโยชน์ของกล้วยไปแล้ว

สำหรับฉบับนี้จะกล่าวถึงกล้วยทางด้านการเพาะปลูก ซึ่งการปลูกกล้วยจะเป็นทางออกที่ดีสำหรับเกษตรกรหรือผู้ที่จะเริ่มประกอบอาชีพการเกษตรแต่ยังไม่รู้ว่าจะปลูกพืชชนิดใดดี ดังนั้นการปลูกกล้วยจึงเป็นอีกทางเลือกหนึ่งที่จะสามารถเพิ่มรายได้ให้แก่ผู้ปลูกและเหมาะสำหรับเศรษฐกิจในยุคนี้ อีกทั้งกล้วยยังเป็นพืชที่ปลูกง่าย เหมาะสำหรับเกษตรกรมือใหม่อีกด้วย

ฤดูกาลปลูกกล้วย

การปลูกกล้วยให้ประหยัดต้นทุน ควรปลูกในช่วงต้นฤดูฝน แต่ในแหล่งปลูกกล้วยใช้นิยมปลูกในช่วงเดือนกรกฎาคม-กันยายน เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลตกเครือในฤดูแล้ง และต้องการผลแก่ในช่วงเทศกาลสารไทยและออกพรรษา แต่ถ้ามีน้ำชลประทานก็สามารถเลือกช่วงปลูกไม่ให้ตรงกับ

ฤดูปลูกของเกษตรกรส่วนใหญ่ ซึ่งจะช่วยให้ได้ราคาดีกว่า

การเตรียมดิน

การปลูกกล้วยแปลงใหญ่ ควรไถดินลึก 30 เซนติเมตร พลิกกลับดินด้านบนลงล่าง ตากแดดทิ้งไว้ 7-10 วัน ใส่ปุ๋ยคอกหรือปุ๋ยหมักในอัตรา 1-2 กิโลกรัมต่อตารางเมตรแล้วพรวนดินกลบ (ขณะเตรียมดินควรเตรียมหน่อพันธุ์ไว้ด้วย)

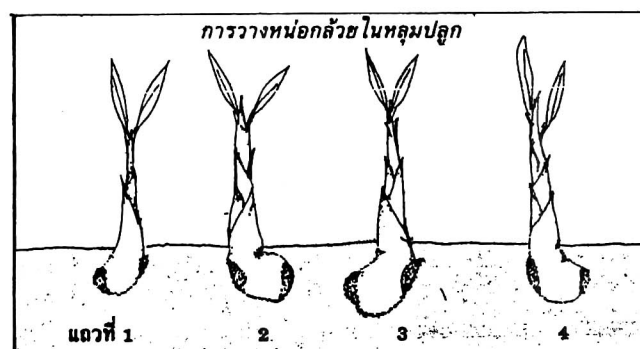
ระยะปลูก

หลังจากพรวนดินกลบปุ๋ยคอกหรือปุ๋ยหมักแล้วจึงวัดระยะปลูกโดยทั่วไปใช้ระยะดังนี้

2.5 x 2.5 เมตร = 250 ต้น/ไร่

2.25 x 2.25 เมตร = 300 ต้น/ไร่

2.25 x 2.00 เมตร = 350 ต้น/ไร่



2.00 x 2.00 เมตร = 400 ต้น/ไร่

หลุมปลูก

หลังจากวัดระยะปลูกแล้วให้ขุดหลุมปลูกกว้างประมาณ 50 ซม. ลึกประมาณ 50 ซม. ผสมดินที่ขุดกับปุ๋ยคอกหรือปุ๋ยหมักในอัตราดิน 2 ส่วน ปุ๋ยคอกหรือปุ๋ยหมัก 1 ส่วน คลุกเคล้ากันใส่ในหลุมไว้ประมาณ 20 ซม.

การปลูก

กล้วยที่นิยมปลูกเพื่อเป็นการค้าในปัจจุบันได้แก่กล้วยตานี กล้วยไข่ กล้วยเล็บมือนาง กล้วยหอมทอง กล้วยหอมใต้หวัน กล้วยหอมเขียวหรือกล้วยแกรนด์เนน กล้วยครั่งหรือกล้วยนาก กล้วยไข่ชุมแพ กล้วยร้อยหวี กล้วยน้ำว้าเหลือง กล้วยน้ำว้ามะลิช่อง กล้วยน้ำว้าแดง กล้วยหักมุก กล้วยเทพธิดา เป็นต้น โดยนำหน่อพันธุ์ที่เตรียมไว้มาวางตามหลุมให้ครบ หน่อพันธุ์กล้วยที่ดีควรมีน้ำหนักขนาด 2-5 กิโลกรัม เป็นหน่อใบแคบ ความสูงประมาณ 50-60 เซนติเมตร ตั้งหน่อพันธุ์ในหลุมให้ตรง กลบดินผสมโดยรอบให้แน่น โดยให้หน่อพันธุ์ลึก 30 เซนติเมตร การวางหน่อกล้วยในหลุมปลูกเพื่อให้เครือออกมาทางเดียวกันเป็นคู่ เพื่อสะดวกในการเก็บเกี่ยวผลผลิตและประหยัดเวลา และแรงงานทำได้โดยหันหน่อด้านตรงข้ามรอยตัดจากต้นเดิมเข้าหากันเป็นคู่

การดูแลรักษา

1. การให้น้ำชลประทาน

ในช่วงฤดูฝนการให้น้ำชลประทานต่อกล้วยจะน้อยลง แต่ในช่วงฤดูแล้งจำเป็นต้องมีน้ำชลประทานเพื่อให้กล้วยเจริญเติบโตและให้ผล

ผลิตอย่างมีคุณภาพดี จากการทดลองพบว่าการให้น้ำหยดแก่กล้วยพันธุ์แกรนด์เนนหรือกล้วยหอมเขียว อัตรา 17 และ 20 ลิตรต่อวัน ทำให้กล้วยมีการเจริญเติบโตและผลผลิตสูง โดยมีน้ำหนักเครือ 27.61 และ 21.82 กิโลกรัม แต่ถ้าให้น้ำมากถึง 23 ลิตรต่อต้นต่อวัน จะทำให้กล้วยออกดอกช้า และผลแก่ช้าไป 1 เดือน

นอกจากนั้นอาจให้น้ำแบบร่องแบบน้ำท่วมหรือมินิสปริงเกอร์ก็ได้ การให้น้ำแบบนี้มีความถี่ห่างของการให้น้ำขึ้นอยู่กับสภาพดินและอัตราการระเหยของน้ำจากดิน

2. การใส่ปุ๋ย

ให้ใส่ปุ๋ยกล้วยหอมทองที่ปลูกในประเทศไทยโดยให้ไม้ในโตรเจน 7.3-14.6 กิโลกรัม / ไร่ ฟอสเฟส 11-22 กิโลกรัม / ไร่ โพแทส 22-44 กิโลกรัม / ไร่ ส่วนกล้วยไข่ กล้วยเล็บมือนาง แนะนำให้ใส่ไนโตรเจน 150 กรัมต่อต้น ในทางปฏิบัติหลังการปลูกกล้วย 1 เดือน ควรใส่ปุ๋ย 46-0-0 ต้นละ 100 กรัม หรือใส่ 15-15-15 อย่างเดียวอัตรา 100 อัตราปุ๋ยไนโตรเจนที่เหมาะสมของกล้วยหอมเขียวประมาณ 200 กก./ไร่ ปีการใส่ปุ๋ยให้ใส่ครั้งแรกเมื่อพร้อมย้ายกล้า ครั้งที่ 2 เมื่อครบ 2 เดือน ครั้งที่ 3 เมื่อครบ 3 เดือน และครั้งที่ 4 เมื่อครบ 4 เดือน แต่ควรสังเกตดิน ต้น และใบกล้วยประกอบด้วยจะทำให้การใส่ปุ๋ยถูกต้องยิ่งขึ้น แต่การปลูกกล้วยเพื่อส่งไปขายที่ญี่ปุ่นโดยเฉพาะกล้วยหอมทองอาจใส่ปุ๋ยคอก ปุ๋ยหมัก หลังปลูก 1-2 เดือน ต้นละ 3-5 กิโลกรัม และหลังจากนั้น 45 วันให้ใส่อีก 3-5 กิโลกรัม แต่ถ้าเห็นว่าต้นงามไม่พออาจใส่เพิ่มขึ้นได้

3. การกำจัดวัชพืชและพูนโคน

หลังจากปลูกประมาณ 1 เดือน วัชพืชในสวนกล้วยจะเติบโตขึ้นมาอาจใช้วิธีกำจัดโดยใช้จอบดายหรือมีดฟัน นอกจากใช้จอบดายหญ้าอาจ

ใช้จอบพูนโคนป้องกันการโคนล้มของกล้วย และทำให้หน่อใหม่แข็งแรง ถ้าพูนโคนเป็นแถวเป็นร่อง จะช่วยให้ใช้ประโยชน์ในการเป็นร่องน้ำชลประทานด้วย การกำจัดวัชพืช ปกติจะทำประมาณ 3 ครั้งต่อปี คือช่วงปลายฤดูฝน ต้นฤดูฝน และกลางฤดูฝน นอกจากใช้เครื่องมืออย่างง่ายเช่น มีด และจอบในการป้องกันกำจัดวัชพืชแล้วการคุมเมล็ดวัชพืชไม่ให้งอก อาจใช้ไดยูรอน 80% อัตรา 150 กรัม/น้ำ 20 ลิตร ฉีดพ่นคลุมผิวดิน เพื่อไม่ให้เมล็ดงอกไปกว้างหรือใบแคบงอกได้ถึง 1 1/2 - 3 เดือน หญ้าที่งอกขึ้นมาแล้วและเป็นหญ้าฤดูเดียว อาจใช้ยาพาราควัท (paraquat) ฉีดพ่นในอัตรา 60-80 ซีซี/น้ำ 20 ลิตร ฉีดพ่นทำลายหญ้าโดยต้องระมัดระวังไม่ให้ยาปลิวไปโดนใบกล้วยหรือต้นกล้วย

4. การปลูกพืชแซม

เพื่อเป็นการหารายได้เสริมในขณะที่ปลูกกล้วย มีข้อเสนอว่าถ้าปลูกกล้วยกล้วยหอมเขียวระยะ 4x2 เมตร เกษตรกรสามารถปลูกถั่วเขียว สลับกับการปลูกข้าวโพดหวาน ซึ่งจะช่วยให้มีรายได้สุทธินามากกว่าการไม่ปลูกพืชแซม โดยจะไม่ทำให้การเจริญเติบโตและผลผลิตตลอดจนคุณภาพของกล้วยที่ปลูกลดน้อยลงไป การปลูกพืชแซมจึงควรทำแต่ต้องมีความรู้ในการปลูกพืชแซม รวมทั้งทราบความต้องการของตลาดด้วย

5. การแต่งหน่อ ตัดใบ

หลังการปลูกกล้วย 3-4 เดือน จะมีหน่อกล้วยเล็กๆ แทงขึ้นรอบ ๆ หน่อปลูก โดยทั่วไปจะมีประมาณ 8-10 หน่อ แล้วแต่ชนิดของกล้วย หน่อเหล่านี้เรียกว่าหน่อตาม ถ้าปล่อยให้หน่อตามจะดึงอาหารมาใช้ ทำให้ต้นปลูกขาดความสมบูรณ์และไม่แข็งแรง การตัดหน่อตามออกจะช่วยให้ต้นที่ปลูกมีความสมบูรณ์แข็งแรง และให้ผลที่สมบูรณ์ ดังนั้นควรตัดหน่อตาม

ออกจนต้นปลูกออกป्लीแล้วจึงเริ่มใช้
หน่อตาม 1-2 หน่อ แทนต้นเก่า ถ้า
เก็บไว้ 1-2 หน่อ จะทำให้ต้นหน่อตาม
ติดผลและเก็บเกี่ยวหลังต้นฤดูปลูก
แรกเก็บเกี่ยวผลไปแล้วประมาณ 4
เดือน เป็นรุ่น ๆ ไป วิธีตัดหน่อจะใช้
มีดคม ๆ ปาดตัดหน่อโดยให้ตัดเหนือ
ดินประมาณ 10 ซม. การแต่งหน่อ
อาจทำทุก 3-4 สัปดาห์ ขณะแต่ง
หน่อควรตัดใบแก่ ลอกกาบใบแห้ง
ออกทิ้งเพื่อป้องกันการสะสมโรคแมลง
ลดการระเหยน้ำและใช้ใบคลุมดิน
ช่วยรักษาความชุ่มชื้นหรือเป็นการ
เพิ่มอินทรีย์วัตถุให้แก่ดิน การคลุม

โดยใช้ไม้ไผ่ปักหลักคู่ลำต้นกล้วยแล้ว
ใช้ยางในรถยนต์ตัดเป็นแถบกว้าง 3/2
นิ้ว ยาว 12 นิ้ว มัดหลักกับลำต้น
กล้วยเป็นช่วง ๆ พร้อมทั้งโยงเครือ
กล้วยไว้กับไม้ไผ่ด้วย

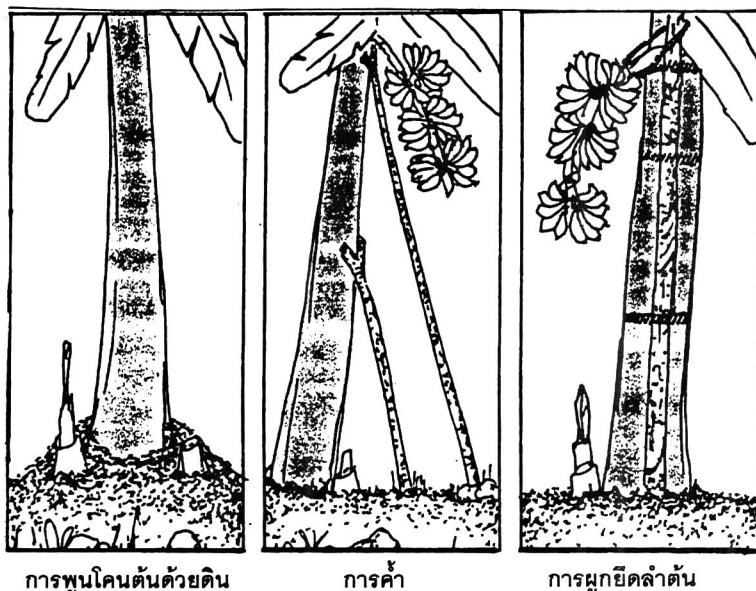
7. การตัดป्ली

เมื่อกล้วยเริ่มออกป्ली ป्लीจะ
ค่อย ๆ คลี่กาบที่ละกาบพร้อมกับการ
เจริญเติบโตของผลกล้วย กล้วยไข่
และกล้วยเล็บมือนางจะออกป्लीหลัง
จากการปลูกประมาณ 6 1/2 เดือน
กล้วยไข่พระตะบองประมาณ 5 2/3
เดือน กล้วยหอมทอง กล้วยหอมใต้-
หวัน กล้วยหอมเขียวจะออกป्लीหลัง

กว่าเครือกล้วยและยาวเหนือเครือ
กล้วย 15 เซนติเมตร การคลุมด้วยถุง
นี้จะช่วยป้องกันแมลง ค้างคาว และ
ทำให้ผลแก่เร็วขึ้น 3-4 วัน และให้ผล
ที่สวยกว่ากล้วยที่ไม่คลุมถุง ถุงนี้
สามารถห่อกล้วยได้ 3 ครั้ง

9. การเก็บเกี่ยว

การเก็บเกี่ยวผลต้องรอให้
กล้วยแก่จัดพอดี ผลกล้วยที่แก่เกิน
ไปจะเก็บไว้ได้ไม่นานและรสชาติไม่
อร่อย กล้วยไข่ กล้วยเล็บมือนาง จะ
เก็บเกี่ยวผลได้หลังจากตัดป्ली 60 วัน
กล้วยหอมทองถ้าบริโภคในประเทศ
นิยมตัดเก็บเกี่ยวหลังจากตัดป्ली 100-



การพูนโคนต้นด้วยดิน

การค้ำ

การผูกยึดลำต้น

ดินด้วยขี้ข้าวโพดตั้งแต่เริ่มปลูกจะ
ช่วยเพิ่มอัตราการเจริญเติบโตใน
เดือนที่มีฝนน้อย ส่วนใบกล้วยควร
เอาไว้ 9-15 ใบ แล้วแต่ชนิดของพันธุ์
กล้วย ยังมีความสมบูรณ์มากยิ่งดี

6. การป้องกันต้นล้ม

การป้องกันต้นล้มโดยเฉพาะ
ขณะออกเครือเป็นเรื่องที่สำคัญ การ
ปลูกลึกจะช่วยได้เป็นอันดับแรก ใน
การปฏิบัติต่อมาคือการพูนโคนด้วย
ดินจะทำให้เหง้ากล้วยไม่ลอย ต้นอยู่
ลึกจึงไม่หักล้มง่าย หรืออาจใช้วิธีค้ำ
โดยใช้ไม้ไผ่หรือไม้จันทน์ค้ำโคนเครือ
กล้วยหรือค้ำกลางลำต้นพุงไม่ให้
เอนหรือหัก และใช้วิธีผูกยึดลำต้น

จากปลูก 6 1/2 - 7 เดือน กล้วยครั้ง 10
1/2 เดือน กล้วยหักมุก 7 1/2 - 8 เดือน
และกล้วยน้ำว้าใช้ระยะเวลา 9 1/3 - 9
2/3 เดือน กล้วยที่มีหวีมากจะใช้ระยะ
เวลานานของดอกนานขึ้นปกติกาบป्ली
จะคลี่บานวันละกาบหรือวันละหวี ตั้ง
แต่ออกดอกจนสุดหวีสุดท้ายใช้เวลา
ประมาณ 10 - 19 วัน หลังจากกล้วย
หวีสุดท้ายติดผลแล้วจึงตัดป्लीออก

8. การคลุมถุง

หลังจากเครือกล้วยติดผลหวี
สุดท้ายและตัดป्लीออกแล้ว ให้คลุม
ด้วยถุงพลาสติกสีทึบหนา 0.5 มิลลิเมตร
เจาะรูขนาด 2 เซนติเมตร มีระยะห่าง
7.5 เซนติเมตร ถุงควรมีความกว้าง

120 วัน ถ้าส่งออกไปขายต่างประเทศ
ควรเก็บเกี่ยวเมื่อตัดป्लीไปแล้ว 80-90
วัน ส่วนกล้วยหอมเขียว ตัดเพื่อ
บริโภคภายในประเทศเมื่อตัดป्लीแล้ว
90-100 วัน และถ้าส่งไปขายต่าง
ประเทศควรตัดเมื่ออายุได้ 70-80 วัน
ส่วนกล้วยหักมุกและกล้วยน้ำว้าต่าง ๆ
ให้ใช้เวลาตัดป्लीจนถึงเก็บเกี่ยว 4-4
1/2 เดือน

10. การปฏิบัติหลังการเก็บเกี่ยว

กล้วยเมื่อแก่ได้ขนาดจะต้อง
ตัดเครือออกจากต้น ในขณะตัดต้อง
ทำด้วยความระมัดระวังไม่ให้ผลได้
รับความชอกช้ำเสียหาย แล้วแยก
กล้วยใส่รถที่พื้นมีฟองน้ำอย่างหนา

รองรับเพื่อขนมาโรงคัดบรรจุ เมื่อมาถึงแล้วให้ชำแหละกล้วยออกจากเครือเป็นหวี ๆ ด้วยมีดที่คม แล้วเอาหวีกล้วยแช่น้ำในอ่างทันทีเพื่อทำความสะอาดผิวและยาง พร้อมทั้งเด็ดดอกที่ติดปลายผลออกให้หมด คัดผลที่ไม่ได้ขนาด หรือหวีที่มีตำหนิออก น้ำที่ล้างควรผสมด้วยโซเดียมไฮโปคลอไรต์ 75-125 ส่วน ในล้านส่วน (ppm) เพื่อฆ่าเชื้อราที่ปลายผล หรืออาจใช้เบโนไมล 500 ppm แช่หลังล้าง

น้ำสัก 5 นาทีเพื่อป้องกันเชื้อราที่ผิว ผลนำไปผึ่งให้แห้งบรรจุกล้วยลงกล่อง ๆ ละ 12-13 กิโลกรัม หรือ 5-7 หวี เก็บในห้องควบคุมอุณหภูมิ 13 - 14 องศาเซลเซียส กล้วยไข่จะขายกันเป็นตั้งหนึ่งตั้งหมายถึงกล้วยที่สมบูรณ์ 6 หวี และแต่ละหวีต้องมีกล้วยที่สมบูรณ์ไม่น้อยกว่า 12 ผล ทั้งหมดนี้จะเห็นว่ากล้วยเป็นพืชที่ปลูกง่ายสามารถเพิ่มรายได้ให้เกษตรกรผู้ปลูก กล้วยนอกจากจะ

ปลูกไว้บริโภคภายในครัวเรือนแล้ว หากเกษตรกรมีพื้นที่มาก ก็สามารถปลูกกล้วยขายส่งตลาด ส่งโรงงานแปรรูป เช่น ทำกล้วยตาก หรือกล้วยทอดกรอบ(กล้วยเบรคแตก) ก็ได้ ส่วนการที่เกษตรกรควรจะเลือกปลูกกล้วยชนิดใดจึงจะดีที่สุคนั้น ควรดูทิศทางของตลาดก่อน หรืออาจจะขอคำปรึกษาจากเกษตรตำบล เกษตรอำเภอ และเกษตรจังหวัดก็ได้

“การปลูกกล้วย” วารสารการศึกษา 8(9) มิ.ย. 2527

การสัมมนาและนิทรรศการกล้วยครบวงจร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ มกราคม 2541

การป้องกันการพังทลายของหน้าดิน

พื้นที่บางแห่งที่มีสภาพเป็นที่ลาดชัน เิงเขา หรือไหล่เขา ไม่สามารถทำการปลูกพืชผลหรือทำการเกษตรได้ เนื่องจากมีปัญหาในเรื่องความแห้งแล้งและเสื่อมโทรมของดิน ที่เกิดจากการชะล้างพังทลายของหน้าดินที่อุดมสมบูรณ์ ได้มีหลายหน่วยงานคิดค้นหาวิธีการป้องกันเพื่อให้พื้นที่ดังกล่าวนี้สามารถทำการเกษตรได้ เช่น วิธีการทำเกษตรแบบขั้นบันได ซึ่งใช้ได้ผลมาแล้ว นอกจากนี้ยังมีวิธีการทำคันดินให้เป็นรูป

พระจันทร์เสี้ยว ซึ่งจะมีความคล้ายคลึงแบบขั้นบันไดอยู่บ้างเหมือนกัน

การทำคันดินรูปพระจันทร์เสี้ยวนี้มีวิธีทำที่ง่ายประหยัดค่าใช้จ่าย และช่วยเก็บรักษาน้ำไว้ในดินมิให้สูญเสียหรือระเหยออกไป ทำให้ดินมีความชุ่มชื้น อีกทั้งยังช่วยป้องกันการพังทลายของหน้าดินได้ด้วย ทำให้พื้นที่บริเวณที่ลาดชัน เิงเขา หรือไหล่เขาสามารถใช้เพาะปลูก หรือเลี้ยงสัตว์ได้เช่นเดียวกับที่ราบลุ่ม ขึ้น

ตอนการทำมีดังนี้

1. ก่อนที่จะลงมือขุดเป็นร่องต้องเริ่มจากการทำเครื่องหมายบนผิวดินให้เป็นรูปพระจันทร์เสี้ยว โดยการโยนปูนขาวตามแนวนอนของไหล่เขาหรือเิงเขา โดยแต่ละหลุมมีความยาวประมาณ 2 เมตร และเส้นสุดขอบของปลายทั้ง 2 เส้น ต้องมีระดับความสูงเท่า ๆ กัน ตามแนวความสูงของไหล่เขา หรือเิงเขา
2. จากนั้นให้ยืนตรงจุดกึ่งกลางของเส้นที่ทำไว้ และก้าวเดินลง



มา 1 ก้าว พร้อมทั้งทำเครื่องหมายให้ชัดเจน และทำเส้นโค้งรูปพระจันทร์เสี้ยวเหมือนดังข้อ 1

3. เมื่อทำเส้นโค้งรูปพระจันทร์เสี้ยว จนครบหมดทั่วทั้งพื้นที่แล้ว ให้ลงมือขุดเป็นร่องหรือเป็นคูตามแนวเส้นที่โรยปูนขาวไว้ โดยให้มีความลึกประมาณ 10 ซม. และนำดินที่ขุดขึ้นจากร่องมากองไว้ แล้วทำเป็นคันดิน โดยให้มีฐานกว้างประมาณ 50 เซนติเมตร มีความสูงประมาณ 30 ซม. โดยสวนบนอาจจะแคบกว่าฐานล่างอย่างน้อยครึ่งหนึ่ง

4. ทำคันดินรูปพระจันทร์เสี้ยวให้เต็มพื้นที่เพาะปลูก ซึ่งการทำคันดินนี้ต้องทำในช่วงฤดูฝน หรือก่อนสิ้นฤดูฝนประมาณ 1 เดือน

เนื่องจากในช่วงนี้ดินจะมีความชุ่มชื้น และมีความเหนียว และจับตัวกันได้ดี จึงสามารถทำเป็นร่องและคันดินกันน้ำได้ง่าย

การทำคันดินรูปพระจันทร์เสี้ยวนี้จะช่วยเก็บกักน้ำฝนไม่ให้ไหลลงไปยังพื้นดินด้านล่างหุบเขา หรือเชิงเขาได้ และยังช่วยป้องกันการพังทลายของหน้าดิน เนื่องจากคันดินที่ทำจะช่วยเก็บรักษาน้ำฝนหรือดินไว้

เมื่อเวลาผ่านไป พื้นที่บริเวณคันดินจะเต็มไปด้วยหน้าดินที่ชุ่มชื้นอุดมสมบูรณ์ และจะมีหญ้าหรือพืชต่าง ๆ เจริญเติบโตขึ้นมาในบริเวณนี้ ทำให้ดินมีความชุ่มชื้นมากขึ้น เนื่องจากพืชที่เติบโตนี้ช่วยดูดซับน้ำไว้ที่ดินไม่ให้ระเหยหรือสูญหายไป

และต้นพืชเหล่านี้ยังช่วยทำให้คันดินที่ทำได้มีความแข็งแรงเพราะมีรากพืชช่วยยึดดินไว้ ซึ่งเกษตรกรสามารถทำการเพาะปลูกหรือเลี้ยงสัตว์ได้ในบริเวณดังกล่าว

การทำคันดินรูปพระจันทร์เสี้ยวนี้สามารถนำไปใช้ได้ในพื้นที่ที่เป็นเชิงเขา หรือไหล่เขา เพื่อเพิ่มพื้นที่ในการเพาะปลูกให้มีมากขึ้น และทำให้พื้นที่ที่มีความแห้งแล้งกลับมีความชุ่มชื้นและอุดมสมบูรณ์ แต่ต้องระวังไม่ไปปลูกหรือทำลายพื้นที่ป่าสงวน หรือบริเวณยอดเขาที่มีความสูงชัน เพราะนอกจากจะผิดกฎหมายแล้วยังเป็นการทำลายแหล่งกำเนิดของต้นน้ำลำธารอีกด้วย

Developing Countries Farm Radio Network

October 1996

ข้อเสนอแนะสำหรับการปลูกพืชในพื้นที่ขาดแคลนน้ำ

น้ำเป็นปัจจัยที่สำคัญที่ใช้ในการเพาะปลูก พืชผลหากขาดน้ำมาหล่อเลี้ยงย่อมไม่มีการเจริญเติบโต ในปัจจุบันสภาวะอากาศของโลกได้ทวีความแห้งแล้งเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ซึ่งสืบเนื่องมาจากการทำลายสภาพแวดล้อมของมนุษย์ จนส่งผลให้ผืนดินที่เคยอุดมสมบูรณ์กลับกลายเป็นผืนดินที่แห้งแล้งขาดแคลนน้ำสำหรับการอุปโภคและบริโภค และผู้ที่ได้รับผลกระทบมากที่สุดคือเกษตรกร ที่ต้องพึ่งพาแหล่งน้ำในการเพาะปลูก ดังนั้นจึงมีข้อเสนอแนะบางประการในการปลูกพืชในพื้นที่ที่แห้งแล้งหรือประสบกับปัญหาการขาดแคลนน้ำ ซึ่งข้อเสนอนี้จะช่วยเกษตรกรลดการใช้น้ำในการเพาะปลูกลงได้บ้าง

1. หาทำเลที่เหมาะสมในการปลูกพืช

สิ่งแรกที่ต้องคำนึงถึงเป็นอันดับแรกคือทิศทางของแสงแดด

เนื่องจากแสงแดดที่แรงในตอนบ่ายจะมีผลต่อการเจริญเติบโตของพืช และทำให้ดินสูญเสียความชุ่มชื้นมากขึ้น หากเกษตรกรมีทางเลือกได้ควรหาพื้นที่เพาะปลูกที่มีแสงแดดส่องในตอนเช้าและแดดร่มในตอนบ่าย หากหลีกเลี่ยงไม่ได้ควรทำที่กำบังแดดให้กับพืชในตอนบ่าย ซึ่งที่กำบังแดดอาจทำอย่างง่าย ๆ โดยทำโครงร่างด้วยไม้ไผ่และมุงหลังคาด้วยหญ้าฟางใบไม้ ฝ้ายยาบ หรือกระสอบ แต่ข้อควรระวังคือต้องทำที่กำบังแดดเฉพาะช่วงบ่ายที่มีแสงแดดแรงเท่านั้น ส่วนช่วงเช้าหรือเย็นที่มีแสงแดดอ่อน ๆ ควรให้พืชได้รับแสงแดดในช่วงนี้ด้วย

2. การเพาะชำพืชในภาชนะก่อนนำไปปลูก

นำเมล็ดพืชมาเพาะชำในภาชนะก่อนนำไปปลูก ซึ่งภาชนะที่ใช้ อาจใช้พวกตระกร้าเก่า ๆ กระป๋อง

ถังน้ำ หรือยางรถยนต์เก่า (ดังวิธีทำในข่าวเทคโนโลยีสำหรับชาวชนบท ฉบับที่ 66 กันยายน 2540) ภาชนะควรมีความลึก 6-10 เซนติเมตร และมีการเจาะรูใต้ภาชนะเพื่อเป็นการระบายน้ำ เมื่อเตรียมภาชนะได้แล้วให้นำดิน ปุ๋ยคอก หรือปุ๋ยหมักและเมล็ดพืชที่ต้องการเพาะปลูกลงไป เมื่อเมล็ดพืชเริ่มแตกหน่อควรนำต้นกล้าในภาชนะไปปรับแสงแดดอย่างน้อยที่สุดวันละ 6 ชั่วโมง เวลานั้นไปปรับแสงแดดควรทำที่กำบังลมให้กับต้นกล้าด้วย ข้อควรระวังคือต้องนำมาปรับแสงแดดในตอนเช้าหรือช่วงที่แดดไม่ร้อนจัดจนเกินไป ต้นกล้าในภาชนะจะเจริญเติบโตและมีรากที่แข็งแรง อีกทั้งใช้น้ำในการรดน้อยกว่าการเพาะในแปลงโดยตรงและยังสามารถควบคุมการปรับแสงแดดของพืชได้เพราะเคลื่อนย้ายสะดวก แต่การเพาะชำในภาชนะนี้ใช้ได้กับพืชบางชนิดเช่น พืชจำพวกถั่ว ข้าวโพด

แดงกวา พักทอง ฯลฯ สำหรับพืชบางชนิดจะต้องเพาะในแปลงโดยตรง โดยเฉพาะพืชที่มีหัวเช่น หัวไชเท้า มันเทศ แครอท ฯลฯ

สำหรับข้อแนะนำในการเพาะปลูกพืชในแปลงโดยตรง ควรขุดร่องกว้าง 2-3 ซม. ความยาวตามแผนผังแปลงที่เตรียมไว้ แต่ร่องควรมีความลึกพอสำหรับเก็บกักน้ำเวลารดลงไปได้ เมื่อขุดร่องแล้วจึงโรยปุ๋ยคอกรองพื้นกันหลุมหนาประมาณ 1 ซม. ต่อจากนั้นจึงโรยเมล็ดพืชลงไปกลบด้วยดินและหมั่นรดน้ำ เมื่อพืชเจริญเติบโตพอสมควรแล้วให้ขุดหลุมวงกลมรอบ ๆ ลำต้นของพืชโดยหลุมที่ขุดนี้จะเป็นที่สำหรับให้น้ำผ่านไปยังรากของพืชได้โดยตรง จะช่วยให้พืชรับน้ำได้ดีและใช้น้ำในปริมาณน้อย แต่ควรระวังอย่าให้น้ำสูงท่วมกิ่งก้านของพืช

3. การเตรียมดินกล้าให้แข็งแรงก่อนนำไปปลูก

ก่อนจะย้ายต้นกล้าที่เพาะชำในภาชนะมาปลูกในแปลง จะต้องเตรียมดินกล้าให้แข็งแรงสามารถปรับตัวให้เข้ากับสภาพแวดล้อมของแปลงเพาะปลูกนั้น ๆ ก่อน โดยการนำต้นกล้าในภาชนะมาวางไว้ที่แปลงเพื่อให้รับแสงแดดและลม โดยในวันแรกควรนำมาวางไว้ประมาณ 1-2 ชั่วโมงและให้เพิ่มเวลาขึ้นเรื่อย ๆ ในวันต่อมา หลังจาก 1 สัปดาห์แล้วต้นกล้าจะแข็งแรงพอเกษตรกรสามารถนำต้นกล้ามาปลูกในไร่หรือในสวนได้ตามต้องการ

4. การเลือกปลูกพืชที่ทนต่อความแห้งแล้งและต้องการน้ำน้อย

การปลูกพืชในพื้นที่ขาดแคลนน้ำและแห้งแล้งจะต้อง

เลือกชนิดของพืชที่ทนต่อความแห้งแล้งและต้องการน้ำน้อยเช่นพืชจำพวกหัวหอม หัวไชเท้า มันสำปะหลัง เป็นต้นเนื่องจากพืชเหล่านี้เจริญเติบโตได้ในสภาพดินที่แห้งแล้ง แต่ควรหลีกเลี่ยงการปลูกพืชที่ต้องการน้ำมากเช่นข้าวโพด มันเทศ แตงโม แตงกวาและกระหล่ำดอกบางพันธุ์

5. การเตรียมดินให้อุดมสมบูรณ์

พืชจะเจริญเติบโตได้ดีในดินที่มีอินทรีย์วัตถุ ในสภาพของผืนดินที่แห้งแล้งดินจะขาดอินทรีย์วัตถุชั้นดินจะมีสภาพเป็นโพรง ดินไม่สามารถเก็บกักน้ำไว้ได้ทำให้สูญเสียน้ำไปอย่างรวดเร็ว พืชได้รับน้ำไม่เพียงพอ ดังนั้นก่อนการปลูกพืชต้องเตรียมดินโดยใส่ปุ๋ยคอก ปุ๋ยหมักลงไปให้ลึกประมาณ 15-18 ซม. เพื่อเพิ่มอินทรีย์วัตถุ และเพื่อให้ดินที่ใช้ในการปลูกพืชมีความอุดมสมบูรณ์เก็บกักน้ำได้ดี ช่วยลดปริมาณการใช้น้ำลงได้

6. การรักษาความชุ่มชื้นของดิน

ผืนดินที่แห้งแล้งเนื่องมาจากการสูญเสียความชุ่มชื้นของดินเนื่องจากมีสภาพอากาศที่ร้อนและ

แสงแดดที่แรงทำให้น้ำในดินระเหยออกไป ดังนั้นเพื่อรักษาน้ำในดินให้คงอยู่ได้จึงต้องคลุมดินด้วยฟาง หญ้า กิ่งไม้ และใบไม้ โดยการนำเศษกิ่งไม้ใบไม้คลุมไว้ด้านล่างโดยให้มีความหนาประมาณ 5 เซนติเมตร เนื่องจากวัสดุเหล่านี้มีน้ำหนักมากจึงต้องปูไว้ด้านล่าง ส่วนฟางหรือหญ้าให้ทับไว้ด้านบนโดยให้มีความหนาประมาณ 10 เซนติเมตร และควรเว้นระยะห่างรอบ ๆ ลำต้นประมาณ 3-5 เซนติเมตร ซึ่งวิธีนี้จะช่วยรักษาความชุ่มชื้นให้กับดินได้ และพืชสามารถดูดซับน้ำไปใช้ได้เต็มที่ ซึ่งเป็นการประหยัดน้ำอีกวิธีหนึ่ง

7. การให้น้ำแก่พืชอย่างถูกวิธี

ในการให้น้ำแก่พืชควรให้น้ำอย่างน้อยสัปดาห์ละ 2-3 ครั้ง และควรจะรดน้ำในช่วงเวลาเย็นเพราะไม่มีแสงแดดที่ทำให้น้ำระเหยออกไป โดยน้ำจะซึมเข้าไปในชั้นของดินและเก็บกักน้ำไว้ให้รากของพืชดูดซับไปใช้ได้เพียงพอ ส่วนวิธีรดน้ำที่ถูกต้องคือรดบริเวณโคนต้นเพื่อให้น้ำซึมไปยังรากของพืชได้โดยตรง ข้อควรระวังในการรดน้ำคือต้องไม่รดน้ำให้โคนใบพืชเพราะน้ำจะกระเด็นออกทำให้สูญเสียน้ำโดยเปล่าประโยชน์



ที่กำบังลมของพืช

การรดน้ำบริเวณโคนต้นนอกจากจะทำให้พืชรับน้ำเต็มที่แล้วยังช่วยให้ประหยัดน้ำอีกวิธีหนึ่งด้วย

8. การหาแหล่งน้ำให้แก่พืช

แหล่งน้ำที่สำคัญที่ใช้ในการเพาะปลูกของเกษตรกรคือ แม่น้ำ ลำธาร คลอง หนอง บึง หรือบ่อน้ำ ซึ่งเป็นแหล่งน้ำจากธรรมชาติ หรืออาจจะใช้น้ำฝนในช่วงฤดูฝนโดยเก็บน้ำฝนไว้ในภาชนะเพื่อนำมาใช้ในฤดูแล้ง หรืออาจใช้น้ำในครัวเรือน หรือน้ำในชีวิตประจำวัน เช่นน้ำทิ้งจากการล้างจาน ชักเสื้อผ้า อาบน้ำและ

ชำระล้างสิ่งต่าง ๆ แต่น้ำเหล่านี้มีสารเคมีปนอยู่ เมื่อนำไปรดพืชผลอาจทำให้ตายได้ ดังนั้นจึงควรระวังโดยใช้น้ำที่สองของการชำระล้าง เพราะน้ำที่สองจะมีสารเคมีลดลงหรือไม่มีเลย ซึ่งวิธีนี้จะช่วยเกษตรกรประหยัดน้ำได้อีกทางหนึ่งด้วย

คำแนะนำดังกล่าวเหล่านี้ อาจจะเป็นวิธีการหนึ่งที่เกษตรกรสามารถนำไปใช้ในการปลูกพืชในพื้นที่ที่ขาดแคลนน้ำ หรือพื้นที่แห้งแล้งได้ เพราะวิธีต่าง ๆ ที่กล่าวมานี้จะช่วยลดการใช้น้ำลงได้ซึ่งนอกจากวิธีเหล่านี้ อาจจะมีวิธีอื่นๆ ที่ดีและเหมาะสมที่เกษตรกรสามารถนำมา

ประยุกต์ใช้ได้ ทั้งนี้ต้องขึ้นอยู่กับสภาพสิ่งต่าง ๆ รอบตัวและความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ รวมถึงประสบการณ์ของเกษตรกรด้วย



การคลุมดินด้วยฟาง หญ้า กิ่งไม้และใบไม้

Developing Countries Farm Radio Network

July 1997

การเพาะเห็ดฟางในกล่อง

เห็ดที่ผู้คนนิยมเพาะและบริโภคกันมากคือ เห็ดฟาง ทั้งนี้เพราะเห็ดฟางเป็นเห็ดที่คนไทยรู้จักมักคุ้นเป็นเวลานานแล้ว เห็ดฟางเป็นเห็ดที่มีรสชาติอร่อย มีคุณค่าทางอาหาร โดยเฉพาะอย่างยิ่งมีโปรตีนสูงกว่าเห็ดอื่น ๆ และมีวิธีการเพาะที่ง่าย โดยใช้วัสดุที่เหลือใช้จากการเกษตรและอุตสาหกรรม เช่น ฟางข้าว ผักตบชวา ต้นกล้วย ชานอ้อย ชี้อย่อย เป็นต้น

การเพาะเห็ดฟางมีทั้งเพื่อการค้าและเพื่อบริโภค การเพาะเห็ดฟางเพื่อการค้านั้นต้องเพาะในโรงเรือนและใช้พื้นที่มาก แต่สำหรับผู้ที่ไม่มีความรู้หรือสถานที่เพาะและอยากเพาะไว้เพื่อบริโภคนั้นสามารถทำได้โดยการเพาะเห็ดฟางในกล่องที่ใช้พื้นที่สำหรับวางกล่องเล็ก ๆ เท่านั้น

การเพาะเห็ดฟางในกล่องนี้เป็นความคิดของคุณสมชาย ไทยทัตกุล แห่งศูนย์รวมสวนเห็ดบ้านอรัญญิก อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม โดยคุณสมชายได้ความคิดนี้มาจากการที่พบว่ามีถุงเก่าที่เคยเพาะเห็ดต่าง ๆ เช่นเห็ดนางฟ้า เห็ดนางรม เห็ดหลินจือ

ต้องขนออกมาทิ้งกันเป็นจำนวนมาก น่าจะนำเอามาใช้ประโยชน์ในการเพาะเห็ดซ้ำได้อีก จึงได้ทดลองนำไปเพาะเห็ดฟางจนได้สูตรสำเร็จของการผลิตเห็ดฟางกล่องด้วยวิธีที่สะดวกและประหยัด

วัสดุอุปกรณ์

1. ชี้อย่อยเก่าจากถุงเห็ดนางรม เห็ดนางฟ้า หรือเห็ดหลินจือ 50 ส่วน
2. ดินร่วน 20 ส่วน เพื่อเป็นธาตุอาหารและเก็บความชื้น
3. รำละเอียด 5 ส่วน
4. ปูนขาว 1 ส่วน
5. ยิปซัม 2 ส่วน
6. ปุ๋ยยูเรีย หรือมูลวัว 1/10 ส่วน
7. เชื้อเห็ดฟาง
8. ผักตบชวาแห้ง หรือหญ้าแห้งเพื่อเป็นอาหารเสริม
9. น้ำ
10. กล่องกระดาษขนาด 1x1 ฟุต
11. แผ่นพลาสติก

12. พลาสติกสำหรับคลุมกล่อง
13. ผักตบชวาสำหรับรดน้ำ

วิธีทำ

1. นำชี้อย่อยเก่าจิกออกจากถุงพร้อมด้วยดินรำละเอียดผสมให้เข้ากัน โรยด้วยยิปซัม ปูนขาว ปุ๋ยยูเรีย หรือมูลวัว และผักตบชวาแห้งหรือหญ้าแห้ง ผสมคลุกเคล้าให้เข้ากันอีกครั้งหนึ่งแล้วรดน้ำด้วยผักตบชวาเพื่อให้น้ำกระจายสม่ำเสมอ
2. ตักส่วนผสมดังกล่าวมาเกลี่ยในกล่องที่ปูรองด้วยแผ่นพลาสติกเรียบร้อยแล้ว โดยเกลี่ยให้หนาเท่า ๆ กันประมาณ 1/3 กล่อง
3. นำเชื้อเห็ดฟางมาวางกระจายให้ทั่วกล่อง
4. นำส่วนผสมที่เหลือมากลบเชื้อเห็ดโดยให้เชื้อเห็ดฝังลึกขึ้นมาเล็กน้อย เพื่อให้เชื้อมีความชื้นและไม่ตาย
5. จากนั้นคลุมด้วยวัสดุที่บดสับและนำไปวางไว้ในอาคาร หรือที่ร่มซึ่งอากาศถ่ายเทได้สะดวก

ดูแลรักษาโดยให้กล่องเพาะ
อยู่ในอุณหภูมิปกติ สำหรับอุณหภูมิ
ที่เหมาะสมคือ 28-32 องศาเซลเซียส
แต่ไม่ควรเกิน 38 องศาเซลเซียส
ระหว่างวันที่ 1-5 เป็นระยะของการ
เจริญเติบโตของเส้นใยของเชื้อเห็ด

ทิ้งไว้ 3 วัน เชื้อเห็ดจะเริ่มเดิน ช่วง
ระหว่างวันที่ 6-12 เป็นระยะที่ดอก
เจริญเติบโต ประมาณ วันที่ 7-8 จะ
เห็นดอกตูมเล็ก ๆ ให้เริ่มรดน้ำ และ
จะเริ่มเก็บเห็ดรับประทานได้ในราว
วันที่ 10-12 โดยจะเก็บเห็ดได้ทั้งสิ้น
ประมาณ 7-8 ซีดต่อ 1 กล่อง

จากกรรมวิธีการเพาะเห็ด
ฟางในกล่องนี้ จะเห็นได้ว่ามีขั้นตอน
การทำที่ง่าย ไม่ซับซ้อนยุ่งยาก
ประหยัดเวลา ประหยัดพื้นที่ และ
ประหยัดค่าใช้จ่าย อีกทั้งยังได้เห็ด
ฟางที่อร่อยไว้บริโภคในครัวเรือน ซึ่ง
เหมาะสำหรับเศรษฐกิจยุคนี้



เทคโนโลยีชาวบ้าน ธันวาคม 2540



เทคโนโลยี สำหรับชาวชนบท เล่ม 7

พบกับ..สาระ..สำคัญ..!

พลังงาน การเกษตร เครื่องทุ่นแรง เครื่องจักรกลเกษตร
เครื่องอุปโภคและบริโภค.. ฯลฯ...

(ราคาเล่มละ 70 บาท)

สั่งซื้อพร้อมส่งชานนดิหรือตัวแลกเงินใบรษณีย์

สั่งจ่าย ปณ. จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

ในนาม สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

เจ้าหน้าที่ของถึง.. ศูนย์บริการเอกสารการวิจัยแห่งประเทศไทย

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

196 พหลโยธิน จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

หมายเหตุ.. หนังสือเทคโนโลยีสำหรับชาวชนบท

เล่มที่ 1-6 ยังมีจำหน่าย เล่มที่ 1 ราคา เล่มละ 30 บาท เล่มที่ 2-6 ราคาเล่มละ 70 บาท *(ราคานี้รวมค่าส่งแล้ว)

เปิดประตู วท.

ฝ่ายพัฒนาสมบัติของวัสดุ

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฝ่ายพัฒนาสมบัติของวัสดุ

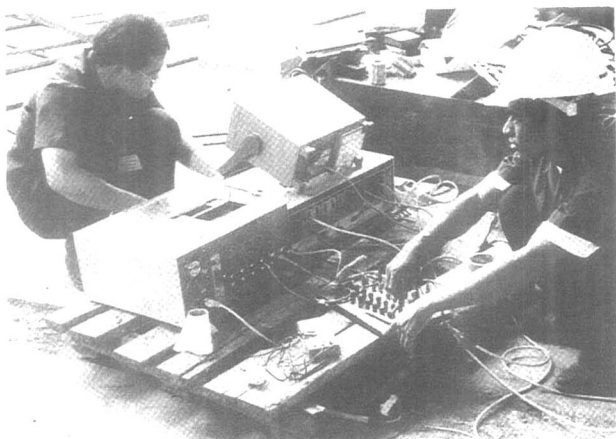
เป็นหน่วยงานในสังกัดของสถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย (วท.) จัดตั้งขึ้นภายใต้ โครงการความร่วมมือของรัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันเพื่อเป็น องค์การกลางในการพัฒนา ปรับปรุง แก้ปัญหา รวมทั้ง วิเคราะห์และทดสอบสมบัติของวัสดุและชิ้นส่วนวิศวกรรมเพื่อ ให้มีคุณภาพได้มาตรฐานทัดเทียมต่างประเทศ

วัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนมาตรการส่งเสริมสินค้าออกของ ประเทศให้ได้คุณภาพตามมาตรฐานที่ต่างประเทศยอมรับ เพื่อ แก้ปัญหาทางด้านการเลือกใช้วัสดุให้แก่ภาคอุตสาหกรรม ภายในประเทศและเป็นการยกระดับอุตสาหกรรมในประเทศ ไทยให้ได้ผลิตภัณฑ์ที่ได้มาตรฐานสากล



กิจกรรมหลัก

การตรวจสอบคุณสมบัติวัสดุ
การตรวจสอบสภาพการใช้งาน
การพัฒนาคุณสมบัติวัสดุ



ฝ่ายพัฒนาสมบัติของวัสดุ มีห้องปฏิบัติ

การซึ่ง :

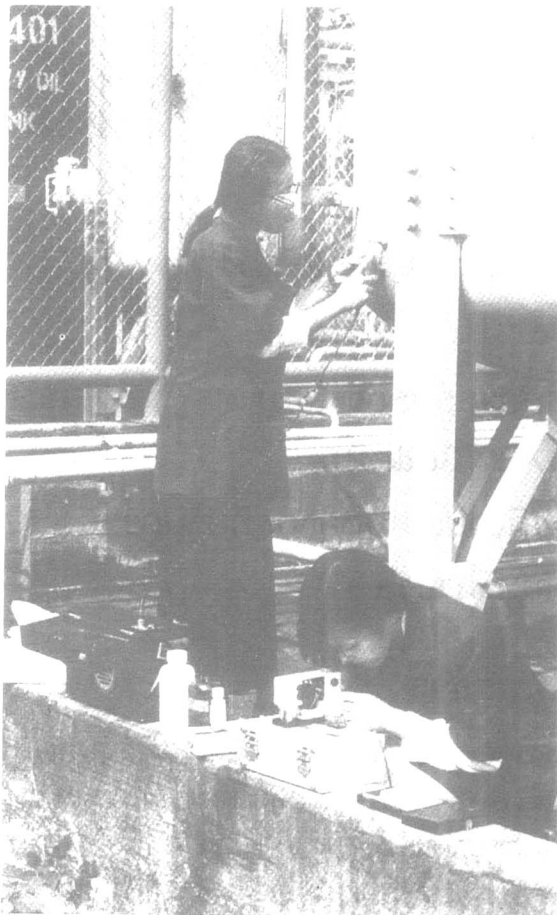
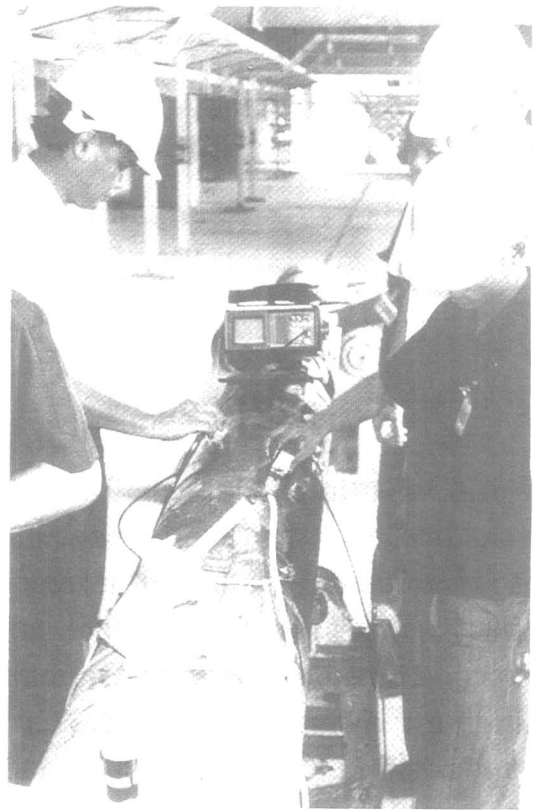
- ได้รับการรับรองตามมาตรฐานสากล ISO/IEC Guide 25
- ปฏิบัติงานโดยบุคลากรที่ผ่านการอบรมระดับนานาชาติ

การให้บริการ

ณ โรงงานอุตสาหกรรม โดยเครื่องมือแบบพกพา การทดสอบส่วนใหญ่สามารถทำได้ที่โรงงานอุตสาหกรรม โดยไม่ต้องตัดชิ้นส่วน และไม่ทำลาย ชิ้นงานอุปกรณ์ หรือโครงสร้าง ที่ต้องการตรวจ

การตรวจสอบคุณสมบัติวัสดุ

- ตรวจสอบสมบัติทางกลของวัสดุ เช่น แรงดึง แรงกระแทก แรงดัดโค้ง ฯลฯ
- ดำเนินการทดสอบและวิเคราะห์ลักษณะโครงสร้าง และจุดโครงสร้างของวัสดุ วิเคราะห์โครงสร้าง จุลภาค มหภาค การเรียงตัวของอนุภาค การกระจายตัวของสิ่งเจือปน และสารฝังในการเปลี่ยนสภาพของวัสดุ ตลอดจนการวิเคราะห์จุลโครงสร้างแบบไม่ทำลายชิ้นงาน
- การวัดความหนาของผิวเคลือบ
- การวัดความแข็งมหภาคและจุลภาค
- การตรวจวัดปริมาณเฟอร์ไรต์
- การวิเคราะห์องค์ประกอบทางเคมีและสารปนเปื้อน
- การวัดความแข็งจุลภาคและมหภาค



การตรวจสอบสภาพการใช้งาน

- ตรวจสอบสภาพภาพของวัสดุ เครื่องมืออุปกรณ์ ใหม่และที่ใช้งานมาแล้วและตรวจสอบ ในขณะที่กำลังใช้งานของชิ้นงานเครื่องมือ อุปกรณ์ และโครงสร้าง โดยใช้ Strain gauge และ Transducer ในการตรวจ :
- ความเค้นตกค้างภายในเนื้อวัสดุ
- ข้อมูลทางกล ได้แก่ ความเครียด, ความเค้นแรงบิด, โมเมนต์, น้ำหนัก, แรงระยะจัด และอื่น ๆ
- ความสิ้นสะท้อนของโครงสร้าง, เครื่องจักร, มอเตอร์ไฟฟ้า และอื่น ๆ
- แรงดัน
- ดำเนินการวิเคราะห์หาสาเหตุความเสียหายของวัสดุ เครื่องมือเครื่องจักร ชิ้นส่วนวิศวกรรมโครงสร้าง
- ตรวจสอบสภาพผิวแตกของวัสดุด้วยกล้องจุลทรรศน์ อิเล็กตรอน
- การตรวจสอบแบบไม่ทำลาย โดยใช้วิธีรังสีเอกซ์ คลื่นเสียงผกแม่เหล็กสารแทรกซึม และกระแสไฟฟ้าไหลวน

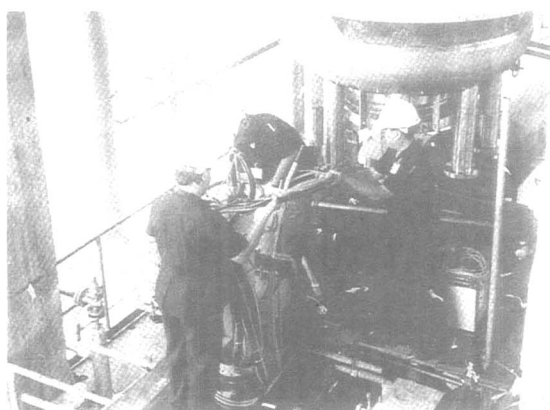
การพัฒนาคุณสมบัติวัสดุ

- ดำเนินการพัฒนาคุณภาพผลิตภัณฑ์, ชิ้นส่วนวิศวกรรม, กระบวนการผลิต, การออกแบบ และวัสดุที่ใช้ในการผลิตเพื่อสนับสนุนให้โรงงานอุตสาหกรรมในการผลิตผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนวิศวกรรมให้ได้คุณภาพตามมาตรฐานสากล และเพื่อป้องกันการเสียหาย
- ให้คำปรึกษาด้านการปรับปรุงแก้ไขปัญหา เพื่อป้องกันความเสียหาย การเลือกใช้วัสดุ การบำรุงรักษาเชิงป้องกัน
- ให้คำปรึกษาด้านระบบคุณภาพ
- ให้การฝึกอบรมบุคลากร จากภาครัฐ และอุตสาหกรรม
- จัดการสัมมนาเพื่อเผยแพร่ข้อมูล และความรู้ด้านการพัฒนาวัสดุและป้องกันความเสียหาย



ประโยชน์ที่คุ้มค่าสำหรับท่าน

เพื่อประโยชน์ของท่าน และเพื่อให้ผลิตภัณฑ์ของท่านมีคุณภาพเป็นที่ยอมรับของตลาดโลก
เรามีผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านที่จะให้บริการ ให้คำปรึกษา
และพร้อมเสมอที่จะให้รายละเอียดแก่ท่าน



กรุณาติดต่อโดยตรงที่

ฝ่ายพัฒนาสมบัติของวัสดุ สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

196 ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

โทรศัพท์ 579-3001, 579-1121-30, 579-5515 ต่อ 4201-4205 โทรสาร 5793001

เวลาทำการ วันจันทร์ - ศุกร์ (เวลา 8.30 - 16.30 น.)

๗๑๑๙๒๑๙๙

“วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

อภินันทนาการ
จาก



สำนักงานใหญ่บริษัท ขนส่ง จำกัด
และสถานีขนส่งผู้โดยสาร (หมอชิต 2)

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

999 ถนนกำแพงเพชร 2 จตุจักร กรุงเทพมหานคร โทร. 936-2996

วท. ฉบับที่ ๓

สรุปบทความโดย
นัยนา นิยมวัน, พเยาว์ รอดโพธิ์ทอง, พิศมัย เจนวนิชปัญญกุล

วท. ด้วยการสนับสนุนจากโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ (UNEP) ได้จัดสัมมนาเรื่อง "ยุคใหม่ของการจัดการสิ่งแวดล้อม : การผลิตที่สะอาดขึ้น (CP)" เมื่อวันที่ 22 มกราคม 2541 ณ โรงแรมมารวยการ์เด็นเพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องในหลักการของ CP และกระตุ้นให้ภาคอุตสาหกรรมเพิ่มความสนใจและนำหลักการของ CP ไปใช้ให้มากขึ้น โดยได้รับเกียรติจาก **ดร. สุวิทย์ ยอดมณี** ผู้อำนวยการประจำภูมิภาคเอเชีย โครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ เป็นประธานในพิธีเปิดและบรรยายพิเศษเรื่อง "การผลิตที่สะอาดขึ้น : คำตอบใหม่สำหรับปัญหาเดิม" นอกจากนี้ยังได้เชิญผู้ทรงคุณวุฒิจาก วท. จากภาครัฐ และสื่อมวลชนมาบรรยายด้วย ซึ่งการสัมมนาดังกล่าวนี้นี้ได้รับความสนใจจากภาครัฐ ภาคอุตสาหกรรม และสื่อมวลชนเข้าร่วมสัมมนาจำนวนมาก พร้อมกันนี้ได้เข้าชมโรงงานกระดาษที่ประสบผลสำเร็จในการใช้ระบบ CP อีกด้วย

วารสารฉบับนี้ได้ลงพิมพ์บทความเรื่อง การผลิตที่สะอาดขึ้น โดย รองผู้ว่าการบริการ นายไชยยุทธ กลิ่นสุคนธ์ ซึ่งได้เสนอ

ในการสัมมนาครั้งนี้ สำหรับบทบรรยายของวิทยากรอีก 4 ท่าน รวมทั้งเอกสารที่แจกในการสัมมนาได้นำมาสรุปสาระสำคัญไว้ดังต่อไปนี้

การผลิตที่สะอาดขึ้น : คำตอบใหม่สำหรับปัญหาเดิม

ดร. สุวิทย์ ยอดมณี

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย (วท.) และโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ (UNEP) ได้ให้ความสนใจและร่วมมือกันดำเนินการเรื่องการผลิตที่สะอาดขึ้นมาหลายปีแล้ว โดยที่

เห็นว่า วท. เป็นสถาบันที่น่าเชื่อถือที่สามารถให้คำแนะนำแก่ภาคอุตสาหกรรมและภาคเอกชนในการดำเนินการผลิตให้ประสบความสำเร็จ

ผู้บรรยายได้ขอให้สื่อมวลชนให้ความสนใจเรื่องการผลิตที่สะอาดขึ้น และช่วยเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับเรื่องการผลิตที่สะอาดขึ้นออกสู่ประชาชน เพื่อชักชวนให้ผู้ที่ไม่เคยทราบเรื่องนี้มาก่อน หรือเคยทราบแต่ไม่เห็นด้วยในแนวคิดนี้ได้หันกลับมาสนใจ

แต่เดิมนั้น ผู้ประกอบการมักจะมีความคิดว่าการผลิตที่คำนึงถึงสิ่งแวดล้อมนั้นจะทำให้ผู้ประกอบการ



เสียค่าใช้จ่ายสูงขึ้น แต่ความจริงแล้ว ผู้ประกอบการจะประหยัดต้นทุนการผลิตเสียด้วยซ้ำ หากว่าได้ดำเนินการป้องกันเสียแต่แรกเริ่ม ได้แก่ การจัดการโรงงาน การทำการศึกษา และวิจัยก่อนการตั้งโรงงาน การดำเนินการผลิตตามมาตรฐาน ISO 14000 ฯลฯ

ตัวอย่างโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติในประเทศไทย ได้แก่ เครือข่าย NIEM เป็นเครือข่ายด้านอุตสาหกรรมและสิ่งแวดล้อม เป็นเครือข่ายที่ประกอบด้วยผู้แทนของประเทศต่างๆ 7-8 ประเทศในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และมีผู้เชี่ยวชาญของประเทศทางตะวันตกและสหรัฐอเมริการ่วมด้วย ซึ่งผู้แทนของแต่ละประเทศได้ทำการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารและประสบการณ์รวมทั้งปัญหาต่างๆ ด้านสิ่งแวดล้อมให้แก่กันและกัน

อุตสาหกรรมกระดาษเป็นตัวอย่างของโครงการการผลิตที่สะอาดขึ้น ที่ได้ร่วมกันพัฒนาและแก้ปัญหาพร้อมกับผู้เชี่ยวชาญจากหลายๆ ประเทศ เนื่องจากอุตสาหกรรมกระดาษเป็นอุตสาหกรรมที่ทำให้เกิดมลภาวะมากทั้งในเรื่องของน้ำเสีย มลภาวะทางอากาศ และของเหลือทิ้ง ภายใน 1 ปีที่ผ่านมา ได้มีโรงงานกระดาษจากหลายๆ ประเทศเข้าร่วมอยู่ในโครงการนี้ถึง 35 โรงงาน และเมื่อได้ปฏิบัติตามมาตรการของการผลิตที่สะอาดขึ้นแล้วนั้น สามารถประหยัดเงินค่าใช้จ่ายของโรงงานรวมกันแล้วถึง 10 ล้านเหรียญสหรัฐ

การตรวจติดตามคุณภาพ (audit) มีความสำคัญมากสำหรับระบบการผลิตที่สะอาดขึ้น เพราะระบบการผลิตที่สะอาดขึ้นนี้เป็นเรื่องที่ไม่นิ่งอยู่กับที่ จะต้องมีการค้นคว้า



วิจัยหาสิ่งที่ดีที่สุด เพื่อการประหยัดพลังงานและพิทักษ์สิ่งแวดล้อม และท้ายสุดคือผู้บริโภคจะได้รับผลิตภัณฑ์ที่ดีขึ้นในขณะที่ผู้ผลิตเสียค่าใช้จ่ายน้อยลง

บทบาทของสื่อมวลชนกับการส่งเสริมการผลิตที่สะอาดขึ้น

กิตติ สิงหาปัด

บรรดาสื่อมวลชนทุกแขนง ทั้งสื่อโทรทัศน์ วิทยุ หนังสือพิมพ์ ต่างก็ยินดีที่จะร่วมมือในการเผยแพร่ข่าวสารเกี่ยวกับเรื่องการผลิตที่สะอาดขึ้น และสิ่งแวดล้อมต่างๆ อยู่แล้ว แต่ปัญหามีอยู่ว่าเกือบทุกสื่อจะขาดแคลนนักข่าวที่มีความรู้ทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่จะจับข่าวต่างๆ เหล่านี้อย่างจริงจัง ต่างกันกับสื่อมวลชนของต่างประเทศที่มีรายงานข่าวเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์และความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี อุตสาหกรรมและทางการแพทย์อย่างสม่ำเสมอ อาจจะเป็นเพราะสังคมของไทยเราไม่ค่อยให้ความสำคัญกับข่าว

วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ทำให้นักข่าวเกิดความเบื่อหน่ายที่จะรายงานข่าวประเภทนี้

อีกประการหนึ่ง สื่อมวลชนก็ต้องระวังตัวในการเสนอข่าวเกี่ยวกับปัญหาสิ่งแวดล้อมเช่นกัน ดังจะเห็นได้จากการที่สื่อมวลชนทำหน้าที่ส่งเสริมเรื่องการจัดการอุตสาหกรรมกับสิ่งแวดล้อมค่อนข้างน้อย เช่น มักจะไม่ค่อยรายงานข่าวถึงความสำเร็จของโรงงานต่างๆ ที่ได้ ISO 14000 เนื่องจากสื่อมวลชนเกรงว่าจะเป็นการโฆษณาชวนเชื่อ ดังนั้นส่วนใหญ่แล้วจะรายงานข่าวไปในทางกดดันโรงงานอุตสาหกรรมต่างๆ เสียมากกว่า เช่น รายงานข่าวว่าโรงงานปล่อยน้ำเสีย ปล่อยสารพิษ เพื่อที่ราชการจะได้เข้าไปจัดการควบคุม จนในที่สุดแล้วก็จะพัฒนาขึ้นเป็นการผลิตที่สะอาดขึ้น นับว่าเป็นการส่งเสริมการผลิตที่สะอาดขึ้นในทางอ้อมของสื่อมวลชน

ผู้บรรยายมีความเห็นว่าเราจะช่วยให้อำนาจสื่อมวลชนได้ช่วยส่งเสริม



การผลิตที่สะอาดขึ้นได้ 2-3 วิธีคือ

- ให้นักวิชาการที่อยู่ในวงการที่รู้เรื่องนี้ดีให้พูดถึงเรื่องการผลิตที่สะอาดขึ้นบ่อยๆ ทั้งในการประชุมสัมมนาและวงสนทนาต่างๆ เพื่อให้คนรู้จักว่าการผลิตที่สะอาดขึ้นคืออะไร มีตัวอย่างไร เวลาพบนักข่าวก็ให้พยายามพูดคุยให้ความรู้แก่นักข่าว จุดประเด็นให้นักข่าวสนใจ

- ผู้ที่เป็นนักเขียนควรที่จะเขียนเรื่องลงหนังสือบ่อยๆ ผู้อ่านจะได้รับทราบแนวคิดของการผลิตที่สะอาดขึ้นจากข้อเขียนเหล่านี้

- ให้นักการเมือง เช่นรัฐมนตรีประจำกระทรวงช่วยพูดประเด็นเหล่านี้แก่สื่อมวลชนทั้งหลาย เพราะจะทำให้มีน้ำหนักมากกว่า เนื่องจากนักการเมืองมีแรงดึงดูดจากนักข่าว

ท้ายสุดนี้ผู้บรรยายและ ITV ยินดีที่จะสนับสนุนและช่วยเผยแพร่โครงการการผลิตที่สะอาดขึ้นอย่างเต็มที่ ขอเพียงแต่ให้มีข้อมูลและวัตถุดิบที่สามารถหยิบยกขึ้นมา เพื่อจุดกระแส และให้ทำเป็นระยะๆ ไป

มาตรการบังคับ กับการผลิตที่สะอาดขึ้น ดร. ยวรี อินนา

กรมควบคุมมลพิษได้รับมอบหมายให้บรรยายเรื่อง มาตรการบังคับ กับการผลิตที่สะอาดขึ้น Enforcement versus Cleaner Production. ผู้บรรยายได้แจกเอกสารต่อที่ประชุมเป็นประกาศกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ว่าด้วยเรื่องข้อกำหนดมาตรฐานควบคุมการระบายน้ำทิ้งจากแหล่งกำเนิดประเภทโรงงานอุตสาหกรรมและนิคมอุตสาหกรรม และว่าด้วยเรื่องกำหนดประเภทและขนาดของโครงการหรือกิจการของส่วนราชการรัฐวิสาหกิจหรือเอกชนที่ต้องจัดทำรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม (หรือ EIA) จำนวน 3 ฉบับ ซึ่งสรุปได้ว่า ในปัจจุบันกรมควบคุมมลพิษยังคงทำงานสนับสนุนให้มีการควบคุมมลพิษในลักษณะที่เป็น End of Pipe หรือการควบคุมที่ท่อระบายน้ำทิ้งก่อนปล่อยออกจากโรงงาน ทั้งนี้เพื่อให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติสิ่งแวดล้อม

สำหรับมาตรการบังคับกับการผลิตที่สะอาดขึ้นนั้น กรมควบคุมมลพิษมีส่วนเข้าไปเกี่ยวข้องด้วย ดังนี้

จากเดิมที่มีการกำหนดมาตรฐานน้ำทิ้งของโรงงานอุตสาหกรรมให้มีค่า oil and grease ที่ 15 มิลลิกรัมต่อลิตร ต่อมาเมื่อมีประกาศออกมาใหม่ ได้ประกาศมาตรฐานเป็น 5-15 มิลลิกรัมต่อลิตร ซึ่งโรงงานตามปกติจะได้รับอนุญาตที่ค่า 5 มิลลิกรัมต่อลิตร ต่อมาทางสถาบันปิโตรเลียมได้ทำหนังสือถึงคณะกรรมการเกี่ยวกับการอนุญาตควบคุมมลพิษ ขอให้พิจารณาเกณฑ์ของ oil and grease เป็น 15 มิลลิกรัม แต่หลังจากคณะกรรมการได้ทบทวนใหม่แล้ว เห็นว่าค่า 15 มิลลิกรัมต่อลิตรสูงเกินไป ไม่สามารถให้การผ่อนผันได้ จากการหาข้อมูลจากโรงงานกลั่นน้ำมัน พบว่าโรงงานบางจากสามารถมี oil and grease ในน้ำทิ้งที่ 5 มิลลิกรัมต่อลิตรได้ ที่เป็นเช่นนี้ เพราะเมื่อได้นำระบบ ISO 14000 เข้ามาใช้ที่โรงงาน ซึ่งสามารถลดปริมาณน้ำในโรงงานได้ 50% และทำให้น้ำบำบัดมีระยะเวลาอยู่ในระบบบำบัดได้นานขึ้น จึงทำให้น้ำที่ออกจากกระบวนบำบัดมีค่าอยู่ในเกณฑ์ 5 มิลลิกรัมต่อลิตร กรณีนี้ ชี้ให้เห็นถึงผลของการออกมาตรการบังคับซึ่งทำให้เกิดการผลิตที่สะอาดขึ้นได้ และเป็นตัวอย่างที่ดีให้กับโรงงานอื่นๆ

อีกกรณีหนึ่งคือ จากการที่กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ได้ประกาศให้จังหวัดสมุทรปราการเป็นเขตควบคุมมลพิษ และได้มีโครงการจัดสร้างระบบบำบัดน้ำเสีย ส่วนกลางขนาดใหญ่ ซึ่งสามารถรองรับการบำบัดน้ำเสียปริมาณ 5 แสนลูกบาศก์เมตร ในระยะ 20 ปีต่อไป ซึ่งโครงการจะแล้วเสร็จใน 3-4 ปี ระบบนี้จะรวมถึงระบบบำบัดชีวภาพ หรือ Biological Treatment ด้วย เพราะหากโรงงานที่ส่งน้ำมาสู่ระบบบำบัดไม่ทำการบำบัด

เบื้องต้นเสียก่อนอาจเกิดปัญหาตามมาได้ และจะทำให้ประสิทธิภาพของระบบบำบัดส่วนกลางลดลง ทางกรมควบคุมมลพิษจึงจัดให้มีโครงการ IPP-CTT หรือ Industrial Pollution Prevention and Clean Technology Transfer Programme ขึ้น เพื่อส่งเสริมให้โรงงานอุตสาหกรรมนำการผลิตที่สะอาดขึ้นมาใช้ในการผลิตของโรงงาน เพื่อเป็นการลดปริมาณของเสียที่ส่งมาที่ระบบบำบัดส่วนกลาง ในด้านนี้กรมควบคุมมลพิษได้วางแผนที่จะจัดหาที่ปรึกษาและได้คำนึงถึงการจัดหาแหล่งเงินกู้ดอกเบี้ยต่ำให้กับโรงงานด้วย ทั้งนี้จะเป็นโครงการในลักษณะที่มีมาตรการบังคับควบคู่ไปกับการผลิตที่สะอาดขึ้น

กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ได้จัดทำแผนแม่บทในการจัดการน้ำเสียในกรุงเทพ และปริมณฑล โดยกำหนดว่าควรมีการติดตั้งระบบบำบัดน้ำเสียกลาง เพื่อรองรับน้ำเสีย 3 เขตใหญ่ๆ คือ เขตตะวันตก เขตเหนือ และเขตตะวันออก ระบบบำบัดน้ำเสียที่เขตตะวันออกได้เริ่มดำเนินการไปแล้ว สำหรับที่เขตตะวันตก และเขตเหนือที่รองรับน้ำจากกลุ่มแม่น้ำท่าจีนและแม่น้ำเจ้าพระยาตอนล่างนั้น ยังไม่อาจดำเนินการได้ในขณะนี้ด้วยปัญหาทางเศรษฐกิจ จึงเห็นว่า น่าจะนำหลักการของการผลิตที่สะอาดเข้าไปใช้ในโรงงานอุตสาหกรรมก่อน เพื่อลดปริมาณน้ำเสียและเป็นการกระตุ้นจิตสำนึกให้นาหลักการผลิตที่สะอาดขึ้นเข้าไปใช้ในโรงงาน ซึ่งในเรื่องนี้ กรมควบคุมมลพิษได้พยายามร่างมาตรการออกมาเพื่อสนับสนุนและส่งเสริมให้มีการผลิตที่สะอาดขึ้นในโรงงานอุตสาหกรรมต่างๆเป็นลำดับมา



การผลิตที่สะอาดขึ้นกับมาตรฐาน ISO 14000 ดร. ไชยยศ บุญญากิจ

เทคโนโลยีสะอาดเป็นเครื่องมือสำหรับความได้เปรียบทางธุรกิจเพื่อลดของเสียและความเสี่ยง เป็นการใช้วัตถุดิบและกระบวนการผลิตอย่างมีประสิทธิภาพ ช่วยลดต้นทุนการผลิตและเพิ่มผลผลิต เป็นการมองถึงสุขอนามัยและความปลอดภัยซึ่งเป็นผลดีต่อขวัญและกำลังใจของพนักงาน ทั้งนี้จะต้องเป็นการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องและยังไม่มีกฎหมายใช้บังคับ

ความจริงแล้วการผลิตที่สะอาดไม่ใช่เรื่องใหม่ เพราะได้มีการบรรจุไว้ในแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศทั้งฉบับที่ 7 และ 8 เทคโนโลยีสะอาดเป็นพื้นฐานที่สำคัญในการนำองค์กรไปสู่ระบบการจัดการด้านสิ่งแวดล้อม (Environmental Management System-EMS)

จากการประชุมสุดยอดที่เมืองริโอ-เดอจาเนโร หรือที่เรียกว่า R10 Summit 1992 ได้กำหนดให้การผลิตใดๆ ต้องมีการคำนึงถึงสิ่งแวดล้อมด้วย จนในปัจจุบันได้มีการใช้มาตรฐาน

ISO 14000 เป็น market tool ซึ่งองค์กรหรือหน่วยงานที่ได้รับมาตรฐาน ISO 14000 จะต้อง มี 3 องค์ประกอบหลักคือ

1. Legal compliance ดำเนินงานภายใต้กรอบของกฎหมาย
2. Pollution prevention มีการป้องกันการเกิดมลพิษ และพิทักษ์สิ่งแวดล้อม
3. Continual improvement ดำเนินการโดยมีการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

องค์ประกอบในข้อที่ 1 และ 2 เป็นการดำเนินงานภายใต้กรอบของกฎหมาย ส่วนองค์ประกอบในข้อที่ 3 เป็นการดำเนินงานด้วยความสมัครใจซึ่งในทางปฏิบัติแล้ว การปรับปรุงอย่างต่อเนื่องด้วยความสมัครใจนั้น เป็นสิ่งที่ทำได้ยาก ดังนั้น CP หรือการผลิตที่สะอาด จะทำให้ ISO 14000 ประสบความสำเร็จ เช่นเดียวกัน ISO 14000 ก็จะทำให้ CP มีการดำเนินการได้อย่างต่อเนื่อง เนื่องจาก ISO 14000 ต้องมีการตรวจสอบ (audit) จากภายนอกเข้ามาดูแลด้วย

มีคำถามว่า การทำธุรกิจควบคู่ไป กับสิ่งแวดล้อมเป็นไปได้หรือไม่ในเรื่องนี้ ในอนาคต เรื่องการค้าหรือทำธุรกิจ ต้องควบคู่ไปกับสิ่งแวดล้อม ไม่สามารถแยกจากกันได้ ซึ่งจะเห็นว่า CP หรือ ISO 14000 มีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดและจะต้องไปด้วยกันอย่างต่อเนื่อง จึงจะมีโอกาสสูงในการแข่งขันทางการค้า

การประเมินการผลิตที่สะอาดขึ้น นัยนา นิยมวัน

1. คำนำ

การผลิตที่สะอาดขึ้น (cleaner production) เกี่ยวข้องกับทุกหน่วยของการผลิตในอุตสาหกรรมแต่ละประเภท การตัดสินใจที่จะกำหนดกลยุทธ์เพื่อการผลิตที่สะอาดขึ้นในแต่ละโรงงาน จึงต้องได้รับการยอมรับด้วยความสมัครใจของบุคลากรทั้งหมด ตั้งแต่ผู้บริหารระดับสูงจนถึงระดับคนงานที่จะร่วมกันดำเนินการในเรื่องของการปฏิบัติที่สะอาดขึ้นให้เกิดผลดีแก่โรงงาน เป็นเรื่องที่สำคัญที่ทุกคนในบริษัทจะต้องตระหนักว่าการผลิตที่สะอาดขึ้นนี้เป็นประโยชน์ และมีความจำเป็นต่อการประกอบการ ต้องพยายามให้ทุกคนเกิดความรู้สึกว่าตนต้องมีส่วนร่วมด้วยในการปฏิบัติตามกิจกรรมต่างๆ ของการผลิตที่สะอาดขึ้นให้ได้

เครื่องมือที่ดีสำหรับประกอบการดำเนินการในเรื่องการผลิตที่สะอาดขึ้นก็คือ “การประเมินของเสีย (waste assessment)” ในที่นี้ความหมายของคำว่าเสีย รวมถึงของเสียที่เกิดขึ้นจากกระบวนการผลิตทุกขั้นตอน ไม่ว่าจะเป็นอยู่ในสถานะของแข็ง ของเหลว หรือ ก๊าซ และการสูญเสียของวัตถุดิบที่เข้าสู่กระบวนการผลิตทั้งหมด รวมถึงน้ำและพลังงานด้วย การประเมินของเสียนี้จะช่วยให้ผู้จัดการทุกฝ่ายเข้าใจถึงการไหลของวัสดุทุกชนิดใน

กระบวนการผลิต รู้แหล่งที่มาของการสูญเสียและแหล่งกำเนิดของเสียทำให้หาวิธีการจัดการในการแก้ปัญหาได้สะดวก และช่วยประหยัดค่าใช้จ่ายของโรงงานได้มาก

ในการประเมินการสูญเสียนั้น จะต้องเริ่มด้วยการเฝ้าสังเกต ตรวจตรา หมั่นตรวจวัด จุดบันทึกข้อมูลทุกครั้ง คำนวณหาปริมาณการรั่วไหลและของเสียที่เกิดและทำการวิเคราะห์สมบัติ ตัวอย่างของเสียไม่ว่าจะเป็นกากตะกอน น้ำทิ้ง หรือก๊าซต่างๆ รวมทั้งพลังงานที่สูญเสียไปด้วย ถ้าผู้ปฏิบัติงานทุกคนร่วมมือกันปฏิบัติตามขั้นตอนต่างๆ ที่กำหนดขึ้นไว้ การลดการสูญเสีย หรือการผลิตที่สะอาดขึ้นย่อมมีประสิทธิภาพ

2. การประเมินการผลิตที่สะอาดขึ้นคืออะไร

การประเมินการผลิตที่สะอาดขึ้น (cleaner production assessment) คือ วิธีการวางแผนอย่างเป็นระบบ เพื่อวัตถุประสงค์ที่จะหาวิธีกำจัด หรือลดการเกิดและปล่อยของเสียจากกระบวนการผลิต

เป็นกิจกรรมที่ต้องอาศัยความร่วมมือของบุคคลอย่างต่อเนื่อง เป็นตัวเร่งให้เกิดความสำเร็จในการพัฒนาสิ่งแวดล้อมอย่างต่อเนื่องด้วย

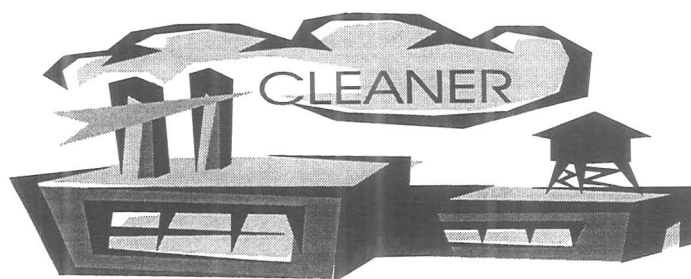
โดยตรรกวิทยาแล้ว การลดการสูญเสียใดๆ ก็ต้องเริ่มด้วยการค้นหาจุดที่เกิดการสูญเสีย แล้วพิจารณาถึงสาเหตุที่เกิดการสูญเสียนั้น ระดมความคิดเพื่อแก้ปัญหาที่เกิดขึ้น และกำหนดวิธีปฏิบัติ เพื่อการแก้ปัญหาอย่างเป็นขั้นตอน

3. ขั้นตอนของการประเมินการผลิตที่สะอาดขึ้น

เพื่อให้การปฏิบัติในเรื่องของการประเมินการผลิตที่สะอาดขึ้น มีประสิทธิภาพเชื่อถือได้ จึงกำหนดขั้นตอนในการปฏิบัติอย่างเป็นระบบไว้ 6 ขั้นตอนดังนี้



ช่วงเริ่มงาน	ระยะที่ 1	เริ่มต้น
ช่วงการวิเคราะห์	ระยะที่ 2	วิเคราะห์ขั้นตอนของกระบวนการผลิต
	ระยะที่ 3	สร้างโอกาสของการทำการประเมินการผลิตที่สะอาดขึ้น
ช่วงการปรับปรุง	ระยะที่ 4	เลือกกิจกรรมที่ต้องทำการประเมิน
	ระยะที่ 5	ลงมือปฏิบัติกิจกรรมที่เลือกไว้
ช่วงการใช้ประโยชน์	ระยะที่ 6	รักษาการผลิตที่สะอาดขึ้นไว้ให้ยั่งยืน



4. การปฏิบัติในเรื่องของการผลิต ที่สะอาดขึ้น มีหลักของตรรกวิทยา 3 ข้อคือ

- หาแหล่งเกิดการสูญเสียหรือ
ของเสีย หรือกระบวนการผลิต
ที่สิ้นเปลือง และไม่เกิด
ประโยชน์
- หาสาเหตุของการเกิดสูญเสีย
หรือของเสียนั้นๆ
- พิจารณาวิธีแก้ไข เพื่อขจัด
การสูญเสียให้หมดไป หรือ
ให้เหลือน้อยที่สุด

เทคนิคที่เหมาะสม และใช้ได้ง่าย
และสะดวก ก็คือการแจกแจงแผนผัง
การผลิตให้ละเอียด ทำสมดุลของวัสดุ
เข้าออกทุกหน่วยของกระบวนการ
ผลิต ใช้ข้อมูลพื้นฐานของเครื่องจักร
และเทคโนโลยีช่วยในการหาสาเหตุ
ของการเกิดการสูญเสีย หรือของเสีย
ต่างๆ ระดมสมองจากบุคลากรภายใน
เพื่อแก้ไขปัญหา ประกอบการค้นคว้า
ข้อมูลเพิ่มเติมจากแหล่งเทคโนโลยี
ภายนอก หากจำเป็นอาจต้องใช้ผู้

เชี่ยวชาญเป็นที่ปรึกษาได้

แต่เหนืออื่นใดก็ตาม การผลิตที่
สะอาดขึ้นจะเกิดขึ้นได้ ต้องได้รับการ
สนับสนุนอย่างเต็มที่จากฝ่ายจัดการ
ผู้เข้าร่วมโครงการสมัครใจ และมีความ
รู้ความเข้าใจในเรื่องที่จะปฏิบัติ
เป็นอย่างดี ด้วยการสนับสนุนจาก
องค์กร

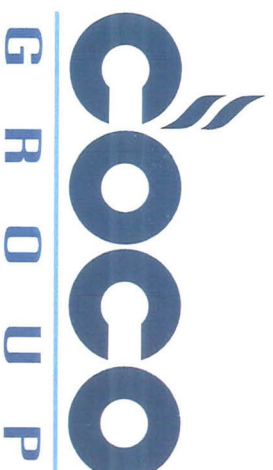
**“การผลิตที่สะอาดขึ้น ช่วยลดการ
สูญเสียและทำให้ผลกำไรเพิ่มขึ้น”**



*Best wishes to Thai Polycarbonate Co., Ltd. on this auspicious occasion.
May the future bring you continued success and prosperity.*



COCO's Central Utilities Cogeneration Plant Phase II supplies electricity, steam and treated water to the industrial operators in Map Ta Phut Industrial Estate, Rayong Province and The Electricity Generating Authority of Thailand.

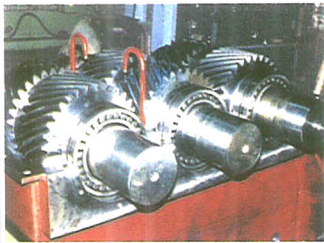


Evolution of Energy Supply for Thai Industries

The Cogeneration Public Company Limited Thai Cogeneration Company Limited MTP Cogeneration Company Limited
29th Floor, Grand Amarin Tower 1550 New Petchburi Road, Rachatavee, Bangkok 10310 Tel. 207-0970-1 Fax. 207-0910-1

ขอสนับสนุนการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ของ
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์
ด้วยความปรารถนาดี จาก

 บริษัท ซี. เทคโนโลยี จำกัด
C. TECHNOLOGY CO., LTD.



รับออกแบบและสร้าง

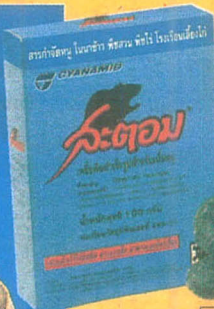
ชิ้นส่วนเครื่องจักรโรงงานอุตสาหกรรม ทุกประเภท
โดยเฉพาะเครื่องจักรโรงรีดเหล็ก, เครื่องพิมพ์
(Printing Machine) และเกียร์ทุกชนิด โดยวิศวกร
และทีมงานที่มีประสบการณ์ไม่น้อยกว่า 20 ปี

37/60 หมู่ 5 ถนนวัดลาดปลาเค้า แขวงอนุสาวรีย์ เขตบางเขน กรุงเทพฯ 10220
37/60 MOO 5 WATLADPLAKOA ROAD. BANGKHEN, BANGKOK 10220
TEL: 522-1497, 522-1588 FAX: 522-1588

 **CYANAMID**



สะตอม



สะตอม
เหยื่อพิษสำเร็จรูป สำหรับเบื่อหนู
กำจัดหนูในนาข้าว ไร่สวน ไร่ส้ม ไร่ผลไม้
โรงเรือนเลี้ยงสัตว์

- ใช้ง่าย สะดวก ไม่ยุ่งยาก
- หนูชอบกิน หนูไม่ขาดเหยื่อ
- กำจัดหนูได้มากชนิด
- รวมทั้งหนูที่ดื้อสารพิษอื่น ๆ

จำหน่ายโดย:

กรุงเทพฯ หอศิลป์วัฒนา โทร. 272-4456, 272-4414
จตุจักร โทร. 294-5299-300
เชียงใหม่ โทร. 294-5299-300
สงขลา โทร. 294-5299-300

 บริษัท ไฮอานามิต ประเทศไทย จำกัด
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์ชีวภาพและเคมีเกษตรชั้นนำ โทร. 632-0006-11

ขอสนับสนุน วารสาร
“ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ”

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา จท.

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ด้วยความปรารถนาดี

จาก



เทศบาลตำบลบางศรีเมือง

93/617 หมู่ 4 ถนนท่าน้ำนนท์ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี โทร. 447-4065

เพื่อ

งานวิจัยและพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

ขอแสดงความยินดี
การจัดทำวารสาร วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH
ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.
เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์
ด้วยความปรารถนาดี
จาก

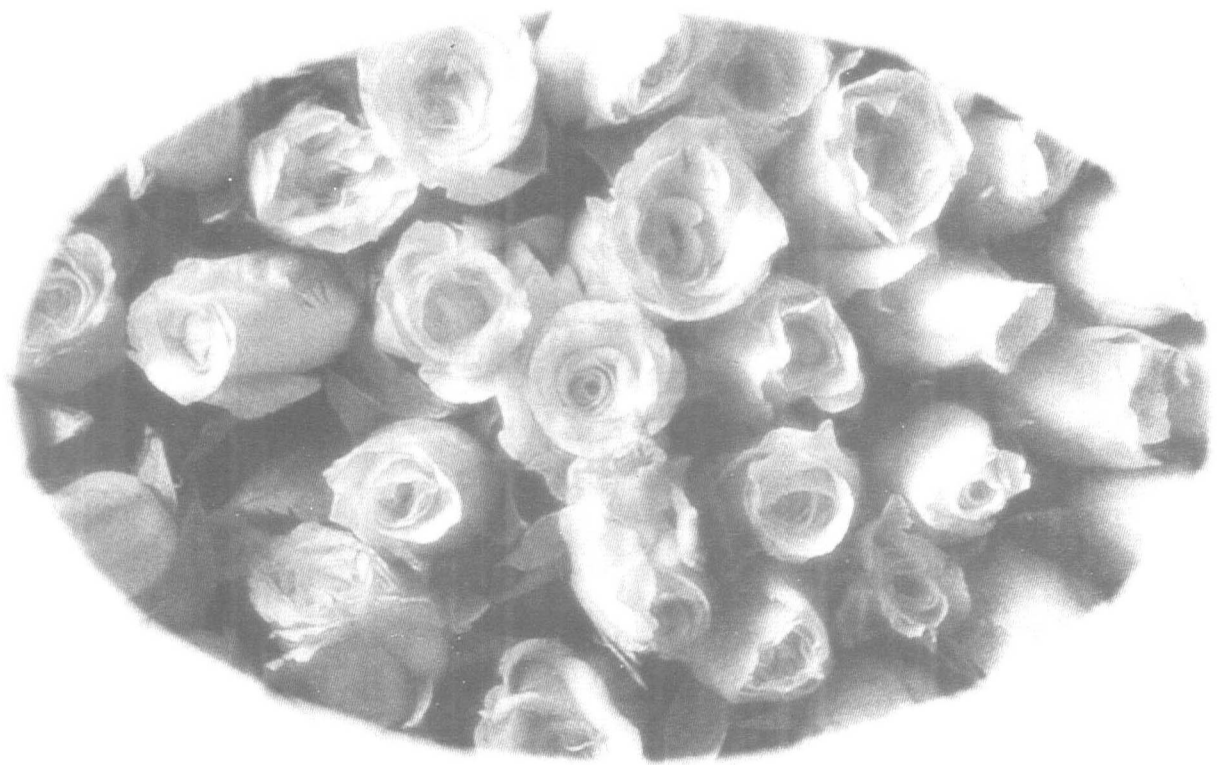


คณะเทศมนตรี เมืองบ้านโป่ง

เทศบาลเมืองบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี

โทร. 032-211212

การจัดทำวารสาร วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECNOLOGICAL RESEARCH
ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.
เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์
ด้วยความปรารถนาดี
จาก



บริษัท มาสเตอร์ มายด์ แมนเนจเม้นต์ จำกัด

36/83 ถนนสุขุมวิท 21 ซอยอโศก เขตคลองเตย กทม. โทร. 261-3791-9

ขอสนับสนุน วารสาร
“ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ”
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.
กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม
เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์
ด้วยความปรารถนาดี จาก



สำนักงานขนส่ง จังหวัดสุพรรณบุรี

โทร. 035-412464

วิจัยเรื่อง ถนัดซ้าย หรือ ถนัดขวา

เรื่องการถนัดซ้ายหรือถนัดขวานั้น มิได้เกิดจากสมองเอียงซ้ายหรือเอียงขวาดังที่มีผู้เข้าใจกัน แต่เกิดจากความเคยชิน (a matter of practice) ตามที่ข้าฯ ได้รับทราบจากมารดาของข้าฯ และน้องสาวมีพี่เลี้ยงคนละคน คนที่เลี้ยงข้าฯ ถนัดขวา ข้าฯ ก็ถนัดขวาด้วย ส่วนคนที่เลี้ยงน้องถนัดซ้าย น้องก็ถนัดซ้ายไปด้วย ข้าฯ ก็ถามมารดาว่าทำไมน้องจึงกลับมาถนัดขวาโดยตลอด ท่านก็บอกว่ามีดบาดมือซ้ายน้อง แม่ก็ปล่อยให้เจ็บอยู่นาน โดยไม่รักษาให้หายเร็ว ๆ น้องจึงใช้มือขวาอย่างสมบูรณ์ตลอดมา นอกจากนั้น เมื่อข้าฯ มีบุตรคนโต (ดร. จักรกฤษณ์ บุรณะสัมฤทธิ์) ข้าฯ มีความจำเป็นต้องนำลูกไปให้คุณยายเลี้ยงที่ราชบุรี และคนเลี้ยงน้องข้าฯ ก็ยังอยู่กับมารดาของข้าฯ เมื่อข้าฯ กลับไปเยี่ยมลูกเวลาสิ้นเดือน ก็สังเกตเห็นว่าลูกเริ่มใช้มือซ้ายหยิบของต่าง ๆ จึงนึกถึงคำที่แม่เล่าให้ฟังเรื่องของน้อง ข้าฯ จึงบอกกับคนเลี้ยงว่าต่อไปนี้ขออย่าได้อุ้มลูกฉันด้วยมือซ้าย ขอให้อุ้มด้วยมือขวาหรือปล่อยให้เดินลูกจึงกลับไปถนัดขวา

ยิ่งกว่านั้นข้าฯ ยังวิจัยต่อไปว่าชาว American ถนัดซ้ายกันมาก เพราะเวลาอพยพมาจาก Europe ต้องมาหักร่างกายพง บรรพบุรุษของเขาถนัดขวามาทั้งนั้น แต่ต้องอุ้มลูกด้วยมือซ้ายเพื่อใช้มือขวาช่วยสามีทำงาน คนที่ฉลาดหน่อยก็เปลี่ยนให้คนที่ปล่อยเลยตามเลยก็มีมาก จึงทำให้เกิดความเข้าใจผิดว่า ไม่ควรเปลี่ยนเพราะจะทำให้เด็กติดอ่างบ้าง หรือเสียความเป็นอัจฉริยะบ้าง ซึ่งเป็นสิ่งที่เป็นไปได้ ข้าฯ เคยสนทนาเรื่องนี้กับชาวอเมริกัน ซึ่งมาเขียนเช็คจ่ายให้ข้าฯ ด้วยมือซ้าย เขาเข้าใจดี และยังบอกว่า "You have a very good observation"

ที่ข้าฯ พุดมาทั้งหมดนี้ก็คิดว่า ผู้ที่มีบุตรหลานต่อไป จะได้ไม่ปล่อยให้เด็ก ๆ เริ่มถนัดซ้ายแต่เล็ก ๆ เพราะการเขียนหนังสือก็เขียนจากซ้ายไปขวา ถ้าเขียนด้วยมือซ้ายจะต้องโค้งมือเขียนและมือซ้ายจะลบตัวหนังสือที่เขียนหมด และเครื่องมือ เครื่องใช้ต่าง ๆ ก็ทำมาสำหรับคนถนัดขวาทั้งนั้น

ท่านผู้หญิงยสวดี บุรณะสัมฤทธิ์ อัมพรไพศาล โทร. 583-7174

๗๔๙๖๑๙๖๖

“วารสารวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี”

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย วท.

THAILAND INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

นายสุรเดช มหารมณ

ขอสนับสนุน วารสาร
“ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ”

อภินันทนาการ
จาก

บริษัท เจ้าคุณเกษตรพืชผล จำกัด

CHAO KHUN AGRO PRODUCTS CO., LTD.

31 อาคารจันทร์เฮอร์ส ซอยแสงจันทร์ สุขุมวิท 13 กรุงเทพฯ 10110

31 Chand House Bldg., Soi Saengchan Sukhumvit 13 Road, Bangkok 10110

Tel. 252-6800-1, 252-6807-8 Fax: (662)254-7867

ผู้ผลิตและจำหน่าย

น้ำเชื่อมไฮฟรุตโทส 42% & 55%

ขอแสดงความยินดี

การจัดทำ

วารสาร “วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี”

อภินันทนาการ

จาก

บริษัท พระประแดงคอนกรีต จำกัด

PHRAPRADAENG CONCRETE CO., LTD.

ผู้ผลิตเสาเข็มคอนกรีตอัดแรงขนาดต่าง ๆ พร้อมบริการตอกเสาเข็มทุกชนิด
และขนส่ง แผ่นพื้นสำเร็จรูป และรับเหมาก่อสร้าง ด้วยราคายุติธรรม

~~~~~

เลขที่ 1 หมู่ 8 ต.บางจาก อ.พระประแดง จ.สมุทรปราการ

โทร. 462-5969, 462-6785, 463-3704

FAX. 4633705



ขอแนะนำ



## สุดยอดระบบดูดฝุ่นจากฝรั่งเศส



**AXPIR** เอ็กเพอร์

Central  
Vacuum System

ไม่ใช่เครื่องดูดฝุ่นแต่เป็นระบบดูดฝุ่น  
เงียบไม่มีเสียงรบกวนคนในบ้านให้รำคาญใจ  
ไม่มีปัญหาเรื่องไรฝุ่นที่ทำให้เกิดโรคต่าง ๆ  
มีกำลังดูดสูงกว่าเครื่องดูดฝุ่นทั่ว ๆ ไปประมาณ 2-3 เท่า  
ถุงเก็บฝุ่นสามารถเก็บฝุ่นได้ถึง 30 ลิตร ใช้ได้ประมาณถึงครึ่งปี  
ไม่ต้องเหนื่อยในการลากเครื่องแบบธรรมดาหรือยกขึ้นลง  
สามารถติดตั้งได้กับอาคารทุกชนิดเช่นบ้าน คอนโด หรือออฟฟิต  
สามารถเปิด-ปิดอัตโนมัติที่ด้ามจับ เปิด-ปิดง่าย ไม่ต้องมีไฟเลี้ยงที่เครื่อง  
ไม่ก่อให้เกิดอันตรายกับเด็ก ๆ เพราะเป็นเพียงท่อ PVC ไม่มีไฟฟ้า  
ฝุ่นไม่ฟุ้งกระจายภายในบ้าน ซึ่งก่อให้เกิดโรคต่าง ๆ โดยเฉพาะโรคภูมิแพ้  
เหมาะกับประเทศไทยซึ่งขึ้นชื่อว่า ฝุ่นเยอะมาก  
เชื่อถือได้ในคุณภาพและได้มาตรฐาน ISO 9003

สนใจกรุณาติดต่อ บริษัทเจเทค จำกัด

ผู้แทนจำหน่ายแต่เพียงผู้เดียวในประเทศไทย



**GETEC CO.,LTD.**

40/42 ซอยชินเขต 2/22 ถ.งามวงศ์วาน เขตดอนเมือง กทม. 10210

40/42 Soi Chinakhet 2/22 Ngamwongwan Rd., Donmuang Bkk. 10210

Tel (02)591-0800-1 Fax: 589-8765

**ขอสนับสนุน วารสาร**  
**“ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ”**  
**เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์**  
**ด้วยความปรารถนาดี**

**จาก**  
**บริษัท สแกน อินเตอร์ จำกัด**  
**SCAN INTER CO., LTD.**

1/102 หมู่ 6 ซอยชินเขต 1/21 ถนนงามวงศ์วาน แขวงทุ่งสองห้อง  
เขตหลักสี่ กทม. 10210

Tel.954-0505-8, 589-3780, 591-3339, 580-7399 Fax : 580-6914

**อภินันทนาการ**  
**จาก**  
**กำนันทวี ศรีสุวรรณ**  
**นางчим ศรีสุวรรณ**

**11 หมู่ 7 ต.หนองสองห้อง อ.บ้านแพ้ว จ.สมุทรสาคร 74120**  
**โทร. 034-482131**

เจ้าของสวนขมภู เพชรน้ำผึ้ง ได้รับคัดเลือกในการประกวด  
จาก อำเภอหนองสองห้อง เป็นรางวัลที่ 1 ลูกดก แดงสด และมีรสหวาน  
ยังมีกิ่งพันธุ์ ขมภู เพชรน้ำผึ้ง จำหน่ายในราคาไม่แพง  
นอกนั้นยังมีขมภู เพชรบ้านแพ้ว มีรสหวานรองลงมา เนื้อหนา กรอบ  
ผลใหญ่ จำหน่ายในราคาไม่แพง

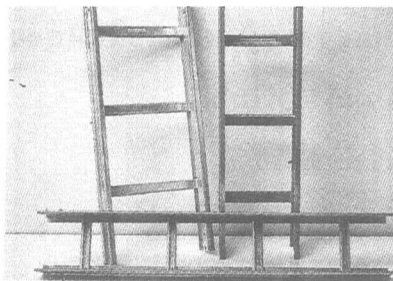
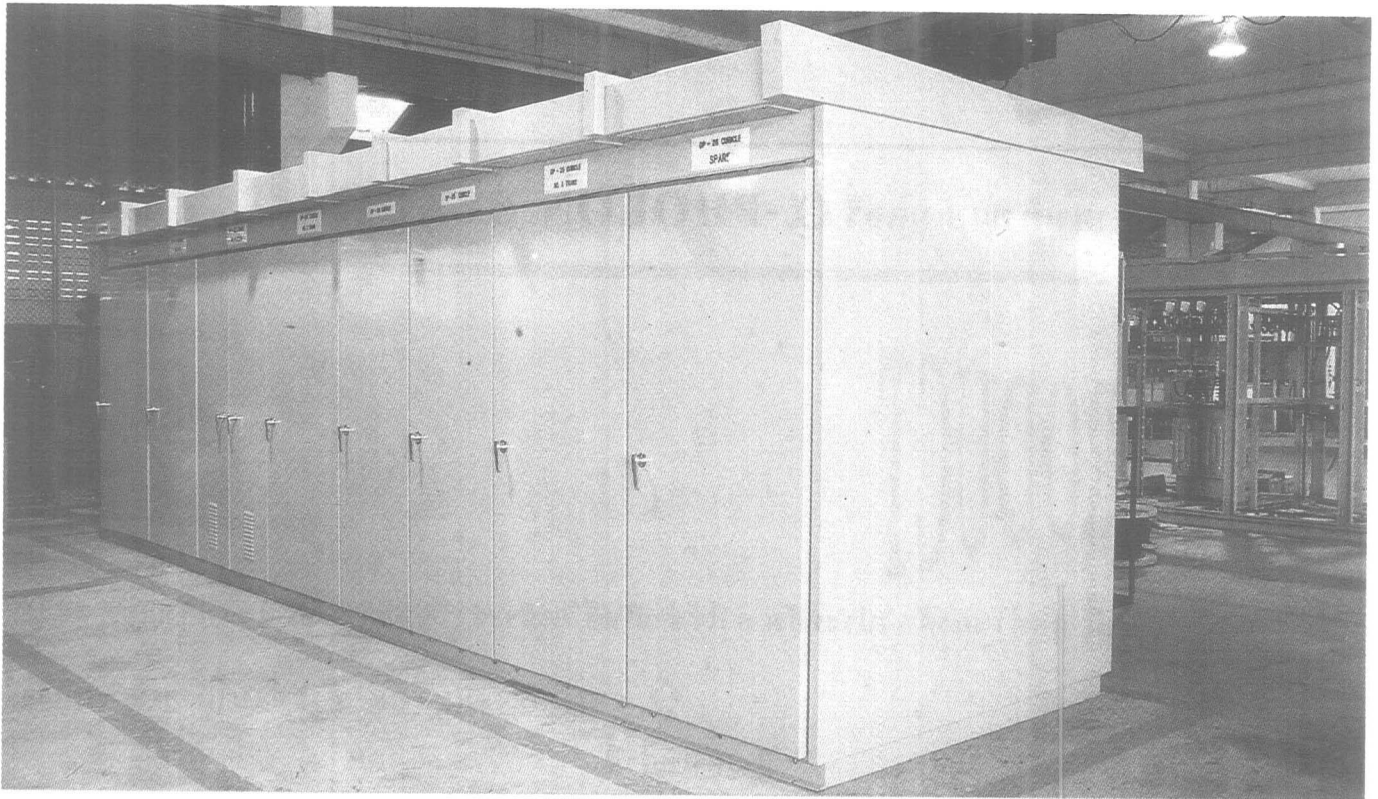
# MANUFACTURER

ผู้ผลิตและออกแบบ

ISO 9002  
1994  
CERTIFICATE  
NO. A3287

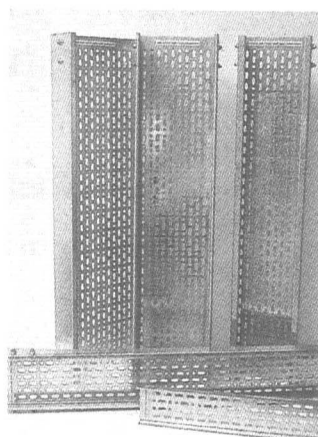
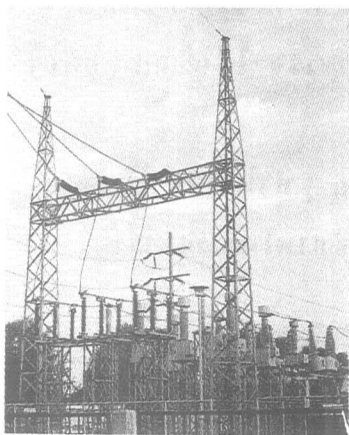


EN ISO 9002:1994, BS EN ISO 9002:1994, ANSI/ASQC Q9002:1994



## Electrical Switch Board

High & Low Tension Switch Board  
Main Distribution Board  
Transformer Enclosure (Outdoor-Indoor)  
Busduct High Volt & Low Volt  
(Outdoor-Indoor)  
Motor Control Center (Drawout Type)  
Instrument Control Panel Board  
Control Desk  
Lighting Control Panel



## Cable Tray & Duct

Cable Tray & Cable Ladder  
Cable Duct & Wire Way  
SCI Channel & Support System

## Substation Structure

Fabricated Steel Work with  
Hot Dip Galvanized



บริษัท เอส.ซี.ไอ. อิเล็คทริก แม็นนิวแฟ็คเชอเรีย จำกัด  
S.C.I. ELECTRIC MANUFACTURER CO., LTD.

107/1 หมู่ 1 ถ.บางนา-ตราด กม. 27 อ.บางบ่อ จ.สมุทรปราการ 10560  
107/1 Moo 1, Bangnatrad Rd., KM. 27, Bangbor, Samutprakarn 10560  
Tel. 338-1414-8 Fax : 338-1419 Sale Office : Tel. 361-8129-30



# ACK NEWS

## น้ำยาเติมแบตเตอรี่ $\alpha$ -PHOLON BLACK

### NEW PRODUCT

ภาวะเช่นนี้ ทุกท่านคงต้องประหยัด ค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวันอย่างมาก น้ำยาเติมแบตเตอรี่

$\alpha$ -PHOLON BLACK ช่วยท่านได้ หากท่านเจอ  
ปัญหาเหล่านี้

- ☐ แบตเตอรี่อายุสั้นต้องเปลี่ยนบ่อย ๆ
- ☐ ไฟรั่ว เก็บไฟไม่อยู่
- ☐ สตาร์ทติดยาก

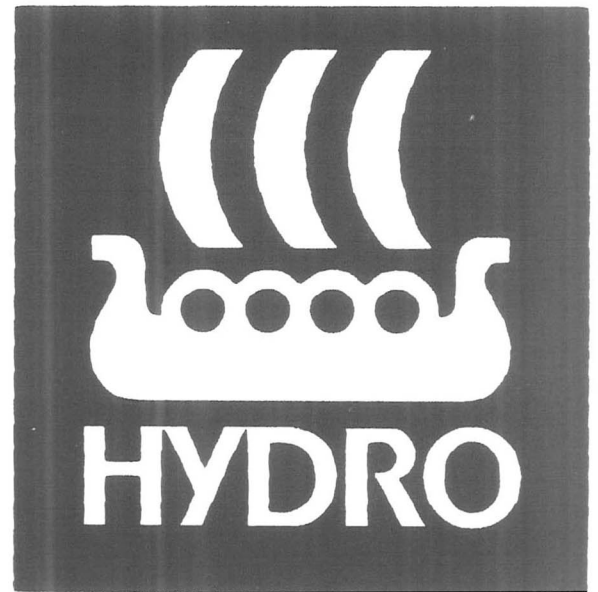
เราสามารถพิสูจน์ได้

- ๑ ยืดอายุการใช้งานของแบตเตอรี่ได้ 1-2 เท่าตัว
- ๑ ตั้งทิ้งไว้ได้โดยไม่ต้องชาร์จ ใช้ได้เลยหากต้อง  
จอดนาน
- ๑ ไม่ต้องเติมน้ำกลั่นบ่อย ๆ ทำให้ลดค่าใช้จ่าย
- ๑ ไฟไม่รั่ว เพิ่มประสิทธิภาพในการสตาร์ท



200ml      500ml      2000ml

วิธีใช้เพียงแต่ท่านเติมน้ำยาลงไปในส่วน 3-7 เปอร์เซ็นต์ของน้ำกรดในแบตเตอรี่ ราคาของ  
น้ำยาไม่แพงหากเทียบกับราคาแบตเตอรี่หนึ่งลูก จะประหยัดได้มากในภาวะเศรษฐกิจปัจจุบันนี้  
สนใจโปรดติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ บริษัท เอซีเค เอนจิเนียริง จำกัด  
โทร. 333-1326-9 หรือติดต่อสอบถามมาทางโทรสารได้ที่ 331-8250



**ปุ๋ยข่มุก**

# ตราเรือใบเวทิง

ขอสนับสนุน วารสาร  
“ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ”

เพื่อการวิจัย และพัฒนา ด้านวิทยาศาสตร์

ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา จท.

ด้วยความปรารถนาดี

จาก

หจก. อ่างทองพัฒนา

ANG THONG PATANA LTD.,PART.

161/413-5 ถนนวิภาวดีรังสิต แขวงตลาดบางเขน เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร 10210

TEL. 9966851-3 FAX : 9966854

**ขอสนับสนุน**  
**การเผยแพร่ความรู้และผลงานวิจัยและพัฒนา**  
**ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี**  
ของ  
**วารสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี**  
**สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย**

**ฉบับครบรอบ 35 ปี สถาปนา วท.**

**ด้วยความปรารถนาดี**  
**จาก**

**HEMINGWAY**

*จำหน่าย : เสื้อผ้าสำเร็จรูป ทั้งปลีกและส่ง*

130/121 อาคารใบหยก  
ประตูน้ำ กรุงเทพฯ 10400  
โทร. 653-7902  
แฟกซ์ 1144 เรียกว่า 77578  
มือถือ : (01)485-6598  
แฟกซ์ : 653-9834

130-121 Baiyoke Tower  
Pratunam Bangkok 10400  
Tel. 653-7902  
Pak. 1144 Call 77578  
Mobile : (01)485-6598  
Fax : 653-9834



# ดื่ม น้ำแร่เพื่อสุขภาพ เพิ่มความสดชื่นให้กับคุณ

น้ำแร่คืออะไร? การดื่มน้ำแร่มีประโยชน์ต่อร่างกายหรือไม่? และมีประโยชน์อย่างไร?

แล้วเคยคิดมั๊ยว่าทำไมปัจจุบันถึงหันมาดื่มน้ำแร่กันมากขึ้น

บางท่านอาจจะคิดว่า “น้ำแร่” ที่กำลังเพิ่มความนิยมดื่มกันนั้นมันมีประโยชน์อย่างไรต่อร่างกาย และ “น้ำแร่” เหมือนน้ำทั่วไปที่ดื่มกันหรือไม่ ท่ามกลางความสับสนและเข้าใจว่า “น้ำแร่” คือน้ำธรรมชาติที่ราคาแพง ในขณะที่บางท่านทราบว่า “น้ำแร่” มีประโยชน์ต่อร่างกาย ทำให้สุขภาพแข็งแรง ดื่มแล้วนอนหลับพักผ่อน สดใส แต่งตั้ง ขจัดสิ่งอุดตันใต้ผิวหนัง บรรเทาความปวดเมื่อย รักษาโรคกระดูก ระบบเผาผลาญในร่างกายดีขึ้น ยังช่วยชลอความชราได้อีกด้วย

ก่อนอื่นที่ท่านทั้งหลายจะทราบว่า “น้ำแร่” สำคัญไฉน ควรจะทราบก่อนว่า น้ำเป็นปัจจัยที่สำคัญประการหนึ่งในการดำรงชีวิตของมนุษย์เรา เพราะวันหนึ่ง ๆ ร่างกายของเราต้องการน้ำเป็นประมาณถึง 1 ลิตร ต่อ 1 แคลอรี หรือประมาณ 6-8 แก้วต่อวัน ร่างกายของเรามีน้ำเป็นส่วนประกอบสำคัญของเซลล์ และเนื้อเยื่อต่าง ๆ อยู่ประมาณ 1 ใน 3 เทียบอัตราส่วนจากน้ำหนักทั้งหมดของร่างกายนั่นเอง

นอกจากนี้ “น้ำ” ยังเป็นตัวนำสารอาหารในร่างกายไปสู่อวัยวะต่าง ๆ และทำหน้าที่ควบคุมอุณหภูมิของร่างกายให้อยู่ในระดับปกติรวมถึงเป็นส่วนประกอบที่มีอยู่ในอาหารทั่ว ๆ ไป

แต่ในครั้งนี้เราให้ข้อมูลเกี่ยวกับ “น้ำแร่” เพื่อไขข้อข้องใจเพิ่มความกระจ่างให้ได้ทราบทั่วกัน

“น้ำแร่” คือ น้ำแร่ใต้ดินที่กำเนิดจากชั้นหินใต้ดินหรือเป็นน้ำในภูเขาที่มีเกลือแร่และแร่ธาตุชนิดต่าง ๆ เช่น ฟอสฟอรัส แมกนีเซียม เหล็ก โดยการกลั่นกรองตามกระบวนการธรรมชาตินานนับปี ซึ่งแต่ละแหล่งที่ผลิตน้ำแร่ก็จะมีปริมาณแร่ธาตุที่แตกต่างกันไป และมีประโยชน์ต่างกัน

“การดื่มน้ำแร่มีประโยชน์ต่อร่างกายอย่างไร” ประโยชน์ของน้ำแร่มีมากมายเช่น ช่วยในการย่อยอาหาร ลดกรดในกระเพาะอาหาร แร่ธาตุต่าง ๆ ในน้ำแร่จะช่วยควบคุมการทำงานของอวัยวะต่าง ๆ ของร่างกายให้ทำหน้าที่เป็นปกติ และสำหรับผู้ที่ต้องการให้ผิวสดใส สามารถใช้น้ำแร่ล้างหน้าแทนน้ำประปา เพราะน้ำแร่ไม่มีสารคลอรีนที่อาจทำให้ผิวระคายเคือง หรือบางกรณีการนำน้ำแร่มาผสมกับวิตามิน บางอย่างนำมาใช้ในรูปของสเปรย์ใช้ฉีดหน้า สร้างความสดชื่นและคลายเครียดได้ น้ำแร่ได้รับการรับรองตามประกาศกระทรวงสาธารณสุขตามพระราชบัญญัติอาหาร โดยมีการกำหนดสัดส่วนแร่ธาตุว่าต้องมีไม่มากจนเกินไป น้ำแร่ยังสามารถใช้ผสมขนมผงเลี้ยงทารกได้โดยไม่ต้องใช้น้ำดื่ม เพราะน้ำแร่ทำให้นมละลายง่าย เพราะค่า Ph เป็นกลางและยังมีส่วนประกอบของแคลเซียมช่วยเสริมสร้างการเติบโตของกระดูกของทารกได้

ที่สำคัญสำหรับผู้ที่ป่วยเป็นโรคไต น้ำแร่มีเกลือแร่ที่พอเหมาะซึ่งช่วยให้ไตทำงานน้อยลง และคงเคยได้ยินถึงการอาบน้ำแร่ตามธรรมชาติ ที่มีอุณหภูมิประมาณ 42 องศาเซลเซียส และแช่เป็นเวลา ประมาณ

20 นาที จะทำให้โลหิตในร่างกายหมุนเวียนได้อย่างทั่วถึง และทำความสะอาดผิวหนังให้ปราศจากเชื้อโรค รวมทั้งนวดผิวหนัง ความร้อนของน้ำจะทำให้เหงื่อออก ช่วยขับสิ่งอุดตันใต้ผิวหนัง ถนอมผิวพรรณ และบรรเทาอาการปวดเมื่อย บำบัดรักษาโรคเกี่ยวกับกระดูก และทำให้ระบบการเผาผลาญในร่างกายดีขึ้น จึงทำให้รู้สึกกระฉับกระเฉง เป็นที่เชื่อกันว่า ถ้าผู้ใดได้ดื่มน้ำแร่ร้อนเป็นประจำ นอกจากจะทำให้สุขภาพแข็งแรงแล้ว ยังช่วยชลอความชราได้อีกด้วย

ด้วยความมหัศจรรย์ของธรรมชาติ แหล่งเดียวในประเทศไทย น้ำพุร้อนธรรมชาติ จังหวัดระนอง เป็นแหล่งน้ำที่ไม่มีสารกำมะถันเจือปนอยู่เลย จึงทำให้ไม่มีกลิ่นของกำมะถัน และมีความบริสุทธิ์สามารถรับประทานได้จากแหล่งกำเนิด โดยไม่ต้องผ่านการกลั่นกรองใด ๆ ทั้งสิ้น (POTABLE HOT SPRING) ซึ่งมีอยู่เพียงไม่กี่แห่งในโลก

ในปัจจุบัน เทคโนโลยีก๊อกล้ำน้ำสมัย จึงได้มีผู้ผลิตจัดจำหน่ายน้ำแร่บรรจุขวด แต่ทว่ากว่าจะออกมาเป็นน้ำแร่ที่สามารถจำหน่ายตามท้องตลาดอย่างมีคุณภาพได้นั้น ก็ต้องผ่านกระบวนการและขั้นตอนที่ซับซ้อนและละเอียดอ่อนมาก เพราะต้องเลือกบ่อน้ำแร่ที่บริสุทธิ์จริง ๆ

ความเป็นศักยภาพของน้ำแร่ที่เหนือกว่าน้ำแร่แหล่งอื่น ๆ มีหลายประการเช่น เป็นน้ำแร่ที่เกิดจากแหล่งน้ำพุร้อนที่มีอุณหภูมิปากบ่อสูงถึง 65 เซลเซียส ทำให้น้ำแร่มีความสะอาดกว่าแหล่งน้ำที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า หรือน้ำที่เย็น แหล่งกำเนิดที่มาของน้ำแร่นั้น อยู่ลึกลงไปใต้พื้นพิภพ ใกล้จุดศูนย์กลางของโลก ความลึกของแหล่งกำเนิดน้ำแร่นั้น เป็นตัวบ่งบอกว่า น้ำจากพื้นดินที่ซึมลงไปสะสมที่แหล่งกำเนิดนั้น ต้องผ่านการกรองของชั้นดิน และหินลงไป ด้วยความลึกที่มากกว่าแหล่งน้ำอื่น ๆ และในทางกลับกัน น้ำแร่ธรรมชาติที่ผ่านชั้นหิน และชั้นดินขึ้นมา ก็ต้องผ่านการกรองโดยธรรมชาติ มากกว่าแหล่งน้ำอื่น ๆ เช่นกัน

น้ำแร่บางยี่ห้ออาจจะผลิตแบบให้เป็นธรรมชาติมากที่สุด คือตักน้ำแร่จากบ่อมาอย่างไรก็บรรจุขวดไปอย่างนั้น หรือบางยี่ห้ออาจเติมก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ลงไปเพื่อให้เกิดความซ่า หรืออาจเติมก๊าซโอโซนลงไปเพื่อฆ่าเชื้อโรค ก็แล้วแต่กรรมวิธีของแต่ละยี่ห้อ หรือบางยี่ห้ออาจเติมแอลกอฮอล์เข้าไปเพื่อเป็นรสชาติใหม่ให้คุณได้ลิ้มลอง

เมื่อประโยชน์ของ “น้ำแร่” มีมากมายเช่นนี้ หลายท่านเกิดความรู้สึกอยากจะลองดื่มน้ำ “แร่เอง” ที่ดื่มไปด้วยคุณประโยชน์อย่างนี้บ้างแล้ว แต่ยังติดอยู่ที่ราคาเพราะส่วนใหญ่แล้วเราจะทราบกันว่า “น้ำแร่” เป็นสินค้าที่นำเข้ามาจากต่างประเทศ ในปัจจุบันนี้เราสามารถค้นพบแหล่งผลิต “น้ำแร่” ที่เมืองไทยได้แล้ว คุณสมบัติของ “น้ำแร่” ของเราก็เทียบเท่ากับ “น้ำแร่” ที่สั่งเข้ามาจากเมืองนอกอีกด้วยและราคาไม่แพงอย่างที่คิด

ถ้าคุณเป็นคนหนึ่งที่ใส่ใจในสุขภาพของคุณ ควรดื่มน้ำที่สะอาด การดื่มน้ำ “น้ำแร่” เพื่อสุขภาพเป็นทางเลือกอีกทางหนึ่งของคุณ ทางเลือกนั้นคือ ดื่มน้ำ “แร่เอง” ของไทย

ด้วยความปรารถนาดี จาก  
“น้ำแร่” “แร่เอง” ของไทย





วินาทีแรก

วินาทีต่อมา



เห็นกับตาแล้วใช่ไหมว่า พลังเบนซินพิเศษไร้สารตะกั่ว "พีทีที เพอร์ฟอร์มา โกลด์" แรงขนาดไหน นั่นเป็นเพราะประสิทธิภาพของสาร **ENGINE CLEANER** สลายคราบเขม่าและสิ่งสกปรกตกค้างบริเวณหัวฉีดหรือคาร์บูเรเตอร์ วาล์วไอดี และห้องเผาไหม้ให้สะอาดหมดจด ช่วยให้การเผาไหม้สมบูรณ์ ถ้าเป็นรถก็แรงออกหน้าออกตา

**PTT PERFORMA**  
**GOLD**  
100% มอเตอร์ออยล์ ดีเซล มุ่งตรงสู่ความสมบูรณ์แบบ



ปตท. จำกัด (มหาชน)

เครื่องสะอาด พลังแรง

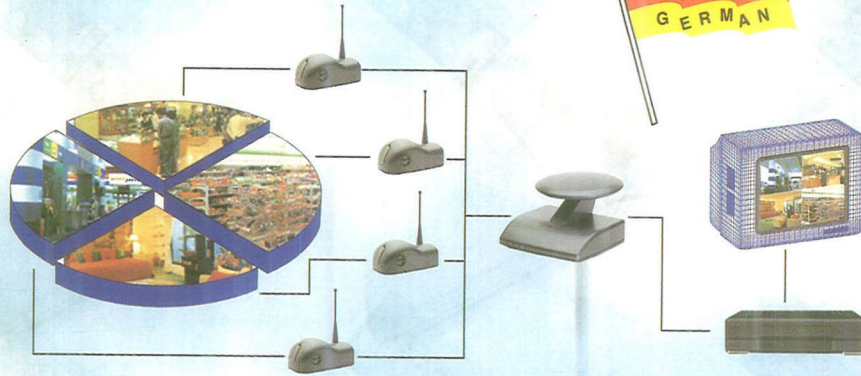


ด้วยบริการที่ใช้ได้ **ง่าย**  
**สะดวก รวดเร็ว**  
พร้อมการต้อนรับที่ **อบอุ่น**  
ด้วยไมตรีจิต



บมจ. **ธนาคารนครหลวงไทย**  
ในพระบรมราชูปถัมภ์  
**ใส่ใจดูแลคุณ**





## CTV-901C Color Cordless CCTV Camera

CTV-901C Uses the Latest German Technology  
Sharp Color Camera gives High Resolution  
With Full Audio for Sound Monitoring  
Use your Standard TV for Monitor to Save Cost  
Up to 4 Cameras can be Set to Work Together  
Long Range Cordless Operation  
Can also operate in Wired Mode  
(Just like standard CCTV)

Non-Stop Security Guard be your Eyes and Ears  
Protect your Business, Property  
Works with Any Video Tape Recorder  
Available with Full Options and Accessories

BELTA Your Trusted Personal Security Partner



เครื่องส่งสัญญาณภาพแบบไร้สาย 4 กล้อง  
รุ่น RSW-922



กล้องวงจรปิดสีไร้สาย  
รุ่น CTV-901C



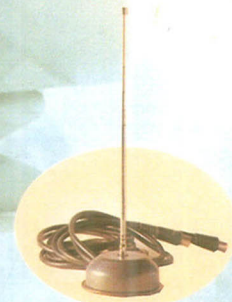
เครื่องส่งสัญญาณภาพ 4 กล้อง  
รุ่น SW-921



เครื่องส่งสัญญาณพร้อมสวิทช์ควบคุม  
รุ่น PH-931



ขั้วต่อกล้องติดตั้ง  
รุ่น MB-941



เสารับสัญญาณ  
รุ่น BA-911

**THE BEST OF PROTECT YOUR TREASURE**

## SPECIFICATION

| Camera Section       |                                         | Transmitter Section      |                                                                                      |
|----------------------|-----------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Image Device         | 1/3" Interline Color CCD                | Transmitter Frequencies  | Chan. A 703.25 MHz<br>Chan. B 719.25 MHz<br>Chan. C 735.25 MHz<br>Chan. D 751.25 MHz |
| Effective Pixel      | 512 (H) x 582 (V)                       | Audio Frequency          | 5.5 MHz                                                                              |
| Video System         | PAL                                     | Transmitter Output Power | 10 mW                                                                                |
| Scanning System      | 2:1 Interlace, 625 Lines, 25 Frames/Sec | Distance Coverage        | 50 meter in open field                                                               |
| Resolution           | H:330 Lines, V: 420 Lines               | Output Connectors        | Antenna: F-Connector<br>Video Out: RCA<br>Audio Out: RCA                             |
| S/N Ratio            | More than 46 dB                         | Power Connection         | AC Adapter Input: 220VAC 50Hz<br>Output: 12VDC 800mA                                 |
| Minimum Illumination | 1.2 Lux (F1.2)                          | Operating Temperature    | 0° C to 50° C                                                                        |
| Lens                 | 6 mm Fixed Focus                        | Weight                   | 600 Grams                                                                            |
|                      |                                         | Dimension                | 8.5 x 16 x 7 cm.<br>8.5 x 16 x 18 cm. (with Antenna)                                 |

DISTRIBUTED BY :

AUTHORIZED DISTRIBUTOR IN THAILAND  
**COMPUTETECH**  
บริษัท คอมพิวเตอร์ เทคโนโลยี จำกัด

อาคารคอมพิวเทค ชั้น 2 130/10 อ.อุทุมพร ร่มเกล้า ปทุมธานี กรุงเทพฯ 10130  
COMPUTETECH BLDG. 130/10 URUPHONG, RONGMUEANG PATHUMTHANI BANGKOK 10130  
TEL. (02) 216-8540-4, 013-8100-8 FAX (02) 216-8539



# Getting to know "Bangkok Drug"...



## 1. FACTORY

Name: BANGKOK LAB & COSMETIC CO., LTD.  
Location: Ratchaburi (120 km. from Bangkok)  
Area: 35,000 sqm<sup>2</sup>  
Work space: 2,000 sqm<sup>2</sup>  
Employee: More than 100 persons



## 2. QUALITY ASSURANCE & CONTROL

Team of pharmacist & chemists led by QA/QC manager work to ensure quality in every step before, during and after production before distributed to customers all over the country or exported.



## 3. GMP STANDARD

Adherence to stringent standard for WHO-GMP requirements, the plant is subject to inspections at suitable intervals and the manufacturing conforms to requirements for good practices in the manufacture and quality control, as recommended by WHO.



## 4. PRODUCT RANGE

We offer over hundreds of products that cover almost all pharmaceutical categories

- Alimentary
- Metabolism
- Respiratory
- Analgesic & Muscle relaxant
- Anti-infective
- Cardio-Vascular
- Dermatological
- Anti-inflammatory
- Neuro & Narcotic



## 5. RESEARCH & DEVELOPMENT

- Preformulation studies
- Development & modification of pharmaceutical dosage forms
- Stabilities studies



## 6. MARKETING

- Brand manager
- Strategic marketing, Marketing information system, Marketing audit
- Professional selling skills training
- Distribution logistics



บริษัท บางกอก ดรัก จำกัด  
**BANGKOK DRUG CO., LTD.**

### Office

874 Soi 23 Rama 6 Rd., Rajthevee, Bangkok 10400 Thailand  
Tel. 662(02)6139758-9 Fax. 662(02)6139759

### Factory

48/1 Moo 5, Nongshaosao Rd., Nam Poo, Ampur Muang, Ratchburi 70000 Thailand





ห้างหุ้นส่วนจำกัด สามประสิทธิ์  
SUMMIT GRADE LTD. PART.

ออกแบบและก่อสร้างพร้อมทั้งให้คำปรึกษา

- งานระบบผลิตและระบบจำหน่ายน้ำประปา
- งานระบบรวบรวมและระบบบำบัดน้ำเสีย
- งานระบบชลประทาน
- งานระบบสุขาภิบาล
- งานระบบระบายน้ำ
- งานถนน - สะพาน และงานโยธาทุกประเภท



ระบบบำบัดน้ำเสีย เทศบาลนครหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา

"จากประสบการณ์ที่มากกว่า 25 ปี เราพร้อมที่จะบริการท่าน

ด้วยวิศวกรและผู้เชี่ยวชาญ ด้วยมิตรไมตรี"

10 สุขุทัย ซอย 1 ดุสิต กรุงเทพฯ 10300 โทร. 243-0066-71, 243-0180-3  
10 Sukhothai 1 Dusit, Bangkok 10300, THAILAND. Fax : 66(2) 2432289





## ไ้ร่มธงไทยเราจะไปให้สุดขอบฟ้า

ความหวังของไทย คงไม่มีอะไรยิ่งใหญ่เกินกว่า เห็นคนไทยก้าวสู่การแข่งขันในตลาดการค้าสากลทัดเทียมกับอารยประเทศ กลุ่มชินวัตร กลุ่มบริษัทของคนไทย ผู้ให้บริการด้านการสื่อสารโทรคมนาคม ดำเนินธุรกิจการสื่อสารภายในประเทศด้วยประสิทธิภาพและพร้อมในทุกด้าน วันนี้ ถูกรับเลือกให้เป็นผู้ร่วมทุน ติดตั้ง พัฒนาระบบโทรคมนาคมพื้นฐาน ให้กับหลายประเทศในภูมิภาค จากที่เคยผูกขาดเฉพาะกลุ่มบริษัทตะวันตก เพียงก้าวแรกของการเริ่มต้นแต่ก็เป็นก้าวแห่งความมุ่งมั่นที่พร้อมเป็นแรงใจให้คนไทย ก้าวสู่การแข่งขันอย่างเชื่อมั่น เพื่อเมืองไทยของเรา เพื่อความภูมิใจของคนไทย...ทุกคน



**กลุ่มชินวัตร**

สื่อสารเพื่อความเป็นอยู่ที่ดีขึ้นของคนไทย